

ا حی ۱۲۸

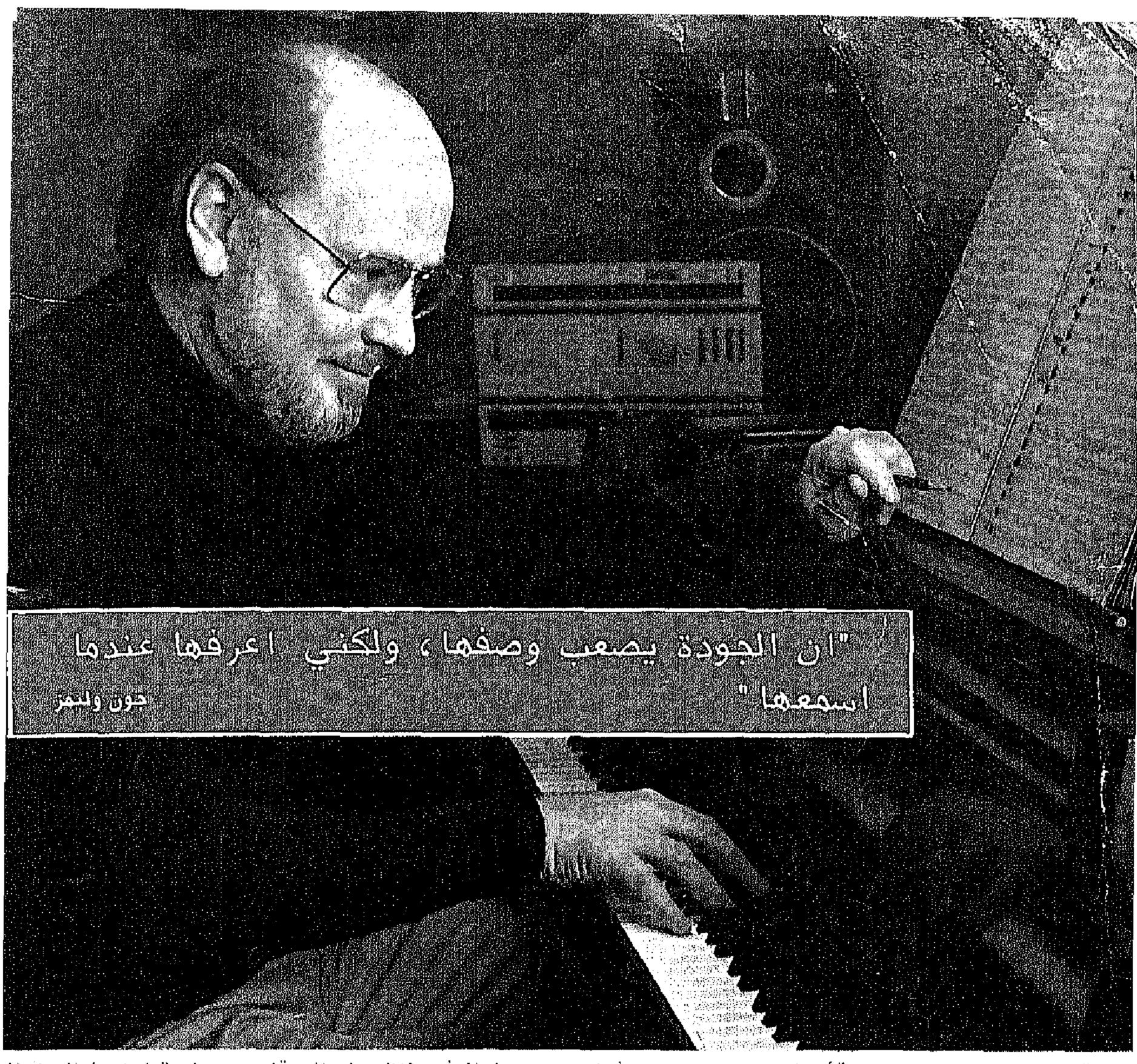
## ENERN REBRICENTAIN

كوس المعادقين ما اولادكم كالمحارة للابدة ومعاية ا

 اکرے ۱۴۳٪

()·) (**)** 

المناق (12 مربية الفنصرة) في الأوردن (19 مربية الكورس (19 مربية الفنصرة) أن - قطر أن الموريية الفنصرة) و الموري - 12 ما المعودية الله عليه (19 م) (19 م الفيونان (19 م) الميا (19 م الميان العيونية الرام معطم أن المراق (19 م فوقس (19 م ما المغرب في الفيرائل (19 مفرسة (19 مربية الكورة) (19 م المولان (19 م كتوا والمربي) المتعالية (19 م



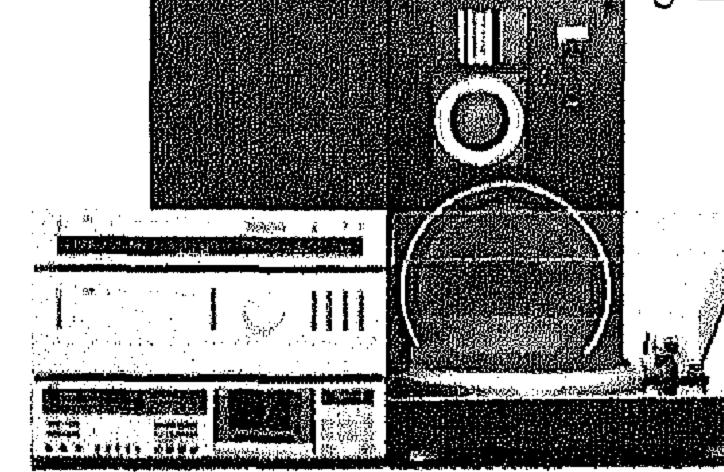
يقول الملحن جون وليمز: "أن الجودة يصعب وصفها، وتكنى أعرفها عندما اسمعها " • والملابين من رواد السينما يوافقونه في ذلك، فهوء عبر عشرين سنة، يضع الالحان المناسبة لعدد من روائع الافلام النتي تفوز بجوائز اكاديمية السينهاء

وبهذه الالمحان المتميزة، اشاع مناخ التوتر في فيلم "جوز"، وخلق جو البطولة في فيلم "حرب النجوم" والمجو الكوني في فيلم "لقاءات من النوع الثالث".

ومن الاسباب المهمة الشي اضفت هذا المستوى من الجودة عني موسيقى وليمزء كونها أرضت أقسى نقاده، وهو يعبر عن ذلك في قوله: "على اللحن وهو ان يرضيني أنا قبل كل شيء "٠

وعندنا في JVC وضعنا مقاييس صارمة لمنتجاتنا • لهذا تجدنا عبر السنين، نحتل مركز الصدارة العالمية للصناعات الالكترونية في حقل الآلات السمعية ـ البصرية وامثلة قليلة على التجديد في الحقل التقني عندنا: نظام ٧٢٥ للفيديوكاسيت، نظام VHD للفيديوديسك، أول مسجلة في العالم للاشرطة المعدنية ، ومضفعات Super A hi-fi الخالية منّ المتشويش أو الانجراف •

وآلات hi-fi المصورة هذا هي أمثلة عما تقدم، وهي خير برهان على ان المدودة وان تكن صعبة الموصف، فسوف تعرفونها عندما تسمعونها •



لاختياركم JVC لحاجاتكم السمعية ـ البصرية،





هل لديك نكتة؟ هل صادفت في حياتك العائلية او المهنية حادثا طريفا؟ هل سمعت حكاية ذات مغزى وترغب في ان تشرك الآخرين في متعتها؟ خذ قلما وورقة واكتب ما لديك وارسله المي "المختار" فتدفع لك المجلة في المقابل، بعد النشر، حسب المعدلات الآتية.

🔲 صور من المحياة: ٥٠ دولارا

القصة يجب ان تكون حقيقية وغير منشورة وتتحدث عن تجربة شخصية وعن موضوع جدي الموادي الموضوع الموادي الموضوع الموادي الموضوع الموضوع الموادي الموضوع الموادي الموضوع المو

### 🗌 الضحك خير دواء

ينطبق على هذا الباب ما بنطبق على الباب السابق، ويدفع ٥٠ دولارا عن النكتة الاصلية و ٢٥ دولارا عن النكتة المنشورة،

تأملات معاصرة: ٥٠ دولارا مقاطع ذات مغاز حكمية حول موضوع معين،

### 🔲 حديقة افكار

اقوال مأثورة للاعلام العرب

تدفع ١٠ دولارات عن كل سطرين، على الا يتجاوز القول المأثور السطرين،

### 🗀 السدات

هناك نكات ونوادر قصيرة من مصادر مطبوعة مثل الكتب والمجلات ذات الانتشار المحدود، خصوصا المطبوعات المحلية والاقليمية وهذه كذلك يرحب بها "المختار" ويدفع ٥ دولارات عن السطر ذي العمودين ويدفع ٥ دولارات عن السطر ذي العمودين

### 🗌 المقالات

يرحب "المختار" بالمقالات التي تتحدث عن تجارب شخصية مثل الماسي الواقعية والتجارب غير العادية التي مر بها أخرون

معروفون من القراء مع ذكر الاسماء والوقائع والمراجع بدقة وتفصيل،

يدفع ٥٠٠ دولار عن الموضوع الذي ينشر في المجلد •

### 

- کتابة الرسائل بخط واضح ، والا طبعها على الآلة
   الکاتبة ،
- و كتابة مادة كل باب على ورقة منفردة (الضدك ديقة افكار ٠٠٠) •
- في حال ورود مادتين متشابهتين من قارئين مختلفين ينظر في المادة المتي تصل اولاء حسب خاتم السيد.
- ذكر المصدر العربي شرط اساسي لقبول اي مادة ونعني بالمصدر ، خصوصا في "حديقة أفكار" ، الكتاب الذي نقل عنه: اسم الكتاب ، اسم المؤلف ، تاريخ النشر ، الصفحة او نسخة مصورة اذا امكن ،
- تحاشي المواد المترجمة او المستقاة من مصادر اجنبية •
- لا تعاد النصوص الى اصحابها، سواء نشرت او لمي
   تنشر٠

### توجه الرسائل الى العنوان الآتي:

مجلة المختار من ريدرز دايجست شارع المقدسي ـ بناية الشرتوني ص٠ب ٨٧٠٧ ـ بيروت ـ لبنان٠



### 18 in 18 in

هوندا "اكورد" \_ ع ابواب \_ تمثل الاختيار المكيم والاناقة الكاملة للسيارة العائلية المثلى في يومنا هذا، فهي مجموعة في مظهرها الفارجي، واسعة في داخلها، محركها فعال اقتصادي وعملي جدأ، مدروسة ليكون مظهرها الفارجي عنوان الذوق والاناقة، وهي تتسع في داخلها لعائلة من خمسة اشخاص براحة كلية،

وهوندا "اكورد" مجهزة بكل وسائل الراحة المطلوبة في المسيارة العصرية، لتكون مكتملة فتعطي مثالا عن أمتياز

النوعية وأتقان الصنع، وصانعوها يفتفرون بها لانها موضع ثقة ويمكن الاعتماد عليها، ولا عجب ان المناس في العالم كلم يقبلون على شراء هوندا "اكورد" فيكون اختيارهم حكيماً ـ فليكن أختياركم كذلك،

يختلف التجهيز في بعض البلدان

ACCORDA CCORD



### من رسيدرز دابيجسست مجسلة شهرسية

رئيس التحرير: ادمون صعب امانة التحرير: راغدة حداد، الاخراج: اهل الزين

المؤسسان: دي ويت والاس وليلي انشيسون والاس

الطبعات الدولية لـ"ريدرز دايجست":

رئيس التحرير: أدوار ت طومسون ، مدير التحرير: آلان دوليرو ، المدير العام: جون أ ، اوهارا ،

الامتياز: شركة المنهار للمنشورات الدولية – باريس، الناشر: شركة رأس الخيمة للمنشورات الدولية – بيروت، الخدمات الصحافية: شركة النهار ش،ت،م،ل، بيروت، التحرير: شارع روما، بناية هاشم، الطبقة الثانية، ص،ب ٢٢٦ – ١١ التلكس (الموقت) ANAHAR ۲۲۳۲۲ لا بيروت، التلفون ٣٤٠٥٥٦ – ٣٤٠٠٤٤ الادارة والاعلانات والاشتراكات: شارع المقدسي، بناية الشرتوني، الطبقة السادسة، ص،ب ٢٤٥٧٣١ – ٢٤٥٧٣١ – ٢٤٥٧٣١

مكتب باريس: . AL MUKHTAR min Reader's Digest. 37 Avenue George V. 75008 Paris, FRANCE الطباعة: مطابع تكنوبرس الصف والتنفيذ: المطابع التعاونية الصفية، شارع مصرف لبنان، بيروت، الطباعة: مطابع تكنوبرس الحديثة سالفبيري سلبنان، التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات، بيروت،

تنشر "ريدرز دايجست" في اللغة الانكليزية (الطبعات الامريكية، الكندية، البريطانية، الاوسترالية، النيوزيلندية، الافريقية الجنوبية، الهندية والآسيوية) وفي الفرنسية (الطبعات الفرنسية) الكندية، المبلخيكية والسويسرية) وفي البرتغالية والاسوجية والسويسرية) وفي البرتغالية والاسوجية والنروجية والدانمركية والفنلندية واليابانية والالمانية (الطبعتين الالهانية والسويسرية) وفي الايطالية والهولندية (الطبعتين المولندية والبلجيكية) والصينية والكورية والهندية المابية،

حقوق النشر محفوظة لـ"المختار من ريدرز دايجست" بموجب اتفاق خاص مع شركة "ريدرز دايجست" في نيويورك، الولايات المتحدة، يحظر النقل من "المختار" او الترجمة او الاقتباس منها، في اي شكل كان، جزئيا او كلياً، في العربية او في اي لغة اخرى، وهذه الحقوق محفوظة بالنسبة الى كل الدول العربية والافريقية، وقد اتخذت كل اجراءات التسجيل والحماية في المعالم العربي والخارج بموجب الاتفاقات الدولية المعقودة لحماية الحقوق المفنية والادبية،

MEMBRE INSCRIT A L'O.J.D.



### الغلاف: خريف الجبال (كيكاكو اوهاما)

### AL MUKHTAR min Reader's Digest

October 1981 No 35 (New Series) Vol, 3



اكثر من ١٠٠ مليون بقرأون ريدرز دايجست في ١٨٠ بلدا ب١١ لفة

# Eiglander Signander Scholie Sc

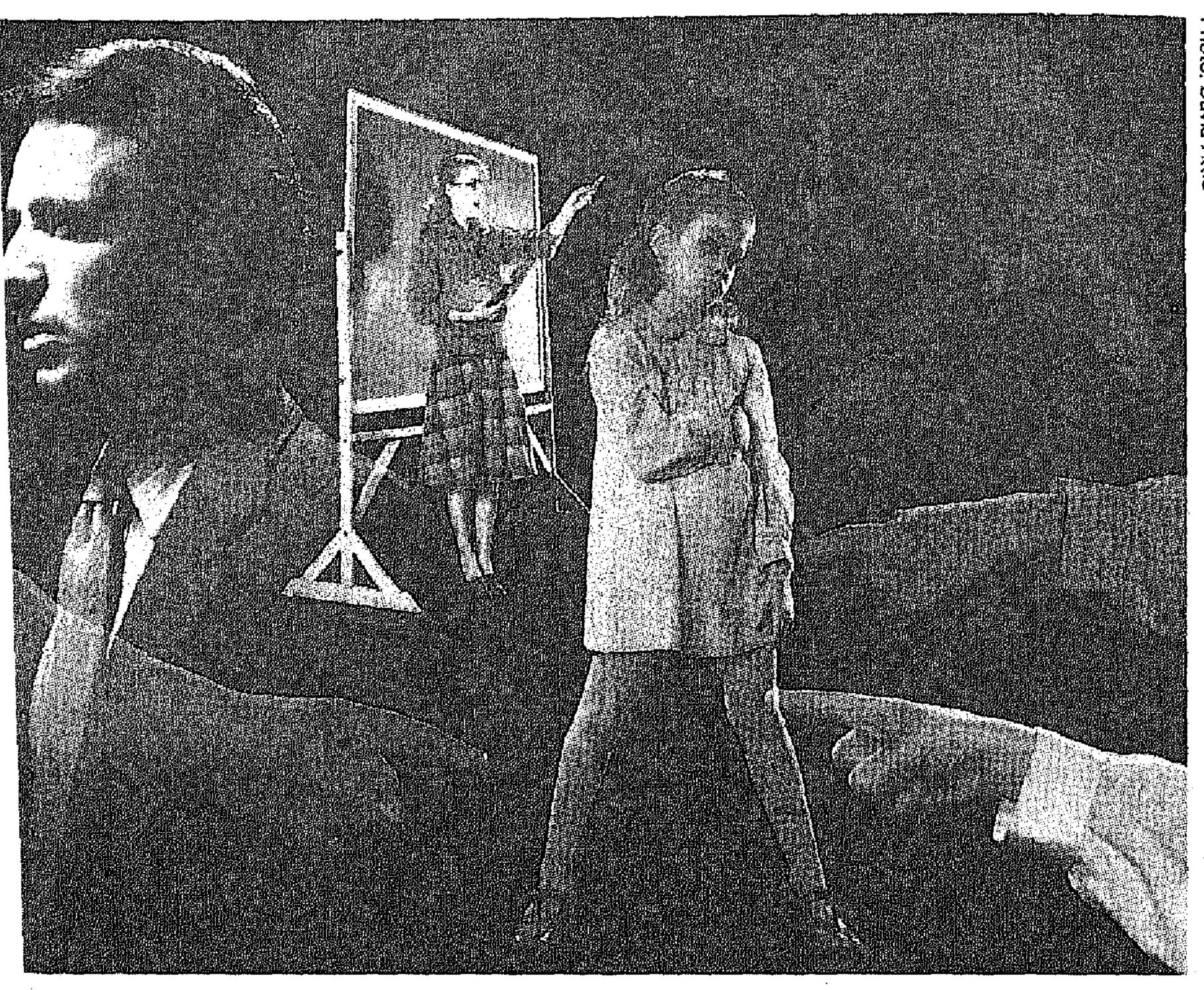
يعمد الاهل احياناً الني اخفاء آلامهم ومشاكلهم عن الاطفال مما ينمي لدى هؤلاء شعوراً بالذنب وأوهاها معذبة ان الطريقة الفضلي اتنشئة اطفال اقوياء هي في مصارحتهم دائماً بالحقيقة

اسقطت سعاد في الشهر الخامس من حملها الثاني، وكانت اماً لصبي في الرابعة يدعى جلال، وعلى رغم حزنها العميق فهي لم تشأ ان تقلق ابنها، لذا اخبرته ببساطة انه لم يعد هناك جنين في بطنها، ولم تكن تبكي وترخي لعواطفها العنان الا في المناء نسوهه او وجوده في دار الحضانة، ولم يطل الامر حتى ظهرت الحضانة، ولم يطل الامر حتى ظهرت علائم الاضطراب النفسي على جلال فكان يبكي كل صباح ويمتنع عن فكان يبكي كل صباح ويمتنع عن ارتداء ملابسه وتناول الطعام بنفسه، واخذ يلازم امه طوال النهار،

وقلت لها: "عليك ان تخبري الصبي

بها حدث "، فأجفلت وقالت: "هل اشرح لولد في الرابعة ما هو الاسقاط؟" الا انها ذات يوم سألت ابنها اذا كان يفكر في ها حدث الطفل، فأخفى جلال رأسه بين يديه وهمس: "انت لم تريدي انجاب صبي آخر مثلى"،

هذا رد فعل تقلیدی لحادث یبقی
بلا تفسیر، وحیث ان الصبی لم یر امه
تبکی قط، فهو ظن ان رحیل الجنین
سرها وانها تخلصت منه خشیة ان
یکون شقیاً مثل اخیه، ولما ادرکت
سعاد الامر انفجرت بالبکاء وضمت
ولدها الیها واخبرته بما حدث،



واعربت له عن حزنها الشديد، وكانت الحقيقة اسهل على جلال من التفسير الذي راود خياله،

يـــتجرض معظم الاولاد لـــتجارب محيرة كهذه ويزعم عالم النفس السويسري جون بياجيه ان الاولاد دون التاسعة او العاشرة يرون الامور بمنظار ذاتي فاذا حدث مكروه ظنوا انه نتيجة ذنب اقترفوه و

ولدي صديقة شبت في فترة الركود الاقتصادي في الثلاثينات وهي صادفت حادثاً مزعجاً وقع لها ذات صباح وهي في السابعة او الثامنة من العمر، وروت لي ذلك قائلة: "تعجبت

كثيراً لان والدتي لم تنهض كعادتها لتحضر لنا الفطور، واطعمني اخي فظننت ان اهي مريضة، لانه لم ينطق بكلمة واحدة، واندفعت الى غرفتها لاعانقها قبل الذهاب الى المدرسة، فرأيت والدي دافناً رأسه بين ذراعي اهي وهو ينتحب، وجمدت في مكاني مروعة، فقد ايقنت اني فعلت سوءاً والا فكيف افسر بكاء والدي على هذا والدي على هذا النحو؟

"واسرعت هاربة من الغرفة وأختبأت في مرأب احد الجيران، ولا اذكر الآن التفسيرات الراعبة التي مرت في خيالي، لكني لا انسى ان

# لاحتوت آخر يصف ساعة رولكس لاحتوال منا الجنال منا الجنال

أحيت "كبري قي كاناوا" اولى حفلاتها الغنائية ، وَهِيَ في الخامسة عشرة ، أمام جهور من السيّدات ينتين إلى جمعيّة نسّائية محلية في أوكلاند، نبيوزلندا.

ولرتما الامس صوت كبري وتراحساسا في نفوست هذا المجمع من السيدات، الا آن آيا منهن لم يخطر لها بباك ان الفتاة سوف يلمع نجمها لتصبح من اشهر مغتيات لتصبح من اشهر مغتيات وكان ما تقاضته مغانبل ظهورها على خشبة المسرح فيها المناق مبلغا سخيًا معتداره المناق مبلغا سخيًا معتداره المناق مبلغا سخيًا معتداره المناق المناق

واليوم، وبعد قيامها بدور « دونا القيرا » من مسرحية «دون

جيوڤاني ، في باريس، أو دور الكونتس في مسرحية "عرس في فيغارو ، في كوڤنت غاردن ، بلغ التائز منتهاه بكثير من النقاد حَتَّى وصَفوا صَونها بانه لايقدر بشن.

وخينما غنت هذه النجمة العالمية ، إن في نبويؤرك ، لندن ، باريس أو ميلانو ، تلافت تنجووبا را تعا وحماسا منفطع النظير . يضاف إلى ذلك النجاح الخارق لفيلم" دؤن جيؤفاني".



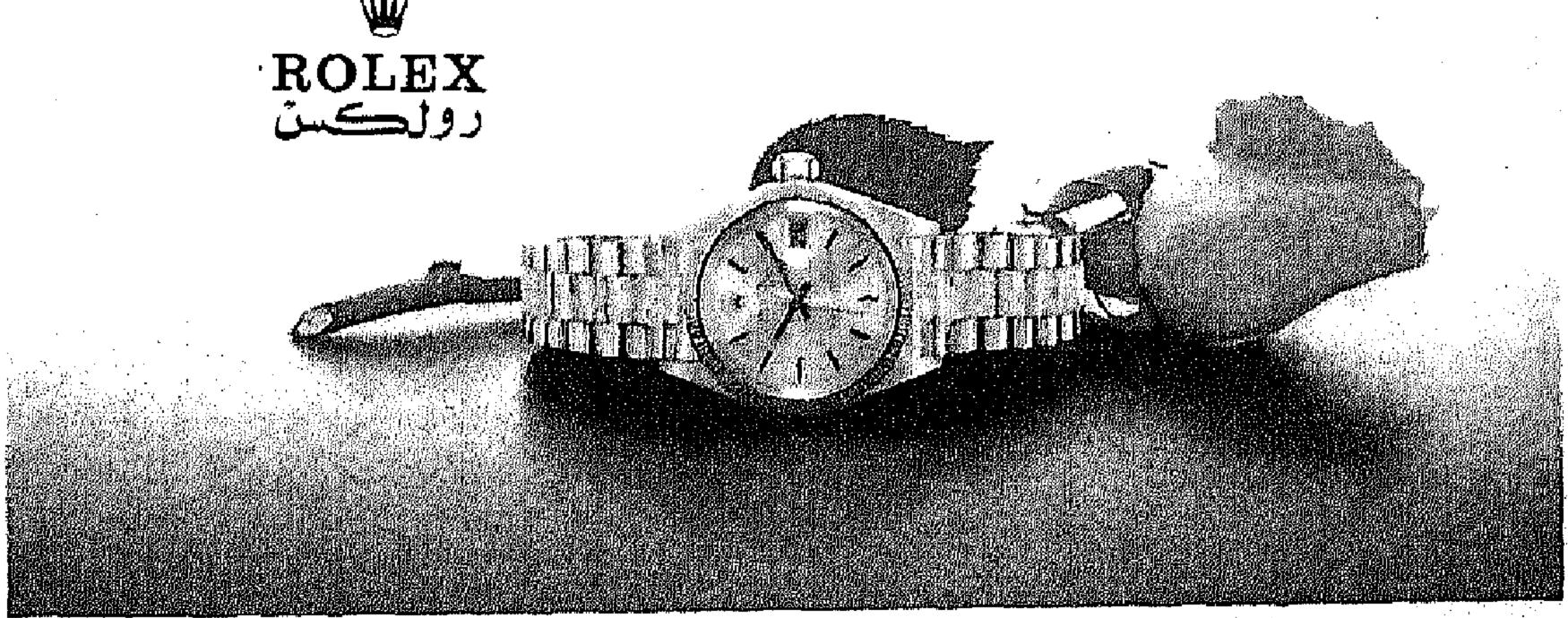
اخراج جوزيف لوسي - الذي تَأَلَقْت فيه كبري بدور القيرا". تقول كيري، ﴿ إِنَّي مُدينَيَّة بالكثير للتدريب والتكنيك الفتي الذي اعتمدته أساسًا حَيث أصبح صَوتِي مَكَيِّفًا للغناء متخطِّبًا كلُّ المصّاعب ، وإختيار "كيري تي كاناوا "سَاعة لمُعصمها لامْتر يغمرنا بالسرور، حميث نقول: " بكل بساطة ، رولكس اويستر ليدي ـ ديت حسّت الدهيّبة هي سَاعة رانعتة . وطوّالت سَنُواتٍ، وأنا أستعملها، لم اليحدث أنبدا أن زلمت ال أَخْلَتْ ... وأنا أعلم كَكُم مَن الصَعب أن تبلغ الامور مرجَلة

وكل يتوم ، وحين الأقتل في المضري ستاعة على الأقتل في

غناء دور مسترسي لأحافظ عَلَى صَوقي نقيتًا رخيمًا، لذا ، أقدر الوقت حَق تقدير، وكذلك المهارة والمجهود الذي بيندل لائداع شي في منتها المجمال والدقة ، كهذه الساعة ."

'کیری نیکاناوا ، و سَاعتها رولکس لبدي ـ دبنت جشت .

لم يضدر عن أي صَوت آخر تعبير بمثل هذا الجَمال.



ساعة رولك سندي - ديت حسب المصنوعة من الدعث عيتار ١٨ فيشراطا أو من فولاذ لا يصدأ مع سوار يلشجم معها.

الهلع تملكني، ولم يخطر لي في بال ان امرأ لا علاقة له بي يمكن ان يزعج والدي الى هذا الحد، ولم اعرف ان عمله توقف نتيجة الافلاس الا بعد سنوات.

تمنیت لو ان احداً اخبرنی بما حدث فعلا " ۰

المواقع اسهل من الاوهام - لا يصعب على البالغين فهم سلوك الاولاد، لكنهم نادراً ها يستصورون ان تصرفاتهم في في وسعنا وتربكهم، نحن نظن ان في وسعنا حماية الاولاد من التجارب المؤلمة والاخبار المزعجة، غير انه يتعذر علينا حمايتهم من واقع الحياة اذ اننا لا ننجح الا في اثارة الارتباك والخوف في نفوسهم حين نحاول ذلك،

فحين يكتئب والد لانه خسر زبوناً مهماً، تظن طفلته ان سبب انزعاجه هو نيلها علامة منخفضة في مادة الحساب، وعندما يتشاجر الوالدان يعزو ابنهما ذلك الى تصرف سيىء بدر منه، وقد لا يكون اطلاع الاولاد على مشاكل الاسرة امراً ساراً، غير ان الدلائل تثبت ان في امكان الاولاد تحمل الواقع بسهولة اكثر من تحملهم الاوهام،

واذا اردنا ان يكبر اولادنا وهم واثقون بانفسهم، فما علينا الا ان نكاشفهم بالحقيقة كاملة، وهي ان الكبار كثيراً ما يعانون مشاكل لا يسببها اولادهم، وينبغي ان نشرح لهم ان الخوف والقلق يساوران الكبار احياناً تماماً كما يساوران الصغار، ونحن لا نريد ان يشعر الطفل انه تحت رحمة ضعف الكبار، الا انه

یمکننا اطلاعه علی الحقیقة کلها مؤکدین له انه سیبقی دائماً محاطاً بعنایتنا ۱

واحياناً نشعر بالذنب عندما تثيرنا مطالب الاولاد وضجيجه موحمه وحملنا على الصراخ في وجههم ومخافة ان يحسس اولادنا انسنا ننبذهم، فاننا نلزم الصمت ونقطب ببيننا ونكمل اداء واجباتنا، فلا نخدع بذلك الا انفسنا اما الاولاد فلا يخفى عليهم ان امراً ليس على ما يدفى عليهم ان امراً ليس على ما يرام، فيفسرونه على انه من صنعهم ومن الافضل ان تقول لهم: "ان ضجيجكم يدفعني الى الجنون ولا ضجيجكم يدفعني الى الجنون ولا يمكنني تحمل هذه الفوضى، لقد تعبت ومللت وسأهضي بعض الوقت في غرفتي ولا اريد ان يزعجني احد"،

صراحة متبادلة ـ يستطيع الاولاد التكيف مع ما يفهمونه كما يمكنهم فهم انزعاج الكبار وحاجتهم الى الانفراد بعض الـوقـت، اما نحـن فنساعد الاولاد في فهم تصرفاتنا ونـريحهـم مـن الشعور بـالـذنـب والمسؤولية حين نصارحهم بما نشعر، يكفي ان نقول: "لا يمكنني اجابتك الى طلبك الآن، فصحة جدتك تقلقني كثيراً" او "لا علاقة لبكائي بك، فانا ووالـدك نـواجه بعض الـمشـاكل ووالـدك نـواجه بعض الـمشـاكل الخاصة"، ان الحقيقة لا تؤذي الاولاد مثلما يفعل تصورهم الخاطيء لما

يه ان نكون صادقين مع اولادنا، ولكن علينا ايضاً ان نشجعهم على ان يصدقونا القول ويطلعونا على ما يحيرهم او يخيفهم من تصرفات الكبار، وعلينا ان نوضح لهم ان في الكبار،

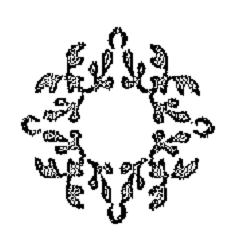
امكانهم الاستفسار عن كل ما يدور في خلاهم واطلاعنا على اي شيء يخطر لهم ولا يسعنا ان نساعد الولد في تقبل الواقع الاحين يشعر ان له الحرية في طلب اجوبة عن جميع اسئلته .

وعندما نشارك اولادنا في المشاكل والازمات فاننا نعلمهم درساً اساسياً عن انفسهم، فحين يقر الكبار بتقصيرهم يشعر الاولاد بالارتياح ازاء نقائصهم، وفي المدى البعيد نجد ان اعظم فوائد الصدق مع الاولاد هي في اننا نضع القدوة الحسنة والمثل الصالح لهم، والولد الذي يطلع والمثل الصالح لهم، والولد الذي يطلع

على الحقيقة يصبح اقدر على الجهر بما يحدث له ·

وقد أخبرتني سيدة تعاني بعض المشاكل الزوجية ان ابنتها الصغيرة رأتها تبكي هراراً، فقالت لها: "اطمئنك ان لا علاقة لك ببكائي، فانا اواجه بعض المشاكل مع والدك ونحاول حلها معاً"، ويبدو ان هذا الكلام اراح الطفلة اذ صارحت امها بعد ايام قليلة: "اني هستاءة يا امي لشعوري ان ابي يحب اختي الصغيرة اكثر مني، واني في وضع نفسي اكثر مني، واني في وضع نفسي سيىء، ولكن لا علاقة لذلك بك"،

🏻 ایدا لوشان



### التربية الحديثة

في العام ١٩٧٥ نشر مجلس المدارس البريطاني تقريراً يسأل فيه معلمي المدارس الابتدائية تصنيف ١٧ هدفاً تربوياً من حيث الاهمية التي يراها كل منهم، وجاء في رأس هذه الأهداف انجاب أولاد "سعداء ومرحين ومتزنين نفسياً "، أما القراءة بفهم والقراءة الفالية من الخطأ فجاءتا في المرتبتين الثانية والرابعة، وبين الاهداف التي احتلت المراتب العشر الاولى اكتساب القيم الخلكةية والاستمتاع بالعمل المدرسي وتعلم العادات الحسنة والتسامح، أما الحساب فاحتل المرتبة الخامسة عشرة وجاء اكتساب المعلومات من الكتب المقروءة في المرتبة الثلاثين، وفي أسفل القائمة ذكر اتقان اللغة المكتوبة والثقافة العامة والمهارات اليدوية والعلوم والموسيقى واللغات الاجنبية ـ وهي المواد التي تتجلى فيها مهارة المعلم،

ويشير هذا التقرير الى أن ثمّة كثيرًا من المفاهيم الخاطئة استمدها المعلمون العصريون من "التربية الحديثة" التي لقنتهم اياها المعاهد التربوية والجامعات، ومن هذه الاخطاء أنهم لا يستطيعون التمييز بين ما يجب ان يكون وما يمكن ان يكون، فالواجب الخارج كلياً عن نطاق الممكن هو من باب الرجم بالغيب، واذا كان في وسع المعلمين حقاً تلقين التسامح والاتزان النفسي، فلماذا لا ينقلون الينا هذه الاسرار؟

مجلة "السياسي الجديد"، انكلترا

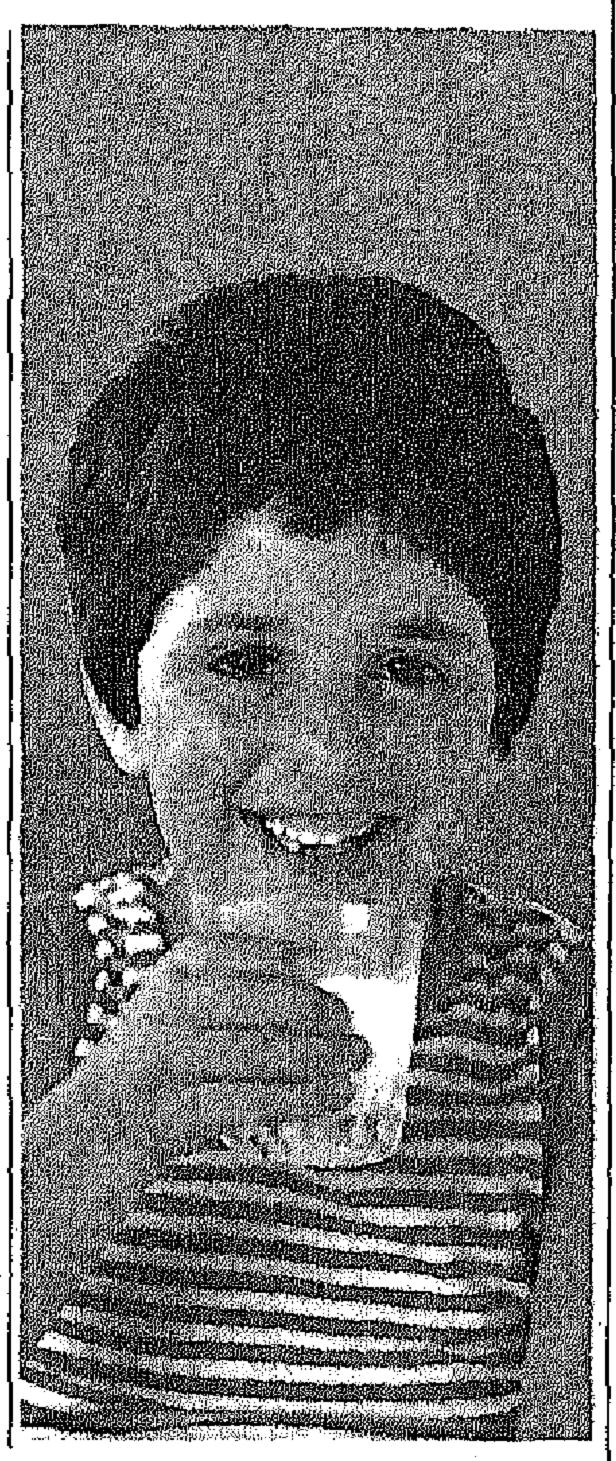


كنت غلاماً ناحلا اعتمر قبعة من القش واصطاد على الشاطىء الصخري في نيوزيلنده عندما شق ابي محارة وقدمها الي على رأس سكينه قائلا:
"ابتلع هذه!" وامتصصت عن رأس السكين بتقزز ما بدا لي قطعة مبللة من منشفة أطباق،

منذ ذلك الحين ابحرت في مياه المحيط الهادىء العاصفة واستخرجت احشاء سمك القد على سفن الصيد القطبية، غير اني لم اواجه قط

# Les Janies Villes





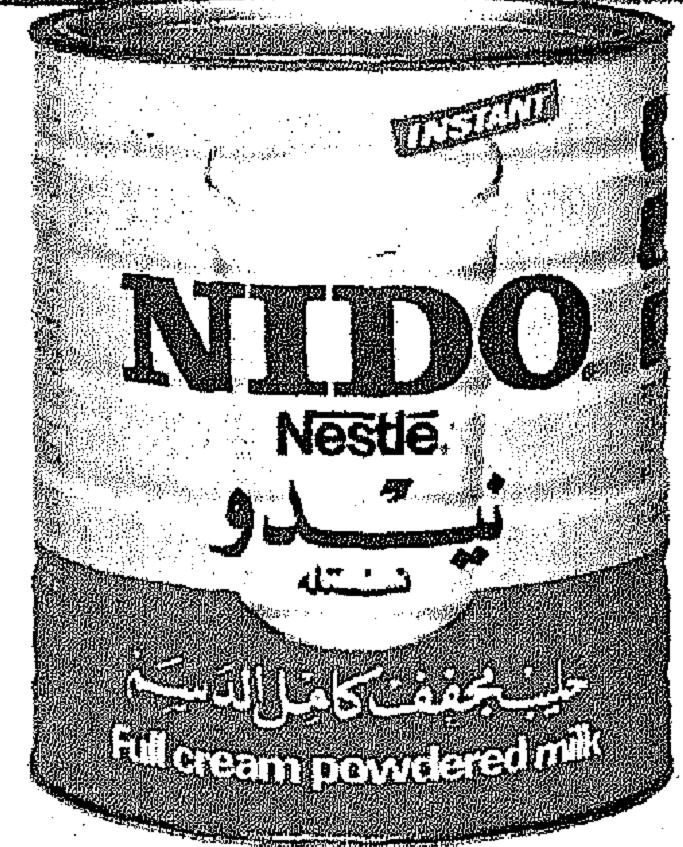
نيدوالسربع الذوبان هو حَلَيْ كَامل الدَسَم يَحَويَ على افت العَناصِ الغناصِ الغناصِ الذي توفي الأولادكم عَلَوا مُتكاملًا . ف البروتين والكالسيوم وفيتامينات أو ود وغيرها من العناصر الصرودية المتوفيرة في نيدوالسربع الذوبان تجعل عظما مهدم مسلبة وأسنانهم مسينة وأبكانه م صحيحة قوسية .

سيدوالستربيع الذوبتان هوحتليب بقري متافي وسنقي مثن الجسم المنطق منه منه المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة ا

شيدوالستربع الذوبّان طعبه لذي به يعضر بيرمة ، وعيبه أولادكم باردًا أوسًا حَنَّا فِي المسبّاح وفي المستاء وفي أي وقت من النهاد.

نيدوالسربيع الذوبان

Nestle. منتئه نشئته



مغامرة بحرية توازي صدمتها مجموعة تلك الأحاسيس المتقرفة الستي النتابتني حين تذوقت المحارة الاولى،

المحارة الباردة الغبراء الندية الرقيقة كضباب الصباح، تضفي على السان كل اخيلة البحر المتقلب وروائحه،

كل مرفأ يفاخر بـ"اشهى محار في العالم" وفي اعلى "المركز التجاري العالمي" في نيويورك تذوقت محارة من نوع "كوتوي" المجلوب من مضيق نانتاكيت (ولاية مساتشوستس) مضمخة بمرقة "وستر شاير" وشعرت كأن جسدي كله احتقن بالأوكسيجين الما محارة "فيجي" المطهوة بالثوم وزبدة جوز الهند فتتحسما حقاً كأحدى مغامرات البحار الجنوبية واما محارة كولشستر في لندن المغبرة بقليل من الفلفل الاحمر فتصدم آكلها بوقع صاعق كفكي ملزمة فولاذية ويوقع صاعق كفكي ملزمة فولاذية ويوسلام المغبرة بوقع صاعق كفكي ملزمة فولاذية ويوكي مي المناها بوقع صاعق كفكي مي المناها بوقع صاعق كفكي مي المناها بوقع صاعق كفكي المناها بوقع المناها بوقع صاعق كفكي المناها بوقع المناها بوناها بونا

ولكن ليس على سطح الارض مكان تحظى فيه المحارة بالاحترام الذي تلاقيه في مقاطعة بريتاني الفرنسية وقد قال لي موريس برسيفو الذي قضى عمره يربي المحار، حين كنا نقف على الشاطىء الصخري عند خليج سان فيليبير: "لا فلفل ولا تطييب وحتماً لا طهو، هناك طريقة وحيدة لالتهام المحارة وذلك على الطبيعة اي في مائها وعلى احد شقى صدفتها"،

ولحسن الحظ يمكنك ان تزدرد المحارة من دون شعور بالذنب لمجرد انها تفيدك فلحمها الغني بالبروتيين يضاهي لحم العجول مع نسبة واحد في المئة فقط من المادة الدهنية، وهو خال تماماً من

الكولسترول ويحوي كمية وافرة من الفيتامينات والمعادن،

هذه الرائعة الفريدة تغتذي بالتقاط العوالق (۱) التي يزخر بها البحر وتجرفها التيارات، ويتألف ثلثا جسم المحارة من خياشيم مغطاة بشعيرات تدفع الماء من خلال شق صدفتها المفتوح قليلا، هكذا تدخل العوالق فم المحارة عبر اثلام من الشعيرات تنبض بوقع متخالف، اما معدة المحارة فهي مطحنة طبيعية فريدة تتألف من قضيب متبلور ابيض يدور بسرعة ليطحن الطعام الذي يمر من خلاله،

كتب عالم الطبيعة توماس هاكسلي الذي عاش في القرن التاسع عشر: "عندما تنزلق تلك المضغة اللزجة في الحلق، قليل من الناس يدركون انهم يزدردون جهازاً هو اشد تعقيداً من ساعة اليد " •

رزقهم في الوهل - في فترات معينة من فصل الصيف تضع اناث معظم انـواع الـمحـار اعـداداً هـائلة مـن البييضات في الماء ويطلق الذكور النطف المنوية، هكذا تلقح البييضات ثم تتطور الى يرقانات، وخلال فترة تراوح بين ١٠ ايام و١٨ يوماً، حسب نوع المحار، تسبح هذه الكائنات الصغيرة هائـمة تـبحـث عـن مكان الصغيرة هائـمة تـبحـث عـن مكان تلتصق به، لكن الحظ لا يحالف سوى واحدة من كل عشرة آلاف! وبين يوم واربعة ايام تظهر قشرتان صغيرتان

<sup>(</sup>۱) نباتات بدرية صغيرة طافية ٠

هما شقا الصدفة التي ستحتضن المحارة القدم الوحيدة لليرقانة وهي الأثر الذي ورثته المحارة في تحدرها من أصلها كحلزون، تتحول عضلا قوياً يقفل الصدفة من الداخل والمداخل وا

في معظم انداء العالم يقطف المحار في حاله الطبيعية بنزعه عن صخور الشواطيء او اصطياده في الزوارق بواسطة ملاقط طويلة • اما في فرنسا التي توفر ٩٥ في المئة من المحار المستهلك في اوروبا، فانه "يزرع " في المستنقعات البحرية على الشاطىء المتعرج الخاضع لحركة المد والجزر وبعض الانواع يفضل مستقرأ صلباً عبينما انواع اخرى تحب المكان اللين، لكنها كلها تحتاج الى الماء المشبع بالمواد المغذية، و"يزرع" المحار في الوحل البحري "ويقطف" بعد ثلاث او اربع سنوات یکنی خلالها بتربيته حتى اكتمال البلوغ بكل العناية التي هي سر انتاج الشراب الفاخر •

اوضح ذلك السيد آلين ماديك احد مربي المحار في مقاطعة بريتاني:

"تماما كما ان الارض المصالحة والمواء المناسب ينتجان الشراب الفاخر، فان بعض الانحاء من قاع البحر والمزيج الموافق من الملح والماء تأتي بالمحار الأجود، غير ان البحر لا يستقر وهكذا يتبدل القعر البحر لا يستقر وهكذا يتبدل القعر على الدوام، وتؤثر الحرارة ايضاً في نمو العوالق وتبدل الفيضانات تركيب ماء البحر اذ تخفف نسبة الملح، كما ان الانواء تجمع المحار اكواماً حتى ان الانواء تجمع المحار اكواماً حتى يختنق، ولا يمكن دس محارة رديئة مع المحار الجيد، فهي مثل حبة في عنقود"،

تمر المحارة في رحلتها الطويلة الى مائدتك بأربع مراحل المرحلة الاولى تدعى "الالتقاط"، فعلى شاطىء المحيط الاطلسي يوزع مربو المحار الفرنسيون بين شهري يونيو المن كل الفرنسيون بين شهري يونيو من كل سنة ملايين اللاقطات، وهي انابيب بلاستيكية او ألواح حجرية تلف حولها اسلاك رفيعة على هذه الاسلاك اسلاك رفيعة على هذه الاسلاك تستقر اليرقانات، وبعد فترة تراوح بين ستة اشهر وتسعة تكون المحارات نمت حتى بلغت حجم ظفر خنصر بين ستة اشهر وتسعة تحون المحارات البيد، وتكشط صغار المحارات البيد، وتكشط صغار المحار عن اللاقطات التي استقرت عليها ليعاد زرعها في مساكب جديدة اللاقطات التي استقرت عليها ليعاد زرعها في مساكب جديدة المحارة عليها ليعاد زرعها في مساكب جديدة المحارة المحارة ورعها في مساكب جديدة المحارة ورعها في مساكب ورعها

المرحلة الثانية تسمى "التنمية" وتدوم بين سنتين وثلاث سنوات.

وبعد ان تصبح المحارة بالغة النمو وذات شكل جيد وممتلىء تبدأ مرحلة "التهذيب"، ويستقر المحار بضعة اشهر في المساكب الـتـي تعطيه المـذاق الممـيـز الـذي هـو الطابع التجاري لمربيه، وعلى سبيل المثال فبعض المحار في "مارين ـ اوليرون" منوب غرب فرنسا يوضع في برك مناصة او في احواض على ضفاف خاصة او في احواض على ضفاف النهر كانت في الماضي مستنقعات مياه مالحة، في تلك المياه الضحلة الغنية بالـمعادن تنمـو انـواع مـن الطحالب تعطي المحارة طعمها الدسم المخضر،

أخيراً تحين مرحلة "التدريب" حيث "تلقن" المحارة "ان تبقي فهما مغلقاً"، وعلى مدى ايام يوضع المحار على ارتفاع ينخفض قليلا عن مستوى المد البحري، وذلك كي يعتاد البقاء فوق الماء فترات طويلة من دون ان

تهدر البُلغة التي يحتفظ بها هن الماء في الصدفة، وذلك استعداداً للوقت الذي يشدن ويرسل الى الاسواق.

في كل من هذه المراحل يبقى معظم الجهد المطلوب لأنتاج المحار عملا يدويا فحسب، وقد قال لي موريس برسيفو: "كان جدي يجذف بزورقه ليصل الى مساكبه، ونحن الآن نستعمل زورقاً ذا محرك، لكن الأمر كان بالنسبة اليه، كما هو الآن الي وكما سيبقى بالنسبة الى اولادي من بعدي، نمطاً لا يتبدل: نزرع ونقطف واحدى قدمينا دائماً في الوحل"،

سفاء الطبيعة ـ يتحكم المد والجزر البحري بعمل مربي المحار، واني وقفت اراقب مربي المحار في حوض "مارين ـ اوليرون" قرب مدينة بوردو وهم يكدحون خلال الساعات القليلة المتاحة لهـم، كان البحـر رمـاديـاً والسماء غائمة حين انطلق اسطول من والسماء غائمة حين انطلق اسطول من ليتفرق بين اوتاد تحدد مساكب زراعة المحار غير المنظورة تحت سطح الماء،

وبعد نصف ساعة تبدل المنظر كلياً مع الجزر حين استقرت القوارب على قاع البحر المنحسر بين رقع واسعة من "حقول" الوحل، وتبلغ مساحة كل منها ثلاثين متراً مربعاً وهو يحتوي على قرابة ٣٠٠ الف محارة في اطوار مختلفة من النمو، هناك احد مربي المحار يحتذي جزمة من الحمطاط ويسابق المد لينجز عمله، انه كلود غيشار الذي يشحن ٥٠ طناً من المحار الى باريس كل سنة، كانت زوجته امضت ثلاثة ايام مع ثلاث عاملات يفرزن بالايدي ١٥٠ الف محارة أعيد يفرزن بالايدي ١٥٠ الف محارة أعيد

زرعها في المسكبة بينما جمعت البقية اكواماً لتنقل على متن العوامة الى الشاطىء حيث تخضع لعملية فرز ثانية الها المحارات التي تقاذفتها الامواج في العاصفة وكومتها فيعاد توزيعها وترمم السياجات المنخفضة التي تمنع الامواج من قذف المحارات خارج "حقولها"،

وما زال مربو المحار يعارضون مكننة حرفتهم لان مساكبهم صغيرة المساحة، غير ان الطبيعة التقليدية لتربية المحار ربما كانت السبب الاساسي في دوامها، فبفضل بقاء انتاج فرنسا الضخم في ايدي ١٥ الف عائلة تكافح من اجل البقاء، ظلت لفرنسا محارة يمكن ان تدعي التفرد بها،

حتى منتصف القرن التاسع عشر ظل المحار في اوروبا من الموفرة بحيث كان يباع في شوارع المدن بمعدل اربع محارات للبنس الواحد (۲) • لكن حقول المحار الكبرى على شاطىء الاطلسى اضمحلت تدريجاً بسبب القطاف المفرط والتلوث وما زاد الوضع سوءاً خلال العقد الاخير ظهور طقیلیات وامراض أدت الی انقراض نوعين تقليديين في فرنسا: المحارة المحلية المسطحة التى كانت تسمى "لا بلات" (اوستريا ايدوليس) والمحارة ذات الصدفة المحعدة البرتغالية الاصل التي كانت تدعى "لا كروز " (كراسوسـتـريـا أنغولاتـا)٠ ونتيجة لذلك اضحى المحار طعام المترفين اذ تضاعفت اسعاره في فرنسا ٥٠٠ مرة تقريباً منذ بداية هذا القرن٠

<sup>(</sup>٢) البنس جزء من مئة من الجنيه الاستراليني،



ومن اجل انقاد هذا السقطاع استوردت السلطات الفرنسية ٢٠٠ طن من اناث المحار الذي ينمو على شوانليء السمحيط الهاديء في كولومبيا البريطانية (كندا)٠ كذلك استوردت بيوض محار من نوع "كراسوستريا جيغا" من اليابان وعمل مربو المحار ليل نهار، قانعين بدخل ضئيل، لتأصيل الانواع الجديدة في مساكبهم٠ وحققوا نجاحاً باهرا في مساكبهم٠ وحققوا نجاحاً باهرا من ذلك المحار سنوياً٠

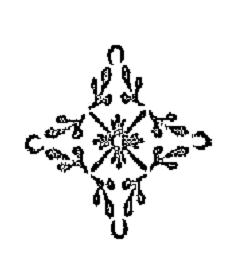
بشرى للمتلذذين بأكل المحار قد باعتباره مفامرة بحرية: ان المحار قد يصبح وفيراً وتتدنى اسعاره،

في معهد "لاترمبلاد" العلمي والفني للصيد البحري في حوض المارين ـ اوليرون" اجرى الدكتور بول غرا وزوجته الدكتورة هاري ـ بول تجارب علمية على بيوض المحار تجارب علمية على بيوض المحار

المأخوذ من حقول التفقيس، وأدت هذه التجارب الى تنمية محارات بلغت الحجم الصالح للبيع في مدة تنوف قليلا على سنة واحدة، وهما يحاولان ايضاً تنمية مجار مسطح يتمتع بمناعة ضد الامراض،

ولا تزال الطبيعة سخية كما نرى في انكلترا حيث تلوثت مساكب محار غنية او غزتها الآفات البحرية فقضت عليها، وقد جلبت محارات من بريتاني وزرعت في نهر بوليو قرب ساوثامبتون ونهر نيوتن في جزيرة وايت، فتكاثرت وازدهرت حتى شمل انتشارها قناة "سولنت" وغدت تلك المنطقة المصدر الرئيسي لصغار المحار المسطح في اوروبا،

ان عشاق المحار يحيون زارعي هذه الصدفة البواسل الذين يؤمنون وصول أشهى عطايا الطبيعة الى موائدهم، هون دايسون



### اللقمة المقدسة

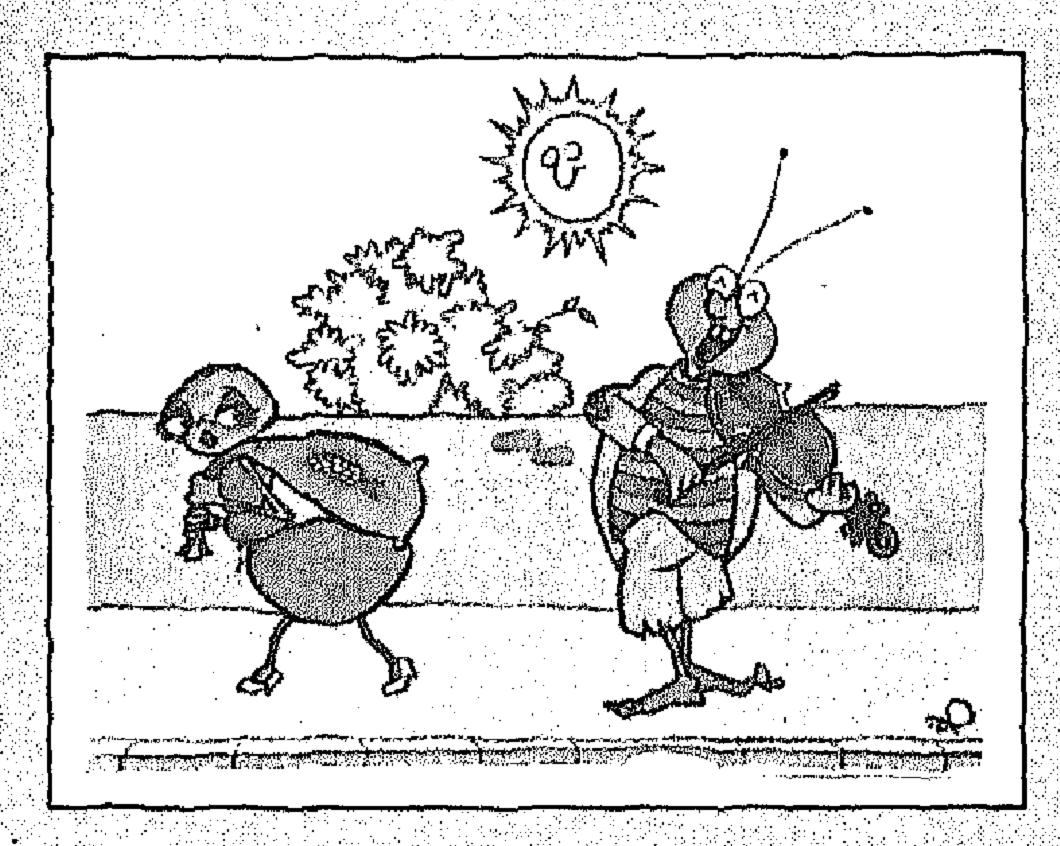
الحصول على ما يكفي من غذاء هو مشكلة تعذب ثلثي سكان الكرة الارضية وأما الثلث الباقي فهذه مسألة عادية بالنسبة اليه ولذلك غاب عن أذهاننا أن هذا العمل الذي نقوم به غالباً مليء بالمعنى وأن تأكل يعني ان تؤمن بالحياة وأن تؤمن بالمستقبل والا توقفت عن هذا العمل وكما يعني الأكل ان صاحبه يمتص العالم ويلتهم الكون ويحول كل شيء و

وفي رواية "زوربا اليوناتي" التي يذكرها بعضنا فيلماً سينمائياً ، يقول زوربا الدي يحب الحياة ان الانسان يأكل اللحم فيحوله فلسفة وشعراً ويأكل الخضر فيجعل منها موسيقى، وقد نسينا أيضاً معنى الأكل معا وما يجسده من محبة وشراكة، كما غابت عن أذهاننا عظمة الصيام وروعة الافطار بعده،



السيركة التي تسييحق تفتكر

طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية



- 🚾 الجراعة هي ادراك الشيم بين الأشياء المختلفة والاختلاف بين الأشياء المتشابعة . حدام دو شتال
- الحرية هي حريتك في أن تقول ان حاصل اثنين مع اثنين هو أربعة وكل شي آخر يثبع من هذه النتيجة •
   جورج اوروبل
- كل ها يحتاج المرء الى هعرفت عن الجوائز أن الموسيقي موزار لم ينل أي جائزة .
   \*\*\*\*
- ◄ من وهم مسيطر على عقول الناس أقوى من ذلك القائل بأن الممال والخير بسيسان.
   ليو تونستوي
- 👊 في وسع المرء ان يحلمل الكثير اذا أمكنم احتمال نفسم. ا.م.
- 👊 العادات هي غالبة الزهن على الارادة ٠٠ مونتين
- 👊 النجارب للانسان مي بمثابة (العقد السلوية للشجرة؛ بوه.

**%** 

النزول ٢٧ متراً في جوف الارض كان كابوساً بالنسبة الى الغواص الشجاع، مليئاً بالأخيلة مليئاً بالأخيلة المقلقة عن هلاك وشيك

النحو، وتوقف مرة اخرى عند باب الغرفة الرابعة،

المركب المخشن ـ كانت شرطة سان ماركوس (ولاية كاليفورنيا) أيقظت دون ديبل في الاولى فجراً لتخبره أن غواصين هلكا في شيعاب تلك البئر الشهيرة جنوب غرب ولاية تكساس وأسرع دون، وهو غواص سابق في البحرية ومدرب على ريادة الكهوف، الى مخابرة زملائه على يجد بينهم الى مخابرة زملائه على يجد بينهم متطوعين للانقاذ،

كعادته كلما انحدر السى "بئر يعقوب" شعر دون ديبل بالقشعريرة تسري في أوصاله عندها لامسته هياه النبع الباردة، وثبت القناع على وجهد وألقى نظرة سريعة متفحصة على عدة الغوص العميق وبينها مصباح كهربائي اضافي وحبل نجاة ومدية قاطعة، أما رفيقه كالفن تورنر فكان مزوداً، فضلا عن هذا، بقارورة الاثنان تحت الماء وانحدرا عمودياً المثر الممر الضيق حتى وصلا الى عمق عير الممر الضيق حتى وصلا الى عمق عير الممر الضيق حتى وصلا الى عمق عند نقطة يضيق الممر بعدها وهو عند عبر الكهف المظلم،

وما هي الا هنيهة حتى غدا المعبر أصيق وبات لزاماً عليهما أن يزحفا وهنا . قوي التيار وازدادت سرعته وأخذ يلطمهما على المجدران ذات المحبار الناتئة ، واقتلع بعض الحصى ولامس قناعيهما ساداً عليهما الرؤية ، وتوقف دون ونظر الى آلة قياس العمق فاذا بها تسجل ٢٥ متراً ، وأشعل المصباح فوجد أن الحصى وأشعل المصباح فوجد أن الحصى المنافذ ، وفي تيار قوي كهذا لا يتستبعد أن ينهار المصى بكميات يتستبعد أن ينهار المصى بكميات هائلة ، ولم يسبق أن رأى دون المال في "بئر يعقوب" سيئة على ذاك



وفي الثالثة فجراً تلاقوا جميعاً عند البئر التي تبعد ٣٠ كيلومتراً عن مدينة سان ماركوس، وكان قد نجا غواصان من تلك المجموعة الرباعية فرويا للآخرين كيف تم النزول الى البئر، وأضافا أنهما بقيا في الجزء الاعلى ذي الهياه الضحلة فيما انجدر الآخران الى عمق ٢٧ متراً مخترفين منفذاً ضيفاً،

وتجدر الاشارة الى ان الغواصين الذين تسنى لهم عبور ذلك الثقب لا

ينجمعون على ما يقبع وراءه، فبعضهم يقول ان الفتحة تؤدي الى كهف ضخم بينما يدعي أخرون أنها تفضي الى مكان مسدود، ومهما يكن الامر فأن أربعة غواصين لقوا حتفهم وراء تلك الكوة، أما الاثنان اللذان قتلا أخيراً فقد دفعهما الى ركوب ذلك المركب الخشين حب الريادة والاستكشاف،

وذ هل رفيقاهما لدى رؤيتهما يخترقان الفتحة المشؤومة ووقفا يقرعان كل على قارورته، ولكن لم يبلغهما أي جواب من الداخل، ولما وجدا أن الهواء أصبح قليلا تركا مصباحاً اضافياً عند الفتحة وعادا الى فوق.

وكان أول ما فعله ديبل أنه أرسل في الثالثة والنصف فجراً غواصين لمراقبة الوضع داخل الكهف بينما وقف ينتظرهما عند المدخل، ولدى عودتهما أخبراه أن التيار قوي وأن الحصى يتساقط بأعداد هائلة، وقر رأي دون على ولوج الكهف بنفسه في وقت متقدم من ذلك الصباح عندما يأتيه عون أكبر قد يحتاج اليه،

ووقف دون عند مدخل الفجوة الرابعة ونظر الى جهاز الضغط، فوجد أن كدية الهواء الباقية لديه هي سبعون كيلوغراها في السنتيمتر المربع، وأدرك أن ذلك لن يكفيه طويلا وهو على عمق ٢٧ متراً ديث يبلغ ضغط الهواء أربعة أضعافه عند المدخل، وأشار الى كالفن أن يبقى على اهبة الاستعداد فيما اقترب وحده من المنفذ الضيق محاولا اتقاء الحجار المتلاحقة، ووجد أن المنفذ أمامه بات كومة من الحصى، بل ركاما،

خارج العالم معلى رغم ما رآه عصر دون جسمه عبر تلك الفرجة، وبعدما نفذ الى الداخل أضاء مصباحه في جميع الاتجاهات، ثم شاهد حجاراً ناتئة فتقدم نحوها وراح يتفحص ما وراءها،

وأدرك دون أن التقدم قيد شعرة في ذلك المكان ينطوي على خطر كبير، وفي تلك اللحظة انجرفت كومة من الحجار دفعته الى أقصى الغرفة واستقرت فوقه، وغدا رأسه كالدوامة وكاد أن يلفه الذعر، لكنه ما لبث أن استعاد رباطة جأشه،

وراح يقدر حجم المأزق الذي هو فيه فقد جرف التيار مصباحه الكنه بقي محسكاً بحبل الاهان في يده اليسرى وذراعه في وضع ملائم لانذار كالفن بأي خطر داهم وكانت ساعة جهاز التنفسُس في مكانها ليتمكن من السيطرة على تنفسه ما بقي هناك شيء من الهواء وأمكنه تحريك ذراعه اليمنى قليلا مما زاده أملا وأخذ يسأل نفسه ان كان كالفن على علم بحاله والمداه علم بحاله والمداه وا

أما كالفن تورنر فكان يراقب دون وهو ينحدر حتى لفه الظلام فجأة، وظن بادىء الامر أن مصباح زميله توقف عن العمل، فرفع عدسة مكبرة وأدناها الى موضع عينيه من القناع، وعندما رأى فقاعات الماء أدرك أن التيار الجامح حمل الطمي وسد منفذ الكهف،

وأعاد كالفن تثبيت حبل النجاة وسط الظلمة الحالكة، وأخذ يتلمس المنفذ لكنه لم يقع الا على حجار، وقرر الانتظار ريثما يحمل التيار ذلك الركام الى مكان آخر،

أما دون ففدا تنفسس أكثر مشقق وتلك كانت علاهة على تضاؤل الهواء، ولم تكن لديه أي فكرة عن الوقت الذي أهضاه حبيساً ضمن ذلك العالم المغمور، الا أنه كان يقتصد في الهواء ما استطاع عبر حتصر شهيقه أطول وقت ممكن وكان في لاوعــُيه ينتظر انقاذاً على غرار ما في الروايات، لكن عقله زيَّن له أنهُ سيكون الضحية السابعة التي تقضي عليها "بئر يعقوب "، وجدير بالذكر أن تلك الفكرة لم تعذبه فقد كان عزاؤه أنه تبع قوانين الغوص حتى النهاية واذا مات فسيكون الكهف نفسه سبب وفاته الها الغواصون غير البارعين فيقاتلون أنفسهم بأيديهم اذ يندفعون على نحو أعمى وسط أخطار لا يقدرون عواقبها •

ماء وركام ـ إن السنوات التي أمضاها دون مدرباً للغواصين علمته كيف يحافظ على حياته في العالم السفلي، ولكن لم يسبق له أن غاص تحت الماء والانقاض في آن، ومثلت امامه أحداث الوفيات في الكهوف التي انطوت عليها قصص الرعب، حيث تستحيل أصابع الغواصين جدعات دامية وهم يحفرون في الصلصال والصخر صعداً نحو السطح وحيث يشتبكون بالخناجر طلبأ لآخر فقاعة من الاوكسيجين، كما تذكر قصصاً رواها الغواصون الناجون عن ضلهم الطريق وفقدانهم الامل، ثم بحثهم عن مخبأ يقضون فيه بحيث لا يرى الآخسرون الرعسب مقسززاً علسي وجوههم بعد الوفاة

وعندها فكر دون في موته لم يشأ أن يعرف أحباؤه انه ذاق الذعر

والالم، فالتنفس من قارورة اوكسيجين فارغة يؤدي الى الذعر، أما ابتلاع الماء فسرعان ما ينفضي اللى غيبوبة سببهئا نقص الاوكسيجين في أنسجة الجسم،

وفجأة تناهى الى سمعه الصوت المكتوم الدي يحدث نفاد الاوكسيجين في القارورة، وأخذ نفاساً طويلا هادئاً، وللحال سقط القناع عن وجهه، عندئذ بدأ يبتلع الماء،

واستسام دون لغرائزه التي ملأنه خفة وحبوراً الا أن غريزة البقاء جعلت جسمه يهتز وينتفض الى أن وجد نفسه يندفع ـ ويا للعجب ـ الى فوق وأعانته قواه الباقية على اقحام جسده في ممر ضيق أفضى به الى جدار .

وسمع كالفن تورنر الصوت الذي ولده أصطدام القارورة المعدنية بالصخور، وهد مصباحه الى قلب الظلام فشاهد قناع دون على قاب قوسين منه، فتبته على وجه رفيقه ووصله بقارورة الهواء الاضافية التي كان يحملها،

وكان دون رأى قبساً خاطفاً من النور قبل أن يتحسس القناع من جديد على فهه ووجهه، وراح يتنفس من غير تفكير ويتنشق الهواء سريعاً وبعهق،

وتوقف الاثنان هنيهة في تلك الحجرة التي تنددر ٢٥ متراً وهما يحاولان استعادة هدوئهما وثم باشرا الصعود وعلى عمق سبعة أمتار ونصف متر من السطح نفيد الاوكسيجين كلياً من قارورة كالفن فأسرع في الصعود مستخدماً طريقة

الطوارىء حتى بلغ الهواء الطلق٠

أما دون ديبل فواجه محنة آخرى، فهو شعر بألم حاد على عمق ستة أمتار، ذلك أنه، في محاولته تنشيق الهواء من جديد، سحب فقاعات منه الى معدته، حتى اذا بلغ المياه الضحلة ذات الضغط المنخفض تمدد الغاز في جسمه، وانحدر دون الى عمق ١٢ متراً على يتجشأ تلك المقاعات، لكنه لم يقو على ذلك، ولم يبق أمامه سوى خيار واحد هو بلوغ السطح، لان البقاء تحت الماء فترة أطول من شأنه أن يزيد مسألته فترة أطول من شأنه أن يزيد مسألته تعقيداً.

وعندما نظر الاشفاص المتحلقون حول البئر الى دون خيل اليهم انه ابتلع طابة كبيرة، ولفظ القناع عن فمه وراح يئن، وبلغ ألمه مبلغاً لم يستطع معه الكلام،

اعراض غاهضة ـ شخص الغواصون الاعراض التي يعانيها زميلهم على أنها نتيجة فقاعة هوائية في وعاء دموي، لكن ذلك كان خطا، وانتز عت سترة الغوص عن دون، ثم شد السي قارورة اوكسيجيان ما جديد، وحملته سيارة اسعاف الي أقرب مستوصف لتنظيم الضغط، وهو يبعد نحو ثمانين كيلومتراً عن موقع البئر،

وتحير أطباء المركز حيال الاعراض التي رأوها، وقرروا تعريضه لضغط يعادل الضغط على عمق خمسين متراً، على ذلك يحول فقاعات النيتروجين التي قدروا وجودها الى سائل، الاأن الضغط الاصطناعي لم يرح دون الضغط الاصطناعي لم يرح دون كثيراً من ألمه، على رغم أنه بات في امكانه مخاطبة الطبيب الملازم له

والاطباء الآخرين خارج الفرفة عبر جهاز اتصال داخلي، وأكد لهم أند في حاجة الى جراحة لاعتاق فقاعات الهواء العالقة في معدته، وأعجب الاطباء باطلاع دون على الاعراض الفيزيولوجية الناجمة عن الغوص، لكنهم لم يشاركوه في الرأي حول الداء والعلاج،

وبعد فترة وجيزة من المراقبة المضح أن غرفة الضغط لم تكن هي العلاج، ونقل دون الى مستشفى محلي لاجراء فحوص اضافية تبين على أثرها أن هناك حاجة الى جراحة،

وتم اخراج "الشيطان" على نحو رشيق لم يكلف سوى شيق صغير في البطن، وما أن فتح الجراح الثقب حتى انبجس الهواء المضغوط والسوائل من معدة دون كأنما هي حمم بركان أو شظايا قنبلة تناثرت على جدران الغرفة، وكان انحباس تمزقاً في تلك السوائل والغازات سبب تمزقاً في

جدران معدتد والتهاباً في التجويف البطني، وأخبر دون في ما بعد أن الاعراض التي عاناها كانت تعادل خمسة أضعاف ما يسفر عند انفجار الزائدة الدودية ، وهذا يعني اند كان على بعد خطوة قصيرة من الموت،

وبقي دون في المستشفى لمتابعة العلاج، وفي تلك الاثناء انفقت احدى شركات الغوص آلاف الدولارات طوال اسبوعين في ححاولة يائسة لاخراج الجثتين من "بئر يعقوب"،

وفي ٢٩ ديسمبر (كانون الاول)
١٩٧٩، بعد نحو أربعة أشهر من اصابة دون ديبل، توجه هذا الى البئر مع عدد من زملائه الغواصين وهم يحملون أكياساً من الخرسانة المسلحة وبعض قضبان الحديد، وأقاموا حاجزاً عند مدخل الحجرة الرابعة كان بمثابة ضريح للضحيتين، وفي الوقت نفشه ضماناً على أن أحداً لن يعاود النزول الى تلك الدركات المشؤومة،

🛮 ا ۱س و غارزا



### عالم مقلوب

انني فخور جداً بالشهرة التي اكتسبتها كدهان ومصمم داخلي للمنازل، واغاظني يوماً أن أصل متأخراً الى العمل لأجد معاوني الشاب يلصق ورق الجدران رأساً على عقب، ولما كان قد انجز أكثر من نصف العمل وكان الوقت قصيراً، فقد قررنا المضي على المنوال ذاته،

وأدهشني أن تكون ربة المنزل راقها العمل الكنها ارسلت الي حوالة بعد أسابيغ بالمبلغ المستحق، وكان كل رقم وكلمة فيها مكتوباً رأساً على عقب ·

هـوس الفيتامينات
ينتشر في العالم
والناس يتوهمون
ان تلك الاقراص الصغيرة
تصنع العجائب،
لكن الابحاث تشير
الــى ان الافــراط
فــي تــنــاول الفيتامينات
ينطوي على اخطار
قد تكون مميتة

كنت انتظر دوري عند نافورة الماء في المكتب فيما راح شاب امامي يلتهم ستة اقراص من ادوية مختلفة وشغلني امرد فسألتد اذا كان معافى "طبعاً"، اجاب بمرح شم راح يعدد انتواع الفيتامينات التي اخذها النواغ بعدما رأى نظرة الاستغراب على وجهي: "انها مفيدة وانا مخذها ثلاث مرات يومياً "،

والفيتامينات مغذيات اساسية يحتاج اليها الجسم بكميات ضئيلة، لكنها من اكثر المواد انتشاراً في الاسواق، فهي معروضة للبيع في الصيدليات ومتاجر المواد الغذائية بتركيبات مختلفة وجرعات كبيرة تبعاً للقول السائد انه اذا كان القليل مفيداً فالكثير اكثر فائدة،

وفى هذه الايام بلغ هوس الجرعات الكبيرة اشده فبات المسرء يصف تركيباً لكل آفة تلحق جمسه، او عقله، فالناس في بحثهم عن الصحة يأخذون الفيتامين "أ" لمعالجة العدّ (حب الشباب) ومنع السرطان، والفيتامين "ب" لزيادة النشاط وابعاد الكأبة والتغلب على الكحولية، والفيتامين "ج" لمقاومة السرطان والنزكام، والفيتامين "ه" للمحافظة على الفتوة والشباب وانعاش البرغسة الجنسية والوقاية من امراض القلب كما يأخذون الكلسيوم لتهدئة الاعصاب والبوتاسيوم لمقاومة الستعب والخارصين (الزنك) لتخفيف التهاب المفاصل، ويقول الدكتور فكتور هربرت مؤلف كتاب "عبادة التغذية" ان قائمة الامراض هذه ما زال الطب يسعى الى ايجاد العلاج الناجع لها ٠

المختار

والفيتامينات هي مواد عضوية يتضمنها الطعام اما لان الجسم عاجز عن صنعها واما لانه يصنعها بمقادير غير كافية، ولا تنزيد كمية الفيتامينات الثلاثة عشر التي يحتاج اليها الجسم يومياً على محتوى ثمن اليها الجسم يومياً على محتوى ثمن الفائضة فيفرزها الجسم او يختزنها في الشحم والإعضاء او يستعملها كعلاج هو لييسس من مهدة الفيتامينات، وهذا الفائض او هذا الفيتامينات، وهذا الفائض او هذا التخزين يؤدي احياناً الى اعراض التخزين يؤدي احياناً الى اعراض جانبية خطرة،

اما المغذيات المعدنية غيير العضوية فتشكل كذلك عنصراً ضرورياً في غذائنا، وهناك سبعة هنها يحتاج اليها المجسم بكميات كبيرة نسبياً كالكلسيوم والبوتاسيوم وتسعة يحتاج اليها بكميات ضئيلة لا تذكر كالحديد والسيلينيوم،

ويبدو ان صانعي مسركبات الفيتامين يعملون على اقناع الجمهور بان وجبات الطعام عند كل انسان تقريباً هي غير متوازنة او غير مناسبة ويجب تصديحها بكميات اضافية يتناولها المرء في شكل اقراص مركزة ا

وتقول الدكتورة دافني رو استاذة المتغذية في جامعة كورنسيل: "ان المنتجين يضلسون المستهلكيات"، حيث الحاجة الى هذه التركيبات"، فوائد واخطار - الواقع ان هناك اناساً لديهم حالات نقص يجب تصحيحها، فمثلا تنصح الحوامل والمرضعات بأخذ كمية اضافية يومياً من الفيتامينات والمعادن، كذلك الاشخاص الذين يتبعون حمية قاسية اللاشخاص الذين يتبعون حمية قاسية

والنساء اللواتي يتعاطين حبوب منع الحمل والاشخاص الذين يتناولون وجبات غير متوازنة، كذلك تحتاج النسوة القادرات على الانجاب الى كميات اضافية من الحديد، اما النباتيون المتزمتون الذين لا يأكلون طعاماً حيوانياً فيحتاجون الى كميات اضافية من الفيتامين "ب - ١٢"،

على ان معظم الحالات المرضية التي تحتاج السى الفيتاميات او المعادن تمكن معالجتها عن طريق التغذية لا عن طريق المواد الاضافية فقد ثبت مثلا ان المدخنين المسرفين والاشخاص الذين يخضعون للجراحة قد يستفيدون من كميات اضافية من الفيتامين "ج" يمكن الحصول عليها الفيتامين "ج" يمكن الحصول عليها بتناول طعام غني بهذا الفيتامين الما الاشخاص الذين يأخذون العقاقير الما الاشخاص الذين يأخذون العقاقير الموتاسيوم الضروري له فينصحون البوتاسيوم الضروري له فينصحون بأكل البرتقال والموز واطعمة اخرى غنية بالبوتاسيوم .

ومن جهة اخدرى فان اقدراد، البوتاسيوم قد تكون خطرة ولا ينبعي اخذها من دون رقابة طبية، وهناك سيدة في الثانية والثلاثين كانت تأخذ كمية اضافية من البوتاسيوم كلما شعرت بالاعياء او التعب فقضت بعد اخذها جرعة زائدة من هذا المعدن، ولاقى طفل عمره شهران المصير نفسه اذ استجابت امه لنصيحة بمعالجة المغص بالبوتاسيوم،

ولا ينحصر الخطر في البوتاسيوم، فالكلس قد يسبب نعاساً وخمولا اذا اخذ بكميات كبيرة كما انه يعرقل امتصاص المعادن المغذية الاساسية كالحديد والزنك والمنغانيز، واخذ

كميات زائدة من الزنك قد يسبب تهيجاً في المعدة ·

كذلت فالكميات الضخمة من الفيتامينات قد تشكل خطراً على الانسان، فالفيتاميينات "أ" و"د" و"ك" مثلا هي اكثر خطراً اذا اخذت بكميات كبيرة لانها تذوب في الدهن ويختزنها الجسم، فالكميات الكبيرة من الفيتامين "د" قد تسبب حصى في الكلى او تلحق بها ضرراً دائماً، كما تؤدي الى خلل في نظام دقات كما تؤدي الى خلل في نظام دقات القلب والى السبات والغيبوبة وحتى الموت، كذلك فان كميات كبيرة من الفيتامين "ه" قد تعوق عملية تخثر الدم،

اما اكثر الفيتامينات شعبية والذي يؤخذ بكميات كبيرة فهو الفيتامين "ج"، فأن كميات كبيرة منه قد تؤدي الى الادمان بحيث ان الانقطاع المفاجىء عن تناوله يؤدي الى داء الحفر (\*) ومن الاعراض الجانبية الاسهال وتهيج المجاري البولية،

ولا شك في ان الفيتامييات والمعادن التي تؤخذ كعلاج بكميات ضخمة اظهرت فعاليتها في مقاومة بعض المالات المرضية شرط ان يخضع استعمالها لوصفة طبيب، على ان معظم ما نسمعه عن "عجائب" طبية ناتجة من جرعات ضخمة ليست سوى نماذج لتسلط الوهم على الجسم سوى نماذج لتسلط الوهم على الجسم

(★)داء المحفر او الاسقربوط من اعراضه تورم اللثة ونزف الدم منها،

ودليل ثابت على اهمية التجارب السريرية المضبوطة لدراسة التأثير الصحيح لعلاج هزعوم او لفائية، الوقائية،

ومثل هذه التجارب تجرى الآن في مؤسسات عدة، فقد اعلن الباحثون في كلية وسكونسين للطب في ميلووكي نجاح معالجتهم حيالة تمهيدية وراثية لسرطان الامعاء الغليظة بجرعات كبيرة من الفيتامين "ج"، كذلك يجري درس فيائية من الفيتامين "ه" في الوقاية من الفيتامين "ه" في الوقاية من السرطان، كما اثبتت التجارب على الميوانات ان هذا الفيتامين قد يحمي السجة الرئة من خطر التلوث،

وفيما يستمر الجدل حول فوائد الجرعات الضخمة ومحاذيرها يؤكد ميرون برن، مدير التغذية السريرية في مؤسسة هوفمان لاروش وهي من اكبر منتجي الفيتامين في اهريكا، "ان مواصلة البحث ستثبت ان هناك دواعي اضافية لجرعات اكبر من تلك التي توصي بها الاكاديمية الوطنية للعلــــوم حـــول تعاطي بعض الفيتامينات"،

وربها يأتي اليوم الذي تنضم الفيتامينات والمعادن بجرعاتها الضخمة الى البنسلين والاسبرين في الذخيرة الطبية، لكن تناول هذه الجرعات يجب ان يعتمد دراسات سريرية دقيقة، الا ان الواقع حتى الآن هو غير ذلك،

🏾 جين برودي



آدم أكل التفاحة، واضراسنا ما زالت تؤلمنا •

عالم بارز يطمئن اليائسين: ان الانسانية قد نجحت في السيطرة على تغييرات تفوق ما نواجهه اليوم

ادركت هدى تفاؤلي هنذ سنوات عندها اطلق آلفين توفلر عبارة: الصدهة المستقبلية " فقد تجاذبتني مشاعر غاهضة ازاء فرضية توفلر القائلة "بأن هلايين البشر الذين يتسمون اليوم باتزان نفسي طبيعي سيواجهون خلال العقود الثلاثة المقبلة التي تفصلنا عن القرن المادي والعشرين صدمات مفاجئة ازاء ها يخبؤه لهم الغد، اذ انهم سيرزحون يخبؤه لهم الغد، اذ انهم سيرزحون تحت عبء التغيير المقبل عليهم " ،

واخفق توفلر في اننا سنواجه صعوبات مؤلمة من جراء التصادم الحتمي مع الغد لكني لا اعتقد ان التغييرات التي ستطرأ على نمط معيشتنا خلال العقود الثلاثة المقبلة ستكون جذرية الى الحد الذي تنبأ به

هو فالى ذلك كنت مدركاً ان الانسانية تخطت مدنات قاسية كالتي ستمر بها خلال ما تبقى من القرن الحالي، فليس هنالك جديد في "الصدمة المستقبلية" الاالاسم،

ففي العام ١٥٧٦، أي قبل اربعة قرون من اطلاق هذه العبارة الشائعة، نشر العالم لوي لوروا كتابا بعنوان "في التغييرات التبادلية او تنوع الاشياء في العالم"، وبلغ لوروا من الحكمة والعلم حداً جعل معاصريه يطلقون عليه لقب "افلاطون فرنسا"، وهو عبر في كتابه عن قلقه ازاء وهو عبر في كتابه عن قلقه ازاء الاضطرابات الاجتماعية التي احدثتها الاكتشافات العلمية والتقنية في عصره،

لقد شهد لوروا تحولات مثيرة وقد

احدث عصر النهضة تغيرات جذرية في المعتقدات الدينية والانظمة الاجتماعية وهي تغيرات كانت توحي الامل واليأس في آن، وكانت رحلات الملاحين الكبار مثيرة كرحلاتنا الفضائية اليوم، كما ادى اختراع الطباعة الى انتشار المعرفة واطلاق الافكار الجديدة مما اوجد بلبلة في المعتقدات، وتصدعت البولاءات التقليدية التي كانت صائت وحدة النظام الاجتماعي وهوت تحت وطأة مرية الفكر والنزاعات الدينية،

وازداد الاهر سوءاً بوجود البارود والاسلحة النارية التي جعلت الحرب اشد ضراوة ا

لا شك في ان لوروا كان لديه ما يبرر التخوف من اطلال عصر مظلم، وهو عبر عن يأسه من عصره فقال: "لقد اختلط الحابل بالنابل ولا شيء يسير كما يجب"، لكنه، على رغم ذلك، حافظ على تفاؤله، وآمن بان تطور وسائل النقل والاتصال سيعزز تبادل المنتجات بين الناس فيقيم مؤلاء في ما بينهم روابط مادية مشتركة في نطاق ما يسمى اليوم مشتركة في نطاق ما يسمى اليوم الفام الواحد" او "عالم سفينة الفضاء"، ولقد اثبتت الاحداث التي تثورة القرن السادس عشر تفاؤله مذا،

جهل التاريخ حكنت، مثل غيري، اعتقد ان تسارع وتيرة التغيير سيجعل مشكلاتنا الاجتماعية اليوم تختلف نوعياً عن مشكلات الامس، لكني ما لبثت ان ادركت ان شعورنا بتسارع التغيير ناتج من جهلنا للتاريخ، والحقيقة هي ان الوضع المعيشي قد تبدل بنسبة اعمق واشد

اثارة مما هو مرتقب في السنوات المئة المقبلة ·

لقد كانت فترة نصف القرن المهتدة من العام ١٨٥٠ الى العام ١٩٠٠ كافية لادخال عوامل تغيير عدة في حياتنا اليومية مثل القطار والسفينة البخارية والكهرباء والتصويسر الفوتوغرافي والهاتف والتلغراف وغيرها من ثمار التكنولوجيا الحديثة التي اصبحت بالنسبة الينا اليوم اموراً طبيعية، ناهيك بوسائسل التطهيسر والتخديسر والتخديسر والتحدير بالاشعة واكتشافات اخرى احدثت ثورة في هيدان الطب

اني على استعداد للمراهنة بان العقود القليلة المقبلة لن تشهد ظهور وسائل تكنولوجية مثيرة بجدتها على غيرار تلك التي افرزتها الثورة الصناعية، ولن تعاني تقلبات سياسية تضاهي بتأثيرها على الوضع العالمي تلك التي قضت في عقود قليلة على الامبراطوريات الاستعمارية،

المتفاؤل ضروري - لا شك في اننا سنمر بتغييرات عدة ولكني اميل الى الاعتقاد ان التكيف والتكنولوجيا المتطورة لن يكونا بالصعوبة التي نظن بل ستكمن الصعوبة، على الارجح، في تأمين عيش مريح في هذا العالم الحديث من دون تجاهل المتطلبات التي فطرنا عليها نتيجة التطور الذي حققناه في السابق.

من المسلم به ان هنالك اسباباً عدة ووجيهة للتشاؤم السقد السترمت مجتمعات عدة مسيرات قادتها الى كوارث ولا شك في ان هذا سيكون مصير اي مجتمع حديث تستبد به الرغبة في الهزيد من القوة العسكرية والانتاج المادي الصرف ولا يسعني

كعالم الا ان اشعر ببعض اليأس اذ ارى العلم التطبيقي الحديث، وهو اجدى سلاح انتجه العقل البشري، يستخدم لمأرب هي من اقصى درجات الجنون الانساني، لكني ابقى متفائلا لاني على يقين بان الوقت لم يفت بعد لنغير اتجاهنا،

انا اؤمن بمرونة النفس الانسانية والانظمة الطبيعية، واشعر بفرح كبير اذ ارى البشرية تقهر المحن وتتغلب على الكوارث، وتذهلني قدرة البشر والحضارات على تغيير الاتجاهات الاجتماعية والاقدام على محاولات تنطوي، في كثير من الاحيان، على الافادة من اوضاع مياؤوس منها لتطوير نمط معيشي جديد، وهذا ما لتطوير نمط معيشي جديد، وهذا ما عناه كارل ساندبرغ في كتاب "نعم للشعب" حيث قال: "اني اؤمن بمصير الانسان"،

مهما يكن من امر فاني موقن بان التفاؤل ضروري لمواصلة العمل وانه الموقف السليم الوحيد الذي يمكن اتخاذه لمواجهة مختلف المصاعب، ولقد اصاب المؤرخ الفرنسي ايلي هاليفي عندما كتب الى صديق له عام هاليفي عندما كتب الى صديق له عام نفسية، اما التفاؤل فهو نهج عملي، نفسية، اما التفاؤل فهو نهج عملي، العقل البشري "، التفاؤل موقف مبدع العقل البشري "، التفاؤل موقف مبدع المخن المخن المخن المخن المختماعية واستنباط طرق الشخصية والاجتماعية واستنباط طرق عيش اكثر متعة،

🖀 رینه دیبوس

الكاتب استاذ شرف في علم البكتيريا في جامعة روكفلر في نيويورك، وقد اعطي لقب "فيلسوف الارض" في "النيويسورك تايمسس"، من مؤلفاته الحديثة "الحديثة "الحديثة "الداخل"،



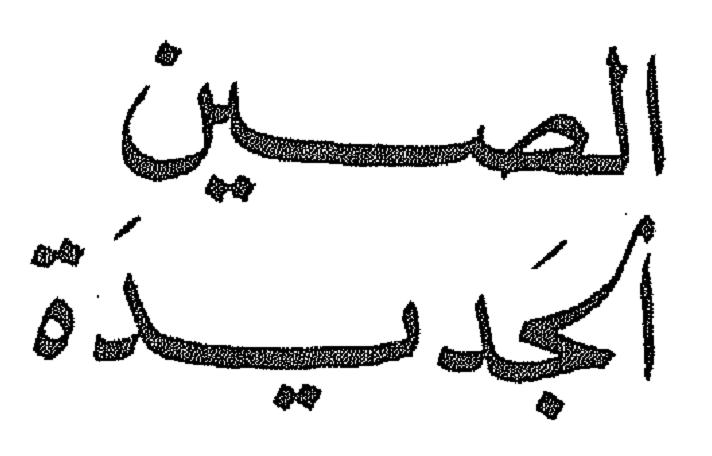
### التشاؤم والتفاؤل

كل تشاؤم ينطوي على حكمة، لكنها حكمة عقيمة، وكل تفاؤل ينطوي على جنون، لكنه جنون خلاق، المه المه، وكل تفاؤل ينطوي على منون، لكنه جنون خلاق،

### السيدة الجليلة ومصعد الفندق

طلبت سيدة جليلة مصعد الفندق، لكنه تأخر في الوصول، وبينما وقفت تعبر عن استيائها فتح عامل المصعد الباب، فبادرته بقولها: "أين كنت هذا الوقت كله؟" فأجابها: "ترى أين يمكن المرء أن يذهب وهو في مصعد؟"

يواجه قادة اكبر اهم الارض سؤالا هرعباً:
هل تنجح الصين
في انتشال ٩٧٠ مليون نسمة
من حمأة الفقر
من غير ان تمزق لحمة مجتمعها؟



في غابة الحجار الشهيرة في مقاطعة يونان الصينية هيأ لي دليلي امسية لمشاهدة الرقصات الشعبية التي تؤديها جماعة "ساني" وهي اقلية محلية تنتمي الى عرق "يي"، هذه الامسية كانت بمثابة "منوعات ثقافية" دأبت جمهورية الصين الشعبية على تقديمها بانتظام الى زوارها،

انها بالنسبة الي، فكان هذا المدث الثقافي في ربيع ١٩٨٠ يهدف الى غاية خاصة وقبل موعد العرض سرت الى قرية جماعة "ساني" حيث اخذ الفلاحون يرمقونني بنظرات الخشية والعداء ورأيت طبقة من الغبار تغطي كل شيء وكل فرد هناك حيث استشرت الامراض الجلدية واذا استثنينا المصباح الكهربائي الوحيد الذي يشع في كل منزل، بدا لنا ان هذه القرية المدقعة الفقر لا تختلف في شيء عن القرى التي كانت قائمة في جنوب غرب الصين قبل قرن و

التناقض البارز بين نظافة راقصي

الساني وثيابهم البراقة من جهة وقريتهم البائسة من جهة الحي صين يعكس الازدواجية الاساسية في صين عام ١٩٨٠ ففي المناطق المدنية تنعم النخبة السياسية والاقتصادية والتقنية بفرص السفر الى الخارج ووسائل المواصلات، كذلك بفوائد ثورة الدماغ الالكتروني وسواه من عجائب عصرنا، ولكن في المقرى الميقة من الريفية حيث يعيش ٨٠ في المئة من الشعب الصيني يبلغ الفقر والعزلة الشعب الصيني يبلغ الفقر والعزلة والحرمان التقني حداً مذهلا والمرمان التقني حداً مذهلا والمرمان التقني حداً مذهلا والمرمان التقني حداً مذهلا والعراق التقني مدا والعراق التقني حداً مذهلا والعراق التقني عربي المناق التقني عرب المناق التقني عرب التقني عرب المناق التقني والعراق التقني والعراق التقني المناق التقني المناق التقني المناق المناق التقني المناق التقني المناق التقني والعراق التقني المناق التقني ا

وأقر نائب رئيس الوزراء حينذاك لي سيانيان، وهو المخطط الاقتصادي الرئيسي في الصين، انه على رغم التطوير المهم في القطاع الزراعي في البلاد خلال السنوات الثلاثين المنصرمة والجهود المكثفة التي خصصت لتأمين الطعام للجميع، فقد ظل ١٠٠ مليون صيني عاجزين عن تأمين كفافهم من الغذاء،

كذلك تكشف الاحصاءات الرسمية المعضلات الضخمة التي تواجه الصين

حيث لم يرتفع دخل الفزد السنوي في المناطق الريفية الى معدل ٥٥ دولاراً الا فلي العام ١٩٧٩ الملي المعدل المساحة السكنية المخصصة للفرد فكان عام ١٩٨٠ دون ما كان عام ١٩٤٩٠٠

ان المشاكل الاقتصادية الـتــى تواجهها الصين حالياً ناجمة جزئياً عن الخطط التى نفذها الزعيم الراحل ماوتسى تونغ خلال ٢٧ سنة من حكمه ومع أن ماو وحد البلاد تحت سلطة الشيوعية فهو عجز عن اقامة التوازن الاجتماعي والاقتصادى الذى كان يصبو اليه واخيراً في العام ١٩٦٦ اهاب بالصينيين ان ينتزعوا السلطة مين اعضياء المسرب "المنحرفيس" • كذلك قسرر تأجيل الاهتهام بالنهو الاقهصادي والانصراف الى تحقيق مساواة جديدة والتنزام سياسي جديد للشعب الصيني، فكانت "الثورة الثقافية" الكبرى التي ابقت الصين في دوامة الاضطراب عقداً كاملا •

تطهير واعادة اعتبار - في العام العرب اي بعد سنتين من وفاة ماو، باشرت الحكومة الصينية بسرنامجاً لتحديث السزراعة والدفاع والعلوم والتقنية في البلاد، ولكن على رغم المظهر الجديد ظلت معضلات البلاد الاساسية كما هي وبقي السؤال: كيف يتسنى للصين ان تدافع عن سلامتها الجغرافية في حين ضاعف التطور المناعي قوة اخصامها وقلصت السناعي قوة اخصامها وقلصت المواصلات المتقدمة في وسائل المواصلات المسافات الشاسعة؟ ثم المواصلات المسافات الشاسعة؟ ثم مليون نسمة من حمأة الفقر باستخدام مليون نسمة من حمأة الفقر باستخدام مليون نسمة من حمأة الفقر باستخدام

التقنية الغربية من غير ان تمزق لحمة مجتمعها؟

ويـواجه خلفاء ماو معضلات اضافية، وتدل الظواهر على ان الشرخ يزداد اتساعاً بين الاجيال، كذلك بين المدنيين والقرويين، ففي حين كان سكان المدن قبل سنوات يتحدثون باعتـزاز عـن الفلاحـيـن منوهـيـن بمساهمتهم في بناء المجتمع، اخذ بعضهم يشير اليوم اليهم بعبارة البهائم الكادحة"، ثم ان كثيراً من الطلاب يبدون الآن خوفاً من فكرة الطلاب يبدون الآن خوفاً من فكرة ارسالهم الى الريف ليعيشوا هناك.

هذه الانقساهات بين افراد الشعب ترافقها صراعات داخل الحزب الشيوعي الذي يضم ٣٨ مليون عضو الماها حملات "التطهير السياسي" الجماعية التي جرت في الستينات فتمخضت عن نصف مليون قضية اخضع فيها الضحايا وعائدلاتهم اخضع فيها الاضطهاد والتعذيب وعلى رغم اعادة الاعتبار اليهم حديثا فان الكثيرين منهم يعملون في فان الكثيرين منهم يعملون في فان الكثيرين منهم يعملون في الذين تسببوا قبلا في "تطهيرهم" الذين تسببوا قبلا في "تطهيرهم" السابقين بل انهم يسعون الى المادة الاعتبار اليهم متهميهم الانتقام منهم الدين بل انهم يسعون الى النتقام منهم الدين منهم الدين المادة الم

اما نائب الرئيس دنغ هسياو بنغ، بحكم مركزه على رأس القيادة الحزبية الحالية، فانه يعمل على معالجة المعضلات الاقتصادية والاجتماعية العميقة الجذور في الصين معتمداً اغراء المكاسب المادية الفردية لتحسين مستويات المعيشة، كذلك يسعى دنغ واعوانه الى نقل سلطة اتخاذ القرارات من الابيينغ"

او البيروقراطيين الاقليميين الى الموظفين المحليين الذين تستفيد مجتمعاتهم مباشرة من القرارات الصحيحة ·

وداخل المقطاع الصناعي يعطى مديرو المصانع الذين يعينهم الحزب سلطات اوسع، وتجرى محاولات في الوقت الراهن لمكافأة المصانع التي تزداد ارباحها بمنحها نسبة مئوية من هذه الارباح، وفي قطاعات بيع الجملة والمفرق والخرراعة يخصص المسوق دور اعظم في تقرير تنويع المنتجات وكمياتها،

وعوضاً عن اقتفاء خطى ماو في دعوته الى اعتماد الحنطة "حلقة رئيسية" في جعل الاقاليم الصينية مكتفية ذاتياً، تشجع السلطة سكان الارياف على اعتماد التخصص في مجالات الانتاج وفقاً لصلاحية مناطقهم للتحريج او الزراعة او تربية الحيوانات او صيد الاسماك، وهذه نظرية اقتصادية سليمة ولكن هل تنجح في الصين؟

النقليات تخلق معضلة في حين يفترض التخصص الاقتصادي الاقليمي توافر شبكة مواصلات للحفاظ على مستوى التجارة المتزايدة بين الاقاليم، غير ان الصين التي تبلغ مساحتها تسعة ملايين ونصف مليون كيلومتر مربع تنقصها هذه الشبكة، كما ان الموارد اللازمة لتطوير شبكة من هذا النوع في وقت قصير غير كافية،

مستقبل غامض ـ الواقع ان التعقيدات الناجمة عن مواجهة معضلات الصين الاقتصادية والسياسية تبدو بلا نهاية ان لامركزية القرار

تتيح للفئات الدنيا في الحزب ولبيروقراطيي الدولة نسف جهود القيادة المركزية لخفض التوظيفات المخصصة للصناعة الثقيلة، اما الاسعار المرتفعة للمنتجات الزراعية التي اقرت عام ١٩٧٩ بغية تشجيع الانتاج في المناطق الريفية، فقد خلقت صعوبة جديدة اذ اخذ الناس يشترون هذه المنتجات في المدن بييعونها في الاسواق الحرة بأسعار المتدنية المدعومة ثم يبيعونها في الاسواق الحرة بأسعار المدن، فحركت هذه الزيادة التضخم المدن، فحركت هذه الزيادة التضخم الذي بدوره اضعف اثر التشجيع الذي قصدته الدولة بزيادة الرواتب، قصدته الدولة بزيادة الرواتب،

وفقاً للنظام الجديد ينال اصحاب المهارات الفنية حظوة لا يتمتع بها من لم يتقن اية مهارات، وبما ان ٣٠ في المئة فقط من الفلاحين قادرون على اكمال الدراسة الثانوية فان سكان الارياف يجدون انفسهم في موقف غير متكافىء مع اولئك الذين تتيح لهم مراكزهم الحصول على ثقافة اعلى، وينتظر حالياً حدوث رد فعل اجتماعي يتفاقم مع تعاظم الجمود الاقتصادي الشامل،

وتكمن بذور معارضة خطيرة في التذمر بين البيروقراطيين في الحزب والحكومة الذين حصدوا اعظم الفوائد من النظام، ويرغب نائب الرئيس دنغ في احلال قوى السوق المرة في الصين محل السيطرة البيروقراطية على اقتصاد البلاد، هذه الاولويات الجديدة تحتم على بيروقراطيي التخلي عن سيطرتهم على التخلي عن سيطرتهم على طرق انفاق المال وادارة المشاريع وتوجب كذلك ملء الملاكات بفنيين

ذوي خبرة وايجاد كفايات لالغاء النظام القديم الذي يسمح ببقاء الاداريين في مراكزهم مدى الحياة ·

هذه الطائفة من المعضلات تشكل كابوساً مخيفاً للملايين من الموظفين السياسيين الذين لم يألفوا قط العمل في مثل هذه الاجواء ولعدد اكبر من الذين سيحاولون مقاومة هذه التدابير بالاساليب البيروقراطية الخبيثة التي في متناولهم، وتكمن المشكلة في انه حين ينجح المرب في ضبط البيروقراطية الحكومية لا تتوافر هيئة مستقلة تروض البيروقراطية الحزبية، والحقيقة ان الحزب نفسه يضم والحقيقة ان الحزب نفسه يضم

والحقيقة ال الحزب العسة يصم الدنى نسبة من اصحاب الكفايات التقنية في الملاكات الصينية، فمنذ العام ١٩٥٧ وحتى عهد قريب كان يحرم على "المفكرين" الانتماء الى الحزب، وشعر دنغ بمقاومة الحزب للاصلاح ورأى انه من دون دعم الحزب يقضى على سياساته، لذلك تعهد لقادة الحرب في ربيع ١٩٧٩ باعطائهم سلطات مطلقة لتنفيذ بياسات التحديث، وفي المقابل بيضع الملايين من اعضاء الحزب لسلطة اللجنة المركزية،

ترى هل ينجح دنغ في تنظيم الحزب بحيث يتجاوب معه ويدعم براهجه؟

الجواب يحتمل نعم ولا ٠

فمن المحتمل ان ينجم عن التفاعل بين القوى السياسية الحالية قيام صين جديدة ملتزمة العصرنة وراغبة في تحمل طبقية اجتماعية متحمسة لتسخير التجارة والتقنية الخارجية في سبيل تنشيط اقتصادها، لكنها تفتقر الى لامركزية ادارية شاملة واشتراكية تسويقية تقضي على المصالح البيروقراطية، ورباما المكن دنغ الستنفار الحزب لدعم جهوده الطامحة الى العصرنة، لكن الحزب سيبقى المستقبل البلاد،

قال لي احد المعارضين: "ليس من السهل ان تحكم بلاداً يسكنها مليار نسمة، وفي غياب سلطة حزبية قوية قد يتعذر حكم هذه البلاد"،

خلاصة القول انه على رغم ان المحزب أقر عام ١٩٧٩ سياسة تقوم على لامركزية القرار وخلق الموافز المادية للعمل الشاق ووضع الاقتصاد على اسس عقلانية مع اعطاء قوى السوق دوراً كبيراً، فان التصحيحات المطلوبة لتحقيق هذه الاهداف لا تزال تواجه مستقبلا غير مضمون، والجدل حول هذه القضايا سيشغل الصين في السنوات المقبلة،

### 🛭 كينيث ليبرثال

الكاتب مستشار في الشؤون الصينية لدى وزارة المفارجية الامريكية زار المصين اربع مرات خلال السنوات الاربع الماضية •

### ※※※

### التاريخ هو الاساس

التاريخ ليس موضوعاً آخر يضاف الى بقية الموضوعات التي يدرسها الانسان، بل هو البيت الذي يحوي جميع الموضوعات الاخرى٠

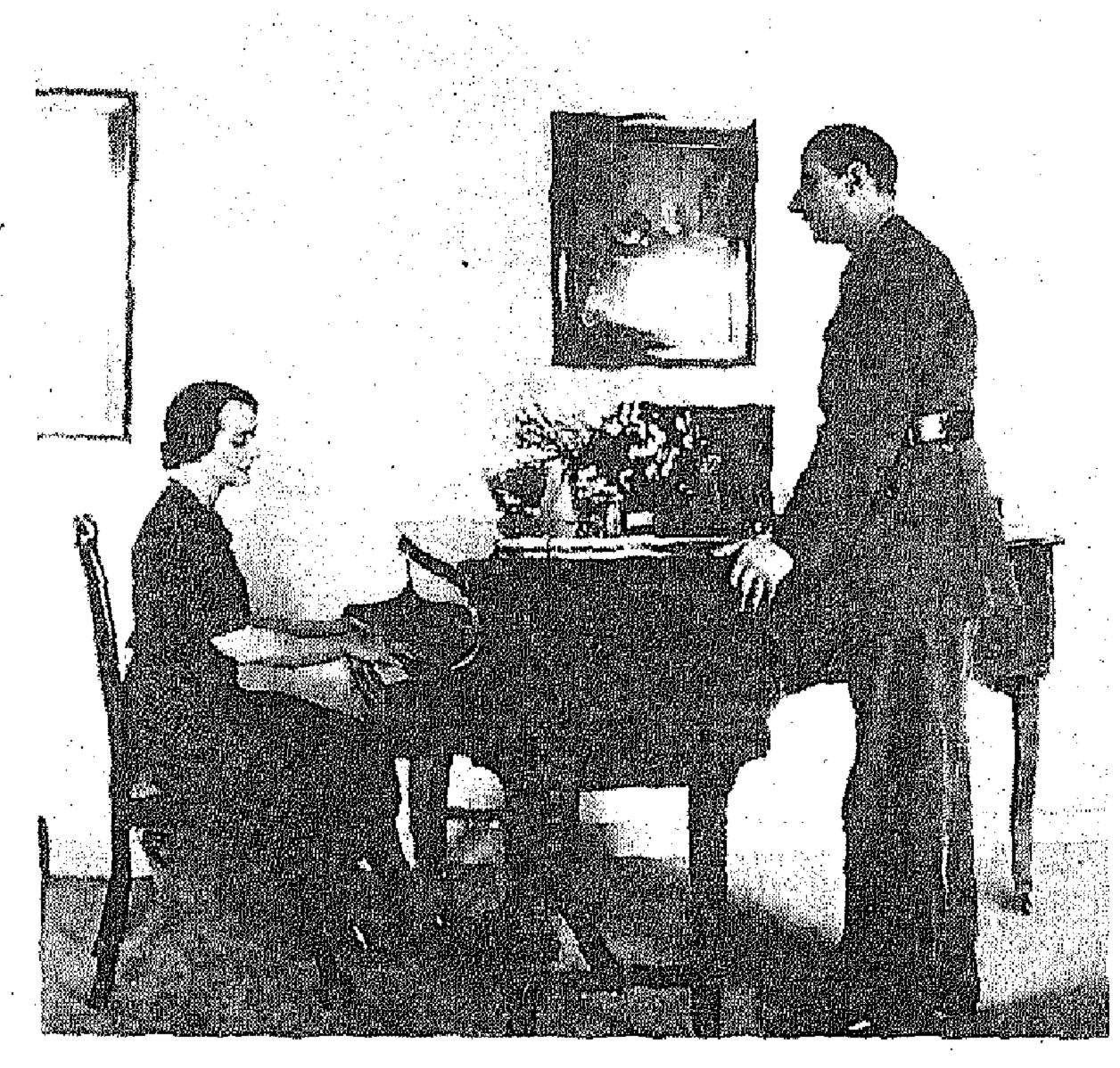


في الثاني عشر من اكتوبر (تشرين الاول) 1971 دخل قصر الاليزيه في باريس عضو مرموق في السلك الفارجي بصحبة وفد مرافق لتناول الغداء الى مائدة الرئيس الفرنسي الراحل شارل ديغول وقرينته، وكانت وزارة الخارجية اعلمت مدبري القصر ان المدعوين لن يتجاوزوا الاربعين، ولكن ما ان حان وقت الغداء حتى تبين لمدير التشريفات ان العدد هو تبين لمدير التشريفات ان العدد هو المطبخ، اذ ان الطهاة لم يعدوا سوى المطبخ، اذ ان الطهاة لم يعدوا سوى ديغول التي اعطت تعليمات صارمة في شأن الاقتصاد في الاليزيه،

ولاحظ الرئيس ديغول ان ضيوفه يأكلون الزغاليل ـ وكان مولعاً بها ـ

بينما وضعت امامه شريحة عادية من لحم البقر، فاستاء ونادى رئيس الخدم الذي بدا شاحباً وقال له ببرودة: "اذا لم يكن لديك حمام فجئني ببيضة"، اما السيدة ديغول فجلست الى الطرف الآخر من المائدة متلذذة بشريحة اللحم التي وضعت امامها وهي تحاول اخفاء رضاها لان اوامرها طبقت حرفياً،

كانت هذه احدى المرات التي تصرفت خلالها السيدة ديغول في قصر الرئاسة كربة بيت حكيمة لا تهدر قرشاً واحداً مما يدفعه الشعب من ضرائب ومع انها رافقت الرجل الذي خسد في ذاته تاريخ فرنسا طوال ثلاثين عاماً وقاسسمته اسراره ومجازفاته، فالسيدة ديغول كانت



تتوق ابدأ الى العيش كامرأة فرنسية عادية، وهي نجحت في ذلك الى حد جعل الامة بأسرها تلقبها "العمة ايفون" تحبباً،

وتباینت المشاعر حول شارل دیغول بین نأیید ومعارضة وتعرض لاحدی وثلاثین محاولة اغتیال خلال حیاته السیاسیة، لکن احداً لم یجرؤ علی انتقاد السیدة ایفون، فالبساطة والتواضع والاخلاص التی تحلت بها بلغت حداً اسطوریاً ارغم الد اعداء زوجها علی احترامها،

قصة هب - ولدّتايفون فاندروفي ٢٢ مايو (ايار) ١٩٠٠ في كولون التي تبعد اربعة كيلومترات عن هدينة كاليه وكان ابوها جاك فيليب فاندرو صاحب سفن هيسوراً عاش وزوجته مرغريت وفقاً للتقاليد الشائعة في العائلات الريفية المرهوقة ومع المائية الكبيرين

لقنت ايفون مبادى عدسن السلوك منذ الطفولة فيكان هيؤلاء اذا جلسوا الى مائدة الطعام لم يتفوهوا بكلمة الا اذا وجم اليهم الحديث واعتاد اطفال فاندرو الا يتذمروا اذا سهت الخادمة عن تقديم الطعام اليهم والا يتركوا فتات الخبز على المائدة والمتركوا فتات الخبز على المائدة والمتركوا فتات الخبز على المائدة والمتركوا فتات الخبز على المائدة والا

وعندما بلغت ايفون سن الدراسة تلقت علومها الاولية على مدرسة عانس، فقد اعتبر آل فاندرو ان مدارس كاليه غير صارمة بما فيه الكفاية، وكانت ايفون طفلة مثالية، فدفاترها المدرسية آية في الترتيب والنظافة ولم تلطخ سترتها نقطة حبر واحدة، كما انهاكانت دائما تجلس منتصبة الى مكتبها،

ولما بلغت مرحلة الدراسة الثانوية ارسلت ايفون الى مدرسة سيدة البشارة في "بيريجو" حيث عرفت بسقوة ارادتها، وفرضت انظمة

المدرسة على الطالبات الاغتسال من غير ان يخلعن ثياب النوم، واعتبرت الطالبات ذلك في منتهى السخافة فكن في غالبيتهن الساحقة يغتسلن كما يحلو لهن ثم يبللن ثياب النوم تلافياً للتوبيخ اها ايفون فقد انفت هذا الخداع وسألتها احدى المشرفات يومأ وقد لاحظت قميصها الجاف: "الم تستحمى بعد؟ " فاجابت ايفون برباطة جأش امام رفيقاتها: "بلی، ولکن بعد ان خلعت قمیصی "٠ وفى عامها العشرين، بينما كانت ايفون في زيارة لباريس في شهر اكتوبر (تشرين الاول) ١٩٢٠، تعرفت عن طريق بعض الاصدقاء الى ضابط شاب في الجيش يدعى شارل ديغول٠ وبعد ذلك بايام دعاها شارل الى حفلة راقصة في فندق "ريزرفوار" في

فرساي، وبما انه كان تكتيكياً بارعاً

فهو دعا اخاها جاك ايضاً٠

ولم يتوافر لشارل وايفون الوقت الكافي للرقص اذ كان عليهما ان يقررا في ظرف ساعتين اذا كانا يريدان مواجهة المستقبل معاً وبعد يومين من ذلك وقف والدا ايفون مذهولين امامها وهي تؤكد لهما: "لن اتزوج سواه!"

وفی ۷ ابریل (نیسان) ۱۹۲۱ عقد قران شارل وايفون وبالنسبة الى ايفون كان الزواج بمثابة فترة تدريب صارمة، فلم يكن لدى الضابط مصدر للعيش سوى راتبه وزاد في صعوبة الوضع انهما رزقا ثلاثة اطفال هم: فيليب واليزابيت وأن وعلاوة على ذلك كانت أن مصابة بالبسلاهة المغلية (\*) • واغدق والداها حنانهما عليها كما انفقا مالا كثيراً ليهيئا لها افضل عناية ولكي يتسنى لها اللعب في الهواء الطلق اشترى آل ديغول بموجب رهن عقارى المسكن المعروف باسم "لابواسري" في "كولومبيه لي دو زيغليز " وهو الوحيد الذي اعتبرته ايفون بيتها في خضم تنقلها من مسكن رسمي الى آخر ٠

سنوات المرب \_ في منتصف ليل 7 يونيو (جزيران) ١٩٤٠ وصلت سيارة كبيرة سوداء لتنقل اللواء ديغول الى باريس حيث عين مساعداً لوزير الحربية، وعند الفجر راح الضابط الشاب يتفحص الخريطة التي اصطفت عليها اعلام صغيرة مدموغة بالصليب المعقوف تظهر تقدم الالمان نحو باريس،

وفي ١٧ يونسيو (حسزيسران) طار

<sup>( ﴿ )</sup> بلاهة خلقية يكون المصاب بها عند ولادته هندرف العينين مسطح الجمجمة عريض اليدين قصير الاصابع •

الجنرال ديغول الى لندن، وفي ١٨ منه وجه نداءه الشهير الى المتعبئة العامة، وفي اليوم ذاته انضمت ايفون واطفالها الى آلاف اللاجئين الفرنسيين الذيبن كانوا في طريقهم من بريتاني، حيث كانوا يقيمون، الى بريست عبر الطرق المكتظة بالمهجرين، وفي المرفأ المزدحم بالمهجرين، وفي المرفأ المزدحم متوجهة الى انكلترا، تراجع الركاب متوجهة الى انكلترا، تراجع الركاب قليلا ليفسحوا في المجال لايفون فليلا ليفسحوا في المجال لايفون واطفالها، وكانت هذه أضر سفينة المحرت من بريتاني قبل الاحتلال الالماني،

وفي ٢٦ اغسطس (آب) ١٩٤٤ عبر الجنسرال ديغول ظافيرا باريسي، الشانزيليزيه اهام مليون باريسي، وانتقلت ايفون التي اصبحت زوجة رئيس حكومة فرنسا الموقت، الى بيت كبير قرب متنزه "الباغاتيل"، ومع ذلك فانها رفضت اي امتياز يجعلها تتفوق في المرتبة على اي يجعلها تتفوق في المرتبة على اي امرأة فرنسية اخرى، فهي لم تقبل على مائدتها ايا من اصناف الطعام غير المدونة في بطاقة الاعاشة، غير المدونة في بطاقة الاعاشة، وعندما حل الخريف قاست العائلة بردأ قارساً اذ لم تكن التدفئة متيسرة في وقيت حرمت فرنسا كلها الفحم المجرى،

وفي شهر فبراير (شباط) ١٩٤٨ توفيت آن وكانت في عامها العشرين، وتقبلت ايفون وفاة ابنتها بصبر صامت يساعدها في ذلك ايهانها العميق، وبعد وفاة آن حولت ايفون عاطفتها الجياشة الى الجنرال، ايفون عاطفتها الجياشة الى الجنرال، وجاء في مجلة "لونوف يل اوبزرفاتور" ان ايفون، كأي امرأة عاقلة تجد نفسها متزوجة "سنديانة

جامدة"، لم يسعها الا ان تكون التربة الصالحة التي ترسخ فيها الجذور، وكل من ربطته صلة بقصر الاليزيه لاجظ عناية ايفون بزوجها، فقد تلقى المسؤولون عن مطبخ القصر تعليمات مشددة بالا يقدموا الى الجنرال اطباقاً لا تلائم صحته، وكلما حاول احدهم مقابلة ديغول في اوقات الراحة صدته نظرات ايفون المؤنبة، واذا جلس الجنرال الى مكتبه يعمل واذا جلس الجنرال الى مكتبه يعمل في المساء خلال عطلة نهاية الاسبوع في كولومبيه، تركت ايفون باب غرفتها مفتوحاً ليناديها اذا ما احتاج اليها،

وخلال فترة الثورة الجزائرية كان الجنرال مهدداً دوماً بالاغتيال، لكن ايفون لم تتوان عن مرافقته اينما توجه،

وفي ٢٦ اغسطس (آب) ١٩٦٢، عندما تعرض الجنرال لمحاولة اغتيال في "بتي كلامار"، مرت احدى الرصاصات الاربع عشرة التي اصابت سيارة الرئاسة على بعد مليمترات قليلة من رأسي الزوجين، لكن ايفون لم تتذمر، وبعد النجاة من هذه المحاولة عبر ديغول عن اعجابه المحاولة عبر ديغول عن اعجابه بشجاعة زوجته قائلا: "ايفون، لقد كنت رائعة!"

تواضع واحتشام ـ حرصت سيدة فرنسا الاولى على التصرف بوحي القيم التي نشأت عليها فلم تكن تستخدم نفوذها لمصلحة اي من افراد العائلة وقد ذكرت زوجة احد معاوني الجنرال يوماً على مسمع من ايفون ان احفادها سيقضون عطلة رأس السنة في مـركز للتزلـج، فقالـت السيـدة في مـركز للتزلـج، فقالـت السيـدة ديغول: "احفادي ايضاً كانوا يودون ديغول: "احفادي ايضاً كانوا يودون الذهاب لكنهم لم يستطيعوا تأمين

حجز لا في الفندق ولا في القطار"،
ان التزام ايفون الشديد القيم
الاخلاقية كان يرعب الناس احياناً،
فهي كانت ترفض استقبال النساء
غير المحتشمات في لباسهن، وكانت
ايفون تطبق هذه القيم على نفسها
قبل ان تطلبها من الاخريات،
فكانت دائما تخرج مغطاة الرأس
فكانت دائما تخرج مغطاة الرأس
وفي يديها قفازان، ولا يذكر احد
انها تأخرت دقيقة واحدة عن موعد
رسمي،

الى ذلك لم تكن ايفون متزمتة بل تحلت بروح النكتة حتى في نقد الذات، وقد كتب كلود دولون ان احد معاونسي الجنرال نظر الى رسوم الحوريات التي تزين سقف قاعة الرقص في قصر الاليزيه، فبدت له طريقة الفنان في ستر مفاتنهن امراً طريفاً، فما كان من السيدة الاولى الا ان قالت ساخرة: "أمل الا تظن اني انا التي امرت بسترهن"،

ومع مرور الزمن بدأت ايفون تتبرم من برودة قصر الاليزيه وابهته فلم تحتفظ هناك الا بقليل من امتعتها الشخصية، والواقع انها كانت تود منذ العام ١٩٦٥ ان يتقاعد الجنرال، وطالما نهت القريبين منه قائلة: "لا تحثوه على البقاء اذا كنتم فعلا تريدون مصلحته، انه في حاجة الى تريدون مصلحته، انه في حاجة الى الراحة"، ويقال ان الصوت الوحيد الذي سجل ضد الجنرال في كولومبيه الذي سجل ضد الجنرال في كولومبيه في استفتاء عام ١٩٦٩ ادلت به السيدة ديغول نفسها،

وبعد هزيمة ديغول في استفتاء ١٩٦٩ عاد هو وايفون الى كولومبيه وطاب الهدوء لايفون وأخذت تحوك ثيابا لاحفادها كما وجدت اخيراً ما يكفيها من الوقت للاعتناء بحديقتها ويكفيها من الوقت للاعتناء بحديقتها وللمناء وللمن

وفي ٩ نوفمبر (تشرين الثاني)
١٩٧٠ توفي ديغول في مكتبه في
"لابواسري"، وفي الساعات القليلة
التالية عمدت ايفون الى تنفيذ
امنياته الاخيرة، وهي تخلت عن
مصاغها لاولادها محتفظة فقط بخاتم
الزواج وبالعقد الذي كان الجنرال
اهداه اليها، وفي السنوات التي
واجهت البلد ازمة وقود اقتصر
جلوس ايفون على غرفة الطعام كي لا
تحتاج الى تدفئة البيت كله،

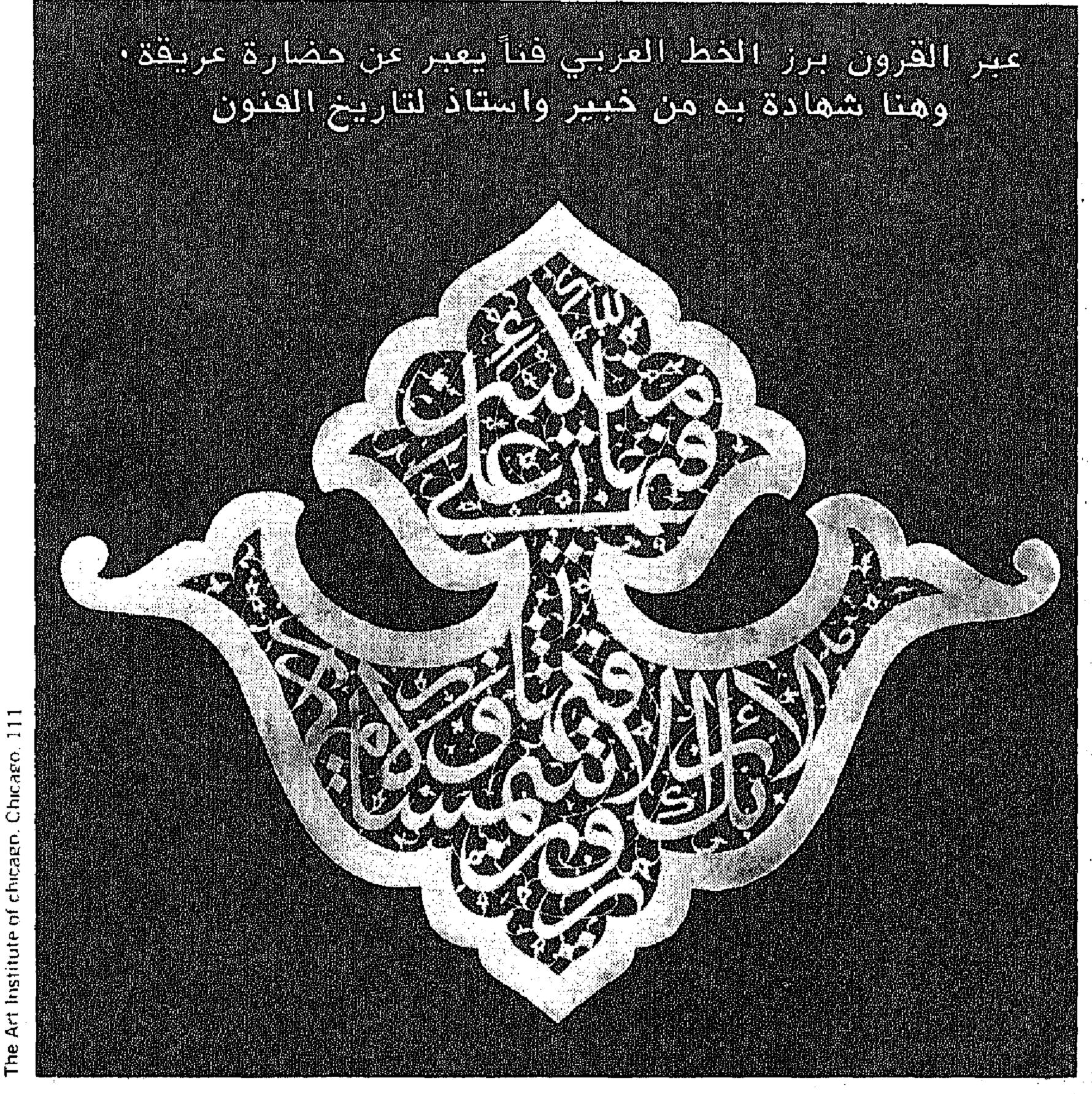
وفي اكتوبر (تشرين الاول) ١٩٧٨ فاجأت السيدة ديغول ابنها فيليب قائلة: "ها هي مفاتيح "لابواسري"، خذها، فانا راحلة من هنا"،

كانت السيدة اصيبت بذبحة قلبية خفيفة، لكنها لم تشأ ان تزعج اولادها، فحجزت غرفة في مسكن للمتقاعدين ولم تأخذ معها سوى بعض الصور الفوتوغرافية التي وضعتها في غرفتها الصغيرة،

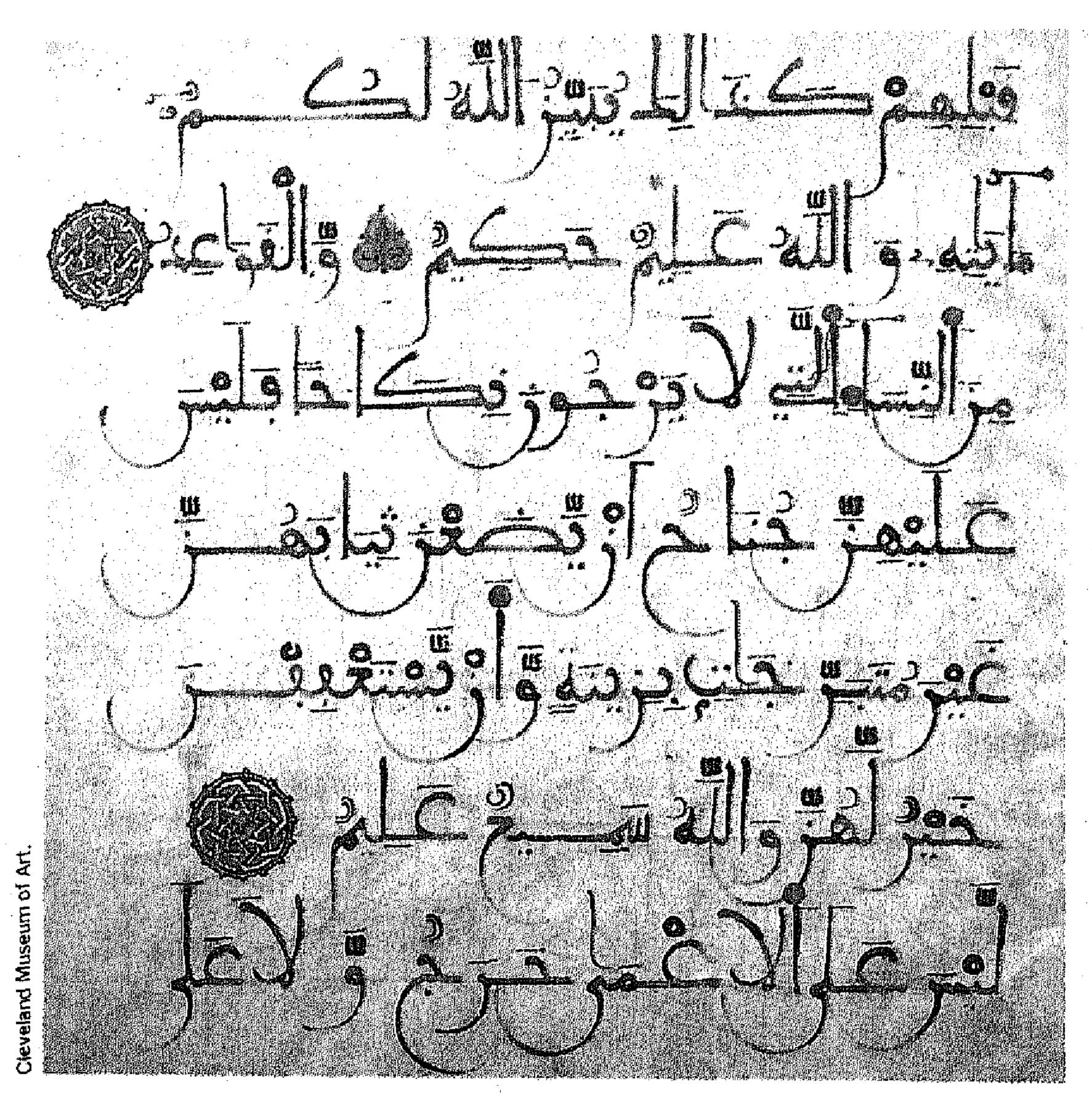
وعندما دخلت ايفون مستشفى
"فال دوغراس" في اكتوبر (تشرين
الاول) ١٩٧٩، قالت للذين اجتمعوا
حولها: "ارجوكم دعوني اموت،
دعوني الحق بالجنرال"، وتوفيت في
د نوفمبر (تشرين الثاني) من ذلك
العام ودفنت في "كولومبيه لي العام ودفنت في "كولومبيه لي الونرال وأن،

ان تواضع ايفون وشجاعتها امام المحن واخلاصها للجنرال جعلتها من احب الشخصيات الى القلوب في تاريخ فرنسا، وقد لمح الجنرال ديغول الى تأثيرها في كلمة الاهداء التي وردت في مقدمة الجزء الاول من كتابه "مذكرات الامل": "الى ايفون كتابه "مذكرات الامل": "الى ايفون التي لولاها لما حققت شيئاً مما كان"، التي لولاها لما حققت شيئاً مما كان"،

# 



هذه اللوحة المنقوشة على باب ضريح ايراني ترقى الى القرن السابع عشر وهي تصف مباهج الآخرة •



صفحة من القرآن الكريم تتضمن هواعد السلوك الهردي والعائلي، وهي خطت على رق في اشبيلية (اسبانيا) في القرن الثاني عشر الميلادي،

روي انه بعد الزلزال المدمر الذي ضرب مدينة تبريز الايرانية عام ١٧٨٠ عثر رجال الانقاذ داخل حجرة تنيرها شمعة على رجل غارق في كتابة نص عربي، وعندما انذروه بان المدينة دمرت كلياً وان الوف الناس قتلوا ولم يبق امامه سوى لحظات للنجاة، رفع باعتزاز رقعة من الورق تحمل صورة باعتزاز رقعة من الورق تحمل صورة مكتملة لاحد الحروف التي يتعسر رسمها وقال: "بعد الوف التجارب

نجحت في تحقيق امنيتي، ان هذا

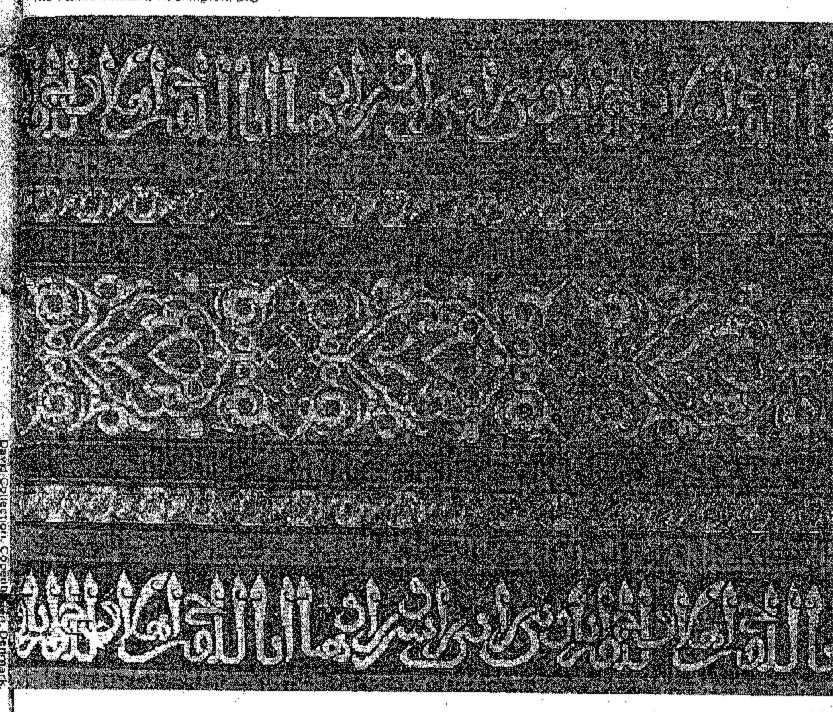
الحرف الكامل الشكل توازي قيمته مدينة بأسرها" ·

هذه الرواية تسرمن الى شغف الخطاطين بفن متميز وهم استرشدوا بهسندا الشغف لكشسف روائع الخطالعربي البديع المستوبي المستوبي

ان توسل هذه التقنية لكتابة السور المئة والاربع عشرة في القرآن الكريم قد منح الخط العربي وخطاطيه قوة غير عادية وعبر السنين برز الخط العربي فنا يعبر عن الحضارة الاسلامية العربي فنا يعبر عن الحضارة الاسلامية العربي فنا يعبر عن الحضارة الاسلامية و

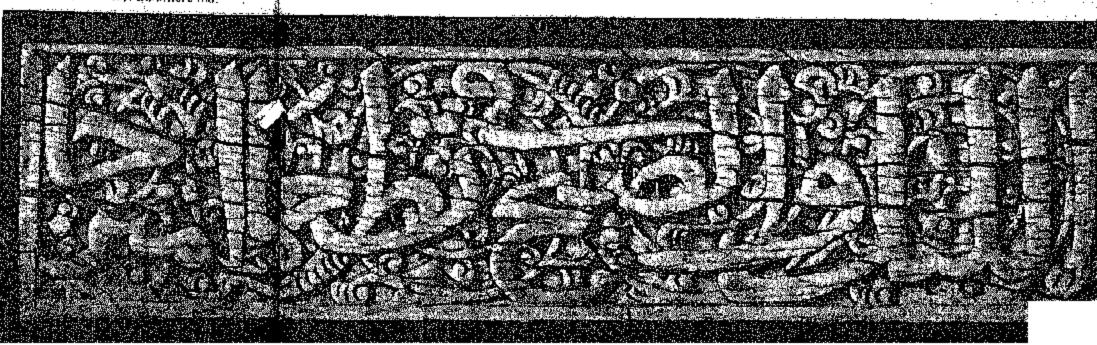
هسذه القسسيسدة العربية حيكت في الحرير الفاخر في اسبانيا خلال القرن الرابع عشر،

The Textile Museum, Washington, D.C.



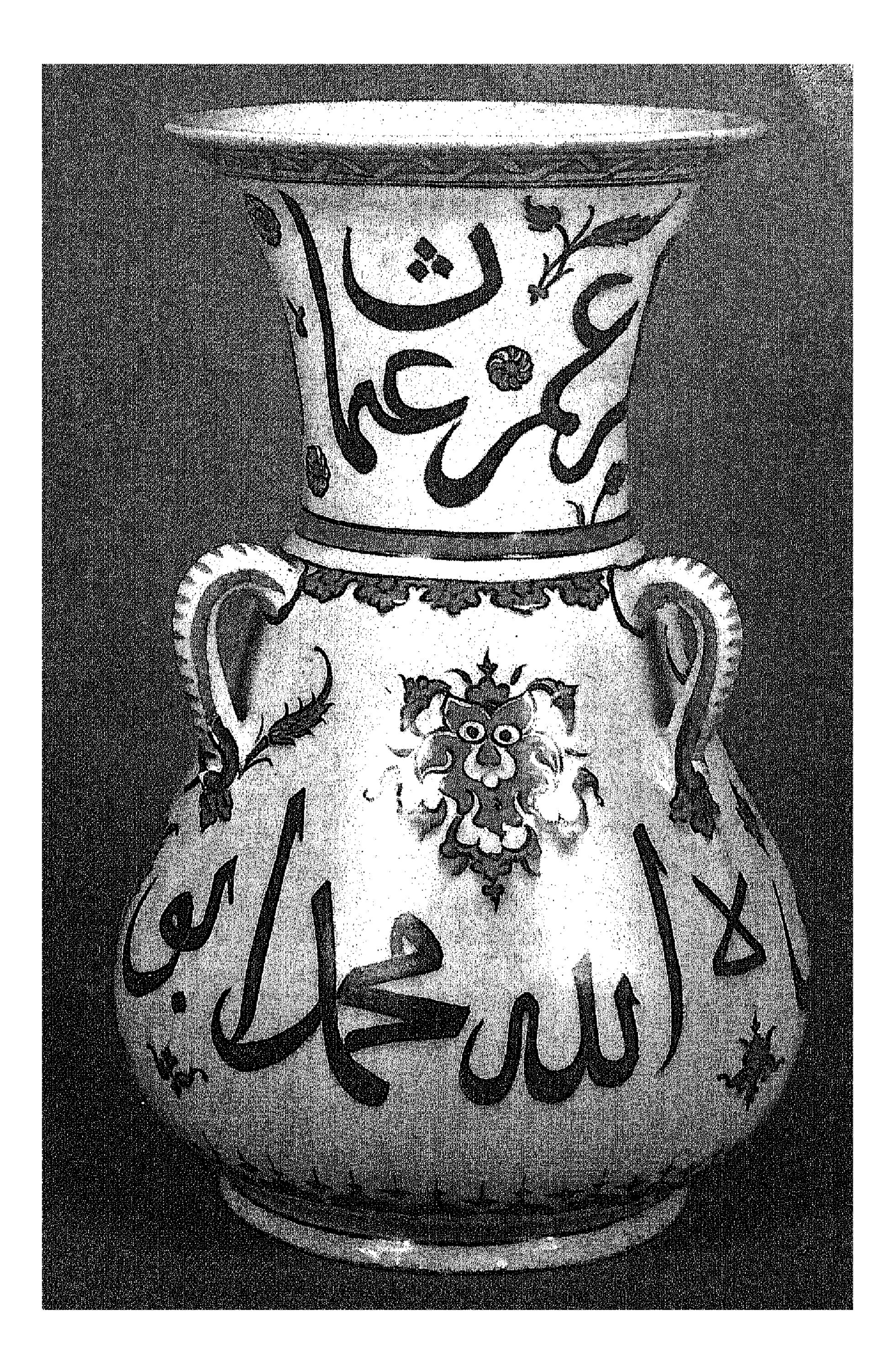


The Walters Art Gollery, Baltimore Md.



خط كوفي على صحن خرفي يرقى الى القرن التاسع او العاشر الميلادي٠

حروف ثلثية محفورة في لوحة من العاج لثري مصري · ربما على جانب تابوت صنع في القرن الرابع عشر



أمدمد" واسماء الخلفاء الراشدين خطها المسلمون في القرن السادس عشر الميلادي على مصباح مسجد،

ويجزم الباحثون المعاصرون ان الخط العربي يتحدر من الابجدية الآرامية النبطية التي كانت تستخدم في مطلع قرون العهد المسيحي، ويتألف الخط العربي من ٢٨ حرفاً بما في ذلك الاحرف الصوتية الطويلة دون القصيرة، وينساب بخطوط مستقيمة صاعدة او منحنية هابطة او افقية معتدلة، ويحكن حشر الكلمات والحروف في عقدة مكتظة او مدها في انسيابات طويلة او كتابتها بزوايا او منحنيات صغيرة او كبيرة،

وبسبب قدرتها على حفظ المعرفة ومد الفكر عبر الزمان والمكان حظيت ادوات الكتابة بكل تمجيد، وكان الحبر يقارن بماء الحياة، واستخدم معظم الخطاطين اقلام القصب، وكان الحبر في العادة اسود او بنياً غامقاً، كما استعملت حبور ذهبية وفضية، اما الحبور الحمر والبيض والزرق والصفر فاستخدمت في زخرفة الحروف،

ولم يقتصر نشاط الخطاطين بأي حال على الكتب والصحائف فقد برع العديد منهم في نحت الخطوط في الحجر والآجر والخصيزف والجص المستخدمة في البناء، كل شيء تقريباً يمكن ان يخط عليه، ووجد

الخطاطون في قطع النقد والاطباق وسواها من الاشياء الثمينة صفحات لا حصر لها •

كذلك وضعت اصول للخط، وهناك اساليب مختارة لا تعتمد فقط ذوق صاحب الحاجة او براعة الخطاط بل كذلك الغاية المنشودة من الرسالة المكتوبة، وهكذا اصبح الخط الكوفي ذو الزوايا مخصصاً تقريباً لكتابة المصاحف الشريفة في العصور الاسلامية الاولى، ولم يكن ذلك محض مصادفة، فالخط الكوفي البطيء المهيب الذي يتطلب جهداً في كتابته ومهارة في قراءته كان يحمل مفهوم الديمومة،

كذلك كتبت المصاحف بالفط النسفي وهو خط جليل يتميز بسهولة قراءته واستطالة حروفه، اما الخط الثلثي المتميز بارتفاع حروفه وصعوبة قراءته فاستخدم في كتابة عناوين السور القرآنية، كذلك انتشرت نماذج اخرى من الخطوط،

وصنف الفط العربسي بأنه "درة صقلتها السيد من ذهب الفكر الفالص"، والحقيقة ان هذه البدع الجميلة اصبحت ابرز مظهر تجديدي في الاسلام،

🛮 انطوني ولش



#### الفن والمضارة

الفن والحضارة حققا وحدة متينة، وان لم تكن أبدية، بين الناس، وجعلا الانسان أكثر من كائن مرهق في كون تافه،

# and of the same

في اليوم التاسع من رحلة دنيس هاريس وروجر لويس المرعبة سيراً على الاقدام في قفار شبه جزيرة كيناي في ألاسكا، راحت دنيس تنادي بصمت: "يا إلهي! لهاذا أنا؟ لهاذا روجر؟ لهاذا كتب علينا هذا العذاب الأليم؟" لقد أصبحا بلا مأوى وابتلت ملابسهما وراحت قرصات الصقيع تلطخ أصابع أقدامهما بالسواد،

لقد بدأت تلك الرحلة مغامرة، بل حلماً للبحث عن الذهب والحرية وعن الفرح والسلام اللذين تنطوي عليهما الحياة في الفيافي، وكانت دنيس (۲۰ سنة) انطلقت مع روجر (۳۱ سنة) الى ألاسكا في ربيع ١٩٧٩ بحثاً عن الفرص الذهبية والحياة في الطبيعة واستقرا في منزل صفير في سيوارد عند الضفة الشمالية لخليج الاسكا وكان صاحب المنزل استأجر منجماً للذهب يبعد نحو ٨٠ كيلومترا جواً عن سيوارد - ومع ارتفاع أسعار الذهب بدا من الجدير احياء ذلك المنجم المهجور، وسألهما اذا كانا على استعداد للذهاب الى هناك واعادة فتح الطريق الى المنجم وجمع عينات من التبر وعرض أن يعطيهما

خمسة في المئة من الارباح الصافية في حال نجاح المهمة ولم يترددا في قبول ذلك العرض و

بحيرة الجليد - في ٣١ ديسمبر (كانون الاول) ١٩٧٩ انطلق روجر ودنيس من سيوارد في شاحنة تقطر عربة سكنية ومعهما معدات لاقتلاع الصخور وجرف التراب وغير ذلك من الآلات الضرورية ، كما اصطحبا رجلا مختصاً بنسف الصخور وكلبة هجينة اسمها "نوكا" لاذت بهما ذات يوم وفرضت نفسها عليهما، وأكد لهما صاحب المنزل أنه سيوافيهما بطائرته بعد أسابيع قليلة ليحمل اليهما المدد ويعود بالتبر الذي جمعاه،

ووجد روجر ودنيس مأوى لهما في كوخ مهجور على الشاطىء وتركا العربة المقطورة على بعد ستة كيلومترات ونصف كيلومتر في تصرف الرجل المرافق، وكان روجر يذهب الى موقع المنجم في "كياك" (١) وتقبع دنيس في الكوخ لتعد الطعام والخبز وتغسل الثياب وتنجز بعض الاشغال اليدوية لبيعها كهدايا لعيد الميلاد،

<sup>(</sup>۱) زورق جلدي يستعمله الاسكيمو،



وانقضى شهر على هذا المنوال جاء فيما اخذا نوكا والز بعده الشتاء بقضه وقضيضه، غير ان وبعض المعدات ورك الطائرة الموعودة لم تجد طريقها شعرت دنيس بهاء اليهما، ولم يعد من سبيل بينهما شعرت دنيس بهاء وبين نأسف المصفور سوى الزورق الطافي من ذلك الز وبين نأسف المصفور سوى الزورق الطافي من ذلك الز الجلدي، لكن البحيرة الضحلة التي كان روجر يعبرها تحولت جليداً، للانقلاب، وقبل حلوا واختفت معالم الطرق عبر الشيّعاب شاطىء حيث نصبا الجبلية، وكان الخط الساحلي عبارة وأعدا الحساء فوق س

تلك الرحلة الى قفار ألاسكا التي بدأت حلماً جميلا ما لبثت ان استحالت جحيماً وصراعاً من اجل البقاء

عن جبال تنددر عمودياً الى البحر وتتخللها بعض شواطىء ضيقة ·

وفي العشرين من ديسمبر (كانون الاول)، بعد انقضاء سبعة اسابيع على رحلتهما، اوشكت المواد الغذائية التي حملاها على النفاد ١٠٠٠ ترى كيف لهما أن يصمدا طوال الشتاء من غير عون خارجي ؟

وكان الي الجنوب هنهما خليج مفتوح ظن روجر ان في امكانه التجذيب عبره نحو مخيم الحطب في بورتلوك على بعد ٩٥ كيلومتراً، أهلا في العثور على قوارب للصيادين تمدهما ببعض العون، وشاء ان يذهب وحده، الا أن دنيس خشيت البقاء بمفردها في ذلك المكان وراحت تبكى حتى أذعن روجر لها،

وتركا رسالة قصيرة لرفيق الرحلة فيما اخذا نوكا والزاد الذي بقي لهما وبعض المعدات وركبا الزورق، وما ان انطلقا عبر الامواج المامحة حتى شعرت دنيس بهلع شديد، فالجزء الطافي من ذلك الزورق الجلدي يبلغ الطافي من ذلك الزورق الجلدي يبلغ لانقلاب، وقبل حلول الظلام نزلا عند شاطىء حيث نصبا خيمتهما الصغيرة وأعدا الحساء فوق سخانة،

المشاطىء المنجرف ـ في نهاية اليوم الخامس، بعد قطعهما نحو خمسين كيلومتراً، هبت عاصفة ارتفعت معها الامواج مترين ونصف متر، وأوقفا الزورق عند موقع "غور بوينت" وهو قطعة أرض جبلية ممتدة في الخليج، ونصبا خيمتهما على جرف يعلو نحو ثلاثين متراً فوق الماء، وراحت الريح والمطر يسوطان وقاءهما اللد ن (النايلون) وهما في وقاءهما اللد ن (النايلون) وهما في الداخل ينتظران هدوء العاصفة، من غير أن يدريا أن الامواج المرتفعة كانت تزحف نحوهما،

وفي الثانية والنصف من عصر اليوم التالي أصبحت الاهواج على بعد مترين ونصف متر منهما، ودبا خارج الخيمة وحملاها الى صخرة ترتفع مترأ عن الشاطىء، الا أن الامواج ما فتئت تدنو منهما، مما حملهما على الصعود الى نقطة أعلى حيث يقوم كه فالمؤونة حيث هي، وسقط المطرطبيعي صغير بين الصخور، وقد تركا المؤونة حيث هي، وسقط المطرعليهما من فتحة في أعلى الكهف فقال روجر: "سأنحدر وأتي بقطعة من البلاستيك أسد" بها الثقب"،

، ورجاته دنیس آلا یذهب عیر انه نزل والتقط صفیحة من البلاستیك وهبت موجة صعدت الی الکهف فاذا روجر یعوم فوقها ویتنفس بمشقه وخاطب دنیس قائلا: "ینبغی أن نصعد الی مکان أعلی" ودفع دنیس داخل الصخور ثم تبعها ومعه نوکا ومدد ملاءة مبللة فوق الصخور وغلفها بلوح البلاستیك و

واندسرت العاصفة مع الصباح بعدما حملت الامواج نصف زورقهما المجلدي ومعظم المعدات، ونشرا

ثيابهما المبللة على حبل ربطا طرفيه بمجذافي الزورق بعد تثبيتهما في الارض وصرفا معظم النهار داخل الخيمة طلباً للدفء ·

وفي اليوم التالي برز ذئب وراح يشد قميصاً معلقاً على الحبيل، واغتاظ روجر من ذلك وطلب الى دنيس أن تعطيد البندقية، ولما حملها صوبها نحو مؤخر الذئب وأطلق النار، وانحدر الحيوان الجريح نحو الشاطىء وعيناه تقدحان، وانتظر روجر زهاء نصف ساعة عله يموت ويوفر عليه طلقة اخرى، لكنه مل الانتظار وأطلق النار من جديد فلم يصبد، عندئذ دنا النار من جديد فلم يصبد، عندئذ دنا من الذئب المائب وأخيذ يرجمه بالحجار، شم أطبق عليه بفأس صغيرة وأقحم رأسه تحت الماء حتى انطفاً،

وبعدما سلخ روجر فرو الذئب وجلده، قطع شرائح من لحمه وشواها على السخانة، ورمى الى نوكا جزءا من العجز والتهم هو ودنيس القطع المشوية، ووضعت دنيس ما بقي من لحم الذئب ضمن وعاء،

"اني سأهوت" - في الصباح التالي راح روجر يفكر هلياً في تلك المحنة فهما لم يريا مركباً واحداً ولم يسمعا صوتاً لطائرة وأصيب زوقه ما الجلدي بعطل لا يجدي معه التصليح ولم يبق من بد لهما سوى تسلق القمة السامقة والسير شمالا عبر الثلوج الثلوج الثلوج الثلوج التلام المناهقة والسير شمالا عبر الثلوج الثلوج التلوج المناهقة والسير شمالا عبر الثلوج الثلوج المناهقة والسير شمالا عبر الثلوج التلوي المناهقة والسير شمالا عبر الثلوج التلوج المناهقة والسير شمالا عبر الثلوج المناهقة والسير شمالا عبر الثلوج المناهقة والسير شمالا عبر الثلوج المناهقة والمناهقة والسير شمالا عبر الثلوج المناهقة والمناهقة والسير شمالا عبر الثلوج المناهقة والمناهقة والسير شمالا عبر الشمالا عبر الشمالا المناهقة والسير شمالا عبر الشمالا المناه المن

وبعد اجالة النظر في مقتنياتهما الباقية أخذا مل عقيبتين من الاشياء الضرورية وباشرا الصعود وما أن ارتفعا مئة متر عن الشاطىء حتى انزلقت دنيس وافلتت الحقيبة

التي تحملها وتدحرجت الحقيبة الى البحر وفيها الخيمة والسخانة وما بقي من زاد وهكذا لم يبق لديهما سوى غطاء من صوف وفراش رقيق وبندقية وثلاث طلقات لها ، فضلا عن منشار وبوصلة وعدد من الاشياء الصغيرة .

ووصلا بعد ظهر ذلك اليوم الى قمة جبل "غور بيك" وأخذا يستكشفان الطرق المحيطة بها، ومد روجر يده الى صخرة ناتئة لكنها هوت وهوى معها، وقال لنفسه وهو يسقط: "اني سأموت"، وتلقفته حافة ضيقة ما لبث ان تدحرج وراءها فوق جرف ثلجي ينحدر ١٥٠ متراً، وعبرت رأسه صورة دنيس متروكة وحدها، وهذا حداه على تثبيت قدميه في الارض مما اوقفه على بعد عشرة أمتار من حافة الهلاك، وعاد صعداً نحو دنيس ويده الملك، وعاد صعداً نحو دنيس ويده على خاصرته المجر تحة التي كانت تؤلمه كثيراً، ولما رأته لم تقو على الكلام،

وعند الغسق جرفا بعض الجليد عن جذع شجرة صنوبر وقطع روجر بعض الغصون بالمنشار ورهاها أرضاً فيما ألقت دنيس فوقها الفراش واضطجعا وبسطا فوقهما الغطاء ووضعا عليه طبقات من الاماليد ووضعا عليه طبقات من الاماليد و

الا ان تلك الليلة لم تحمل اليهما نوماً حقيقياً وقبعا ضمن الرطوبة والبرد يصليان ويبكيان، وكان الالم الذي ولدته قرصات الصقيع في أصابع أقدامهما المسود قاسياً لا يلين واستهلا اليوم التالي في تلك الدوامة من القلق والعذاب، وكانت ملابسهما المقز رَم تتقصيف لادنى حركة وهما يجران الخطى من شجرة الى أخرى لاراحة جسديهما المرهقين، كما

كانت الاحذية تسبب لهما ألماً مبرحاً بعدما ضاقت كثيراً بسبب الجليد،

وكان روجر يقف أحياناً ليفكر في حلاوة النجاة فيقول لنفسه: "لا بد من أعود الى ذلك المقهى في سيوارد حيث يصنع هارولد تلك الكعكة الالمانية اللذينة المحللة الألمانية اللذينة المحلمة من المشوكولاتة وهذه اخرى من أجل مارولد، وهذه اخرى من أجل كعكة الشوكولاتة "،

المى أسفل - في اليوم العاشر وجد روجر ودنيس أن طريقهما شرقاً على امتداد الساحل يعترضها شلال متجمد يرتفع 20 متراً ولم يكن لهما من خيار سوى ارتقاء ذلك الحاجز وأخرج روجر مدية الصيد من جيبه وحفر بها ثقوباً لتثبيت الايدي والاقدام وأخذ يتسلق حائط الجليد ببطء وحذر ودنيس في أثره وبعد قليل ظهرت في الحائط نتوءات مخرية مغطاة بالثلج ورأى روجر على بعيد ستة أمتار الى يمينه شجرتين من شأنهما أن تفضيا بهما الى طريق أكثر أماناً والله على بعينا الله المناق الكثر أماناً والله على المناق المنا

وتقدم نحو الشجرتيان وقباض باحكام على أحد الاغصان، وللدال سمع صرخة حادة ونظر ليرى دنيس تهوي على الجليد، وبعدما انقلبت مرات عدة استقرت عند حاجز وقد أصابها الدوار، وعادت تتسلق الجدار لكنها هوت مرة اخرى الى القاع،

وقبعت هناك وهي تنوح وتنادي روجر قائلة: "تعال الى هنا يا روجر وساعدني، فأنا ضعيفة، ضعيفة"،

لكن روجر لم يجد سبيلا الى مساعدتها، خصوصاً وهو يحمل معدات التخييم الثقيلة، وخاف ان هو ترك

حمله عند الشجيرة وانحدر ألا يجد طريقد بعد ذاك وهذا حداد على أن يقول لها: "كلاء لن أتي اليك وعليك الصعود بمفردك" •

وصرخت دنيس : "لا أستطيع السيط المياء الصوف وسأبقى مكانى " ·

وخشي روجر عليها شراً وقال: "اصعدي والا مت فأنا لن أرمي لك الحرام ولن آتي اليك، وسيموت كل منا على حدة، لذلك أرجوك ان تحاولي مرة اخرى "،

وبقي كل على موقف وهما يتبادلان عبارات الترهيب والترغيب نحوا من نصف ساعة، ولما قويت توسيّلات روجر حملت دنيس نفسها وأخذت تسعى بأصابعها ضمن التقوب حتى تجرحت، وعندما اقتربت من القمة، مدت يدها الى روجر وتفر ست في وجهه فوجدته يبتسم بتخفوت كعداء يترنج عند نقطة السباق الاخيرة،

ومع مر الایام حول الاثنان انظارهما الی الداخل، وکان الموت محور تأمیًلاتهما، وراح روجر یحث الخطی وهو یخاطب ربه قائلا: "لِمَ ترکت لهذا أن یحدث لنا؟ أن یوماً سیأتی ویجد أحدهم بقایا جسدینا، لکنه لن یعرف من نحن وما حل بنا من عداب لماذا، یا الهیی؟"،

وذات مرة سأل دنيس: "ماذا تفعلين لو وجدتني ميتاً في أحد هذه الصباحات؟"

فأجابته: "لوحدث هذا فأني أدّع نفسي أدّع نفسي أموت بجانبك" ونظرت الى وجد روجر فاذا خداه غائران وبشرته لا لون للحياة فيها ب

ارادة البقاء \_ في أليوم الخامس عشر بدأت دنيس تتبدل نوعاً ما وعقدت العزم على مصاربة فكرة الموت بدلا من القبول بها وانتقلت أفكارها الى والدتها وتلك الاوقات التي حنقت فيها على امها وصرخت في وجهها وقالت لنفسها: "ينبغي أن أرى والدتي مرة اخرى، أن أخبرها كم أنا حقاً أحبتها" .

أما روجر فما عاد يعني له العذاب شيئاً، وقال لدنيس: "ربما كان أجدى بنا الاستسلام"،

لكنها أجابت: "أنا سأستمر وان كلفني ذلك الزحف على ركبتي"، واذا بترت ساقاي، فذلك لن يحرمني انجاب الاطفال والذهاب الى السينها وممارسة نشاطات أخرى كثيرة، وسوف أدب على أطرافي الاربعة ان اقتضى الامر"،

"وأنا سوف أدب "معك "٠٠٠ قال لها روجر هذا وهو يدري أنها أقوى الاثنين الآن ويقدر رباطة جأشها٠

وذات صباح وهما يستريحان هن هشقة اجتياز حقول الثلج قالت دنيس:
"اذا كان لنا أن نستمر"، فاننا نحتاج التى الطعام" فقال روجر: "علينا ان ننتظر فليس مستبعداً أن تقع عيناي على حيوان شارد"،

وفي اليوم التالي رأى روجر سرباً من البط في حوض ساحلي قريب وما أن رفع بندقيته حتى عوت نوكا، اذ وقع نظرها على الطيور هي أيضاً، وأسرعت الى الماء وللحال رفرف البط وطار بعيداً وأدرك روجر عندئذ انه لو رأى حيواناً شارداً فان نوكا ستعيد الكرة من غير ان تدري ما تفعل و

الطاقات الاخيرة مكان اليون التالي، وهو التاسع من يناير (كانون الثاني)، اليوم التاسع عشر منذ أن غادر روجر ودنيس الكوخ عند الشاطى، وقد شعرا بان نوكا قد تعرقل مسيرتهما فتخلصا منها،

وعند الثانية من عصر ذلك اليوم بلغا قمة جرف ينحدر الى خليج، وفجأة اخترق الصمت العميق أزيز طائرة، ثم ظهرت فوقهما طائرة مروحية برتقالية وبيضاء تابعة لخفر الساحل، ووقفا يلوحان بالايدي ويزعقان، الاأن الطائرة ذهبت بعيداً حتى غابت عن الابصار،

ووقف روجر ودنيس وقد عقد الخوف لسانيهما يحدقان الى السهاء الخالية، وأخيراً نطق روجر: "ربما كانوا يبحثون عناً"، وولد لديه الذعر قوة جديدة أعانته على اقتطاع بعض الاغصان الخضراء وجمعها بعضاً فوق بعسض لتكون بمثابة اشارة الى مكانهما،

وكان صاحب المنزل في سيوارد خابر طيار الادغال بيل ديكريفت قبل أربعة أيام وأعطاه أجراً في مقابل البحث عن المفقودين الثلاثة، زاعماً أن رداءة الاحوال الجوية أخرت طياره الخاص عن الذهاب الى فناك، ولم يستطع ديكريفت الذهاب بمركبته البرمائية في اليوم نفسه، بمركبته البرمائية في اليوم نفسه، لان الثلج لم يكف عن السقوط، لكنه ذهب في اليوم التالي ووجد المرجل ألمولج بنسف الصخور الذي قال له: "قبل اسبوع عبرت الثلج من غرفتي الى غرفتهما، ويبدو أنهما انطلقا في زورقهما الجلدي قبل ثلاثة اسابيع والراجح أنهما لقيا حتّفهما"، وحلق والراجح أنهما لقيا حتّفهما"، وحلق

دیکریفت سمابی مین الوقیت فیوق الشاطیء لکند لم یعثر علی أثر للحیاة،

وكان عامل النسف قدم تقريراً حول فقد رفيقيد الى خفر الستواحل، وفي اليوم التالي أوصل الحراس خبراً الى ديكريفت عن وجود نصف زورق وبعض الثياب المنثورة على قمة جبل "غور بوينت"، وقالوا انهم سيمشطون الشاطى،

وقرر ديكريفت الانضمام الى فريق التفتيش، وكان يحلق على علو منخفض قريباً من "غور بوينت"، ولكن من غير خطه مرسومة، علا يجد أثار خطى في الجليد في الوقت نفسه الذي حلقت الطائرة المروحية فوق روجر ودنيس ثم ابتعدت عن المكان، وما ان انتهى روجر من جمع الاغصان الخضراء ووقف أمامها حتى شاهد ديكريفت الكومة المرتفعة،

وهبط دیکریفت قلیلا وراح یؤرجح جناحی طائرته علامة علی مشاهدته، وادداك تنسهد روجسر وشد زنساد بندقیته ثلاثاً، مستنفداً ما لدیه من طلقات، ثم هوی بظهره علی الثلج متهللا،

واتصل ديكريفت بخفر السواحل وأعلمهم أنه عثر على المفقودين، وبعد نحو ساعة عاودت الطائرة المروحية تحليقها فوق المكان، وفيت باب في الطائرة وأنزلت سلة وانتشل الاثنان اليها، وفي الطائرة راح روجر ودنيس يشققان بالبكاء ويعانقان أفراد فرقة الانقاذ وهما يحاولان أن يقولا: "شكراً"،

وفي تلك الليلة عينها أخذت الاحوال الجوية تسوء وهبت عواصف

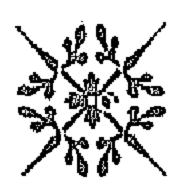
تلجية وهوائية عاتية جعلت الطيران المنخفض مستحيلا طوال الاسبوعين التاليين،

وقرر ان يمكث روجر ودنيس ستة أسابيع في المستشفى للمعالجة من قرصات الصقيع وسوء التغذية والآثار التي خلفتها العوامل الجوية والاخطار، وكانت دنيس فني حاجة الى جراحة لاستئصال أجزاء من ست

اصابع من قدميها، وروجر الى جراحة مماثلة لاستئصال اجزاء من أربع أصابع ومن الغلاف الخارجي للقدمين، وفي اليوم التالي لدخولهما المستشفى سألهما زائر: "ماذا تريدان أن تفعلا الآن؟"،

فنظر احدهما الى الآخر وأنشدا معاً: "نريد ان نحيا!"،

🗃 جوزف بلانك



#### متحف الطبيعة

اذا لم يكن المرء شغوفاً بالتاريخ الطبيعي، فأن الجبال والغابات والبحار ستبدو له متحفاً مليئاً بالاعمال الفنية، لكن معظمها أدير وجهه نحو الحائط، توماس هكسلى

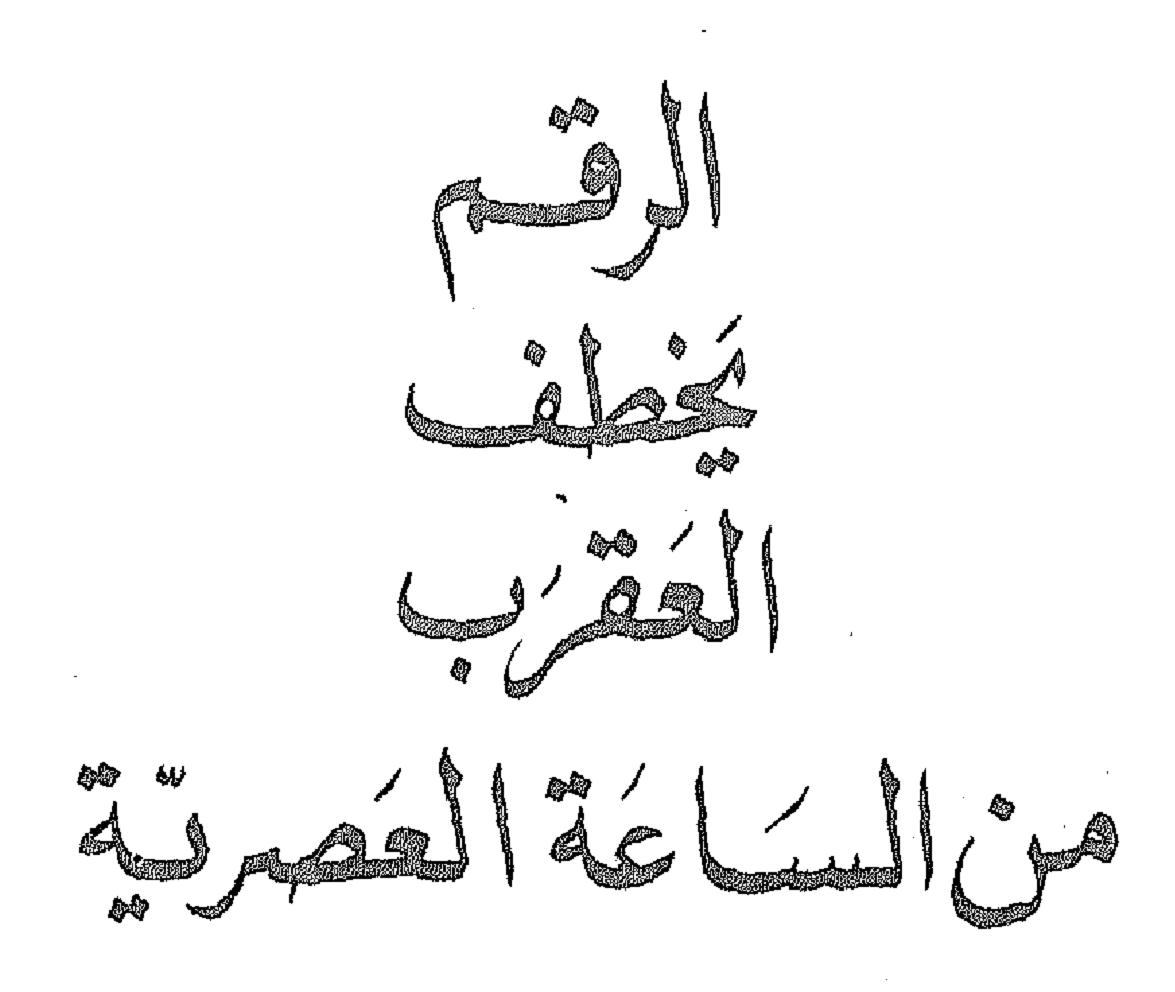
#### دعاء سائقي الدراجات

اللهم أيها العلي القدير، يا هن لم تركب دراجة على الاطلاق، ساعد اولئك الذين يركبون الدراجات، فأنت وحدك، يا ذا الجلال، تعرف الأخطار التي تقف لنا بالمرصاد والصعوبات التي نواجهها، فاستجب صلاتنا وادفعنا في الطرق المرتفعة، ولكن لا تدفعنا في النزول، كن عوننا عندها يتعطل كابح الدراجة وأنجدنا أيضاً متى علقت سراويلنا بين السلاسل المعدنية،

خلصنا من شرطة المرور عندما نقود الدراجة عكس السير وفي المرات القليلة التي نقود على الجانب الصحيح من الشارع انقذنا من السيارات التي يقود أصحابها على الجانب الخطأ وأزل من طرقنا الحجار والا وطئتها عجلاتنا وأبعد واللهم المسامير وقطع الزجاج وكل من شأنه تمزيق العجلات و

احتمنا عبا الله عن برك الماء العميقة التي نظنها ضحلة وانجدنا في الشوارع الموحلة، خصوصاً وقت المطر، وأبعدنا عن الوحول عندما نرتدي ملابس نظيفة، اعتقنا من لصوص الدراجات ومن الكلاب التي تعدو وراءنا لتعض العجلات،

وفوق ذلك كله، ساعدنا اللهم على اقتناء سيارة • أمين ا



هل انت ممن يفضلون ساعة تقليدية ذات عقارب ام انك من عشاق الساعة الرقمية التي تشبه الحاسبة؟

ان انصار الساعة العقربية يحبون الاشكال المسنحسند والخطوط الكلاسيكية، اما عشاق الساعة الرقمية فيؤشرون الزوايا الحادة والرسوم العصرية، انصار الساعة العقربية يشعرون ان ما هو جديد ليسس بالضرورة افضل، اما عشاق الساعة الرقمية فمأخوذون بالآلات الحاسبة التي افرزها عصر الفضاء وبالحاسبات الالكترونية والمعدات الدقيقة والآلات المعقدة، انصار الساعة العقربية

يضربون مواعيدهم على نحو تقريبي كأن يقولوا انهم سيصلون قرابة الساعة الخامسة والنصف، اما عشاق الساعة الرقمية فيصرون على الوصول في الخامسة والدقيقة السابعة والعشرين.

نظرة خاطفة الى الساعة العقربية تكفي، اذ لا يحتاج الناظر الى اكثر من رؤية النزاوية النتي يحدها العقربان، لكن بعضهم يعتبر ان تحديد الثانية بالضبط امر مهم،

في الماضي كانت الساعات الرقمية تستخدم في محطات القطار الحديد وكان المسافرون وساكنو الضواحي

اوائل من تعرفوا اليها واليوم يقرأ هؤلاء مواعيد القطارات والطائرات بسهولة ويجدون متعة في ذلك اما انصار الساعة العقربية فانهم يفضلون التسلى بقراءة اشياء اخرى والمراءة اشياء اخرى

ولا شك في ان محب العقربية سيرتبك عندما يستفيق للمرة الاولى على اشارة المنبه الرقمي، فالارقام المرتسمة امامه لن تعني له شيئاً ويجب ان تترجم برموز مألوفة، تماماً كما تترجم الكلمات الاجنبية، لتشير اليه بالوقت،

لدي صديق يملك مجموعة من الساعات العقربية تغطي حائطاً في منزله، جلها من صنع الماني وفرنسي وانكليزي وبعضها مصنوع من الخزف الصيني ومن الخشب المطلي، هذه الساعات معطوبة وصامتة لا يسمع لها نبض، غير ان منظرها يفرح قلوب نبض، غير ان منظرها يفرح قلوب محبي العقارب، وصديقي لا يهمه عجزه عن تحديد الوقت بساعاته عجزه عن تحديد الوقت بساعاته الكثيرة، فالمهم هو النية الحسنة لا الانجاز،

ولكن ما هو شعور عاشق الساعة الرقمية ازاء مجموعة صديقي؟ هل يشعر امامها بخيبة وغربة؟ هل انه يؤثر حانوت الهدايا السويسري النتقليدي حيث جميع الساعات ترسل نبضات منتظمة؟ هل يفضل تكرر الوقوقة، والرنين والدقات في اللحظة ذاتها من كل ساعة؟

ان ساعة اليد الذهبية البيضوية الشكل قد تكون بديعة المظهر لكنها لن تشير الى الوقت بدقة الساعات الالكترونية الحديثة، فالعاشرة الاربعا تبدو عليها كأنها التاسعة الاعشر دقائق، واذا نحن احتفظنا بها

للاجيال المقبلة فهل نكفل ان احفادنا سيستعملونها لضبط الوقت ام كمجرد حلية تذكر بالماضي؟

هل سيكتفي جيل الثمانينات بقراءة الوقت على رقاقة الساعة الرقمية؟ الن تتسنى له رؤية ساعة عقربية خارج المتاحيف والابنية الاثرية؟

هل نصل الى زمن تجهز ساعات الحائط بفسحات تتعاقب عليها الارقام بواسطة التيار الكهربائي؟ لا شك في ان الصعوبات الميكانيكية التي تواجهها ساعة "بيغ بن" اللندنية ستقهر بسهولة اذا ابدلت دواليبها المسننة واجزاؤها المتحركة باحشاء صلبة واقراص مرقمة ومضاءة بنور الفلور،

ان الناس يفضلون الساعات الرقمية لانها عملية، فهي لا تحتاج الى تعبئة او تنظيف ولا تستدعي زيارات متكررة لحانوت الساعاتي الذي يجلس حاني المنكبين وعينه مطبقة على العدسة المكبرة،

🖪 مارلین تانزر

### هدية جدا

فی آحد الاعباد تسلم معلم مدرسة ثانویة مدیتین من صف یضم ثلاثین مراهقا، وفتح احداهما لیجد قنینة شیران فیاخیر، فسر کشیدرا وشکر التلامید، لکنم ما کاد بفتح الهدیة الاخری حتی وجد ۲۱کوباً،

ين دك د

1417

#### منطق حواء

كان رجل يقود سيارته في هجهية للحيوانات البرية وجعه زوجته، فتجاهل القانون وفتح نافذة المسيارة لالتقاط يعض الصور، وعندها لاحظت زوجته ما فعل صرخت قائلة: "اغلق النافذة فوراً والا تزلت من السيارة"،

#### عبيد التلفزيون

راح رجل يتذهر لان أفراد عائلته يقضون وقتا طويلا أهام التلفزيون، فأولاده يشاهدون الرسوم المتحركة ويهملون واجباتهم الهدريسية، وزوجته تابع المسلات الصباحية على حساب أعمال المخرل، وأضاف: "اني انتظر انتهاء مباريات كرة القدم حتى أسحب شريط هذا المهاز اللعين من المحائط"،

#### يوم الراحة

في قراس طويل زات آجد قائظ استسلم معظم الحاضرين للبوم خلال موعظة مدلة، وفجأة ارتفع من مؤخر الكنسسة صوت يقول: "أمن الما زلنا في يوم الأحد؟"،

#### الاقتصاد النسائي

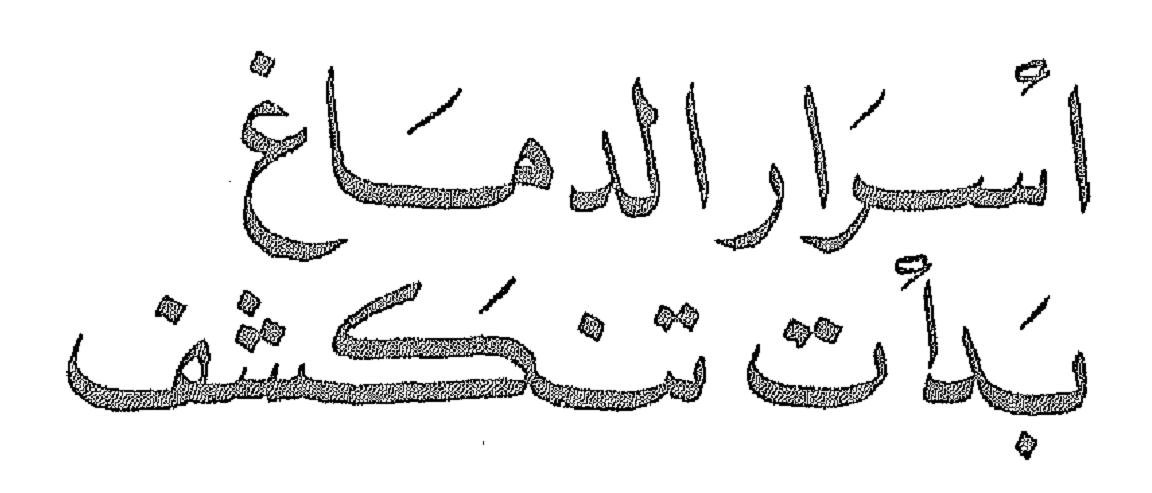
اشترت امرأة عدداً كبيراً من الطوابع البريديد، ولما بسئلت عن سبب ذلك أحابت "لقد أعلنت ادارة البريد رفع كلفة المراسلات، فارتأيت شراء أكبر عدد ممكن من الطوابع قبل ان يسري عليها القرار الجديد"؛

1 4

### دليل جنائي في الجذة

قرع شرلوك هولمز أبواب الجنة، فسأله الملاك الحبارس: "حاذا فعلت على الارض؟"
الارض؟"
أعظم نجر جنائي؛
"أدعك تدخل اذا استطعت أن تحد أدم وجواء بين هذه المشود"؛
مذا بيل جدا: انهما الشخصان الوحيدان اللزان لا صرة لهما!

9



## داخل هده الكتلة السوردية الغبراء من الانسجة تكمن ذاتنا الواعية

لا يختلف أورين بالمر عن اي شاب محظوظ من ابناء جبله، وهو طالب متفوق في المرحلة الاعدادية للطب فى جامعة نيويورك وعرف بهدوئه وبساطته عير انه في الوقت نفسه احد ضحایا "توریت" وهو مرض نعرف عنه القليل لكنه من امراض الدماغ المتفشية ويسبب انتفاضات لا يمكن التحكم بها واصواتاً لاارادية وحالة "كوبرولاليا" تتمثل فيها رغبة لا تقاوم في التلفظ بكلمات بذيئة ٠

وقبل قرن كان يقال للمصابين بهذا المرض ان الشياطين ملكتهم، وحتى اليوم يخرج الاطباء احياناً بتشخيص خاطىء معتبرين المرض حالة نفسية، فيحتجز المرضى فى مستشفيات الامراض العقلية •

والواقع ان هناك دليلا على ان اختلالا في عمل بعض الكيميائيات الضرورية لنقل النبضات العصبية في الدماغ هو المسؤول جزئياً عن هذا المرض الغريب، وتبين ان بعض العقاقيريساعد في السيطرة عليه بينها لا تزال عقاقير اخرى قيد البحث، واليوم للمرة الاولى في التاريخ يستطيع اورين بالمر وألاف المرضى امثاله ان يأملوا الشفاء من مرضهم الغريب

لكن "توريت" ليس سوى واحد من مجمسوعة المسراض تنصيب الدمساغ ا وهناك شخص من كل خمسة اشخاص في العالم يعاني نوعاً من الامراض العصبية أو أمراض الاتصال، وفي بعض الحالات تكون للمرض اعراض

أشد هولا أذ تحدث اضطرابات في الاحساس بالشخصية الذي هو جوهر احساسنا بذاتنا ،

داخل هذه الكتلة الستي تسزن كيلوغراماً ونصف كيلوغراما من الانسجة الوردية الغبراء التي يتألف منها الدماغ تكمن قدرتنا على التفكير والتخطيط والحب والخوف، اي ذاتنا الواعية،

وعبر عصور التاريخ البشري ظلت وظيفة الدماغ مجهولة اما اليوم فان علماء الاعصاب في انحاء العالم يكتشفون المواطن الخفية في أشد اعضاء الجسم تكتماً ويجوسون خلاله بحمية الرواد الذين يضعون اقدامهم فوق ارض غامضة ومحيرة المواض غامضة ومحيرة المواد الذين المحيرة المواد المواد الذين المحيرة المواد ال

قفزة جبارة ـ ربما ترقى هذه الثورة في علوم الاعصاب الى العام ١٩٧٢ والى طالبة دراسات عليا تدعى كانديس برت كانت تعمل في مختبر معهد جونز هوبكنز الطبي في بالتيمور، ماريلاند، اثبتت هذه الطالبة ما كان العلماء يشتبهون به منذوقت طويل، وهو ان دماغنا واجزاء اخرى في الجهاز العصبي المركزي تحتوي على مواقع متقبلة صغيرة تعجز اقوى المجاهر عن رؤيتها وتلتقط المخدرات مثل الأفيون والمورفين والهيرويين،

غـيـر ان اشـبـات وجود لاقطات المخدرات هذه اثار للحال طائفة من الاسئلة، فتعاطي المورفين لا يرقى الى اكثر من ١٧٥ سنة وربما استخدم الأفيون بضعة آلاف من السنين فقط، فلـماذا اذا زود الـبشـر بـلاقطات للمخدرات مثل هذه لا يقدر لها ان تعمل قبل مرور اجيال لا تحصى؟ يبدو تعمل قبل مرور اجيال لا تحصى؟ يبدو

ان الجواب هو احتواء الدماغ على مادة كيميائية مجهولة يربطها نسب حميم بالمخدرات المعروفة ولها ربما التأثير نفسه المسكن للألم ·

وفي العام ١٩٧٥ تمكن جون هيوز. والبروفسور هانيس كوسترايتيز مين جامعة ابردين في اسكوتلندا من عزل مواد في الدماغ تشبه المورفيين فسمياها "انكيفالين" اشتقاقاً من العبارة اليونانية " مواد في الدماغ "٠ وفى السنة التالية نجح الدكتور تشو هاو لي من مختبر سان فرنسيسكو لابحاث الهرمون في جامعة كاليفورنيا في عزل هرمون جديد خلال دراسته الغدة النخامية في الجمال٠ هذا الهرمون ينتسب السي "الانكيفالين" وفي الوقت نفسه هو اقوى من المورفين ببضع مرات، لذلك سمي "بيتا \_ اندروفين "اي المورفين المنتج داخلياً •

منذ ذلك الوقت اظهرت الابحاث ان مليارات الخلايا العصبية في الدهاغ تتخاطب على الدوام بواسطة رموز تشتمل على اربعين مادة كيميائية تدعي الناقيلات العصبية، تنقيل النبضات في انطلاقها من خلية دماغية الى اخرى، وربما تضم هذه الانكيفالينات والاندروفينات، ويبدو وجزرها (توافرها وتضاؤلها) مسؤولة وجزرها (توافرها وتضاؤلها) مسؤولة عن تشكيلة مشاعرنا المستبدلة واحاسيسنا التي نسميها كلها مزاجاً وطبعاً،

وتوحي طائفة متزايدة من الادلة ان الاندروفينات على غيرار الناقيلات العصبية تلعب دوراً حاسماً في كثير من الاضطرابات الدماغية، ويبدو

أيضاً انها تتحكم باحساسنا بالألم (وهو الاحساس الذي يفتقده الدماغ) في معظم الحالات يكون الألم نذيراً مفيداً ولكن احياناً ، كما لو ان بعض الشبكات الجوهرية في الدماغ تعطلت ، يدوم الألم ويصبح مزمناً ،

ويعتقد بعض العلماء ان اشباهاً اصطناعية للاندروفينات الدماغية يمكن أن تمثل الحل المنشود للألم المـزمـن٠ وفـي العام ١٩٧٩ تـمكن الدكتور افرام غولدشتاين، احد الرواد في حقل البحث في المخدرات في معهد الطب في جامعة ستانفورد، من اكتشاف اندروفين في الغدة النخامية دعاه "دينورفين" اشتقاقاً من الكلمة اليونانية "ديناهيسس" التي تعني "القوة "٠ وتبين ان هذا اقوى من المورفيين بمئيتى ضعف، ويقول غولدشتاين: "الاهر الذي اثارنا هو ان مفعوله اقوی بخمسین مرة من ای اندروفين آخر انها قفزة جبارة" • وهو يرجو أن يستعمل الدينورفين ذات يوم كنموذج لمسكنات الألم الاشد فعالية وقوة ·

هداعبة الحدماغ - ربسما كانست الاندورفينات الدهاغية والناقيلات العصبية تحمل هفتاح الحل للامراض العقلية وللالم كذلك، ولم يكن يتوافر سوى علاجات قليلة لداء انفصام الشخصية حتى اكتشف اول عقار فعال لهذا الداء عام ١٩٥٠، ويقول الدكتور ايرا بلاك استاذ علم الاعصاب في كلية الطب في جامعة كورنيل: "كان ذلك بمثابة عملية تحرير عظيم، لم يفهم احد كيف تعمل تلك العقاقير لكن عدد نزلاء مستشفيات الامراض العقلية تضاءل على نحو مثير".

ولدى البحاثة الآن دلائل على ان العقاقير تؤدي عملها بتعطيل بعض الناقلات العصبية مثل "الدوبامين"، ويعتقد علماء كثيرون ان بعض انواع انفصام الشخصية لا تتسبب فيه البيئة العائلية غيير الصحية بال اختلال التوازنات البيوكيميائية (الكيميحيوية) في الدماغ، كما ان الدوبامين وسواه من الناقلات العصبية متورطة ايضاً بداء الناقلات العصبية متورطة ايضاً بداء "توريت"، وتناقص الدوبامين هو المعضلة الرئيسية في الشلل الرعاشي المعضلة الرئيسية في الشلل الرعاشي الدءء باركنسون)،

ان ادمغتنا ليست في حال اختمار كيميائي دائم فحسب بل هي مولدات صغيرة تسصدر عمنها النبضات الكهربائية التي تجعل الدماغ مقسم مواصلات اشد نشاطاً من اعظم مقسم للهاتو في السوجود، واذا امكن التحكم بهذه الطاقة تسنى لنا ان نأمل السيطرة على اضطرابات الدماغ المختلفة بدءاً بالعجز عن التعلم وانتهاء بالامراض العقلية،

وقد تم تطوير تقنية ثورية جديدة تتناول "القدرة المثارة" مع التقدم في تقنية الدماغ الالكتروني ومرسمة محوجات الدماغ المرتبطة بدماغ الكتروني الدماغ المرتبطة بدماغ الكتروني تسجل بدقة استجابات الحماغ للاصوات والومضات الضوئية، وتكرر الاثارة عشرات المرات ثم يعمد الاثارة عشرات المرات ثم يعمد الدماغ الالكتروني بأسلوب التعديل الدماغ الالكتروني بأسلوب التعديل الى التوفيق بين الاستجابات،

وقد اتاحت هذه الطريقة للعلماء تحليل نماذج المحوجات الدهاغية بطريقة جديدة، ففي تجربة اجريت في مان دييغو

تمكن الباحثون من كشف الشعور بالمحفاجأة لدى الشخص الخاضع التجربة وان نجح هذا في التحكم بتعابير وجهد، وذلك بمجرد النظر الى خط موجاته الدهاغية، وعندما قرأ الوسيط جملة تقول: "هذا اول يوم له في العمل " اظهرت موجاته الدهاغية تغيراً طفيفاً، لكن جملة "بسط على الرغيف الساخن زوجاً من الجوارب" اظهرت موجة مختلفة تمثل فورة من الدهشة والاستغراب، هذه الاستجابة المثارة تشبه صورة كهربائية للدماغ وهو يعمل محاولا استخلاص المعاني موجاه من عالم شديد التعقيد،

وفي مختبر البحث الدماغي التابع لدائرة علم النفس في المركز الطبي لجامعة نيويورك استخدم المدير روي جون هذه الصور الدماغية لتطوير تقنية جديدة دعاها "القياس العصبي" يمكن ان تحسن جذريا أساليب مواجهتنا للاضطرابات الدماغية مثل الخرف والتخلف في التعلم والنشاط المفرط،

يقول جون: "عند البالغين يمكننا استخدام هذه المعلومات بعد تحليلها لاكتشاف المحواقع الستي تبدلت طبيعتها بسبب الاورام او السكتة الحدماغية الجزئية او المصرع او الصدمات التي تصيب الرأس، اها الاولاد الذين يعجزون عن التعلم الاولاد الذين يعجزون عن التعلم فيمكن فصلهم عن اولئك الذين يعانون مشاكل اجتماعية او عاطفية، يعانون مشاكل اجتماعية او عاطفية، كذلك، وجدنا اساساً لبعض التمييز في تعطل القدرة على التعلم، فبعض في تعطل القدرة على التعلم، فبعض الاولاد يتعلمون المقراءة لكنهم يعجزون عن اتقان الرياضيات، فيما يعجزون عن اتقان الرياضيات، فيما

يواجه سواهم مشكلة هي نقيض ذلك . ويبدو ان اقساماً مختلفة من الدماغ ذات علاقة بهذا الامر " .

المفيروسات البطيئة ـ بعض الامراض التي تصيب الدماغ هي اكثر غموضاً من سواها و من هذه الامراض تصلب الانسجة المضاعف الذي يبدأ بطيئاً خفياً لدى المصابين ما بين السن ال١٨١ والع تم يتفاقم حستى يسبب اضطرابات بصرية وتعطلا في النطق وشللا في بعض الحالات، وهناك سبب جوهري يدعو الى الاشتباه بان تصلب الانسجة وسواه من امراض الدماغ يبمكن أن يحدد مصدرها على نحو حاسم في وقت قريب، كذلك ايجاد دواء شاف، ويعتقد العديد من العلماء أن الفيروسات البطيئة هي الاكثر تعرضاً للشبهة وهي جراثيم تكمن في سبات داخل الجسم سنوات قبل ان تستشري وتمعن تخريباً في الجهاز العصبي٠

جاء اكتشاف الفيروسات البطيئة كأحدى اغرب القصص في الطب السمعاصر، ففي العام ١٩٥٧ كان الدكتور كارلتون غاجدوسك طبيب الاطفال والعالم الفيروسي يجري ابحاثا في اوستراليا عندما تناهى اليم ان مرضاً غريباً يجتاح سكان المرتفعات الشرقية في غينيا الجديدة، واطلق السكان اسم "كورو" على الارتعاش الشبيه بالرجفة الذي على الارتعاش الشبيه بالرجفة الذي يرافق هذا المرض المميت، ولاحظ يرافق هذا المرض المميت، ولاحظ هذا المرض تجعدات وأفات غير طبيعية،

بدا أن رأس الخيط في حل اللغز يكمن في عادة اكل لحوم البشر التي

يمارسها السكان المحليون في طقوسهم الاحتفالية، فعندما يموت احد الانسباء يهيىء الناحبون جئته للأكل ويلطخون اجسامهم بنتف من انسجة الدماغ الموبوء،

وبعد عودته الى الولايات المتحدة حقن غاجدوسك خلاصة من ادمغة ضحايا داء "كورو" في جسم قرد من نوع الشمبانزي، وبعد نحو سنتين ظهرت على القرد اعراض واضحة للداء وما لبث ان مات،

هذا البحث اثبت وجود الفيروس الغريب وهو اصغر الفيروسات التي عرفها العلماء، وتقديراً لدوره في كشف هذه الفيروسات منح غاجدوسك جائزة نوبل للطب في العام ١٩٧٦،

مع كل ما عرفناه عن ذلك العالم النابض بالنشاط داخل جماجمنا فلا يـزال اهاهـنـا الكثـيـر هـهـا يجب اكتشافه، والتجليد السريع هو احدى الوسائل المبتكرة في هذا المضمار وقد طوره الدكتور توهاس ريس من المعهد السوطنسي لعلم الاعتصاب والامراض المعدية والسكتات الدماغية والسدكتسور جون هسوسسر مسن جامعة واشنطن في سانت لويس، ميسوري. وتجلد عينات الانسجة بسرعة فائقة بحيث لا يتاح للجليد المتبلور تدمير التركيبات الدقيقة داخل الخلية العصبية، هذه الطريقة اتاحت للباحثين ضبط خلية عصبية في الدماغ خلال جزء من الثانية فيما كانت تومض باشارتها الى خلبة مجاورة، ويقول ريس: "لقد تمكنا ايضاً من استخدام هذه الطريقة بحيث تستطيع المجاهسر تحديد المسواقع الفعلية للاقطات والناقلات العصبية".

هـناك جهاز آخر معروف لدى كثيرين من غير العلماء وهو جهاز التصوير الطبقي الهـوجه بالدهاغ الالكتروني CAT ويستخدم خيطاً دقيقاً من الاشعة السينية (اشعة اكس) ليمسح جانبياً رأس المريض وفي ذلك يرسم مقاطع عرضية تدعى "الصور الطبقية"، ثم تجمع الادمغة الالكترونية ملايين النياف من المعلومات لتؤلف صورة تظهر على الشاشة فتعطي منظراً واضحاً للعطل في الدماغ،

وهناك جهاز فحص آخر اكثر تطوراً هو جهاز PETT الذي يستخدم البث البوزيتروني (\*) لأخذ صور عرضية طبقية ابتكر هذا الجهاز في اوائل السبعينات وتحدر عنه حتى الآن كثير من الاجهزة كل منها يعطي صوراً اكثر وضوحاً ومعلومات اكثر دقة . .

وينفذ جهاز PETT الى داخل الدهاغ ليكشف كيف تعمل الخلايا او تستعمل مادة مشعة حقنت بينها، ويقول الفرد وولف من مختبر بروكهافن الوطني في لونغ آيلاند، نيويورك: "كنا من قبل نقيس نشاط الدهاغ ككل وكان ذلك مؤلماً، اما اليوم فجهاز PETT يتيح لنا تمشيط الدماغ منطقة منطقة ولا يتطلب ذلك اكثر من حقنة في الوريد"،

اما الجمجمة الستسي كانست أشد الحواجز منعة فانها لم تعد مغلقة دون العلماء الراغبين في التطلع السي ما وراءها ليتعلموا المزيد عن الذات الواعية التي تكمن في الداخل،

🛮 نورنس شيري

<sup>( 🖈 )</sup> البوزيترون جزيء مكمرب ايجابيا في المذرة،



آندي باناس •

أدرك هذا الموظف الحكومي الذي رفض زيادة راتبه ان عمله لن يؤدي الى نتيجة فورية لكنه شاء ان يسجل موقفاً لكنه شاء ان يسجل موقفاً يعبر عن قناعاته

خلال فترة الركود الاقتصادي التي شهدتها الولايات المتحدة الامريكية في ثلاثينات القرن الحالي، هبت مجموعة من الناس الى احد المصارف في القطاع الغربي الاوسط من البلاد تطالب باسترجاع ودائعها، وعندما خرج مدير المصرف من مكتبه لمواجهة زبائنه الساخطين شق احدهم طريقه وسط الجمع وهو يحمل رزمة من وسط الجمع وهو يحمل رزمة من الاوراق النقدية، وعلى مرأى من المبلغ المجميع فتح حساباً بذلك المبلغ المخم، وما كان من الناس، بعد الضخم، وما كان من الناس، بعد ذلك، الا ان تفر قوا،

أما هدير المصرف فبقي سنوات يروي تلك القصة، انه لم ينس شجاعة ذلك الزبون الوافد من اليونان، كذلك لم ينسس آندرو بافاس، ابن المهاجر اليوناني، ما فعله والده،

وفي ٢٩ نوفمبر (تشرين الثاني) المائدة أقدم آندي بافاس على خطوة مماثلة في ظروف اقتصادية مضطربة ايضاً، حين رفض زيادة الراتب التي منحته اياها الحكومة، وبهذا غدا أول موظف رسمي في الولايات المتحدة يتخذ خطوة من هذا النوع، لكنه ما يتخذ خطوة من هذا النوع، لكنه ما لبث أن وجد أن المرؤوسين أمثاله لا يحق لهم رفض العلاوات،

تكريس المتضخم ـ آندي بافاس رجل قصير القامة قوي البنية، وهو كان يشغل وظيفة في مكتب تابع لوزارة الصحة والتربية والخدمة الاجتماعية في شيكاغو (ولاية ايلينوي) ويتقاضى ٤٣٢٤٨ دولاراً في السنة، وخلال سنواته السبع في الوزارة وخلال سنواته السبع في الوزارة ارتفع راتبه بنسبة ٨٠ في المئة، ويقول بافاس: "ان علاوة غلاء

Ondensed from «Losing It the Economic Fall of The Middle Class», copyright (c) 1980 by Robert C. Yeager is reprinted by permission of Mitchell J. Hamilburg Agency, Beverly Hills, California.

المعيشة تأتي في اكتوبر (تشرين الاول) من كل عام، ثم تتلوها علاوة الرتبة المهنية في الشهر الآتي، وهذا يعني ان راتبي كان يرتفع بمعدل ١٢ في المئة سنوياً على رغم ان نسبة التضغيم المالي كانت تقل كثيراً عن ذلك "،

وما أن علم بافاس بأن راتبه سيصبح 20 ألف دولار سنوياً حتى هب الى عرقلة ذلك الامر، وهو يقول: "لم تكن وظيفتي تستأهل ذاك الراتب، أما الزيادة فكانت مثلا صارخاً على تكريس التضخيم بواسطة قوانيين حكومية، وعلى العموم، شعرت بأن الاشخاص الذيين يحتلون المراتب العليا في دوائر الدولة يتقاضون رواتب ضخمة لا تنسجم والاعمال التي ينتجونها "،

وجدیر بالذکر ان بافاس کان

يراقب منذ وقت هذا التضخيم في الرواتب الحكومية، وأزعجه ان عدداً كبيراً من موظفي القطاع العام في ولاية ايلينوي كان يحاول رفع راتبه على نحو غير معقول ويعلق بافاس: "لا افهم كيف يسمح موظفو الدولة، أي خدام الشعب، بمنح انفسهم هذه العلاوات وسط حال من التضخم تسوء باطراد كما نجد في الصحف يومياً " · على اثر تبلغه فرار الزيادة كتب بافاس الى مدير مكتب الوزارة في شيكاغو رسالة استهلها بالشكر على تقدير جهوده، لكنه ختمها برفض العلاوة الستب تبلغ ١٢٧٢ دولاراً • وسرعان ما تلقى مخابرة هاتفية من مكتب المدير وهو يصف ذلك بقوله: "أخبروني أنه لا يمكنهني رفيض العلاوة، لكنى قلت ان ذلك غير

معقول · فهل أنا أول موظف حكومي يرفض علاوة؟"

وأثبت المسؤولون خطأه اذ لم يجدوا أي سابقة لقراره، وكانت المحكمة العليا أصدرت قانوناً عام المحكمة العليا أصدرت قانوناً عام العلاوات، وانحا شاء المشترعون بذلك حماية المرؤوسين من ضغوط رؤسائهم الذين، باشرافهم على الرواتب، قد يثنون الموظفين عن كشف الاخطاء التي يقعون عليها في نطاق عملهم، قانون تخطاه المزمن مي يهزأ بافاس المحكمة العائد الى احدى وثمانين سنة قائلا: "من الواضح ان وثمانين سنة قائلا: "من الواضح ان الظروف تبدلت وباتت القوانين التي تحمي موظف الدولة العصري أكثر من ان تحصى"،

وظناً هنه ان في وسعه اقناع رؤسائه بموقفه، عبر بافاس عنه في رسالة رسمية مفصلة، وفي ٢٣ فبراير (شباط) جاءه الجواب الآتي: "ان القانون ومتفرعاته لا تسمح للموظف بالتنازل عن علاوة في الراتب"، وكانت الرسالة ممهورة بامضاء مدير مكتب الوزارة في شيكاغو،

وأسفر ذلك الآخذ والرد عن سلسلة من افتتاحيات الصحف تنتقد موقف الحكومة مما انحاظ بعص زملاء بافاس، وفي تلك الاثناء كتب يطلب جواباً نهائياً حول مسألة الزيادة، غير ان المسؤولين في واشنطن اتخذوا قراراً في اليوم نفسه بنقل بافاس الى فيلادلفيا مع خفض رتبته، وفي اليوم المريل (نيسان) ١٩٧٩ موعد انتقال بافاس الى مركزه المديد، قدم بافاس الى مركزه المديد، قدم استقالته من الوظيفة، وفي ذلك يقول بافاس ابن السنوات الاحدي

والخمسين: "لم يكن ذاك القرار سوى محاولة للحط من شأني، ثم اني أحب العيش في شيكا غو"،

وانهالت الرسائسل علسي بافساس

وجاء في احداها: "اذا كان لموظف في ولاية مينيسوتا ان يقدم اليك اي معونة فلا تتوان عن الطلب "، وكتبت امرأة من ولاية وايومينغ: "اننا نحتاج الى عدد أكبر من الموظفين أمثالك "، الا ان بافاس لم يسمع كلمة من زملائه السابقين في الوزارة الذين يتقاضون اربعين الفأ وما فوق، لكنه تلقى مخابرة هاتفية من سكرتيرة الحدهم تقول: "لقد مضى على وجودي في هذا المكان يا أندي عشر سنين، وأنا اعرف انهم جميعاً يتقاضون رواتب لا يستحقونها "،

المستفيدون - لا ينكر بافاس ان كثيراً من البرامج الحكومية بالغ النفع ، خصوصاً بالـنسبة الـى المحرومين والاقليات ، لكنه يمضي الى القول ان التنفيذ ، في مواقف غير قليلة ، يبقى قاصراً عن الاهداف "وربما بلغنا الحد الذي يبقى عنده المحرومون خارجاً ويكون المستفيدون جماعة واسعة من موظفي الحكومة " ، ويتابع بافاس: "عندما بدأت ويتابع بافاس: "عندما بدأت الوظيفة ظننت أن عملي سيكون له بعض قيمة ، ولكن لم ألبث ان وجدته بغض قيمة ، ولكن لم ألبث ان وجدته خلواً من القيمة التي تصورتها ،

واعتقادي اند في الامكان التخلي عن

نصف موظفي الدولة أو عن الثلثين ممن هم في مقامى ·

"لقد ارسلنا اطناناً من التقارير الى واشنطن، وأنا اعلم يقيناً ان جزءاً لا يستهان به من تلك التقارير مرق ور مي في سلة المهملات أو وجد مكاناً له على رفوف بيروقراطي آخر تقضي وظيفته بتلقي التقارير والرسائل التي يولد احدها الآخر في عملية لا تتوقف"،

ان نقد بافاس للبيروقراطية لا يمكن طرحه جانباً بخفة، ذلك ان عمل بافاس نفسه كان مرموقاً طوال المدة التي أمضاها موظفاً، فضلا عن ان دراسته العلياكانت في التنظيم الاداري، ويتابع بافاس: "لقد وجدت ان موظفي الحكومة بنوا حياتهم المهنية على أساس التشريعات التي يصدرها الكونغرس (مجلس النواب ومجلس الشيوخ)، فما ان تبلغهم هذه الشييوخ)، فما ان تبلغهم هذه التشريعات لوضعها موضع التنفيذ التسريعات لوضعها موضع التنفيذ متى يشرعوا في كتابة الحواشي والشروح عليها الى ما لانهاية،

"ويبدو لي أن تاريخ الاقتصاد والبيروقراطية كله لا يحوي بادرة عقيمة كبادرتي، لكنها كانت محض اشارة او رمز، وهكذا شئتها منذ البداية، الا أن ثمة حاجة الى اختراق الطوق عند نقطة ما ومن قبل شخص ما . . . هناك حاجة الى من يقول: لا " ، وبرت ييفر

CART AKO

مستقبل المجتمع ليس وقفاً على كمال مؤسساته، بل على كمال أفراده · البرت شفايتزر

الذين تعلموا كيف ينظمون افكارهم في ترتيبات منسقة او تسلسلات منطقية يمكنهم عادة ان يحكموا العقل بطريقة فعالة لتخطي المواقف العسيرة التي تعترضهم هذا الامتحان معد لاستثارة تلك المهارة الفكرية الخاصة وما يرافقها من مهارات نعتمدها في حياتنا اليومية ، وهو سيدفعك الى التفكير في كنه التفكير .

اذا كان سليم اقصر من فادي، وهاني اطول من فادي، فهل يكون سليم اقصر من هاني ام اطول منه؟

هل تجد الاحاجي الفكرية المماثلة لهذه سهلة ام عسيرة ام بين بين بين مهما يكن رأيك فيها فانها تساعدك في تقدير مهاراتك في التفكير العملي، اذا كان جوابك ان سليم اقصر من هاني فانك تكون اظهرت مقدرتك في مهارة يسميها علماء النفس "التفكير التتابعي"،

هل انت متشوق للاثارة العقلية؟ اذاً فامتحان المفكرين هذا سيجعلك تتدرب على مهارات فكرية عملية مختلفة بحيث يكشف لك نواحي قوتك وكذلك نواحي ضعفك التي تحتاج الى تطوير، وقبل الاجابة عن الاسئلة، خذ في الاعتبار التدابير الاحترازية الآتية: تناول كل سؤال بروح مرحة ومرنة واستقصائية، ارسم مخططات فمرنة واستقصائية، ارسم مخططات ذهنية (رسوماً او نماذج) لتساعدك

في تنظيم افكارك ، فكر بصوت عال واجهر بافكارك في كلمات استخدم الاسماء والصفات والعلاقات اللفظية لتوضيح اساليب تفكيرك ،

تجد الاجوبة في الصفحة (٠٠٠) مرفقة بايضاحات لمختلف المهارات الفكرية التي تتناولها، ولا تدع الخيبة تتبط عزيمتك اذا لم تصب في كل اجاباتك، فكتير من الناس يعجزون عن ذلك، ولا يعتمد الامتحان منهجاً تقديرياً للعلامات، لذلك فالتفكير في اسلوب التفكير وفي نواحي القوة والضعف فيك هو اهم من اعطائك الجواب الصحيح،

#### والآن دونك الاسئلة:

ا راجى وهند وسعيد وسلوى يجلسون حول طاولة ويبحثون في رياضاتهم المفضلة .

أ ـ راجي يجلس مباشرة في مواجهة العداء / العداءة ·

ب ۔ هند تجلس الی یمین لاعب / لاعبة کرة الطاولة ·

جــــ سلوى تجلس في مواجهة سعيد ا

د ـ لاعب / لاعبة الغولف يجلس / تجلس الى يسار لاعب / لاعبة كرة المضرب ·

هـ هناك شاب يجلس الى يمين سعيد •

ما هي الرياضة التي يهواها كل من هؤلاء الاربعة؟

۱۰۲ ابحث عن الصيغة التي تحكم ترنيب هذه الحروف، ثم قرر ها هو الحرف الذي يجب ان يلي: و، أ، ث، أ، خ، س، س، ث؟

۳۰ اذا كانت ثلاثة ايام تعيدنا الى اليوم السوم السابق ليوم الجمعة فأي يوم سيكون بعد غد؟

٤٠ هناك ستة اكواب موضوعة في صف مستقيم، الثلاثة الاخيرة فارغة، اذا حركت كوباً واحداً وتصرفت به، فكيف يمكنك ترتيب هذه الاكواب بحيث لا يبقى كوبان مليئان متجاورين ولا كوبان فارغان متجاورين؟

۰۰ في اثناء حفريات اجريت في بريطانيا، عثر احد علماء الآثار على قطعة نقد رومانية تحمل صورة يوليوس قيصر وتأريخا يقول انها سكت عام ٤٤ قم، غير ان عالم آثار أخر جزم بان قطعة النقد هذه مزورة، وكان مصيباً، فكيف تسنى له ان يثبت ذلك ؟

٩ كيف ترتب الارقام من ١ الى ٩ في شكل مربع يتألف كل ضلع من اضلاعه من ثلاثة ارقام، بحيث يكون مجموع كل صف من الارقام، عمودياً وتقاطعاً، مساوياً ١٥١؟

٧٠ خلال خمس دقائق سجل بعض الطرق الغريبة لاستخدام مشبك الورق العادي،

١٠ على الطاولة ثلاث ورقات من اوراق اللعب (الكوتشينة) مقلوبة ومرتبة في صف واحد •

أ ـ الــ يـمــيـن الشــاب ورقة "ديناري" •

ب ـ الى يسار ورقة الديناري ورقة "اسباتى" ·

ج ـ الى يمين ورقة "الكوبة" شاب ·

> د ـ الى يسار الملك آص · حدد مواضع الاوراق وانواعها ·

٩٠ حل هذه المسألة ذهنياً من دون رسم مخطط او نموذج، تصور انك وضعت ورقتي طباعة واحدة فوق الاخسرى وبينها ورقة فحصية (کاربون) وکأنك ترید ان تکتب نصاً في نسختين الآن تصور انك طويت هذه المجموعة من وسطها الى الخلف بحيث يكون خط الانطواء من اليسار الى اليمين ويكون النصف السفلي تحت النصف العلوى و اذا كتبت اسمك على النصف العلوي من الورقة المطوية فعلى كم نسخة تحصل وكيف يكون وضع الاسم (مواجهاً او مقلوباً ، في القسم العلوي او في القسم السفلي، على الورقة الاولى او على الورقة الثانية)؟

# ابروب

## امتطان المقكران

۱۰ راجي يلعب كرة الهضرب، هند تمارس رياضة العدو، سعيد يلعب الغولف وسلوى تلعب كرة الطاولة، هذا السؤال يستثير فيك مهارة "تنظيم المعلومات" واستخلاص الاستنتاجات المنطقية،

١٠ الحرف التالي يجب ان يكون "ت"، اي الحرف الاول من كلمة "تسعة"، الترتيب المطروح يضم الحروف الاولى من اسماء الاعداد المفردة، وللاجابة الصحيحة عليك ان تستعين بمهارة "استيعاب النماذج والاشكال"،

فعرف اذا كان جوابك "الثلثاء"، فعرف السلط التنابعي أن ولحل هذا اللغز عليك ان المسك بطرف الخيط وتحدد اولا اليوم الذي انت فيه، من هنا تنطلق اليوم الذي انت فيه، من هنا تنطلق الى معرفة ما سيكون بعد غيد، وينفيدك هنا ان تضع "تخطيطاً وينفيدياً" مثل لائحة باسماء ايام الاسبوع،

٤٠ ارفع الكوب الاوسط من الاكواب الملأى و افرغه في الكوب الاوسط من

الاكواب الفارغة ثم اعده الى مكانه الاصلي، هذا السؤال يتيح لك تقدير "مرونتك العقلية" وقدرتك على "تصنيف الاختيارات" (ارفع اجذب، ادفع، ازح، اسكب،،)

التأريخ المنقوش بدأ اعتماده بعد التأريخ المنقوش بدأ اعتماده بعد ميلاد السيد المسيح (عيسى)، فكيف تسنى لمن سك هذه القطعة النقدية ان يعرف ذلك التاريخ قبل ميلاد المسيح؟ اذا كانت اجابتك صائبة، فانت اظهرت مهارتك في "الادراك الانتقادي"، وهذا يمنحك مناعة ضد اشكال الدعاية وضروب "الاقنناع المبطن"،

۱۰ احد الترتيبات لهذه الاعداد يكون ۲، ۹، ٤ في الصف الاول، و۷، ۵، ۳ في الصف الثاني، و۲، ۱، ۸ في الصف الثالث،

هذا اللغز يظهر المدى الذي تبلغه في مواجهة المشاكل بـ"الهجوم المدبر" بدلا من الاسلوب البسيط الذي يعتمد التجربة والخطأ، اذا اعملت الفكر بعناية لاعتماد الاسلوب قبل مباشرة وضع الارقام، فانك تبسط المسألة وتحصرها ضمن احتمالات قليلة، مثلا، يمكننا التركيز على الرقم الاوسط من المجموعة لانه الرقم اخر في المربع، من هنا نستنتج انه لا يمكننا وضع من هنا نستنتج انه لا يمكننا وضع

الرقم ٩ في الوسط لأن جمعه مع ٨ يزيد على ١٥٠ وللاعتبار نفسه نستبعد الارقام ٧و٨و٣٠ كذلك نستبعد الارقام رو ٢ و ٣ و ٤ لانها اقل من ان يؤدي الدمع معها الى ١٥ فسى جمسيع الاتجاهات عندئذ ندرك ان الرقم ٥ وحده يمكنه ان يشغل هذا المركز، فيصبح من السهل بعدئنذ ترتيب الارقام الاخرى٠

٠٧ عد الاستعمالات الستي سجلتها ۱ اذا كان العدد دون العشرة فهو دلالة على انك مصاب ب"تصلب عقلي "١ اما مجموع يتجاوز العشرين فيعنى أن من السهل عليك أن تفكر . في احتمالات عدة لمواجهة اي موقف، وهذه علامة لما يسميد علماء النفس "التفكير الخلاق" •

۱۸ من الیسار الی الیمین: آص الكوبة، شاب الاسباتى، ملك الديناري (الفقرة "د" من السؤال لم تحدد الى اليسار مباشرة) • حل هذا اللغز يتطلب "التفكير الاستنتاجي" •

٩٠ اولاء تظهر النسخ فقط على وجه الورقة الثانية لأن الورقة الفحمية (الكاربون) لها وجه واحد فقط يعطى الحبر، وهو يلاصق وجه الورقة الثانية كيفما طويت المجموعة • اذاً ، تحصل ان اعمال الفكر والممارسة العقلية علی نسختین فقط من اسمك، كلتاهما على الورقة الثانية، احداهما في

القسم العلوى والاخرى مقلوبة في القسم السفلي، هذا اللغز يركز على المهارة في "التصور" و"التفكيس المجرد" •

والآن لننظر الى النتائج: اى هذه المسائل سهل وايهنا عسير؟ هل عثرت على اتجاه او نمط معين في النتائج؟ عندما تكتشف المهارات التي انت ضعيف فيها، يمكنك ان تقويها بالاخستبار والاستخدام

من اجل تطوير مهاراتك الفكرية اشتر كتاباً يحوى الغازاً والعاباً تتطلب تشغيل الفكر، واعمل على حلها استخدم اسلوب تنظيم المعلومات، ارسم المخططات الفكرية، فكر بطريقة تتابعية في المواقف التى تواجهك يومياً مثل ضبط حسابك المصرفي وتخطيط رحلة استجمام واتخاذ قرار مهم٠

اذا کان لك اولاد، طور مهاراتك الفكرية بمشاركتهم في مثل هذه الالعاب، ابحث في اي معهد او جامعة عن مناهج لتعليم التفكير

عندما تلدرك عظمة الكومبيوتر الطبيعي الذي تملكه، فلا بد من ان تقدره حق قدره وتستخدمه وتطوره٠ يزيدان طاقة دماغك طوال حياتك

📾 كارل البرشت

# A SALE OF THE PROPERTY OF THE

حمال "بهية" القديم يمتزج فبيد الشراء بالتعاسة والاحل بالالم

امرأة خلاسية تتمشى في السوق الصغيرة على رصيف الميناء وهي تنشد البحارة انحنية مثيرة:

"اذا كنت تهاب زوجتك او كانت لك عشيقة فأحذر ان تقترب مني٠٠٠٠٠٠

اصدأء صوتها تملأ نسيم المساء المشبع بالرطوبة، وفي السوق تلتمع الاسمآك الطازجة كأنها نصال من انها مدينة رائعة وعروس البحر، الفضة - هذه المدينة البرازيلية الدافئة المختلجة بالأحاسيس لكأنها تتكىء على مرفقيها منحنية لتحدق الى

اذا كنت وهبت قلبك الى نيويورك` او موسکو او الریو او باریس او فیینا او طوکیو، فحذار ان تمر بها وتجنب تلك المدينة التي دعيت "بهية" (خليج جميع القديسين) والتي تعرف اليوم بأسم سلفادور، لأنك اذا وطئت حجار شوارعها السوداء فأن حبآ جديداً سينفعم قلبك • ت

فهناك تحت الامواج تسكن "يمانجا" الهة المياه والرباح والطقس الجميل والعواصف ١٠٠ الهم البحارة وعاؤها تتردد اصداؤه في قرع الطبول

المنبعث مع ضوء القمر فتغمر المعابد الزاهية بألوان الذهب والفضة، وتسمو هناك ترى بائعي الفواكم المتجولين فوق التلال الناضحة بالتاريخ مدينة وربابنة قوارب الصيد والمشعوذين ساحرة تشكل غرائب الطبيعة جزءاً الذين اتقنوا علم الاعشاب التي من مشاهدها وفيها تحدث العجائب کل یوم۰

> الصباح هو الوقت الذي تخص المدينة آلبحر به، كل شوارعهاتنددر نحو مياه الخليج الهادئة او المياه المضطربة التي تلامس اجمل شواطيء العالم وفي السوق الصغيرة على رصيف المينآء المزدهي بألوان شمار المانغو والخوخ والببايا الاستوائية

والكرز، يتحرك عالم صاخب وسعيد، تشفي كل العلل، وهناك صانع سجادً هو أبرع من صور الجمال يسير الهـوينا في الشارع ويجمع الالوان

انات واغنيات ـ هذه المدينة هي موطن الديموقراطية العرقية الفريدة في البرازيل، هنا تندمج السلالات في مزيج أناس من كل لون وعرق بهية كانت فبراش الصب لذليك التبزاوج

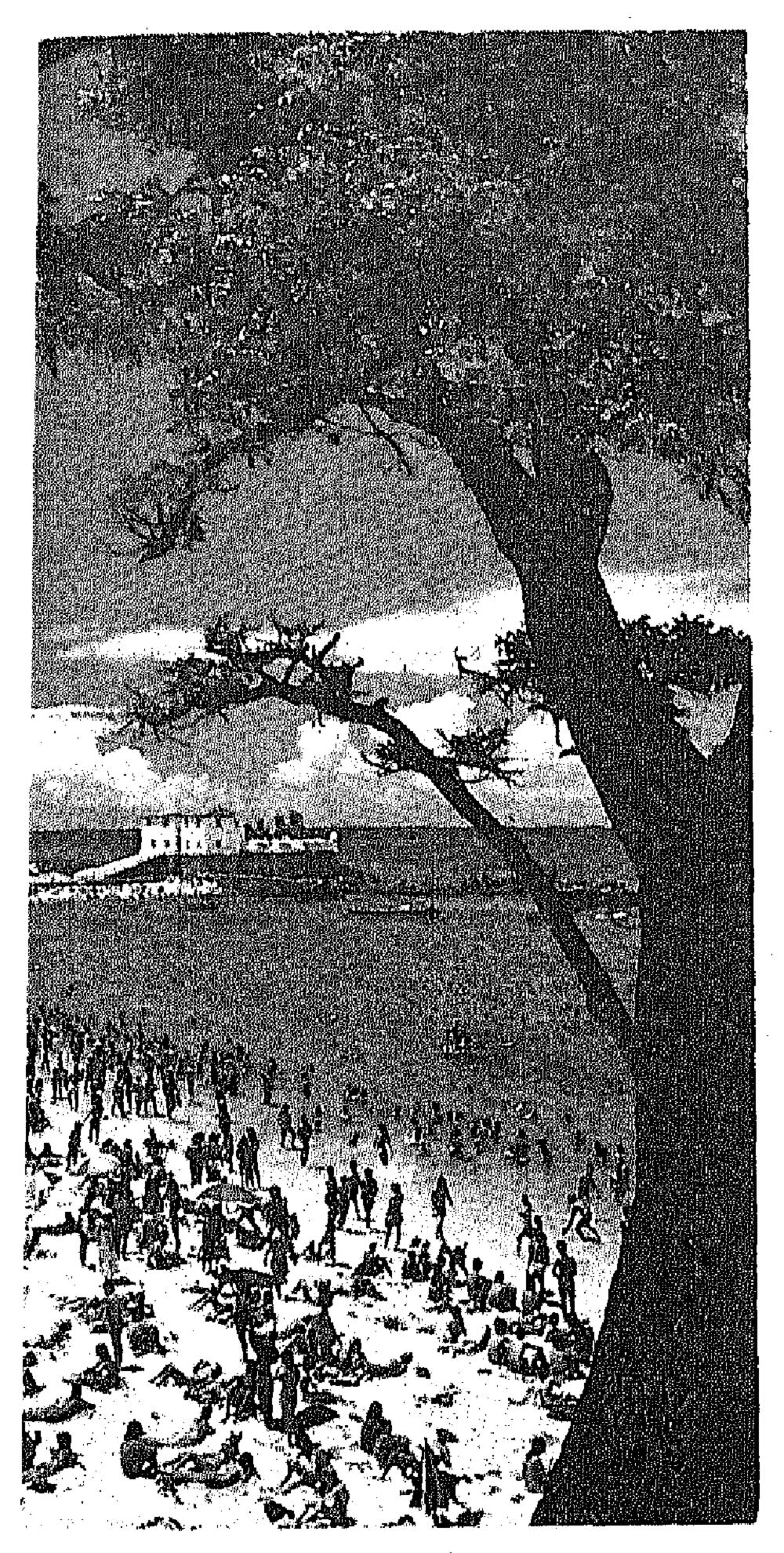
الضخم الذي اولد البرازيل بشعبها الهجين وحضارتها الفريدة، هنا تخستلط الآلهة البيضاء والسوداء والهندية كما يختلط ابناء البشر،

في معرض السوق الكبرى في سان يواكيم يرى المرء كميات هائلة من الخزفيات الشعبية التقليدية: أباريق وصحون تحمل رسوم ازهار او كوكبة فرسان او ثيران وادعة او حمير او رعاة اشداء ، كل هذه الخزفيات صنعتها ايدي الحرفيين الوطنيين الماهرة ، ومن تلك الشواطىء تنطلق الارماث التي تدعى "جانغادا" حاملة بجارتها الشجعان الى عرض البحر:

"تبحر حانفادتي اليوم يا حبيبتي فوق عباب البحر واذا شاء الله • أعود بألف سمكة وسمكة خاصة لك " (١)

على الشواطىء حيث يستلقي الاغنياء في ظلال النخيل ويستحمون بالمياه الدافئة يتجمع صيادو سمك سليمان ليجذبوا شباكهم من البحر، بضعة رجال يجذبون شبكة واحدة، ان صيد سمك سليمان عمل شاق لكنه هنا نوع من الاحتفال الشعبى،

ساحة المشهرة (١) مميزة ببيوتها الكبيرة التي تعود الى عهد الاستعمار وبكنيستها الزرقاء وأرصفتها القاتمة وتجارتها الخفية بالتعاويذ السحرية والحياة المتأججة في شوارعها وحاناتها الصغيرة،



قبل سنوات بعيدة كانت نخبة الناس تقطن هناك وهي الطبقة الاريستوقراطية الاقطاعية هن اصحاب مصانع السكر، وفي وسط الساحة تنتصب المتشهرة حيث كان العبيد يعاقبون،

من نوافذ البيوت الكبيرة كانت الفتيات النبيلات يسترقن النظر الى

<sup>(</sup>۱) "اغنية الوداع" من "تاريخ الصيادين" تأليف دوريفال كايمي،

<sup>(</sup>۲) المشهرة آلة خشبية للتعذيب تدخل فيها بدا -المجرم ورأسه ابتفاء التشهير به •

اجساد العبيد بينما السوط يهوي عليها ليمزق جلدها، انات العبيد كانت تتحول اناشيد واغنيات راقصة ومنها استوحى الموسيقي دوريفال كايمي ألحانه،

هدينة المفنانين - جمال بهية يسيل بطيئاً كالزيت من بيوتها وحجارها السوداء وكنائسها المذهبة وشوارعها التي تصلح اسماؤها عناوين قصائد: "شارع الخفايا الخمس عشرة"، "شارع الرأس"، "ساحة الابواب السبعة"، "حادة المعذبين"،

جمالها يسيل من تماثيل القديسين والملائكة المصنوعة من الخشب او الخزف ومن تماثيل الآلهة السوداء المصنوعة من الحديد،

فن ابيض وفن أسود امتزجا في فن خلاسي هجين فولد النحت الحديث في بهية على أيدي عباقرة في نحت الحديد والخشب الحديد والخشب الحديد والخشب الحديد والخشب الحديد والخشب الحديد والخشب المديد والخسب المديد والحسب المديد وا

في ذلك الحي الفقير تجلس امرأة سوداء امام اطباق فطائر الفاصوليا والسرطان المسلوق وحلوى جوز الهند، فتبدو كاحد تماثيل دوبريه بتنورتها الزاهية وقبعتها البيضاء وصدرها العامر وعقدها واساورها وحليها التقليدية، وعندما تلاحظ تعاليها وضحكتها الدافئة المحبية وتسمع نبرتها اللطيفة تدرك ان هذه المرأة السوداء الفقيرة هي في الحقيقة ملكة المدينة،

على كل زاوية تعرض الاطعمة الوافرة مأكل بهية تعد بين اجود الاطعمة وافخرها في العالم انها مزيج من السكر والفلفل والزنجبيل وزيت النخيل والكمون وشراب الروم المستخرج من قصب السكر هناك

"الفاتابا" وهي مزيج مطيب من نبات المنيهوت والسمك، وهناك "الايفو" التي تصنع من القريدس (الاربيان) والخضر، وهناك "الرنيات اي الدجاج المحمر،

انها مدینة الفنانین من رسامین ونقاشین ونحاتین وشعراء وقصاصین وموسیقیین، کثیرون منهم اموا بهیة من اماکن قصیة فاستحوذت علی قلوبهم وباتوا اشد سکانها تعلقاً بها،

ولكن ليس كل شيء في المدينة دلاوة وشعراً وجمالا أفاذاً فالماسي تتفجر في الشوارع التي تعج بالاطفال المتضورين جوعاً وفي احياء البؤس وفي المستنقعات، انها تتفجر في عدد المتسولين المتزايد وفي الجوع الدائم، جمال بهية المثير القديم الذي يمتزج فيه الثراء بالتعاسة والالم بالامل تحول فناً يرتسم على القماش بأيدي مهرة امثال جينر اوغستو وكارلوس باستوس .

وفي الليل يشتد الغموض الذي يلف المدينة، وعلى تقاطع الشوارع الضيقة يقف الآله "ايكرو" الساخر ليراقب المارة، ضحكته الشيطانية تستردد اصداؤها كرنين الجلاجل على ثوب مهرج، ومن الشوارع المنحدرة والكوى الخفية ومن كل مكان تتعالى اصداء موسيقى غريبة مع خشخشة الماراكا والالآت الموسيقية البرنانة ذات الماريقي البرازيلي،

الموسيقى تنادي الكهنة الودونيين (٢) الى التعبد بينما القمر المصفر ينثر من السماء المرصعة بالنجوم فضة

<sup>(</sup>٣) دين زندي يقوم على السحر والعرافة ١

وعند انبثاق الفجر تنشد المرأة الخلاسية ربان قارب الصيد اغنيتها وفيها دعوة صريحة واشتهاء:

"اذا كان عندك زوجة

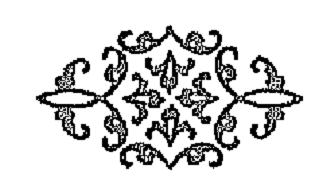
فلا تقترب مني٠٠٠"

ويحتشد الزبائن حول اطباق النساء السدود ليستدوقوا حساء الحذرة

والمنيهوت والتابيوكا، القسم التجاري من المدينة قرب المرفأ ما زال يغط في نومه العميق، غير ان المناطق السكنية بدأت تستفيق مع تلاشي آخر نبضات قرع الطبول، وتبدأ المدينة التحرك نحو البحر،

هنا عندما يحين أجلي أريد ان أموت، مستنشقاً نسيم البحر ومستمعاً الى اصداء الطبول واغاني البحارة، هذه هي المدينة السحرية المبنية على جبل، يقتحمها البحر ليجعل منها بهية، ومناج جميع القديسين،

🚾 جورج امادو



#### الى السياح

قال الممثل البريطاني روبرت مورلي:

سيأتي يوم أنشر دليلا سياحيا مفصلا حول الاشياء التي لا تجدر مشاهدتها والامور التي لا يجوز فعلها عندما يذهب المرء في سياحة و فتجنبوا المسرحيات المعروضة بلغات أجنبية والابنية التي جددت كليا بعد الحرب واحذروا المحلات التجارية التي تديرها الحكومة وعروض الابورا الخفيفة واكتفوا اسبوعيا بزيارة معرض فني واحد وتذكروا الحكمة الآتية: السائح يقابل الها المسافر فيختار

ش مم ۰

#### تذكروا هذه المدينة

يود أهالي هومبورغ للسار في الهانيا الغربية ان تُعرَّفُ بلدتهم باسم "البلدة الصديقة"، وقد أصدر المسؤولون قرارا يمنع تغريم مخالفي قوانين السير اذا كانوا زوارا من خارج الهدينة، وعوضاً عن لصق اشارة ضبط على سياراتهم الموقوفة في أهاكن ممنوعة، سيوضع تنبيه لطيف مع خريطة للمدينة تشير الى معالمها التاريخية والمعاصرة، كذلك الى مرائب السيارات،

يكثر الحديث عن السرطان في السنوات الأخيرة ومع ان العلم يحدد ثمانية عوامل تؤدي الى الاصابة بالسرطان، فان معظم هذه المسببات يمكن تفاديه

# أولها الذفين وآخرها الطعام المراكم الم

"يبدو ان كل ما أقرأ عنه هذه الايام يسبب السرطان: المرطبات واللحم المقدد وهواء المدن وحتى صبغة الشعر!"

هذا ما قالته جارة لي، ولهذه الشكوى ما يبررها، فلا يأتي يوم الا ويحمل انداراً مقيتاً جديداً عن الاخطار الكيميائية في الطعام او الماء او الهواء او مراكز العمل، الا ان الوقائع توحي بانطباع اكثر تفاؤلا،

فمن أجل أن نعرف أذا كأنت المواد الكيميائية في الاطعمة هي عامل سرطاني خطر، يجب أن نفهم أن كلمة "سرطاني" أو لمفظة "عامل محدث للسرطان" تستند غالباً الى عدد محدود من الدراسات التي أجريت على حيوانات المنات المنات

ولئن تكن هذه الدراسات قيمة هن حيث توفيرها معلومات عن الخطر المحدق بنا، فان النتائج يجب ان تفسر بحذر ودقة وحسن ادراك، فلا يصح ان تبنى القرارات على دراسة واحدة،

ان عشرات الدراسات أجريت على مادة الساكارين (۱) خلال السنوات العشرين الاخيرة، لكن دراسة حديثة واحدة دفعت ادارة الغذاء والادوية الامريكية الى اقتراح حظر تناول هذه المادة، فلقد اثبتت هذه الدراسة ان الساكارين، وليس اي مادة أخرى، هو الذي تسبب في سرطان المثانة لدى الجرذان التي تغذت به على جيلين،

<sup>(</sup>۱) مركتب متبلر احلى من سكر قصب السكر مئات المرات، يستعمل بديلا من السكر في حالات الحمية،

غیر ان تجارب اخری علی هذه الهادة أدت الی نتائج غیر حاسمة وسلبیة أحیاناً ۱

أما الدراسات التي أجريت على البشر فأعطت معلوهات جمة عن الساكارين بلاين بستعملون الساكارين السكري، الذين يستعملون الساكارين عوضاً عن السكر، لم تظهر لديهم اي عنوارض مرضية، كما لم تثبت الدراسات على المصابين بسرطان المثانة اي صلة وثيقة بين هذا المرض والساكارين،

من جهة أخرى أتسارت مسادة النتريت (٢) في اللحم المقدد رعباً آخر في الولايات المتحدة • فالنترات التي يتكون منها النتريت، مادة كيميائية تحويها معظم النساتات الخضراء • ويضاف النتريت الى اللحم المصنع اما للتلويين واما لتغيير الطعم، كما يحول دون نمو البكتيريا (الجراثيم) التي تؤدي الى التسمم باللحم، وكانت دراسة أجريت عام ١٩٧٨ عليي الجرذان اوحييت بأن النتريت قد يسبب السرطان، ولذا كان على ادارة الغذاء والادوية ووزارة المزراعة الاهمريكية ان تستخدا الاجراءات السلازهة لحظر ادخسسال النتريت في تركيب المواد الغذائية، كما ينص القانون الامريكي، الاان مراجعة دقيقة لهذا الحظر قد تظهر اننا أهام متثل آخر للتسرع والتخوف السابقين لأوانهما •

ان حسرارة الطبخ ووجود بعض المواد الكيميائية في الطعام قد يحولان النتريت نتروزامين وتبين ان هذه المادة تسبب السرطان لدى بعض

(٢) ملح الدامض النتري،

الحيوانات وهناك احتال قوي بتسببها في السرطان لدى الانسان، وقد نبت وجودها بكميات ضئيلة جداً في بعض انواع البيرة والويسكي الاسكوتلاندية، ولحسن الحظ فان اضافة بعض المواد الكيميائية الى اللحم المصنع، او معالجة اللحم بطرق أخرى، تخفف كثيراً من تكون النتروزامين، ولذا أحدثت تعديلات في اساليب صناعة البيرة وتحضير اللحم المقدد،

وعلى صعيد آخر، أثارت تجارب على اصباغ الشعر بعض المخاوف، فالقوارض، كالسناجيب والجرذان، تصاب بأورام غير طبيعية اذا ما اطعمت مستحضرات صبغ الشعر • وبطبيعة الحال فهذه المواد ليست للاستهلاك البشري، الا انه يمكن امتصاصها عن طريق الجلد، على ان هذا الاحستسمال يجب ان يسقارن بالدراسات التي أجريت على العاملين في حقل الاصباغ وفي دراسة اجرتها الجمعية الامريكية للسرطان علسي خمسة آلاف امرأة يعملن في حقل التجميل منذ عشرين سنة، ثبت انهن لم يكن أكثر عرضة للسرطان من سواهن، على رغم تعرضهن المتواصل لصبغة الشعر ٠

كما شبت وجود بعض العوامل المسببة للسرطان، بنسبة ضئيلة، في هواء بعض المدن الامريكية، ومع ذلك لم تُنبت اي دراسة حتى الآن ان التلوث الهوائي يسبب السرطان، مع العلم ان هناك اسباباً اخرى تدفعنا الى حفظ الهواء نقياً،

وانه لمن الثابت ان نسبة الوفيات بسرطان الرئة هي اعلى كثيراً في

المدن منها في المناطق الريفية، ولكن ربما يرجع ذلك الى ان سكان المدن يدخفون أكثر من سكان الارياف، ولقد قررت الجمعية الامريكية للسرطان، بعد دراسة عن الوقاية من هذا المرض، ان "تلوث الهواء ليس بذي أهمية عند مقابلة سكان السمدن بسكان الارياف، فالتدخين هو العامل الاهم"،

فما الذي يجب عمله؟

الواقع آن ادلة قليلة تشير الى ان الانسان محاط بعوامل مسببة للسرطان، فالدراسات المكثفة حددت سبعة عوامل فقط تهدد الانسان بالاصابة، مع احتمال وجود عامل ثامن، ولحسن الحظ فان جميع هذه العوامل تقع الى حد بعيد ضمن العوامل تقع الى حد بعيد ضمن سيطرتنا الشخصية:

ر التبغ مناك معلومات وافية من دراسات على الحيوان والانسان تثبت فاعلية التبغ بالتسبب في السرطان وقد اظهرت الاحصاءات، مثلا، ان نسبة التعرض للسرطان لدى الرجال الذين تراوح اعمارهم بين ٤٥ سنة والذين يدخنون باستمرار، ترتفع ثمانية أضعاف في سرطان الحنجرة وأربعة أضعاف في سرطان المريء وثلاثة أضعاف في سرطان المريء وثلاثة أضعاف في سرطان المثانة، وهذا لا يشمل الامراض الاخرى التي يسبها التدخين للقلب والرئة،

والنصح هنا واضح لا مجال للشك فيه: اذا كنت لا تدخن فلا تبدأ واذا كنت تدخن فلا تبدأ واذا كنت تدخن فامتنع في أقرب فرصة ا

وخطر السرطان يخف سنوياً بعد ترك التدخين، وبعد عشر سنين الى خمس عشرة سنة من الاقلاع يصبح الخطر موازياً لمن لم يدخنوا على الاطلاق،

۲۰ الکمول و له يثبت ان شرب الكحول (الايثانول او الكحول الاثيلي) يسبب السرطان للدى الصياوان او الانسان الا ان المكثرين من الشرب قد يكونون أكثر عرضة للاصابة من غير الشاربين ويقول كينيث روثمان، من كلية الصحة العامة في هارفارد (مساتشوستس)، انك اذا دخنت علبتي سجاير يوهيأ زاد احتمال تعرضك لسرطان الفم بنسبة ١٤٣ في المئة على ما هي حال غير المدخنين ، أما اذا الحقت التدخين بشرب الكحول فان الخطر يتجاوز حينئذ ١٣٠٠ في المئة • فالكحول يزيد فاعلية التبغ في مواضع اخرى من الجسد، خصوصاً المريء والحنجرة والكبد

والنصح هنا واضح ايضاً: اعتدل في الشراب ولا تدخن!

ربيلا مارخاً على ان اشعة الشمس فوق البنفسجية هي سبب رئيسي فوق البنفسجية هي سبب رئيسي لسرطان الجلد، فثمانون في المئة من حالات سرطان الجلد تحدث في الاجزاء المعرضة للشهس الوجه والاذنين والعنق وظاهر اليدين وسرطان الجلد هو أكثر انتشاراً في وسرطان الجلد هو أكثر انتشاراً في المناطق الاستوائية والمناطق الاستواء،

وللتخفيف من هذا الخطر يتوجب على هواة التشمس، خصوصاً ذوي الجلد الحساس منهم، ان يستعملوا

الفواد الواقية التي تحتوي على حامض البارامينوبنويك، وان يتعرضوا لاشعة الشمس على نحو تدرجي،

2. المجنس القول ان الجنس يسبب السرطان قد يبدو مزحة تقيلة الا ان هناك ادلة تثبت الصلة بين الجنس وبعض انواع السرطان فالمنساء اللواتي يمارسن الجنس باكراً (قبل السن السابعة عشر) وبكثرة يتصبن السابعة عشر) وبكثرة يتصبن بسرطان عنق الرحم بنسبة عالية الما اللواتي يلان للمرة الاولى بعد السن الثلاثين، كذلك اللواتي لا أولاد لهن الثلاثين، كذلك اللواتي بنسبة أكبر فيصبن بسرطان الثدي بنسبة أكبر في المناه الم

ولا يدري العلماء كيف يحولون دون مثل هذه الاخطار، فنحن لا يمكننا دوماً تحديد العمر الذي يجب ان نتزوج فيه او ان ننجب، الا ان برنامجاً تتقيفياً حول ممارسة الجنس قد يكون له أثر ايجابي،

الصنعة ، ثبت ان بعض المواد الكيميائية تسبب السرطان اذا ما تعرض لها المرء على المدى الطويل، من ذلك الاسبستوس والفنيل كلورايد والزرنيخ والكروم والنيكل ،

غير آن مساعي الوقاية من أخطار هذه المواد تصطدم بالحاجة الملحة اليها، فالاسبستوس مهم في كثير من المنتجات الصناعية والبيتية، كذلك الفنيل كلورايد وهو المادة الاولية في صناعة البلاستيك الفنيل، ولقد دعا الباحثون الى اعادة نظر ولقد دعا الباحثون الى اعادة نظر رسمية في فوائد هذه المواد ومضارها، الا ان الوضع متشعب جداً، ومضارها، الا ان الوضع متشعب جداً، ذلك انه لا يمكننا التنبؤ بأنواع

السرطان التي يسببها التعرض لمادة كيميائية معينة ا

الا ان جميع المواد الكيميائية، في البيت كما في العمل، يجب ان تعالج بحذر، والقانون الامريكي يلزم بوضع لاصدقة على رزم الشحن السمعبأة بالمواد الكيميائية الخطرة تشير الى الطرق السليمة للاستعمال،

7 الوصفات الطبية والمند اوائل الاربعينات كثر استعمال هرمون استروجين اصطناعي يعرف بددي اثيل ستيلبسترول" (DES)) وبعد سنوات الاجهاض (الاسقاط) وبعد سنوات ظهر لدى بعض النسوة الشابات نوع من السرطان هو نادر في مثل اعمارهن وثبت للاطباء ان العامل الوحيد الذي يجمع بينهن هو استعمال المهاتهن هرمون دي اثيل ستيلبسترول المهاتهن هرمون دي اثيل ستيلبسترول وهن حبالي كما اظهرت الدراسات الحديدة ان تعاطي مركبات الاستروجين بكثرة بعد انقطاع الطمث الاستروجين بكثرة بعد انقطاع الطمث المدة أكثر من سنتين يزيد خطر الاصابة بسرطان الرحم والاصابة بسرطان الرحم والمنات الدراسات الاصابة بسرطان الرحم والله المدة المد

ولقد خف تعاطي الهرمون المذكور على نحو ملموس، كذلك هرمونات الاستروجين التي تتناولها النساء بحذر الآن، ويبدو ان هناك وعيا متزايداً بين الناس لدى تعاطيهم اي تركيب طبي من حيث مقارنة مضاره بالفائدة المرجوة منه،

۱۰۷ الاشعاع اليس من مجال للشك في ان الاشعاع الهموين (۳) بيسمكنه، بكميات وافرة ان بيسبب السرطان الكن للاشعاع ايضاً اهمية قصوى من

<sup>(</sup>٣) التأيين هو تحويل المذرة أيوناً، اي ذرة لا تنساوى فيها الالكترونات والبروتونات .

الوجهة الطبية كوسيلة للتشخيص ومعالجة الامراض ومنها السرطان نفسه، وآلة التصوير الاشعاعي في عيادة طبيبك لا تعرضك الا لجزء بسيط من الراد (وهو الوحدة التي تقاس بها قوة الاشعاع) لا يدعو الى القلق،

۱۰۸ العامل المشبوه: نظام المغذاء،
یشدد بعضهم علی الصلة بین السمنة
وسرطان الرحم، فکلما کانت المرأة
بدینة زاد احتمال اصابتها بهذا

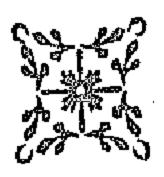
الى ذلك، تشير دراسات اولية الى ان اولئك الذين يأكلون المواد القليلة

الالياف والمرتفعة الدهن يصابون بسرطان الثدي والبروستات والامعاء الغليظة بنسبة أكبر ·

الا ان الصلة بين الغذاء والسرطان ليست واضحة تماماً، والرأي العلمي يقول ان الغذاء المتنوع والمعتدل والمتوازن هو خير سبيل الى تفادي الخطر،

ان أخبار السرطان لا تبعث كلها على التشاؤم، فنحن عرفنا خلال السنوات المنصرمة الكثير عن مسبباته، كما ان لدينا ذخيرة كافية لمحاربته، وكلما توسعنا معرفة وعلماً، زادت قدرتنا على تقرير

🛮 اليزابيث ويلان



#### اشفقوا على الاحياء

كم يكون مفيداً ان تكف الدوائر الصحية عن تحذيرنا من المواد الضارة وتسمي لنا شيئاً او اثنين لا يزَالان يصلحان للاكل،

رقفه

#### صدمة حضارية

كانت طالبة يابانية كلما دخلت غرفة نومها في احدى جامعات الولايات المتحدة ، أحست بصدمة كهربائية خفيفة سببهادوس السجادة وقالت بحيرة: "لكن هذا لا يحدث في اليابان" وفيكرتها رفيقتها في الغرفة بأن السجاد قليل في اليابان عندئذ علقت الفتاة اليابانية: "أني أفهم الآن و هذه صدمة حضارية" و

### 

سجاد محوك بالوان زاهية

يعبر عن احلام المرأة ورؤاها:

ورموز غامضة

سخطها امام الظلم

وتعاطفها العمييق

مع المستضعفين،

ان قوة مشاعرها

ولدت هناء ريجن في عائلة متواضعة في بلدة مالمو السواقعة في منطقة معتدلة المناخ جنوب اسوج (السويد)، لكن القدر شاء ان تقضي حياتها بعيدة عن مسقط رأسها، فاقامت اكثر من ثلاثين سنة مع زوجها وابنتها في منطقة اورلانديت المنخفضة التي تمتد الى حيث يبدأ زقاق تروندهايم البحري وهي منطقة معرضة للرياح العاصفة • وكآن لهذه البيئة الطبيعية القاسية ولنمط الحياة الصارم اثر ملحوظ في بلورة معالم

وجه حياتك وخيالك ومواهبت وكل ما لديك من طاقة نحو هدف أوحد: عبر عما يفتلج في قلبك، لتُترُاكُضُ ۚ افكارك ۗ مثل المحلوقات المتوحشة على ما ولتؤديها أناملك وتتبعها ببطءء هناء ريجن، يناير (كانون الثاني) ١٩٥٩

انتاج هناء الفني واعطائه خصائص

وفي العام ١٩٢٢ غادرت هناء استوج التي دريستدن بهدف زيتارة معارض والاطلاع على مجموعات فنية واقامة علاقات مع فنانين آخرين، وهناك التقت هانس ريجن الرسام الشاب، كان هانسس رجلا هادئا ومتحفظا، ترعرع في بيئة متواضعة مثل هناء وتطورت العلاقة بينهما فتزوجا وانتقلا الى مزرعة صغيرة في النروج ربيع عام ١٩٢٤ وهـناك



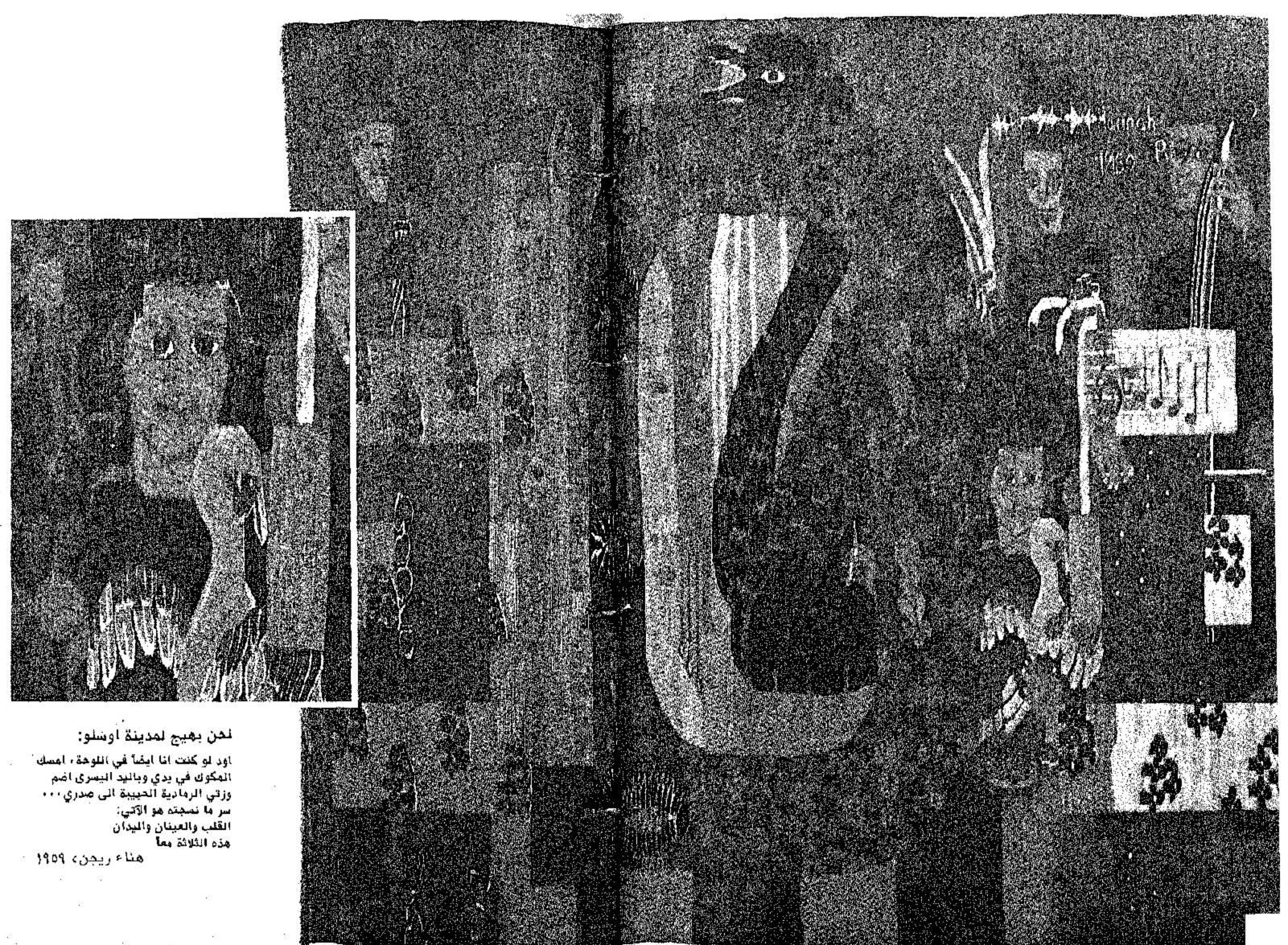
٣٠ اکتوبر (تشرین الاول) ۱۹۶۳:

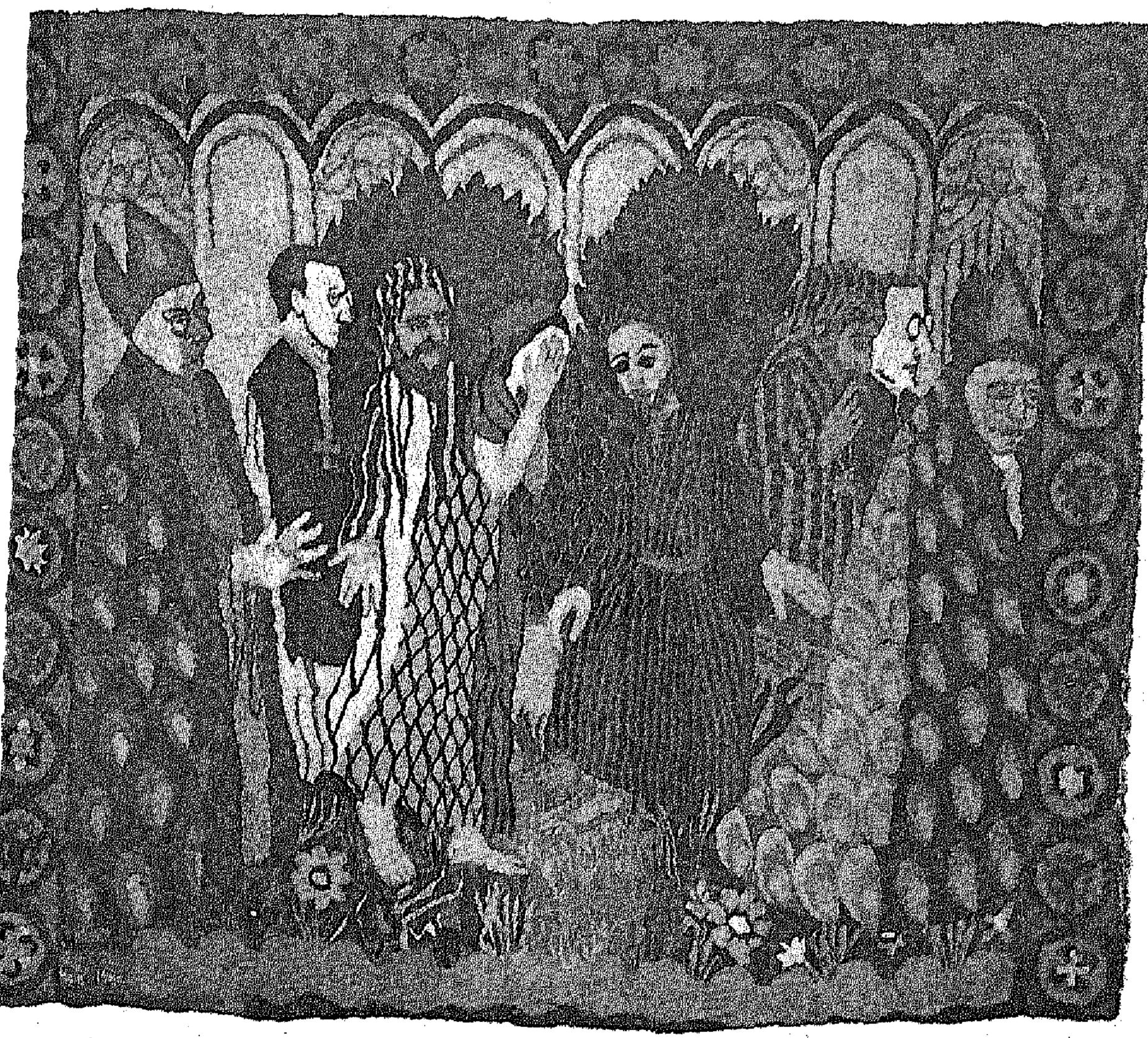
- حال يُقتلون رمياً بالرصاص في تروندهايم الصرب يعذبون ويوثقون بالسوآريء
- بنتصبون مناك عراة في الليل ١٠٠ انا وهانس ومنى نهرب خائفين ونجتاز البحر الي

V.V . . .

قَبِضُوا عَلَى هَانس، انه في غريني،





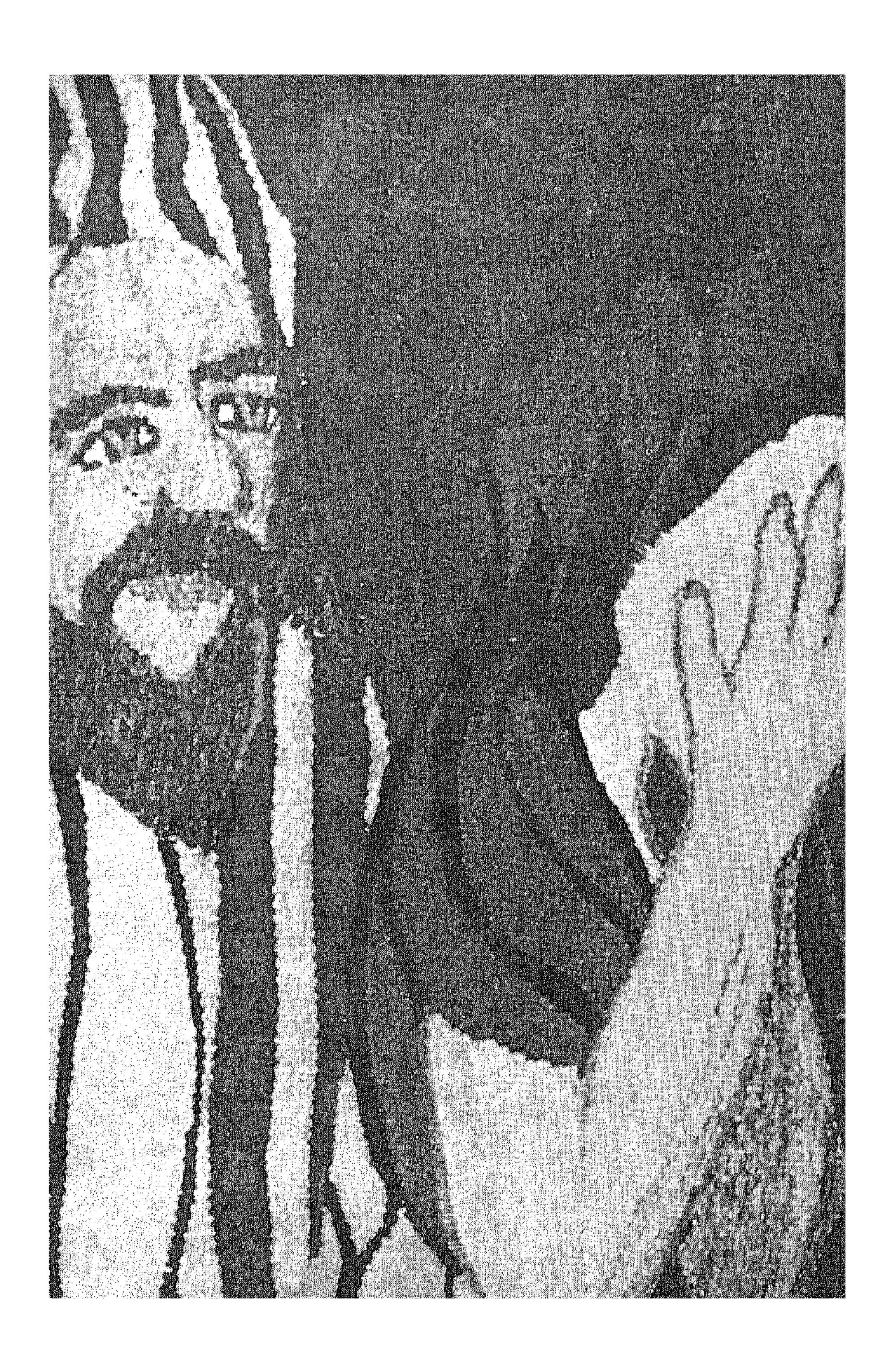


عاشت الفتاة التي تنتمي الى الطبقة العاملة في مالمو كما تعيش نساء الفلاحين. كانت حياتها شاقة تراوح ببين العناية بالحيوانات وانتشال الماء من البئر وضنع لما هانس النول الذي استخدمت طوال حياتها والذي ببلغ طوله تسلائة امستسار، وهكذا احترفت هناء النسبيج.

عندما تنقضي اشمر الشتاء الطويلة المظلمة، تهدأ العواصف وتحلق اسراب الطيسور السنسازدة فسوق 

المستنقعات، ومع الربيع تشع الالوان الزاهية ويلمع النور الساطع الطالع من البحر اذذاك تنهض هناء ريجن، تطوف السهول جامعة قشر الشجر والاوراق والازهار فتغليها بالماء في قدور وقصع فخارية مستخرجة منها اصبغة تلون بها الصوف، وفي الربيع ايضاً تجز الخراف عندما يكون صوفها لا يزال ناعماً فتستخدمه هناء في نسبدها و

وكانت هناء تعمل على نولها



مباشرة من غير الاستعانة باية رسوم تخطيطية، مهتدية بهخيلتها الخارقة، وهي انجزت نسيج لوحتها الاولى عام ١٩٢٦ وبعد ٧ سنوات انهت لوحتها الثانية، فجاءتا آيتين رائعتين،

استهدت هناء ريجن مهواضيع لوحاتها من عالمها الخاص باحزانه ومشاعره وعبرت عنها بصور رمزية ولم ترتفع الى منظور اوسع في التعبير حتى العام ١٩٣٥ عندما حاكت لوحة "اثيوبيا" التي اشتركت بها في المعرض الدولي عام ١٩٣٩،

وخلال السنوات التالية انجزت قطعاً اخرى انطوت على وعيى ملحسوظ للاحداث العالمية، على رغم انرواء الفنانة في منطقة نائية،

وفي ١٩٤٠ وقعت الكارثة ولم تعد النروج نائية، فقد اجتاحت الآلة العسكرية الالـمانية عالـم ريجن الهادىء فانتشرت المطارات المربية والتحصينات على طول الشاطىء، اما النباتات التي كانت تستخرج منها هناء اصبغتها فقد حلـت الالغام مكانها، والتقت السيدة ريجن كثيراً من العمال الـمسخـريـن الـروس ما العمال الـمسخـريـن الـروس واليوغسلاف والبلجيكيـيـن، وبعض واليوغسلاف والبلجيكيـيـن، وبعض هؤلاء لم يتمتع بالدفء والطمأنينة الافي القترات التي قضاها في ضيافة في القترات التي قضاها في ضيافة هناء وهانس ريجن،

وخلال السنوات هذه جسدت هناء الاحتلال في عدد من اللوحات النسجية الكبيرة التي ضهنتها مشاهد الخوف

والعذاب والمهوت وقد اختلطت باحزانها وجنونها وحقدها وكانت تجلس الى نول قد رها صامدة شجاعة بعيداً عن زوجها الذي كان ارسل الى معسكر اعتقال نازي حيث بقي حتى 1920.

ان اللوحات التي نسجتها هناء خلال الحرب قد ساهمت في اطلاع مواطنيها على فنها، لكن سنوات الحرب كانت مرحلة في مسيرة نضجها الفني ولم تكن الاخيرة، وتتدلى نسجية كبيرة بتوقيع ريجن في المبنى الحكومي الجديد في اوسلو على المبنى الحكومي الجديد في اوسلو على موضوعها، "نعيش على نجم"، من على نجم"، من العلم كتاب "أنيارا" وهو قصة من العلم الخيالي حول مغامرات الفضاء للكاتب النيارة وقالت المنات عن الكلمات الاشهجي هاري مارتينسون، وقالت ريجن عنها: "استعضت عن الكلمات الاثيرية بسدات النول ولحماته"،

لكن هناء لم تبخل بالكلمات زيادة في التعبير عن مشاعرها وفي توضيح ابعاد انتاجها الفني اذ ادخلت بعض لوحاتها ابياتاً شعرية هي مزيج من اللغة الاسوجية واللغة المحلية مما زاد مقدريها تذوقاً لفنها .

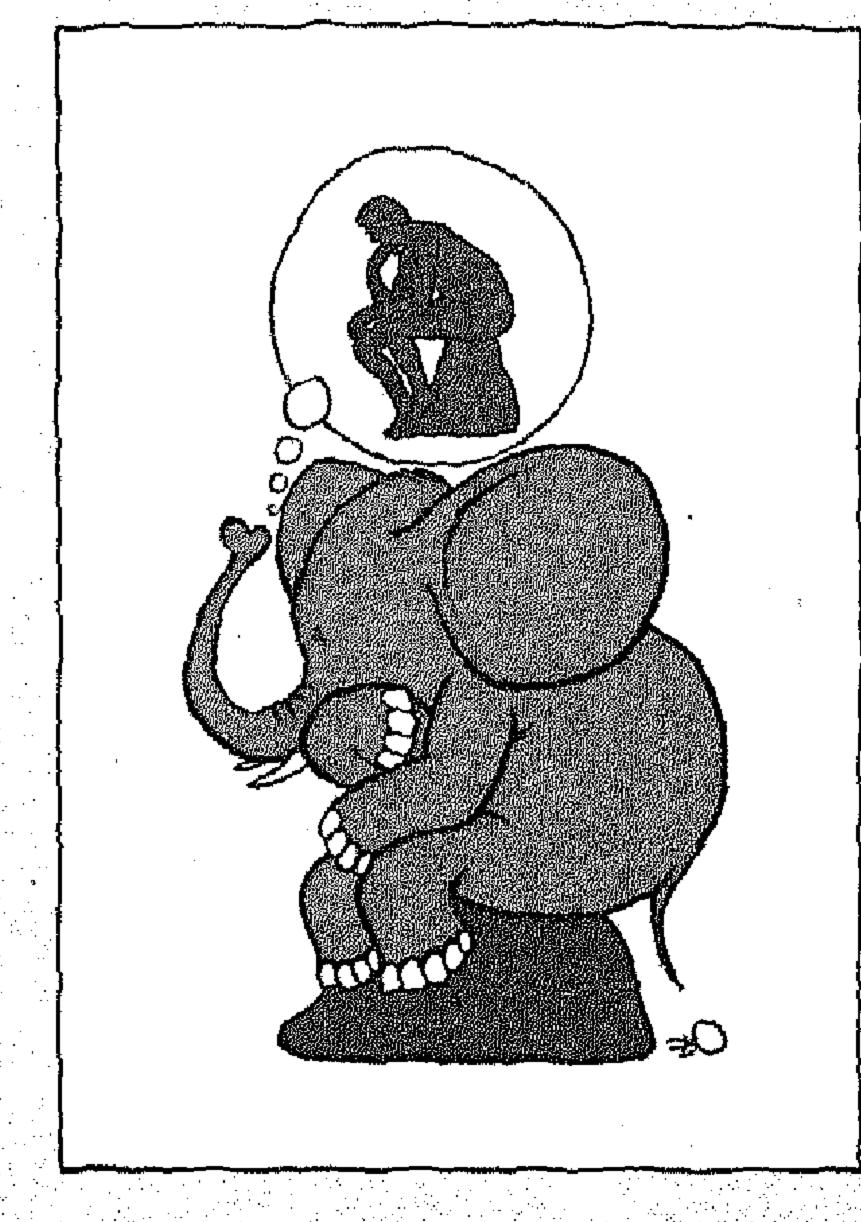
وتوفيت هناء ريجن عام ١٩٧٠ لكن انتاجها الفني (\*) بقي شهادة حية لانسانيتها وحنانها ٠

(\* المنسوجات التي ورد وصفها في هذا المقال موضوعة في معرض دائم في متحف المرف الشعبية في تروندهايم ·

Condensed from «Hannah Ryggen,» copyright (c) 1969 and published by Nordenfjeldske Kunstindustrimuseum, and «Hannah Ryggen – The Loom of Destiny» by Old Hølaas, published by the Royal Ministry of Foreign Affairs.

Tapestry photos: Ox Væ ring, Oslo. Portrait: A.S. Norsk Telegrambyra.

الزمن الذي يملك الانسان السيادة عليه حقاً هو المستقبل، أما المادة التي يبنيه بها فاسمها أحلام اليقظة، وأما الثمرة التي يحصل عليها فهي الرجاء،



#### كيف تولد المصداقة

ثولد الصداقة في اللحظة التي يقول فيها شخص الآخر: "ماذا ؟انت التصرف هكذا ايضاً؟ كنت اظن اني الشخص الوحيد الذي يفعل هذا"!

س و لويس

#### الصديق الزائف

الصديق الزائف بشبه الطبف، فهو يبقى الى جانبك حين تسير في الشمس، لكنه يغادرك حين تدخل الظل،

ك وب و

#### الاصغاء فعل محبة

الاصغاء حدث نادر بين الناس، وليس في امكانك ان تصغي للكلمة التي يقولها الآخر اذا كان اهتمامك محصوراً في مظهرك او في دافعك الى التأثير على مخاطبك، اما اذا كنت تحضر ما تريد قوله فور انتهائه من كلامه، او اذا كنت تفكر في نفسك ان كان حديثه صحيحاً او ملائماً او مقبولا، فهذه الأمور، على اهميتها، تأتي بعد الاصغاء الى ما يقوله الآخر في حينه، الاصغاء الى ما يقوله الآخر في حينه، ان الاصغاء فعل محبة اصلي: به يسلم المرء ذاته لكلمة الآخر، واضعاً نفسه في جوتك الكلمة وتحت اثرها،

وليم سبريد ففيلد ، مجدة "الاصدقاء"

#### الصيغ الجاهزة

يسرع البعض الى انتقاد الصيعَ او العبارات الجاهزة، ولكن ما هي الصيعة الجاهزة؟

انها حقيقة احتفظت بصحتها على مر"
الأيام، واذا تخلت البشرية عن هذه
الصيغ، فهي تخسر كثيراً من الحكمة
الراسخة التي كو"نتها عبر العصور،

۾ ٠غ٠

#### الرأس والقلب

من خطاب أمام متخرجي كلية الطب والجراحة في جامعة كولومبيا:
ان عظم الرأس موصول بعظم القلب، فلا تدعوهما ينفصلان،

الممثل الن الدا

هذه الطريقة المألوفة لتوليد الطاقة النيووية قد لا تبقي صالحة لحل مشاكل الطاقة في العالم، في العالم، غير ان الامل الذي يلوح في نهاية النفق في نهاية النفق المؤدي اليها لا يزال خافتا الى درجة مخيبة

الالتحامية يمكن ان تنتج مقادير تكاد تكون غير محدودة مدن الطاقة الكهربائية والوقود الاصطناعي الذي يحل محل الغاز والنفط، كما تستطيع الطاقة الالتحامية توفير الطعام لسكان العالم على مدى آلاف السنين اذا استخدمت لاستصلاح الاراضي المهملة وصناعة الاسمدة وتحلية مياه البحر وتوليد اشعة اصطناعية شبيهة البحر وتوليد اشعة اصطناعية شبيهة باشعة الشمس، بالاضافة الى ذلك، باشعة الشمس، بالاضافة الى ذلك، مفاعلات الالتحام النووي تحوي جزءا ضئيلا من النفايات المشعة اذا فيست بما تخلفه المسفاعيلا، وتحتفظ فيست بما تخلفه الماليا، وتحتفظ الانشطارية العاملة حاليا، وتحتفظ

### 高年到30日116五三

هناك حلم حاول الكثيرون من العلماء المبرزين تحقيقه خلال العقود الثلاثة الماضية، وهو لا يضع حداً لازمة الطاقة فحسب، بل يكون فاتحة ازدهار عالمي لا مثيل له، واستهدفت مذه المحاولات تطويع الالتحام النووي وهو التفاعل المنتج للطاقة الذي يولده اندماج نواة الهيدروجين مع قوى عناصر اخرى قليلة الكثافة، ال هذا الالتحام هو الذي يعطي الشمس حرارتها والنجوم لمعانها،

وعلى الكرة الارضية مقادير كافية من الطاقة الرخيصة الثمن الكامنة في جزء صغير من الهيدروجين الموجود في مياه البحار لسد حاجات العالم من الطاقة مدة تزيد على خمسة مليارات سنة على اساس معدلات الاستهلاك الحالية، ان المفاعلات السنووية

هذه النفايات بخصائصها عشرات السنين بينما تبقى نفايات الطاقة الانشطارية سامة لآلاف السنين مما يجعل التخلص منها مشكلة مثيرة للرأي العام ان الالتحام النووي، اذا امكن المتحكم به ، يحقق للعالم منجزات كثيرة مدهشة ،

الاوعدة المثقوبة - ظل الالتحام النووي وابن عمه الانشطار النووي، الذي يطلق الطاقة بانشطار نوى العناصر الثقيلة كاليورانيوم والبلوتونيوم، يعتبران نظريات علمية مجردة حتى أعلن اكتشاف انشطار نووي بالمصادفة في المانيا عام نووي بالمصادفة في المانيا عام

وعام ١٩٤٥ فجرت اول قنبلة ذرية وهي جهاز انشطاري، ثم في ١٩٥٢

فجرت اول قنبلة هيدروجينية وهي سلاح التحامي ذو قوة اعظم من قوة القنبلة الاولى، ثم في ١٩٥٦ بدأ تشغيل المحطة التجارية الاولى لتوليد الكهرباء بواسطة الانشطار النووي في كمبرلاند، بريطانيا،

واستطاع الانسان استغلال معظم الفوائد الكامنة في الذرة خلال ١٧ سنة ولكنه فشل في استغلال الجزء الاكثر اثارة فيها ، اي تسخير النووى للاغراض السلمية .

وعام (١٩٥ بدت التحديات بوضوح، فالنواة يصد بعضها بعضاً، بسبب الشحنات الكهربائية الايجابية في بروتوناتها كما يفعل قطبان ايجابيان في المغناطيس، ولكن اذا تيسر للجزيئات ان تنطلق بسرعة كافية فأنها تتغلب على القوة الصادة فتصطدم واحدة منها بالاخرى فتصطدم والمشكلة الاولى، اذا وتلتحمان، والمشكلة الاولى، اذا تكمن في تسريع الجزيئات بتسخينها لتبلغ حرارتها نحو ١٠٠ مليون درجة مئوية،

ثانياً، يجبالعثور على طريقة لحفظ الجزيئات الحارة معاً مدة كافية للتفاعل، اي الالتحام، ان الاوعية العادية تسمح للجزيئات بالتسرب بسهولة غير ان العلماء كانوا يأملون أن يؤدي حقل مغناطيسي الى خلق "قارورة" غير منظورة تحضن الجزيئات وتمنع تسربها، فليس الجزيئات وتمنع تسربها، فليس العادي بسبب الكهارب السلبية التي العادي بسبب الكهارب السلبية التي تنتظم في مسارات دائرية حول النواة المكهربة ايجابياً ، غير ان الغاز المشحون الى ما فوق الحد تتبعثر المشحون الى ما فوق الحد تتبعثر كهاربة خارجة عن مساراتها الدائرية كهاربة خارجة عن مساراتها الدائرية

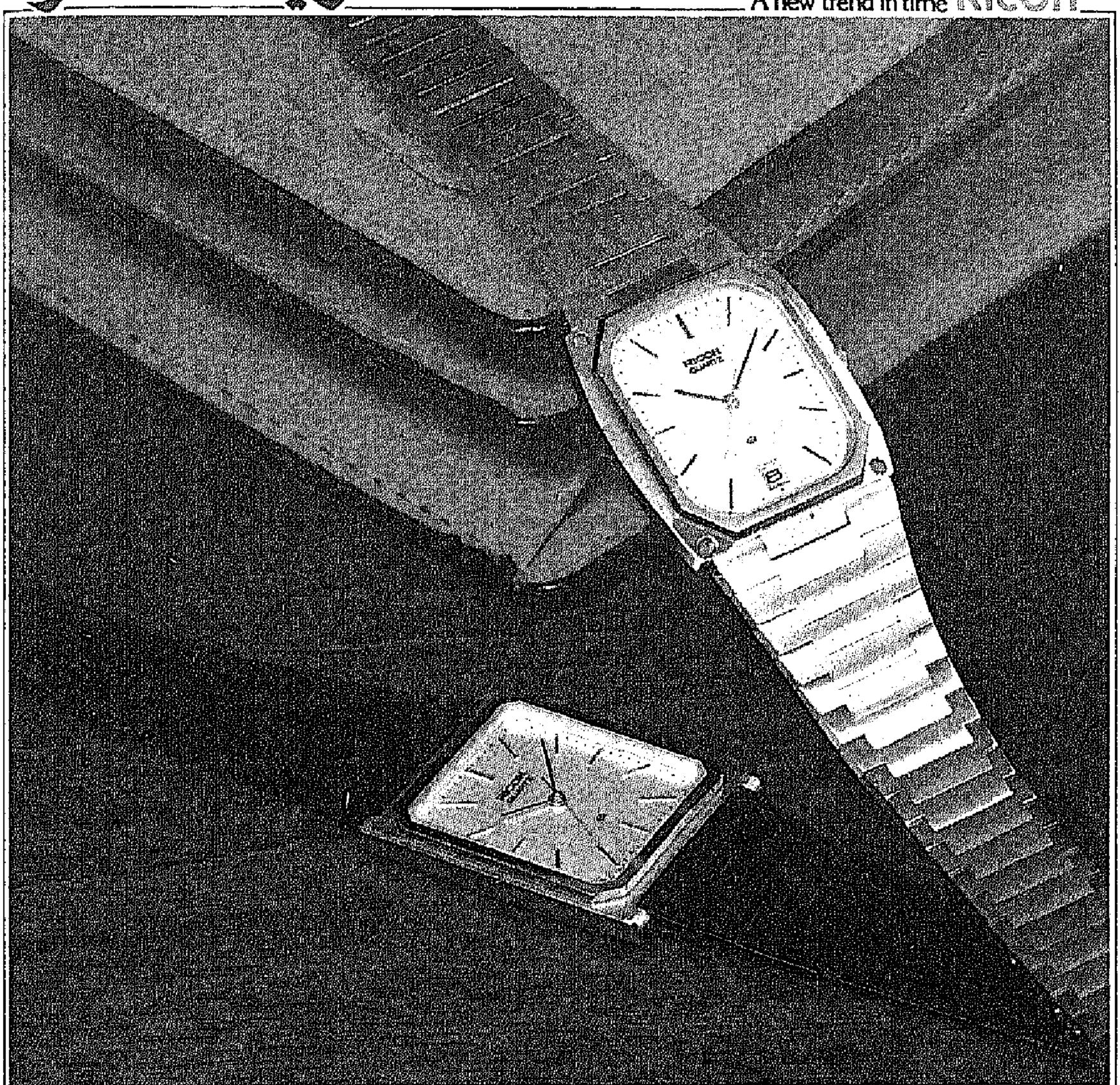
وفي هذه الحال المتجردة التي تسمى حال البلازما في المادة، تستجيب الجزيئات المكهربة لتأثير المغناطيس، وكأنها برادة حديد،

· تسلح زواد الالتحام النووي بهذه النظريات القليلة واقاموا عددا كبيرأ من اجهزة التسخين الكهربائية والمعدات المغناطيسية الملتوية، الا ان معظم هذه الاجهزة خيبت آمال صانعيها اذ ان حال عدم الاستقرار لدى الكهارب ادى بالبالزما اليي فقدان حرارتها • كذلك القوارير المغناطيسية الثابتة التي استقطبت آمال العنماء اخذت تتصرف وكأنها اوعية مشقوبة تتسرب منها محتوياتها وعلى رغم الانجازات العلمية المتقدمة في المجالين النظري والتقني التي تحققت خلال السنوات المنصرمة فلا تزال افضل التجارب المغناطيسية تتطلب طاقة لتسخين البلازما تزید بمقدار ٥٠ ضعفاً على ما تنتجه في التحامها النووي٠

"المتوكاهاك" والمرايا ـ على رغم عدم توافر اجماع علمي على كل المواصفات الاساسية في مفاعل الطاقة الالتحامية فقد صمم الامريكيون على بناء مفاعل تبلغ كلفته مليار دولار اطلقوا عليه اسم "جهاز الهندسة الالتحامية" يكون جاهزاً للعمل في قرابة السنة ١٩٩٠

وهذا الجهاز الذي يشبه الكعكة في شكلة الدائري سماه الروس الذين اخترعوه "توكاماك"، وهو حالياً التقنية الرئيسية في مجال الالتحام المغناطيسي، وولد جهاز مماثل له (في جامعة برنستون) حرارة بلغت ١٩٨٥ مليون درجة مئوية، وسنة ١٩٨٥





## aloadly pall augli

رقة الشكل ودقة الكوارتز تلتقيان بصورة رائعة في هذا التصميم الجديد من ريكو. في هذا التصميم الجديد من ريكو. حقا ان ريكو هو الاسم الجدير باهتمام



RICOH WATCH CO., LTD. No.14-6, 6-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104, Japan Tel: 543-3781 Telex: 252-2440

يؤمل ان يتمكن توكاماك آخر، هو قيد الانشاء في الجامعة نفسها ويدعى "مفاعل توكاماك التجريبي للالتحام النووي" من بلوغ او ربما تجاوز نقطة التكافؤ، اي عندما ينتج الالتحام السنووي طاقة تساوي الطاقة المستخدمة لتسخين البلازما فيه، ويقدر ان تصل تكاليف بناء هذا الجهاز الى ٣١٤ مليون دولار،

ولكن مفاعلات توكاماك قد تكون من الضفامة والثقل والكلفة بحيث يحال بينها وبين الاستثمار التجارى٠ غير أن هناك تقنيات بديلة وفيرة • هناك متلا اجهزة مغناطيسية مستقيمة الشكل، تشبه الانبوب تعرف باسم المرايا، ربما تكون اصغر حجماً واقل كلفة في انشائها واسهل في صيانتها من توكاماك ولكن المشكلة في المرايا هي ان الجزيئات تتسرب من فوهتيها الا ان الاكتشافات الحديثة المستخلصة من تجربة "المرايا المتعاطفة" في مختبرات لورنىس ليفرمور فىي كاليفورنيا، اظهرت ان كميتين صغيرتين من البلازما مشحونتين الى درجة عالية توضعان على فوهتي الجهاز يمكن ان تصدا الجزيئات المتسربة او تعكساها وتوجهاها نحو كتلة البلازما الرئيسية في الوسط حيث تتولد الطاقة، ان المفاعل "ب" المعد لتجربة المرآة الالتحامية والذي يبنى حاليا في ليفرمور يهكن ان يحقيق تسخيين البلازما الى درجة التكافؤ في الكلفة وبالتالي يصبح في الامكان انتاج الطاقة الالتحامية ضمن الامكانات التقنية المتوافرة

ويقول ريتشارد بوست احد قدامي

الباحثين الذي صرف ٢٩ سنة في براهج الهرايا: "اعتقد ان من المحتمل تحقيق انجازات مستقدمة في كلا الجهازين، توكاماك والمرايا، خلال بضع سنين، ولكن المرايا ستكون السابقة من حيث الاقتصاد في الحجم والتكاليف"،

ويضيف انه اذا نجحت اختبارات اخرى على جهاز جديد يدعى "المرآة ذات الحقل المعكوس" (وهو جهاز يحني مسار الجزيئات الهاربة ويردها في شكل دائرة تشبه حلقات الدخان) فان كمية من البلازما لا تزيد على حجم كرة السلة يمكن ان تولد من الكهرباء ما يكفي لسد حاجات ٣٠٠٠٠ منال

انتظار وترقب حدهنالك مدخل آخر للسيطرة على الالتحام النووي يدعى "الحجر الوضعي" • وهسو ولد مع اختراع اشعة ليزر عام ١٩٦٠ دعاة هذه الطريقة يعتقدون ان الوضعية، وهى ميل الجسم الثابت الى البقاء ثابتأ والمتحرك متحركا باستمرارى ربما كانت القوة المنشودة لحصر البلازما واحداث الالتحام، وفيي, القنبلة الهيدروجينية تحقق الوضعية الغاية المنشودة اذ ان الضغط الناجم عن تفجير قنبلة انشطارية استطاع تسخين الوقود الهيدروجيني وضغطه بسرعة لم تسمح للهباءات (الجزيئات دون الذرية) بالتسرب فلم تجد مفرآ من الالتحام واطلاق الطاقة و ترى هل يستطيع الليرر تكرار مشل هذه العملية ؟

وفي محاولاتهم تطوير القنبلة الهيدروجينية استطاع العلماء انتاج نيوترونات ذات حرارة عالية

بتسليطهم طاقة ليزر هائلة على حبيبة صغیرة من الوقود الذری، وهذا دلیل على ان بعض الالتحام قد وقع بالفعل ، غير ان العلماء واجهوا حالات من عدم الاستقرار كانت من صنع ايديهم، يقول ريتشارد شريفر المدير بالوكالة لمكتب الالتحام الوضعى في ادارة الولايات المتحدة : "دأبنا منذ قرابة سنة على اجراء بعض التجارب الناجحة، ولكننا في سياق ذلك اكتشفنا بعض الحقائق الاساسية عن الطبيعة " • كان يتوقع اصلا ان يبلغ "نوفا"، وهـو جهـاز ليـزر زجـاجـي عملاق قيد الانشاء في ليفرمور، نقطة التكافؤ في اواسط الثمانينات ولكن يبدو انه سيخفق في تحقيق غايته باشواط بعيدة ٠

ويعتقد كلنتون ب، آشورث، احد كبار المهندسين في شركة باسفيك للفاز والكهرباء في كاليفورنيا، وهي شار محتمل للمفاعلات، ان المشكلة الرئيسية التي تواجه المتطلعين الى الاعتماد على طاقة الالتحام النووي تكمن في عدم توافرها في المستقبل القريب والغموض الذي يكتنف موعد توافرها، وقدر تقرير اصدرته ادارة الطاقة الاميركية عام ١٩٧٨ ان تطوير الطاقة الاميركية عام ١٩٧٨ ان تطوير الطاقة الالتحامية يكلف ما بين ١٢ الطاقة الالتحامية ليكلف ما بين ١٢ المفاعلات التجارية لن تبدأ المساهمة في توفير الطاقة للبلاد قبل السنة في توفير الطاقة للبلاد قبل السنة في توفير الطاقة للبلاد قبل السنة

ويعتقد آشورث الذي كتب كثيراً عن امكانات الطاقة الالتحامية في مجال توفير الطاقة لشركات الكهرباء ، ان شركته قادرة ، بفضل وسائل عدم التبديد المختلفة ، على تحمل تكاليف الطاقة الباهظة خلال العقد المقبل "ولكن بعد ذلك تبدو كل الاشياء غائمة جداً ، وانا على يقين اننا غائمة جداً ، وانا على يقين اننا الموعد المقرر ، اذ ليست هناك ، الموعد المقرر ، اذ ليست هناك ، ببساطة ، اي بدائل تضاهيها ، ربما كان علينا اجراء تجارب تنطوي على مفاطر اشد في فيزياء البلازما ، مخاطر اشد في فيزياء البلازما ، مت بعض الحظ ، من متمكن ، مع بعض الحظ ، من تمكن ، مع بعض الحظ ، من تمقيق ما نصبو اليه " ،

رهانات ضفهة - ادوین کنتنر، مدیر قسم التلاحم المغناطیسی فی ادارة الطاقة الامریکیة، مقتنع بان التقدم فی هذا الحقل لن یکون سهلا، وهو یقول: "لا اظن ان الالتحام النووی هو من نوع ذلك الشیء الذی یتحقق بومضة فجائیة من ومضات النبوغ فیخرج احد الباحثین بخطة باهرة وفی خلال سنوات قلیلة یعم استعمال وفی خلال سنوات قلیلة یعم استعمال الطاقة الالتحامیة"، وازاء زیادة نفقات التجارب الباهظة الکلفة اصلا، نفقات التجارب الباهظة الکلفة اصلا، یسعی کنتنز الی تعمیم الاهتمام بما یعتبره اطول واعقد وابهظ مشروع علمی غیر عسکری سبق ان تم الاقدام علمی غیر عسکری سبق ان تم الاقدام علیه،

. 🖪 سيموس ماكفردي

#### المعدني

الاسبان يسمون المرحلة الاخيرة من منتصف انعمر "العصر المعدني"، ففي هذا الطور من الحياة تظهر الفضة في الرأس والذهب في الفم والرصاص في القدمين،

## 

#### حب العجوز للاشجار انتقل كالعدوى الى ابنائه واحفاده

برغبة في الاقتيراب منده وكنيت احيانا اختلي بنفسي في ظل شجرة فأشعر بالوحدة ولكن حالما يحضر , جدي يتحول البستان مكاناً يفيض

خدم جدي سنوات طويلة مع ادارة الغابات الهندية، وكان من الطبيعي ان يتعرف الي الاشجار ويحدها٠ وعندما تقاعد بنى كوخاً عند اطراف مدینیة دیهیرا زرع حیولیه اشتجار الزيزفون والمانغو والليمون والغوافا والكينا والجاكارندا والليلك الفارسي في وادى "دون" الخصيب تنسمو

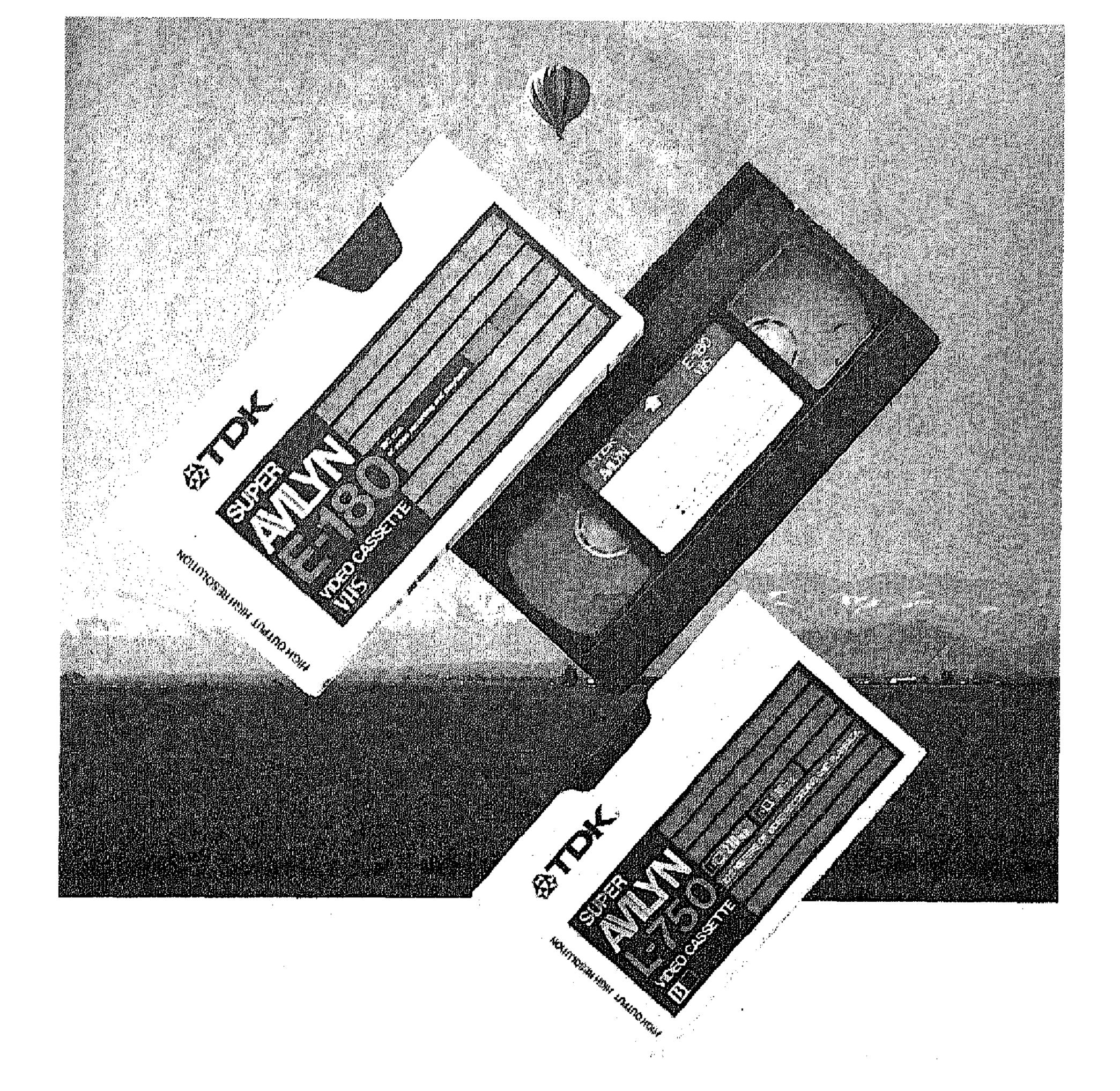
ذات صباح كنت جالساً بجانب جدى على عتبة الشرفة نستمتع بدفء الشمس في ذلك اليوم من شتاء شمال الهند، فرأيت محلاقاً (\*) من دالية يمتد ببطء نحونا • ظللنا نراقبه مأخوذين، وبعد عشرين دقيقة كان عبر العتبة واخذ يلامس قدم جدي

ربما كان لتصرف تلك النبتة تعليل علمي يتعلق بالضوء والدفء وما اليهما، غير اني احببت ان اتصور انها ارادت بكل بساطة ان تقترب من جدى، فكل الناس كانوا يشعرون

﴿﴿ ﴿ ﴾ جزء لولبي رفيع من نبتة معترشة يساعدها في



Copyright (c) 1973 by Ruskin Bond. This material also appeared in Eve's Weekly (December 29, 1973), Bombay. Illustration: Keith Francis.



#### Circio ichiai ana bil billoll

#### فيديو كاسيت تي٠دي٠كاي

لماذا "سوبر افيلين" هي الاكثر شعبية بين الفيديو كاسيت في العالم؟ لانها تعطي نوعية في الصورة، جديدة وذات مستوى يفوق ما تحقق الي الآن في اي جهاز فيديو، وفي وسعكم ملاحظة المفرق: الوان مشرقة، واداء طبيعي اخاذ، وصور هادئة، وصفاء كامل، والسر هو في "افيلين" مواد التسجيل ذات الجودة المتناهية التي طورتها تي ١٠ ي كاي ١

ان "افيلين" اصبحت المعيار الدولي في التسجيل،

أن الشريط الجيد هو ضمان المتعة في اجهزة الفيديو٠ اعتمدوا تي • دي • كاي "سوبر افيلين" لانها الافضل •

The Future in Sound and Pictures.

كاسيتات "سوبر أفيلين" هن تي دي٠كي

الفيديو المنزلي، وكلاهما يؤمن اداء ممتازأ،

منوافسرة بشكليس: نظام "بسيستسا" ونظام

TOK ELECTRONICS CO., LTD.

وكان في الباحة اشجار اخرى، قبل بناء الكوخ، بينها شجرة قديمة من نصوع "فيكوس رليجيوزا" شققت اغصانها جدران مرحاض خارجي مهجور فتساقطت حجاره اهام نموها السريع، هذا النوع من الشجر مولع بالتباهي والدلال، حتى عندما لا يهب التباهي والدلال، حتى عندما لا يهب والرقيقة الخصر تتراقص وتدور والرقيقة الخصر تتراقص وتدور ليتجذب انتباهك كأنها تدعوك لتستظلها،

وألحت جدتي على قطع هذه الشجرة غير ان جدي قال لها: "دعيها في مكانها، ففي وسعنا بناء مرحاض آخر"!

ولم تكن جدتي تهتم بالاشجار بل فضلت الازهار وحرصت على طلب البزور والمنشورات عنها، وكان جدي يساعدها في العناية بالمديقة لا لولع بزهر الحدائق بل لرغبة في مشاهدة الفراشات الجميلة، وكان يقول: "الطريقة الوحيدة لاجتذاب الفراش هي زرع الزهر له"،

ولم يكتفر جدي بزرع اشجار في حرم منزله، فكنا خلال فصل الامطار نسير داخل الغابة متجاوزين النهر وحاملين الغرسات لزرعها هناك،

وعندما رافقته للمرة الاولى قلت محتجاً: "هذه ارض لا تطأها قدم انسان، فمن سيستمتع برؤيتها؟"

فرد جدي: "نحن لا نزرعها لمجرد تحسين المنظر بل من اجل الغابة والعصافير والحيوانات التي تعيش هنا والتي تحتاج الى مزيد من الغذاء والمأوى" واضاف: "الناس ايضاً في حاجة الى الاشجار لدرء خطر امتداد الصحراء واستدرار المطر ومنع

الانجراف وقطف التمر والزهر والاوراق والبزور، وللحصول على الخشب كذلك، لكن الناس دأبوا على قطع الاشجار من دون ان يزرعوا سواها، واذا ندن لم نزرع بعضاً منها فسيأتي يوم يصبح العالم صحراء شاسعة"،

جنة غناء - غدت صورة العالم بلا اشجار هاجساً مخيفاً لي، فعكفت على مساعدة جدي في زرع الشجر بحماسة أشد، وفيما نحن منهمكان في العمل مرة علمني قصيدة من نظم الشاعر الامريكي جورج موريس جاء فيها:

٦ ايها الحطاب

لا تقتطع هذه الشجرة ، لا تمس غصناً واحداً فيها ، لقد ظللتني وانا صغير ، واليوم سوف احميها ·

وقال جدي: "ذات يوم سوف تتحرك الاشجار ثانية، لقد مضت آلاف السنين وهي منتصبة في مكانها، في القديم كانت الاشجار تسعى كبني البشر، الا ان فضولياً جاء وألقى عليها سحراً فجذرها ثابتة في الارض، انها تحاول دائماً ان تسير، انظر كيف تمد اذرعها، ان بعضها انظر كيف تمد اذرعها، ان بعضها يقطع مسافات بعيدة بجذوره"،

ووصلنا الى جزيرة صخرية صغيرة في مجرى نهر جاف، كان هذا احد انهر المنحدرات التي تجف في فصل الصيف وتفيض في موسم الامطار، وفوق الجزيرة نمت شجرة مانغو وحيدة، وقال جدي: "اذا نجحت شجرة مانغو في النمو هنا، فان اشجاراً اخرى يمكنها ان تنمو كذلك"،

وحالما بدأ فصل المطر عبرنا النهر حاملين غرسات من شجر التمر الهندي

واللابورنوم (القوطيسوس) والمرجان وقضينا النهار في غرسها فوق الجزيرة •

كان فصل الرياح الموسمية بدأ وقت تجوالنا في الغابات، وفي كل منحنى كان هناك جديد نراه، لمسة المطر السحرية اخرجت من الارض والصخر والجذوع العارية حياة وخضرة، اوراق الدوالي العريضة تنمو والنباتات تبرز في الماكن غير متوقعة، شجرة "فيكوس" مدت جذورها في سطح البيت وشجرة مانغو خرجت من عتبة النافذة، لم نكن نرغب في اقتلاعها النافذة، لم نكن نرغب في اقتلاعها ولكن كان لا بد من ذلك لئلا تؤدي الى انهيار المنزل،

وقال لي جدي ذات يوم بانزعاج:
اذا كنت تحب العيش في شجرة فلا هانع عندي، غير انبي احب ان احتفظ بسقف فوق رأسي ولن ادع الغابة تهدهه".

وعندما نشبت الحرب العالمية الثانية ارسلت الى مدرسة داخلية وكنت اقضي العطل مع ابي في دلهي، في ذلك الوقت باع جداي البيت وغادرا البلاد الى انكلنرا، وبعد

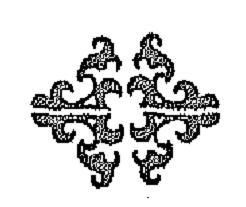
سنتین او ثلاث سافرت انا ایضاً الی هناك لأتابع دراستی وغبت عن الهند بضع سنوات،

وقبل وقت قريب عدت الى ديهرا، وبعد زيارتي الاولى للبيت القديم خرجت من المدينة الى مجرى النهر، كان ذلك في فبراير (شباط)، ووقفت انظر عبر مجرى النهر الجاف فوقعت عيناي على أسلات زهر المرجان الاحمر الجميل، كانت الجزيرة جنة غناء على نقيض المجرى المحيط غناء على نقيض المجرى المحيط بها، وتقدمت من الاشجار ورأيت بعض السناجب تعيش فيها، واذا طائر وقواق هناك ايضاً ينعب كأنه يقول لي: "من انت؟ من انت؟"

بدا كأن الاشجار تتذكرني اذ كانت تتهامس وتومىء الي لاقترب منها ونظرت حولي لأرى شجيرات ونباتات برية واعشاباً في حمى تلك الاشجار الماسقة الماسقة

اجل، لقد تكاثرت الاشجار التي زرعناها هنا انها "تسير" من جديد وفي زاوية صغيرة من العالم الواسع تحقق حلم جدي .

🗷 راسکین بوند



#### الاميرة الصغيرة

بقيت طفلة ذات ست سنوات تنهض قبل طلوع الشمس "بحثاً عن مفاجآت"، فقالت لها امها ان المفاجآت لا تأتي يومياً، بل هي مقصورة على الاعياد والمناسبات، فما كان من الصغيرة الا أن أجابت: "هذا غير صحيح، فحين نظرت من النافذة المبارحة فاجأتني زهرة نرجس، وهذا الصباح فاجأتني زنبقة بيضاء رائعة"،

مهندس معماري يتحدث عن حماقات الاساليب العصرية في البناء

كل فنان او عالم او مهندس معماري عصري مثلي تدغدغه في شبابه رغبة قوية في اعتناق عقيدة تكون اساس جهده وانتاجه في الحياة، ومن سوء حظي وحظ بعض زملائي ان المبادىء الهندسية التي شيدنا عليها عالمنا اخذت تنهار وبدأنا نكتشف ان لا شيء تقريباً مما تعلمناه على اساتذتنا في منتصف هذا القرن صمد في وجه الزمن، سواء الكان داخل معاهد الهندسة المعمارية الم خارجها،

دعوني اعيد النظر في بعض النظريات المعاصرة التي كانت تحشى في ذهن كل مهندس معماري طوال النصف المنصرم من هذا القرن:

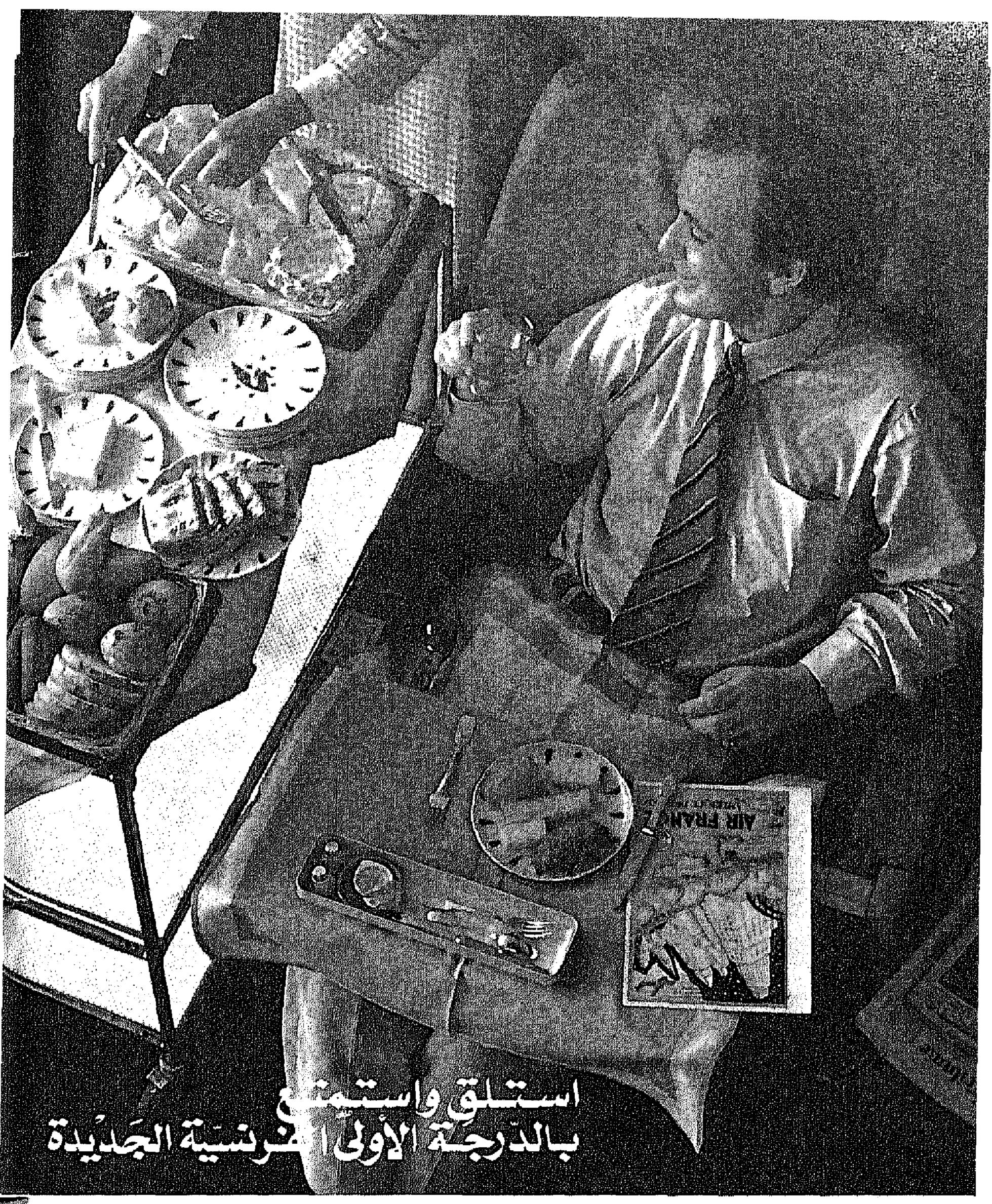
افضل طريقة لتأمين رغدة العيش في لمدينة تكمن في تشييد ابنية شاهقة مرفوعة فوق اعمدة بحيث يتاح للمارة التجول بحرية في اهاكن مكشوفة واسعة وحدائق وملاعب.

ان شوارع المدن لا تحتاج الى أماكن مكشوفة بل الى نواح مكتظة البناء وملأى بالحوانيت والمطاعم والمسارح والاسواق الطريقة الاكيدة لقتل المدن هي تحويل الطوابق الارضية فيها فسحات شاسعة من لا شيء وقد اشارت جين جاكوبس الى هذا الامر في كتابها "موت المدن الامريكية العظمى وحياتها" الذي الامريكية العظمى وحياتها" الذي نشر قبل ١٥ سنة وعلى رغم ذلك فان الابراج الزجاجية لا تزال ترتفع على الاعمدة تاركة الطبقات الارضية خالية التي شيء سوى الباحات العامة من اي شيء سوى الباحات العامة التي تتوسطها نافورة ماء او مصرف يقفل ابوابه ظهراً الميقال الموابه ظهراً الميقال الميقال الموابه طهراً الميقال ا

هذا التخطيط للمدن العصرية هو موت محقق لسكانها، وهذا ليس مجرد تعبير بياني، فالجادة السادسة في نيويورك، التي تنتصب فيها ابراج زجاجية مع فسحات ارضية واسعة وفالية، هي اخطر جادات مانهاتن "العصرية"، وانا ادرك ما أقول لاني اسكن بالقرب منها، كانت هذه الجادة ملأى بالحوانيت والمطاعم والمقاصف ودور السينما التي تظل مفتوحة معظم ساعات الليل، فكان المكان آمناً، اما الآن فقد اصبحت المادة درة معمارية، لكنها كارثة المادة درة معمارية، لكنها كارثة انسانية يكمن في زواياها المجرمون،

هياكل الفولاذ والاستمنت التمسلح والواجهات الزجاجية هي اكثر تصاميم البناء مطابقة لعقلية القرن العشرين ·

كل مهندس معماري عصري هو



الدَرَجَةِ الأولى الضريسيّية في آريباس الفائقة النقيم. هِيَ الْأَنْ أَفْضِيلٍ، حَتَّى مُمَا كَافْتِ عِلْيِهِ مِنْ قَبِلِ. المُقْعَدُ الويشير المقالبل للاسحناء يضعك موضع الدرجة الاولى تستمتع يتجديدات آرفنرانس الأخرى ، مسند الرأس لقابل للتمه حيح . السمَّاعات الدقيقة الواضحة البث ،

الرفيناهية المتطورة . خلال الرَحلة ، يضهمَن طافير الطائرة بسحروديَّة ، جَودة نوعيّة كل ما تقدّمه آرفرانس للدرجة الأولى علاوة على المطبخ الفريسي الممتان. وعلى الأرض، يتولى موظفو آرفرانس أمرالمعاملات

المتعلَّقة بإنسارع ما اتربتك وهبُوطها ، بها في ذلك سُهولة الأجراء ات ويشرعة استلامك للحقائب.

ستوف تجد في آرتاص آرفنوانس، ودرجة ارفان الأولى الجَديدة المميّزة ، الموسيّلة المشاليّة للسّفريّ المشرق الاويسَط وإلى أوروبَبا.

air france *iii* 

الدريجة الأولى عَلى مَن آرباص - الخطوط الجوبية الفرنسية

مغرم بحسنات الزجاج الفريدة، لكن هذا الفرام يورطه في المتاعب، ان الاكثار من النجاج في الغلاف الخارجي للبناء يسبب مشاكل جمة ناشئة عن ظاهرة التمدد والتقلص، كما ان الزجاج يتعرض للتشقق اذا ارتفعت سرعة الريح ويسمح بتسرب الحرارة والبرودة، وهو يسبب وهجأ مفرطاً بحيث يحتاج المرء الى اضاءة خلفية باهظة الكلفة لموازنة النور الطبيعي المتسرب من الخارج،

ان البواقع يختلف عن النظرية المعمارية اذ يعوز الابنية البرجاجية كثير من الميزات الضرورية، وذلك ليس من وجهة نظر الذين يعيشون او يعملون داخلها فحسب بل كذلك الذين يعيشون في الجانب المقابل من الشارع، فبعض الابنية البرجاجية الحديثة يعكس النور بفاعلية عالية مما يؤدي الى ارتفاع الحرارة في الابنية المجاورة حيث تزداد الحاجة الى تكييف الهواء،

ندن في حاجة الى مشاريع كبيرة في مدننا لحل ازمة السكن ·

اثبتت مشاريع الاسكان المدني في الولايات المتحدة عبر السنوات الاربعين المنصرمة ان الابنية العالية التي تخصص لعائلات لها اولاد هي نكبة في ذاتها ، بغض النظر عن مدى العناية بتصميمها ، وافضل مثال على ذلك مشروع "برويت \_ ايغو" في ذلك مشروع "برويت \_ ايغو" في مدينة سانت لويس الذي وضع لمصلحة ذوي الدخل المحدود، وهو يضم ٣٦ بناية سكنية شاهقة هجرها سكانها جميعاً ونسف بعضها بالمتفجرات ووضعت خطط لهدم البقية ،

ولا شك في ان مشاريع الاسكان

هى الطريقة الأسوأ لحل مشاكلنا الأسكانية • فلنفكر فقط في ما تعنيه السكنى في مثل تلك الابنية: هناك اولا الوصمة الاجتماعية المتعلقة بها والشعور بأن السكن فيها يكشف للجميع دخل العائلة الضئيل، وهناك ايضاً مشكلة التنقل بالنسبة الى الذين يرغبون في العيش حيث يتوافر هجال تحسين اوضاع العمل وتقوم مدارس قريبة والواقع ان اصحاب النيات المساريع الاسكانية الشعبية وينفذونها يتحملون وزر خلق واقع اجتماعي يتعزل فيه الفقراء ويتحال بينهم وبين فرص العمل الافضل اضافة الى المدارس الانسب، ولقد بات واضحاً الآن ان الطريقة الفضلي لمساعدة المواطنيين في مجال السكن هي خصهم باعانات مالية لشراء المساكن او استئجارها •

تحسین وسائل النقل یتیح لمدننا ان تزدهر ۱

الحل بالنسبة الى المدن الكبرى ليس في تصميم وسائل نقل جماعية افضل بل في تصميم تجمعات انسانية اكثر حيوية تجعل وسائل النقل غير ضرورية ان وسائط النقل (سيارات وحافلات وقطارات ومسارب تحت الارض) ليست هي التي تحل مشاكلنا المدنية ، فالمدينة المثالية لا تحتاج الى وسائل نقل على الاطلاق ما عدا القدمين، المدينة المثالية هي المدينة المزدحمة وليست تلك ذات الطرق الواسعة التبي ترمز الي التباعد، المدينة المثالية هي المكتظة بالناس والاحداث حيث المجرم الناجح الوحيد هو النشال وحيث مشكلة النقل الوحيدة هي عرض الارصفة٠

البيوت المصنعة تحل معظم مشاكل البناء الحالية ·

المشكلة في معظم نظرياتنا عن البيوت المصنعة سابقاً تكمن في ان هذه الطريقة طورت في مناطق مثل اوروبا واليابان حيث الكثافة السكانية عالية والمناخ وانظمة البناء متناسقة نسبياً وحيث الاسواق قريبة من المعامل واليد العاملة رخيصة .

اما بقية البلدان فاما شاسعة كالولايات المتحدة واما ان المناطق السكنية فيها بعيدة عن المعامل وفي كلتا الحالين يتوجب نقل الوحدات المصنعة مسافات بعيدة الى سوق يتوافر فيها الطلب لجعل الانتاج الجماعي رابحاً، ثم ان تكاليف النقل باهظة في اغلب الاحيان، وفوق ذلك فان التصنيع غير ممكن في اقطار فان التصنيع غير ممكن في اقطار تضم مناطق مناخية مختلفة وتتطلب الظمة بناء متناقضة، لأن تصنيع النظمة بناء متناقضة، لأن تصنيع البيوت يستدعي التناسق في الظروف والاحوال ليبقى اقتصادياً،

هذا ليس كل ما في الأمر: فعندما نتكلم عن التصنيع السابق لوحدات سكنية فاننا نتحدث عن شيء ربما لا يستحق ابدأ ان يصنع في المقام الاول، ان كلفة جدران السمسكن الخارجية لا تتجاوز الـ، في المئة من كلفة البناء الاجمالية، بينما تتوزع بقية الكلفة على المنافع والتجميلات بقية الكلفة على المنافع والتجميلات الداخلية واليد العاملة والاسس وثمن الارض وتهيئتها للبناء،

ومن الواضح ان الارض والاسس والطرق الموصلة الى الموقع والاشجار لا يمكن تصنيعها ونقلها الى موقع البناء ٠

مكذا عندها ننظر الى حقيقة الأمر أنجد أن تصنيع أقسام البناء ونقلها

من المصنع الى الموقع قد يوفر عشرة في المئة من كلفة البناء او اثنين في المئة من الكلفة الاجمالية للبيت، بل ربما لا يكون الأمر كذلك اذا حدث خلل في تلك العملية الدقيقة،

قبل سنوات شيد مبنى في شمال ولاية نيويورك حيث الطقس سيىء طوال ستة اشهر من السنة وغير محتمل في الاشهر الباقية، كان هذا بناء عادياً جداً استأجر بـناته فقاعة مطاطية ضخمة نفخوها فوق الموقع ثم انشأوا المبنى داخل تلك الشرنقة، وهكذا لم تهدر دقيقة واحدة من العمل بسبب الطقس ولم تضع حفنة واحدة من المواد بسبب الصقيع او الثلج او المطر ولم تتلف نقطة واحدة من المطلاء بسبب السطوح الرطبة، وانجز الطلاء بسبب السطوح الرطبة، وانجز البناء في وقت قياسي ثم افرغت البناء في وقت قياسي ثم افرغت الحقاعة من الهواء واعيدت الى المقاعة من الهواء واعيدت الى المقاعة من الهواء واعيدت الى التالى،

ان ما يعنيه هذا الحدث لأي شخص عمل في البناء هو ان فكرة اقامة بناء ضمن حاضنة عملاقة كهذه هي ملائمة لذلك الموقع اكثر من اي نوع آخر من الاساليب القياسية العامة .

بقاء المدن شرط لبقاء المدنية،

صحيح ان التقدم الحضاري في الماضي نتج من "التواجه" الذي كان ممكناً فقط في المدن المكتظة بالسكان، ومن المحتمل انه لولا هذا التواجه لما كانت لدينا فنون وعلوم وفلسفة وآداب وديموقراطية سياسية ولكن تسرى هل لا يزال ذلك صحيحاً ولكن وسيظل صحيحاً في الغد؟

من البواضح ان النمسواصلات الالكترونية المختلفة البتى عم

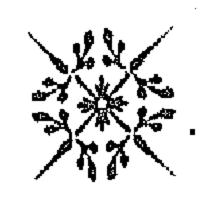
استعمالها في البلدان المتطورة بدأت تقلل من اهمية التواجه، ولن يطول الامر بالمصارف وشركات التأمين في البلدان المتطورة كي تدرك انها تهدر مبالغ ضخمة في بناء المراكز الشاهقة على اراض باهظة الثمن وسط المدن في حين ان كل ما تحتاج اليه هناك هو جناح صغير من المكاتب لبعض كبار الموظفين مع هاتف يصل تلك كبار الموظفين مع هاتف يصل تلك المكاتب بمركز للمعلومات في مكان بعيد عن المدينة، ومع الايام تزداد سهولة التعامل والتفاعل عن بعد،

ان اللامركزية بدأت تتحقق تحت انظارنا والاقامة في المدن لم تعد ضرورية الا لكبار الاثرياء وللفقراء المدقعين، فالاثرياء يقيم ون في المحدن لانهم ينشدون المحركز الاجتماعي الذي يتعذر وجوده في الريف، أما الفقراء فيفعلون ذلك لأنهم سجناء دوامة البؤس، ولن يطول الزمن بالامم الصناعية كي ينتقل غالبية سكانها الى مناطق

واسعة في الضواحي تربطها بمعاهد العلم واماكن العمل وسائل وسائل الكترونية، اما المناطق التجارية في مدننا القديمة فربما اصبحت عوالم تاريخية يزورها سكان الضواحي في رحلات سياحية جماعية،

لا اعرف اذا كنا نرغب في العيش على ارض كهذه، غير اني اشك في انه سيتسنى لنا مجال للاختيار، كل ما يحدث في عالم الواقع، على نقيض العالم المثالي الذي يصور لنا في معاهد الهندسة المعمارية، يدفعنا في اتجاه مجتمع كهذا، وبما ان الثقل السياسي سيننقل الى الضواحي مع هذه الهجرة الجماعية، فستتوقف الحكومات عن صرف المبالغ الكافية المحافظة على المناطق التجارية في المدن المهجورة، وقد لا يكون حل المعضلة الا في بيع هذه الاحياء المشركات السياحية الكبرى او في التخلى عنها كلياً،

🛮 بيتر بلايك



#### اغفاءة تاريخية

خلال محاضرة طويلة ومملة عن تاريخ الهندسة، لاحظ الاستاذ ان أحد طلابه كان نائماً وتعدم اليه مغتاظاً وهزه بعنف وصرخ: "منذ متى غفوت؟" وفيما راح الطالب يجهد نفسه كي يعطي الجواب أقال زميل في آخر الصف": "منذ القرن السابع عشر" •

# Does Poor English

-expert tuition for Pitmans,

LCC or RSA exams could be your answer!

A GOOD COMMAND OF ENGLISH can ensure success in your present job -- improve your chances of promotion and increase your earning power. You can acquire it quickly and easily.

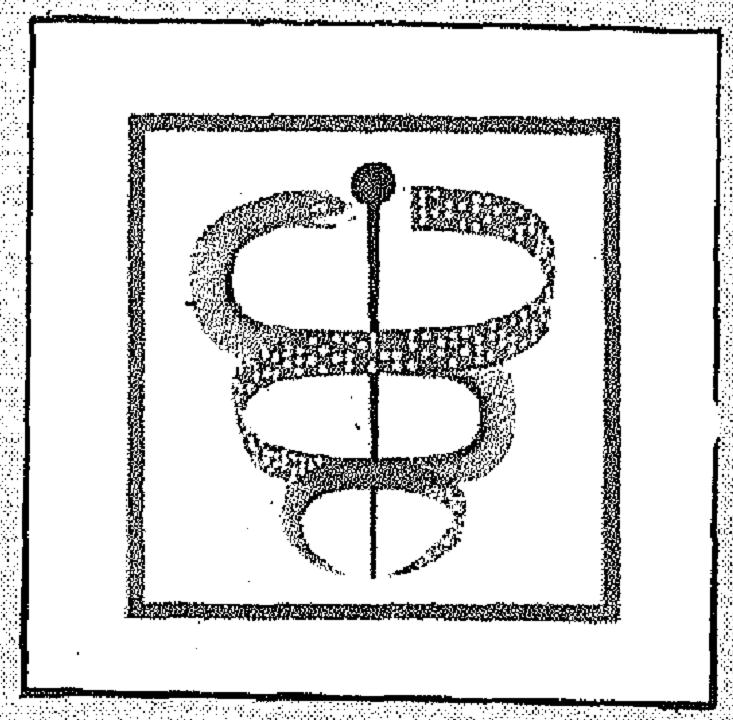
and effectively — write clearly and concisely, you impress your boss — your customers — and your friends.

To help you be successful, we offer you a unique, easy to understand, home-study training for a Diploma in Business English, as well as Pitmans, ICC and RSA exams. You are trained in writing business letters, office memoranda, reports, minutes of meetings and lots more, including an extensive business vocabulary, and of course the English language itself - both written and spoken.

When you can talk fluently Your Business English training is conducted entirely in English. It has been specially written for people whose mother tongue is not English. If you understand this advertisement, you will also understand the prospectus, giving fuller details — which is sent FREE on request. Don't miss your chance! Write NOW for your copy giving your name and address in BLOCK CAPITALS to Business Training Ltd., Dept. RD181, Sevendale House, 7 Dale Street. Manchester M1 1JB, England.

'Accredited by the Council for the Accreditation of Correspondence Colleges'.

BUSINESS TRAINING LIMITED	Please send me free details by air of your specialist home-study course in Business English and how I can qualify for my Business Training Diploma.  NAME AND ADDRESS IN BLOCK CAPITALS PLEASE						
Dept. RD181, Sevendale House, 7 Dale Street,	Surname						
Manchester, M1 1JB,	Address						
England.							



التي النساء العواقر

ان ولادة الطفلة لويز براون في انكلترا في يوليو (نموز) 1977 أحدثت ضجة هائلة في عالم الطب، كوتها الطفل الأول في العالم الذي يولد بعد تلقيح داخل انبوب مخبري، وكانت والدتها عاقراً من دراء عطل في قناني فالوب المتنفل البيضات عبرهما من المتبضين الي الرحم، وقد أخرج الأطباء أنئذ البييضات الني نم تكونها داخل المبيض ولقحوها بمني الزوج في وعاء المبيض ولقحوها بمني الزوج في وعاء مخبري، نم أعادوا احداها الى رحم السيدة براون،

والعملية، الى كونها بالغة التعقيد، أثارت مسائل فتُلتقية فطيرة، لكن باحثي معاهد الصحة الوطنية في ولاية فاريلاند الامريكية يعملون اليوم على ابتكار عملية تصلح لكثيرات من النساء

قي مثل حال السيدة براون، من غير ان تكون لها ذيول خــُلـُقية او تعقيدات طبية،

والطريقة المذكورة ما زالت مقتصرة على الاختيار بالسعادين، وقد تولى الطبيسان غارى هودجن واوليفسيه كرايتمن قياس مستوى الهرمون لدى انسات السعاديين للمسراقية تكون السيسيضات واستعدادها للمفادرة المبيض، وبعد ذلك سند ت القنوات الفالوبية لدى ٤٠ سعدانة للحصول على حال شبيهة بحال النساء العقيمات، وعند اقتراب وقت خروج البييضات، أنخل منظار عبسر البطن لمعاينة المبيض واستئصال الببيضات، وبعد اخراج البييضات من ٣١ سعدانة، أعيد ادخال كل منها بواسطة حقنة الى الطرف عبير التمسدود من القاناة الفالوبية، بجانب الرحم، ثم حصلت محاولة التلقيح عبر المجامعة الطبيعية مع ذكور السعادين.

وجاءت النتائج مشجعة، أذ حملت خمس اللث، وهي نسبة أكبر هما حلقق عن طريق التلفيح ضمن الأوعية المخبرية •

والطريقة الجديدة خالية من بعض المشكلات الملازمة للطريقة المخبرية، فقي المختبر تعطى الأم، عادة، هرمونات تحفز البييضات على النعو، كما تنظوي الطريقة المخبرية على التخاص من بعض البييضات التي تم تلقيدها داخيل الأوعية، وهذا أمر يعارضه بعضهم على أساس خيلقي لأنه يعني قتل حياة بشرية في طور التكون، يعني قتل حياة بشرية في طور التكون، أما الطريقة الجديدة فتقتضي سنتين على الأقل من التجارب فبل وضعها موضع التنفيذ لمصلحة النساء العواقر، موضع التنفيذ لمصلحة النساء العواقر،

#### الفاز الاطباء

كان خط الاطباء، منذ القديم، هدها للسخرية اللاذعة، وأصبح اليوم موضوعاً للدراسة العلمية، وأظهرت دراسة حديثة أخريت في احد مستشفيات مقاطعة نيو إنغلند الامريكية، وهو يضم ٥٠٠ سريره أن طبيبا واحداً من بين كل ستة اطباء هناك يكتب الموضفات والاوامر بخط غير مقروء، كما صنفت خطوط ١٧ في المئة من اطباء المستشفى بانها عسيرة من اطباء المستشفى بانها عسيرة المهم،

والدراسة في التي نشرت من غير توقيع في "مجلة الاتحاد الطبي الامريكي" في ذكرت أن خطوط بعض الاطباء بلغت من الغموض مبلغاً تعذرت معم قراءتها وجعبل موظفي المستشفى يهملون وصفاتهم و

وذكر هجرر المجلة وليم باركلي أنه بوافق كليا على نتائج الدراسة، وأن الكتابة السيئة تضبع الوقت، فضلا عن الاخطار التي تنطوى عليها،

"الملم \_\_ ١٠."

#### التوأمان التادران

التوأمتان الملتصفتان سابقاً، ليزا وإليزا هائس، بلغتا السن الثالثة وكل منهما نسخة طبق الاصل عن الاخرى، لكن احداهها تنزع الى الحركة والاخرى الى المخمول، وتفضل الواحدة النوم على الجانب الايمن والثانية على الايس، وتقول والمدتهما بات هانسن (٢٤ سنة): "هناك علاقة حميمة بين الاثنتين، وهما تغفون بعد أن تعانيق احيداهما الاخرى"،

وتُحدر الاشارة التي أن ليزا وإليزا هما أول توأمين متصلي الدماغ في التاريخ يتم فصلهما بنجاح وتكتب لهما الحياة، وعند ولادتهماء قدر الاطباء أنهما لن تعيشا بعد الليلة الاولى، وإذا عاشتا قليلاء فلن يمكن فصلهما لترابيط أوعيتهما الدموية الرئيسية، وها فتيء الإطباء بأنون بأفكار جديدة حتى قر" الرأي على أمر خطير، وهو فصل الاوعية الرأي على أمر خطير، وهو فصل الاوعية

الدموية المشتركة تدريحاً حتى يصبح وظائفها مستقلة في كلا الجسدين، وخلال الجراحة المتي دامت ٦٠ ساعة ونصف ساعة في مركز جامعة يونا الطبي في ٣٠ مايو (أيار) ١٩٧٩، اكتشف الاطباء أن دماغي الفتاتين متصلان وانه تم فصلهما،

والفتاتان اليوم تتمتعان بحياة عقلية طبيعية ، وان يكن نموهما الجسدي متأخراً قليلا ، ويمكن التعليب على معظم هذه العوائق عبر العلاج الطبي،

ر اك ، صحيفة "شيكاغو تريبيون"

#### الدخان اخو النبغ

في زوايا الزواج التي تعشرها بعض الصحف الاجتبية طلبات يتوقع أصحابها أن يكون الزوج المنشود حسن الشكل، ذكياً، رقيقاً، نشطاً ثرياً.. وأحياناً نقراً: "غير هدخن"، ذلك ان بعضهم تزعجه رائحة الدخان، وهناك أدلة طبية حديثة تظهر أن غير المدخنين تؤذيهم رائحة الدخان،

فقد أجريت دراسة مهمة في اليابان على ٢٦٥ ألف شخص خلال ١٤ سنة كانت نقيجتها ان النساء اللواتي يدخن ازواجهان كتباراً هان عرضة للوفاة بسرطان الرئة مرتين أكثر من النساء اللواتي لا يدخن ازواجهان والنساء، في الحالين، غير مدخنات، وربما كان أخطر ما توصلت اليه الدراسة ان "التدخين" عير المباشر، اي التعارض لرائدان غير المباشر، اي التعارض لرائدان الدخان، تنجم عنم أضرار نساوي ثلث ما يسبع التدخين المباشر او نصفه، وهو، من غير شك، يؤدي الى سرطان الرئة لدى النساء،

وبقضل هذه الدراسة التي نشرت في "المجلة الطبيعة البريطانية" الذائعة الصبت، لم تعد أضرار التدخين غير المباشر من قبيل التكهشات، والنتائج تعزز الدعوة الى هنع التدخين في تعزز الدعوة الى هنع التدخين في الامكنة العامة، خصوصاً تلك التي يمكث فيها غير المدخنين فترات طويلة،

من افتتادين "نيوبورك تايسي"

#### ageall jujhi: Barall

ان تماريسن الصمود تبؤدي الله التناغم بين العضلات كما تعين على حرق السعرات الحسرارية، ويسرى الفبراء أن هذه التمارين قد تحسن وضع الجسم الكلي وتخفف كمية الشمم.

في أول عهدك بهذه التمارين، كرر الحركة خمساً وعشرين مرة، وتوصل، مع الوقت، الى الخمسين، خذ ما تشاء من الوقت بين حركة واخرى، واسترح كلما أحسست حاجة الى ذلك • اوبعد بضعة أشهر، يجب أن تكون توصلت الى الصمود خمس دقائق في كل من التمارين الاربعة، والي الانتقال مباشرة من تمرين الى آخر بحيث تنجزها جميعاً في عشرين دقیقه ویمکنك، ان شئت، أن تؤدي أياً من هذه التمارين خلال ربع ساعة، شرط ان تؤدي تمريناً جديداً كل مرة • المتمرين الاول - اضطجع على ظهرك • ضع تحت عجزك وسادة كثيفة، أو أكثر من وسادة، حتى يغدو مؤخرك أعلى قليلا من كتفيك، وضع وسائد أيضاً تحت قدميك لئلا تكونا أدنى من

عجزك، مما يسبب توتراً في الظهر، ضم قدميك وقوم أصابعهما، ثم ارفع رجليك على نحو مستقيم حتى يصبحا في وضع عمودي تام بالنسبة الى الارض الى الارض الى الارض في

اللياقةالبدنية من غيرمعكم 

كاتب هذا العقال مدرب رياضي سابق في هندارس تانبوية في البولايات المتحدة؛ وقد لقى كتاباه "كيف تقوم شكل معدنك" و "كيف تهذب وركيك ونعذب فحديك" رواجاً منفطع النظير، وعد تلقيه رسائل كتيرة تحته على المواين اضافية؛ لبى اغيراً رغية فيرائه والبتكر علداً من القمارين اضافية؛ لبى اغيراً رغية قبرائه والبتكر عدداً من القمارين المحدد، ولكن بحدر يكل قارىء مهتم المديدة، ولكن بحدر يكل قارىء مهتم المديدة، ولكن بحدر يكل قارىء مهتم المديدة فيل الشروع في أي تمرين،

أنزل رجليك الى نقطة البداية، ثم ابدأ من جديد .

التمریس الشانسی - قد ویداک مضمومتان خلف طهرک ورکبتاک ملویتان فلیلا انمن ملویتان فلیلا انمن الی الاهام حتی یغدو مؤخر کتفییک فی مستوی الورکیس آبیق ظهرک مستقیماً ومتوازیا مع

بدآت، وابدأ من جدید، من غیر، س تجهد جسمك،

الارض، عد الى حيث

التمرین الشالث ـ قف واجعل بین قدمیك مسافة تفوق تلك التي بین كتفیك، حانیا أصابع قدمیك قلیلا الی قدمیك قلیلا الی علی قطعة أثاث ثابتة، متخذاً وضعاً تكون فیه قدماك بعیدتین عن مستوی وركیك والجزء الاعلی من جسمك الاعلی من جسمك موازیتین للارض، ثم أدر جذعك مرة الی الیسار، مكرراً هذه

التمرین الرابع - أرج رکبتك الیسری علی كرسی أو أریكة أو مسند هدمین پتناسب وطولك، وضع قدمك الیمنی علی الارض ارفع رجلك الیمنی، من علی الارض الورك، نحو الكتف الیمنی، نامیة الورك، نحو الكتف الیمنی،

ابق هكذا ، هستخدها رأس وركك للضغط على أسفل قفصك الصدري، أعد قدمك الى وضعها السابق وكرر هذه الحركة، علما أن رفع القدم وشد الورك يشكلان القدم واحدة، أنجز حركة واحدة، أنجز نصف التمرين على الناهية اليمنى والنصف التمرين على الناهية اليمنى والنصف الخر على الناهية اليسرى،

#### ilogaó: iaqui liagó

هذا التمرين يمنحك سيطرة قصوى على عضلات معدتك التي ينبغي أنتكون قوية جدا حتى تقوي حسدك ومعنوياتك في الوقت نفسم في البداية، كرر التمرين مرتين المثلاثا، متوصلا، مع الوقت، الى عشر مرات أو أكثر،

التمرين المخاهس - من أجل انجاز هذا التمرين على وجه صحيح، يجب أن تتدرب على توسيع صدرك بعد الشهيق، على النحو نفسه الذي يتسع فيه الصدر بعد الزفير، خذ نفساً كاملا الى الداخل، احصره حيث هو ووسع صدرك، من غير أن



المركة٠

فان معدتك ستنزل عميقاً فيما يرتفع المجاب الحاجز من تحت القفص الصدرى •

والآن، باشر التمرين على النحو الآتى: اجلس واطو رجليك حتى تغدو ركبتاك قائمتين في اتجاه السقف وقدماك مسطحتين على الارض، شرط ان تثبتهما تحت أريكة أو جسم ثقیل، ضع بدیك وراء رأسك، ضاماً أصابعهما وماداً مرفقيك الى أقصى ما تستطيع • خد نفساً تاماً • وسع صدرك ماأمكن وأنت تشد معدتك الى الداخل ابق هكذا وأرجع الجزء الاعلى من جسمك الي الوراء حتى يصبح على زاوية ذات 20 درجة مع الارض در ما استطعت الى اليمين، ثم الى اليسار، وعد الى وضع الجلوس قبل أن تزفر واعلم ان هذا التمرين يجب أن يتم على مهل، وأن تحس الضغط على معدتك وتحبس نفسك جيداً حتى النهاية •

## قاران الورئين و الناقين و الناقين

هذه التمارين تتم بمساعدة حبل مطاط مصنوع من هادة اللاتكس، يسمكن الحصول عليه من محلات الادوات الرياضية، وهي تساعد على زيادة اللياقة والقوة البدنيتين،

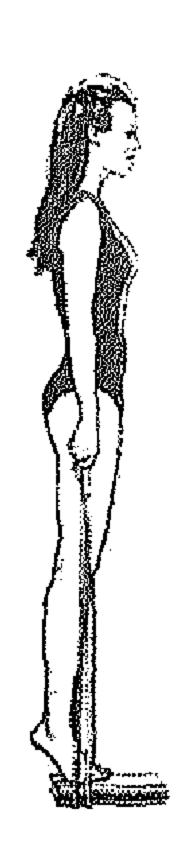
في البداية، كرر كلا من هذه المتمارين عشرين مرة ولكن توقف اذا شعرت بالاجهاد قبل بلوغك الهدف والمدند وا

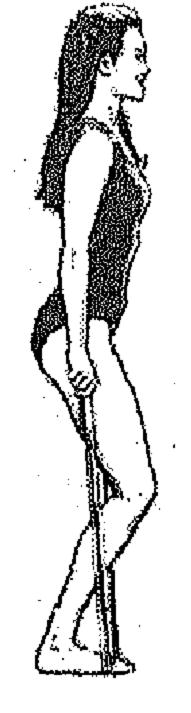
قبل مباشرة التمرين، اضبط درجة الشد في الحبل عبر لفه حول يدك،

واعلم أن هذا الحبل يجب ان يكون هن الشدة بديث تشعر بأنك بذلت أقصى طاقتك بعد الهرة العشرين وهتى اكتسبت القوة الكافية ، احرص على شد الحبل أكثر قبل مباشرة التمرين استرح دقيقة أو أقل بين التمرين والآخر ، وهذا يعني أنه في امكانك انجاز التمارين كلها في نحو عشر دقائق ،

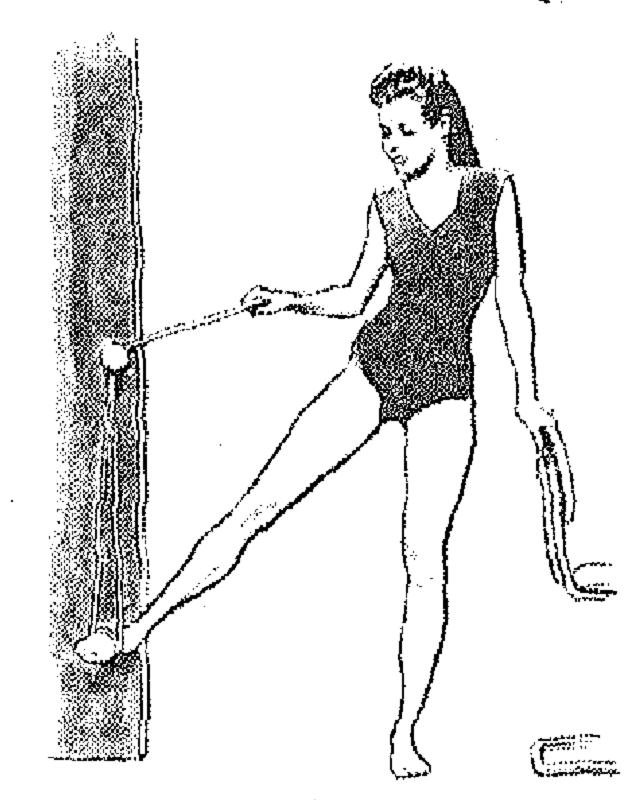
التمرين السادس ـ أحضر كتاباً كثيفاً ، مثل دليل هاتف، أو اي جسم ثابت من شأنه ان يرفع عقبي قدميك ثمانیة سنتیمترات او عشرة عسن الارض وأنست واقسف فوقد و ضع وسط الحبل تحت الجسم الذي تقلف فلوقه، وأمسك طرفيه بيديك وأنت واقف على رؤوس اصابعك، أنازل عقبلي قدميك ما استطعت وأنت تشد بطرفي الحبل حتى النهاية، ثم ارفع عقبي قدميك ما أمكنك ذلك عدى بعدئد، الى الوضع الذي انطلقت منه، وكرر الحركة ١

التمرين السابع ـ قف على وسط الدبل، ملمسكاً بطرفيه، أنزل ركبتيك نحو تسعين درجة وأنست تشعر طرفي الحبل حتى تشعر باجهاد قليل، أبق ظهرك منتصباً وأعد ركبتيك الى وضعهما الاول قبل ان تكرر التمرين،





التمرين المثامن ما ربط الحبل عند طرفيه وعلقه في مقبض أحد الابواب ثم ألق احدى قدميك على وسط الحبل وأمسك طرفيه المعقودين بيدك ألق قدمك على الباب وأبتعد عن المقبض حتى تصبح الزاوية بين رجلك والباب



20 درجه اللحفاظ على توازنك أرح يدك الاخرى على جسم ثابت أبق رجك المتصلة بالحبل مستقيمة وحركها مع الحبل لتلمس الرجل التي

تقف علیها، أعد رجلك مع الحبل الی وضعها عند الباب وكرر التمرین، تارة برجلك الیمنی وتارة بالیسری،



والحبل تحتها، حرك قدمك اليسرى الى الناحية اليسرى لتبلغ أعلى ارتفاع ممكن، أعد قدمك الى وضعها وكرر التمرين، تارة يميناً وتارة يساراً،

🏾 جيم ايفررود

#### 

#### ابيها الطبيب، طنبب نفسك

المهووس بالرياضة هو الذي يصرخ من أحد المقاعد الخلفية عندما يرتكب اللاعب خطأ بسيطاً، لكنه ينسى اين وضع سيارته قبل بدء المباراة ·

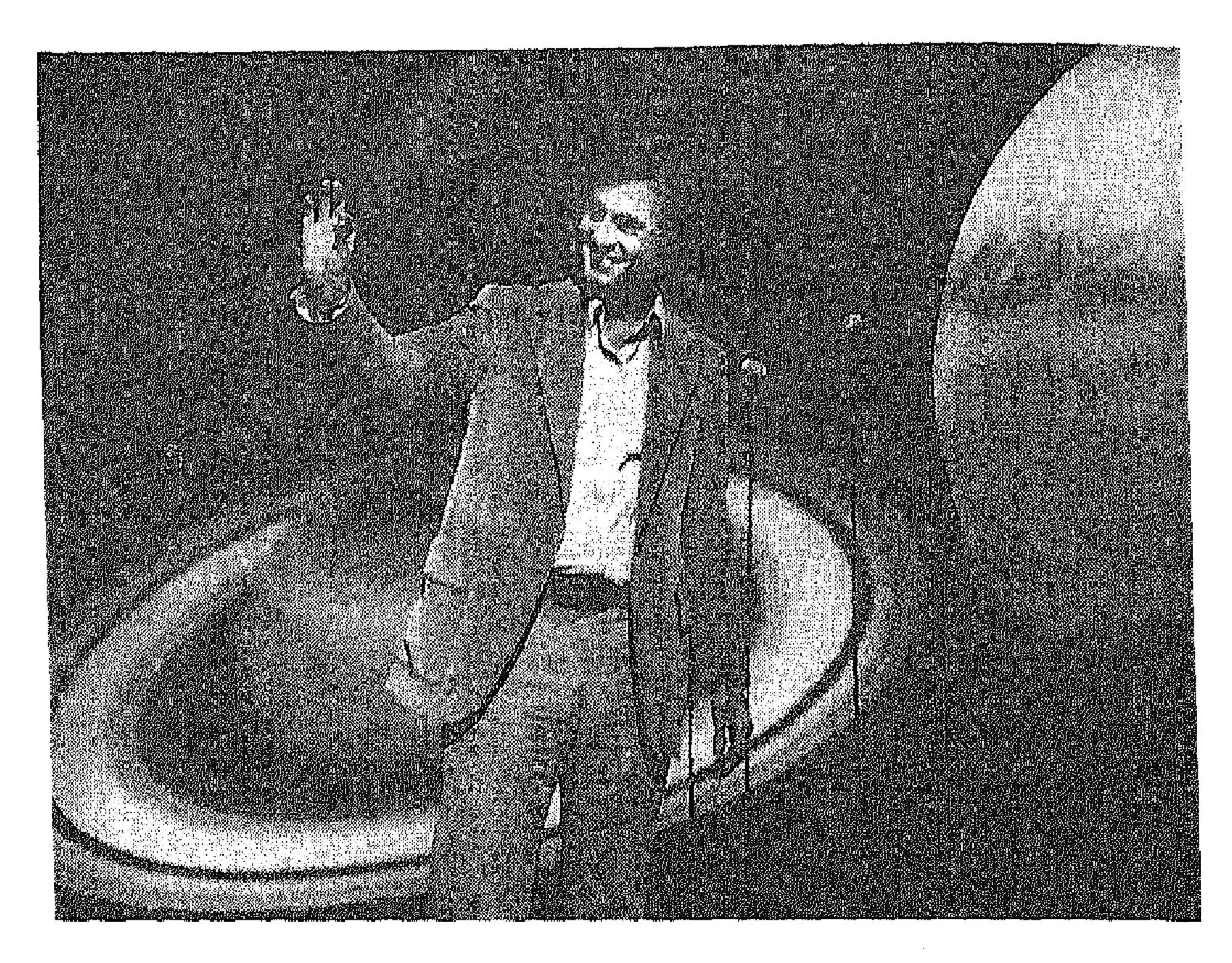
ج بت ،

#### تسريدة رياضية

ذهب شاب الى الهزين طالباً ان يـقص له شعره على غرار لاعب كرة القدم البريطاني جورج بست، لكن الهزين أتى على معظم شعره مما جعله ينظر في المرأة ويحتج قائلا: "هذه ليست تسريحة جورج بست"،

فعاً كان من المزين الا أن أجاب: "لوجاء صاحبك جورج بست الى هنا لما نال غير هذه القصيّة"،

مجلة "بنتش"، انكلترا



## الذي الأفان المناه المن

أكثرية المناس تظن أن المفاهيم العلمية تستعصي عليها الكن لكن كارل ساغان كارل ساغان العالم المتعدد المواهب قلب هذا الخطأ الشائع

بدت شاشة التلفزيون سماء مرصعة بالنجوم، ووسطها مركبة فضائية كأنما هي من بنات أفكار الكاتب هيربرت ويلز وقد عبرت مخيلة والت ديزني، وجلس عند دفة المركبة عالم الفضاء كارل ساغان (٤٧ سنة) وهو كاتب السلسلة التلفزيونية الامريكية "كوزموس" ومقدم حلقاتها،

وبحركة سحرية تجمع القوة الى الخفية قياد ساغيان مركبته نيحيو المجرات مخترقاً هالات النجوم

## 

أضخم يانصيب من نوعه في اوروبا يفتح أمامك فرصة ذهبية للربح!

عبل اليوم لم يكن لديك حظ كبير لربح مليونء لكن هذأ اليانصيب يفتح أهامك أبواب المحظة

- 🚳 عدد البطاقات المبيعة ١٠٠٠ الف فقطء
- بطاقة رابحة حنفا
- ◙ الربح الاجمالي هو ١٨٨٠١٢ مليون مارك المانيء
- منها مليون مارك٠
- 🚳 هناك جائزة "سوبر" تبلغ قيمتها مليونا ونصف مليون مارك ٠

اليانصيب الالماني "كيلاس لوتيسري

ملايين، ويزداد عدد الرابحين سنة بعد سنة،

هذا اليانصيب يفتلف عن سواه من هيث أن ريعه يعود ليبس الي المشارية المعامة والفيرية، بل الي المشتركين انفسهم، وغنس عن القول ان المارك الالماني هو من اقوى العملات العالمية

- ◙ من هذه البطاقات، هناك ١٤١٥٨٨
- ◙ تقريباً: نصف البطاقات المبيعة لها حظ
- في الفوز بجوائز ١
- 🚳 هناك اربع جوائز كبرى تبلغ قيمة كل

استنن قبل ۳۵۰ سنة ۰

ولأكثر من ثلاثين سنة، جعل من امثالك أصحاب

واكثرها استقرارا

Trench

#### الضمسان **网络多数多数**

يضمن دفع المبالغ المدونة ادناه في الدورة الواحدة (نصف عام) ۾ ۲ × ۲ نهليون ≃ ۲۰۰۰۰۰ بمارك 🕉 🕏 ٤ × ١ مليون = ۲۰۰۰ د ۲ مارك ي 1/4 × 1/1 مليون إلى المليون ت ۱۰۰۰ ۲۰۰۰ مارك الله x x x x بارك بارك = ۲۰۰۰ مارك asteroom × 任 強調 ت ۲۶۰۰۰۰۰ مارك A .... × 11 \* ۹۲۰۰۰ مارك AT: \*\*\* × F: 海鬱 « ۲۰۰۰۰ ۱۲ مارك = ۱۴۰۰۰۰۰ هارك るが N1×・・・・よら ⇔ ۱۹۴۰،۰۰ بارك = ۷۵۰۰۰۰ مارات ∞ ۲۱٤۰۰۰۰ بارك 40c···× 07· 發展 = ۲۸۰۰۰۰۰ هارای +10++×14++ ± ۲۵۰۰۰۰ کا مارك ·ゅい・・・・ なん = ۲۰۰۰۰ عمارك × د د د د د د ۱۵ مارك **漫影 ···?.×·071** 4 ≖ ۲۵۰۰۰۰۰ بارك ∵

HE HE HE

8

אוצה ייצרו × בדى יייו מ 347E++++ = BE WILL INVESTIGATION عند ۱۱۱۸۸ جائزة مجموعها

الجوائز كلها تدفع نقداء وهي معفاة من الضرائب الالمانية • لكن الشركة، في الوقت نفسه، تعظى بدعم المحكومة التام، وهذا حافز قوي على شراكك

بطاقة أو أكثر •

"كلاس لوتيري" مؤسسة غير خاصة، وهي تبيع بطاقاتها عن طريق مكاتب مرفةً من لها حكومياء ويجرى السحب علنا وقانونيا -

#### er feest je

مكتب لبيع أوراق اليانصيب ذو رخصة حكومية[

Rusterstraße 24, Postfach 11 90 20 D-8000 Prankfurt/Main (W-Germany) Telex 04 189 125 daw

#### كيف تشترك في هذا اليانصيب؟

هناك سحب واحد كل يوم سبت على مدار بمق سنده بدري هنده المتحلوسات تكرارا عليي جميع البطاقات، وترسل المنائج بالبريد لكل ماهل بطافه: مرفقة بمعلومات واقية عن تواريح السحوبات والجوائر المدرقية

وفكي امكان المشيرك شراء بطافة كامله او بمين تطاقة أو ربع تطافعه فيكون تصييد من الجائزة معاولا لدلك • وتتصاوى جميع الارقام في العظ •

يانصبت في متناول الجميع!

بسيط كثعب الاطفال!

- ـ لكي تحصل على بطافت، اهلاً القسيمة في اسفل الصفحة أو أكتب الينا من غير قبيمة محددا طلبك،
- ـ عليك ان ترفق طلتك تحواله مصرفية أو بريدية أو الشبك شحصي أو أشيك سباحي بالمبلغ المحدد أ وبمكنك أن مرسل المبلغ نقداد ولكن يستعدن أذذاك
- الداع الرسالة المدريد المضمون (المسحل) لله تدسلم في المقابل بطافتك مرفقة بمعلومات وافيذ
  - عن هذا اليابصيب -للاكتسلم ابضا لائحه دوريه بالارقام الرايحة •

#### في حال الربع!

- سيجرى ابلاغك فورا برسالة شخصية -- يتم نفع المجوائز بأسرع طريقة ممكنة وطبقا لتمليماتك •

الجوائز معفاة من الضرائب الالمانية، وتلتزم المشركة الكتمان المتام لهي شأن اسماء المشتركين والرابحين، فهذا من حق صاحب الملاقة وحده،

#### خدمة حول المالم

اذا كنت تتجمل بطاقة قبل قراءة مذاالاعلان، فلا ترسل طلبا جديدا لاننا سنراسلك كالمادة والرجاء ، في هذه الحال؛ أن تحيط أصدقاءك علما بشركتنا؛ اوأن تريهمهذاالاعلان وتقطعلهم القسيمة المرفقة ،

لا تنظر - اطلب بطاقتك الان!

عدد البطاقات الإجمالي محدود، والافضل أن تحجز بطاقتك فوراء

#### 

Payments received in currencles other than US\$, DM or 2 will be credited to your account in accordance to the exchange rate of the day. The prices quoted are covering the ticket for one complete cycle comprising all six classes, and the additional fee is a one-time expenditure, too.

🔠 English

Make all checks and orders out to: W. GREGOR, Postfach 110753, D-6000 Frankfurt/M.

🖽 🗇 enclose my check / for DM / US\$ / £ [] I will make payment immediately after receipt of ticket(s) and your involce

🗀 German Send information in

∐ Mr.

Street address (or P.O.Box No.)

City (postal code No.)

Country

Miss

YES	I want to be with it and am ordering:
	I want to be with it and am ordering: for the next SUDDEUTSCHE KLASSENLOTTERIE

(starting november 14, 1981 closing may 8, 1982

tickets ea.		ÐM	<u>or</u>	US\$	or	£	
	1/1 tickets at	720		360		180 -	each
	1/2 tickets at	360		180	<del></del> -	90	each
	1/4 lickets at	180		90		45	each
	Lucky Letter at ( = 4 quarter-tic	720 kets, eac	ah wi	360.– th a diffe	rent r	180.~ number)	each

One time additional fee for winning lists, postage, bank charges, and handling! DM 24.-/US \$ 12.-/£6.- (add to the above)

RD.AB.10/81

🗀 Spanish

ومتابعاً طريقه عبر الذبذبات الى كوكب قصي واستخدم ساغان تلك الرحلة التعليمية عبر الفضاء والزمن لطرح نظريات حول كائنات عملاقة في كوكب المشتري العاصف واخرى جرثومية ضئيلة في تربة المريخ البركانية الحمراء وأضاف: "الارض بالنسبة الى رائد الفضاء هي شاطىء المحيط الكوني ولقد ابتعدنا قليلا عن الشاطىء في رحلتنا المغرية هذه عتى غمر الماء اقدامنا ".

أن الموضوعات التي عالجها ساغان في كتبه تراوح بين طرح نظريات عن الحياة خارج نطاق الارض، كما في "السلسلة الكونية"، وتسجيل أفكارً وتأملات حول الدماغ لدى الزواحف الذي كان أصلا للدماغ البشري، كما في "عظاءات عدن" الكتاب الذي نال عليه جائه "بوليتهزر" الادبية المرموقة والذي بيعت منه ملايين النسخ وترجم الى أكثر من عشر لغات والمحاضرات التي يلقيها ساغان فـــى "قاعدتـــه" فـــى جامعـــة كورنــل (ايثاكـا، ولايــة نيويـورك) وخارج الجامعة تجتذب حشوداً من المستمعين، ناهيك بأحاديثه على التلفزيون حول الاجرام السماوية. العلم والمرح ـ ان مواهب ساغان التعليمية الفذة تجلت أكثر الامر في الحلقات الثلاث عشرة التي قدمها من برناهجه "كوزهوس" وكانت تلك السلسلة تجتذب عشرة ملايين مشاهد اسبوعياً، وهو أضخم عدد يسجله برنامج تلفزيوني متعدد الحلقات في الولايات المتحدة •

والعبرة التي انطوى عليها ذلك البرنادج هي ان العلم لا يقتصر على

تأدية خدمة حيوية لمستقبل الجنس البشري بل يبث روح المرح والتفاؤل في الوقت نفسد، ويصر ساغان على أنه "لا شيء في العلم يستعصي علينا تفسيره للشخص العادى"،

الا ان فكرة تبسيط العلم تثير نفوراً لدى المتزمتين من زملائه، وثمة قطاع كبير من الجمهور كان قبل عشر سنين يشارك غلاة العلماء في هذا الرأي، فالعلم في القرن العشرين لم يكن شعبياً، وهذاك أخطاء كثيرة حصلت في العالم ألقيت تبعتها على العلوم، أو بالأحرى على وليدتها التكنولوجيا، وعري حدث الهبوط التكنولوجيا، وعري حدث الهبوط على سطح القمر من الدهشة التي الغرض المتكرر على شاشة التلفزيون للصور التي تطهر سطح القمر الأجرد،

ولكن في حين لم يحظ العلم باهتمام العامة كان العلماء يقومون بخطى جبارة، فمنهم من كرس جهوده لكشف الاسرار الدفينة في نواة الذرة، وآخرون شرعوا في درس الجينات التي تحمل الخصائس الوراثية، وهذاك علماء مثل كارل ساغان انصرفوا الى كشف أسرار الكواكب والنجوم،

هرقاة النجوم - ان الوقوف في واجهة الاحداث ليس بالأمر الطارئ على حياة ساغان، فمنذ حداثته في بروكلين (نيويورك) ، وهو ابن والدة امريكية ووالد مهاجر من روسيا امتهن تفصيل الملابس قبل ان يصبح مدير مصنع ، جعل ساغان الاجرام السماوية محوراً لافكاره فيما كان أبناء جيله ينبطحون ارضاً ليلعبوا بالكلة (البلية)،

#### عارات من کاکان

□ في نمويل المبراهج المعلمية: أن عباب التشجيع القوي والبعيد النظر والمستمر المدن العلمي بشبه أكل البذار التي يجب أن بغرسها، ولئن أمكننا ونحن نمارس هذه الطريقة أن نصمد قلال فصل نشتاء وأحد، فأنما نقضي على الأمل الأخير في مقاومة المجاعة خلال المثناء التاليي،

□ في كُوكُب المربخُ: أذكر انني د'منان' لدى مشاهدتن أفق المربخ كما يئته المركبة الإولى التي مطنت عليه الا ان ذلك لم يظهر عالماً غريباً ، فقد رأيت شبها له في كولورادو واريزونا ونيفادا ، ووقعت عبناي منا ومناك على صخور وهضاب رملية وعظمة لا حد لها ، لقد بدا المربخ مكاناً مثاليا ، ولكم كنت دهشت ُ لو رأيت ُ متقبّاً عن الذهب يبرر بشعره الرمادي من خلف كنت وهو يقود بغلم ، غير أن تلك الفكرة لم تبد لي مستميلة ،

الكون، في اهمية الانسان، منذ ما و جد الانسان وبحن نفتش عن مكاننا في الكون، اين بحن: من نحن: لقد ارتبا علومنا أننا نعيش على كوكب بسيط لتجم ضائع ضمن محرة مطروحة في زاوبة مسيحة من الكون، غير أننا نجعل عالمنا مهما بالاسئلة الحريئة التي نظر عما والاجوبة العميقة التي نقدهما عن تلك الاسئلة،

ويتدكر ساغان أنه كان يقصد المكتبة ليطالع كتباً حول النجوم، وأن تلك الكتب علمته ان تلك الاجرام هي شموس ضخمة نائية، ويضيف: "دلك صعقني وافقدني صوابي، فالكون عندي كان جيرتي، وأخذت أتامل عظمة المسافة التي يتعين علي ان أحمل الشمس اليها لتغدو نجما أحمل الشمس اليها لتغدو نجما بحلال الكون بت أسيراً له"،

وكان ان انتقلت العائلة الى بلدة راهـواي فـي ولايـة نيوجيـرسـي، وهناك، في الهدرسة الثانوية، لقي كارل تشجيعاً من مدرس مادة علم الحياة (البيولوجيا) جعلد يدرك أنه قد يغدو يوماً عالم فضاء، وفي العام منحة دراسية وهو في السادسة عشرة من عمره، وغادر تلك الجامعة بعد تسع سنوات حاملا شهادة الدكتوراه في علم الفلك والفيزياء الفضائية،

وقد ظهرت هواهب ساغان في تبسيط الموضوعات العلمية وتقريبها من مدارك الناس خلال السنوات التي أمضاها في جامعة شيكاغو، وهناك نظم سلسلة محاضرات علمية لقيت رواجاً واسعاً وكان هو أحد المتكلمين فيها، وعلى رغم ان بعض الاساتذة ازدرى تلك السلسلة وأطلق عليها اسم الدرى تلك السلسلة وأطلق عليها اسم اسيرك ساغان"، الا انها اجتذبت اعداداً هائلة من المستمعين،

هذا لا يعني ان ساغان كان مقصراً في البحث العلمي، فهو كان باحثاً صبوراً لكنه لم يمطق بعض المعتقدات التقليدية، ففي حين شغل معظم علماء الفضاء أنفسهم بدراسة النجوم والمجرات القصية، شرع ساغان في مراقبة الكواكب الاقرب الى الارض، وأدرك ان هذه الكواكب هي الأمكنة الاكثر احتمالا لاكتشاف انواع من المخلوقات عليها خلال حياته، وتوقع ان تبدأ الولايات المتحدة في وقت

قريب تنفيذ برنامج حافل لريادة الفضاء، وفي احتفال سبق اطلاق أول مركبة فضائية، وهي "سبوتنيك ـ ١" السوفييتية، راهن ساغان على انعلم علماء بلاده سيصلون الى القمر قبل العام ١٩٧٠، وربح الرهان وهو علبة حلوق،

نظرية جديدة \_ في العام ١٩٦٠ قصد ساغان جامعة كاليفورنيا في بيركلي حيث أمضى سنتين باحثاً ومدرساً، وفي كلية الطب التابعة لجامعة ستانفورد (كاليفورنيا) اجرى ابحاثاً حول أصل الحياة، وبعد ذلك انتقل الى التدريس والبحث في جامعة هارفرد والمرصد الفييزيائي \_ هارفرد والمرصد الفييزيائي \_ الفضائي الدي يديره معهد الفضائي الدي يديره معهد الفضائي الدي يديره معهد الفشوستس )،

وبالاشتراك مع أول طالب يتابع الدراسات العليا في اشرافه، وهو جيدس بولوك، طرح ساغان تفسيراً جديداً للانارة والتعتيم الدوريين في أجزاء من سطح المريخ، وكان بعض العلماء عزا تلك الظاوهر الى التغيرات الموسمية التي تطرأ على النبات، لكن ساغان وبولوك وجدا السبب في أشكال الغبار المتنوعة التي تقذفها الرياح بقوة عاتية، وبعد التي تقذفها الرياح بقوة عاتية، وبعد مرور سنوات على اقتراح تلك النظرية تم تثبيتها عبر الصيّور التي التقطت لكوكب المريخ،

في جامعة هارفرد كان ساغان محاضراته محاضراً محبوباً لم تخصُلُ محاضراته من الكلام عن ظاهرة الصحون الطائرة التي رفضها وظاهرة الحياة خارج الارض التي عزز الايمان بها وكان يتقدم بأطراد في ابحاثه وأفكاره بتقدم بأطراد في ابحاثه وأفكاره

وكتاباته، الا ان جامعة هارفرد لم تمنحد وظيفة ثابتة بل كانت تجدد عقده كلما انتهت مدته، وفي العام ١٩٦٨ عرضت عليد جامعة كورنا تأسيس مختبر للدراسات الفضائية، فقبل العرض وعاد الى ايثاكا،

وكان أحد الاهداف الرئيسية لمختبر كورنل كشف اسرار الوراثة التي هي قديمة قيد م الحياة نفسها وتعاون ساغان مع عالم الفيزياء الفضائية السوفييتي الش شكلوفسكي، على رغم المسافة التي تفصل بينهما على وضع كتاب "الحياة العاقلة في الكون"،

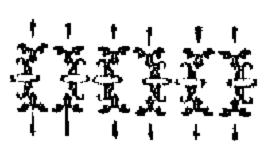
كذلك عهدت وكالة الفضاء الامريكيــة الوطنــيــة (NASA) السي ساغان، كذبير في الكواكب، في ان يكون باحثاً ومستشاراً في البرامج التي تطلق فيها الوكالة مركبات غير مأهولة وهكذاء قبل ان تطلق الوكالة مرکبتی "بایونیر ـ ۱۰" و "بایونیر ـ ۱۱" الى كوكبي زرّحل والمشتري، أشار ساغان عليها بوضع لوحة على كل مركبة تذكر هويتها، عل ذلك يكون نافعاً اذا اعترضت المركبتان \_ وهدا امكان بعيد جداً ـ بعد مغادرتهما النظام الشمسي، وحــّفرت على احدى اللوحتين صورة تمثل ذكرآ وعلى الاخرى صورة انشى من أهل الأرض وأثار ذلك اهتماماً واسعاً حول العالم، وكانت تلك البادرة في رأي ساغان بمثابة فاتحة تعاون مع سكان الكواكسب الاخسرى فسى حال وجودهم كما كانت اثارة للدس الكوني لدى بني البشر، وهي الغاية التدي اعد هن أجلها بسرناهج "كوزموس" التلفزيوني٠

وفي العام ١٩٧١ غدت "مارينر ــ ٩" أول مركبة فضائية تنطلق من الارض لتجوب فضاء كوكب آخر هو المريخ وفي اقل من سنة فاقت المعلومات التي جمعتها المركبة عن ذلك الكوكب الاحمر ها جمع خلال ثلاثة قرون جرت فيها مراقبة المريخ من الارض والا أن التلفزيون الامريكي تجاهل ذلك الانجاز الكبير وما تلاه من ارسال مركبة "فايكينغ" المي المريخ ٠ وتراءى لكارل ساغان ان ثمة حاجة الى اتخاذ خطوة ما ، وهكذا تعاون مع جنتري لي، من مختبر الدفع النفاث في وكالة الفضاء الامريكية الوطنية، على حث عدد من الشركات التجارية کی تمول انتاج شریط تلفزیونی یدور حول ريادة الفضاء ووافقت محطة

تلفزيون في لوس انجلس على تبني مشروع علمي أكبر، وهو ما أصبح في ما بعد مسلسل "كوزموس".

وفي يناير (كانون الثاني) ١٩٨١ عاد ساغان الى التعليم والبحث في جامعة كورنل بعد غياب سنتين وربحا انقضى بعض وقت قبل ان يقف مرة اخرى أحام الكاميرا لتصوير شريط جديد، علماً ان الشريط الذي عمل عليه أصبح جاهزاً وموضوعه الحياة خارج الارض ولكن سواء أكان محاضراً ام مؤلفاً ام ممثلا ام مخرجاً علمياً فان كارل ساغان لن يكف عن علمياً فان كارل ساغان لن يكف عن محارسة موهبته، وهي تقديم العلمية على نحو مبسط ومفعم بالحيوية والاثارة ومفعم بالحيوية والاثارة ومفعم بالحيوية والاثارة والمفعم بالحيوية والمفعم بالحيوية والاثارة والمفعم بالحيوية والمفعم بالمفعم بالحيوية والمفعم بالحي

🖀 فردريك غولدن

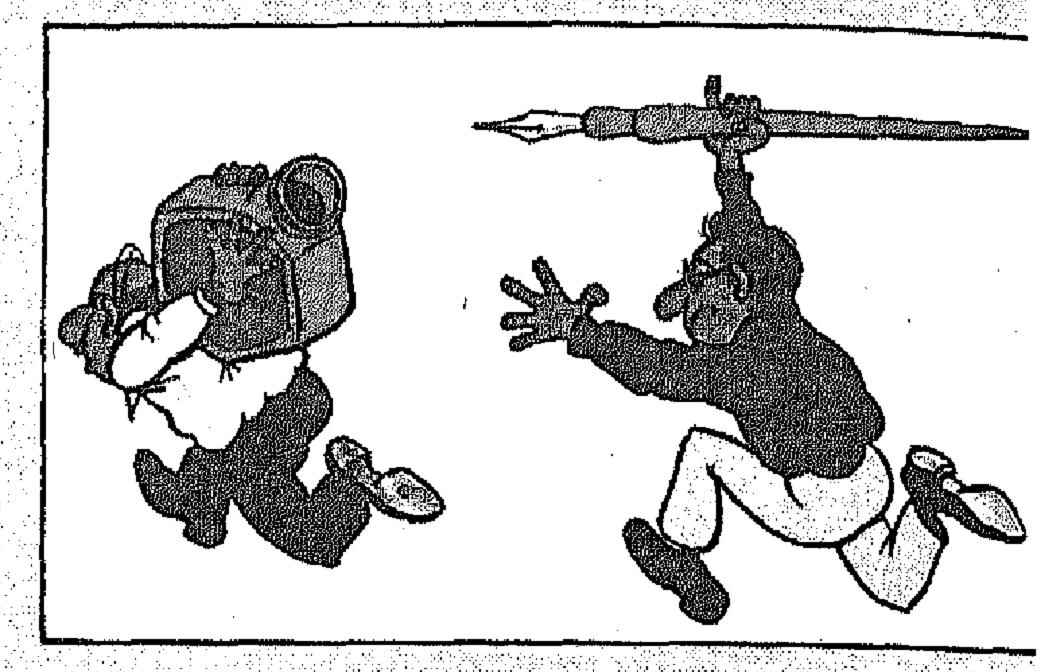


#### الطريق الى الحقيقة

طالما قيل لكم الا تدعوا للشك مجالا الى نفوسكم · وأنا أقول لكم: "شكوا!" فالشك" هو علامة العقل والمنطق وأساس المعرفة · وهو الشرط الرئيسي لبلوغ الحقيقة ·

#### مقدمات تخالف نتائج

كان العالم والمخترع البريطاني الكبير اللورد كيلفن يحاضر ذات يوم في جامعة غلاسكو الاسكوتلندية، وفي القاعة فوقه استاذ آخر اسمه الدكتور كامبل يعطي درساً في الكيمياء وفي نهاية الحصة، أظهر طلاب كامبل اعجابهم بمحاضرته بطرق اقدامهم على الارض كما هي العادة وكان من أثر ذلك أن سقط بعض الرمل والحصى من السقف على الفور: "يا للقسوة! أرى ان نتائج الدكتور كامبل لا تتفق ومقدماتي " •



تضم الدائرة في هذا العدد اسماء وصفات تتعلق باجزاء من الجسم، وقد وضع امام كل كلمة اربعة معان واحد منها صحيح، والمطلوب من المقارىء ان يحتار المعنى الذي يعتبره مناسباً نم يقلب الصفحة ليحصل على الاجوبة ويقيس مستواه،

۱۰ عیذار: شعر طویل ــ جفن ــ جانب اللحیة ــطهارة ۰

۲ ، رأنو ؛ دلال ــ حني الرأس ــ هنان ــ ادامة النظر •

۳۰ قسامة: دلامح صارمة ــ ذكاء ــ دسن وجمال ــ قوة ۱

ع، لمي: سعة العين \_ سواد في الشفة \_ شاهة \_ استان بيضاء ·

۰۰ نیجیع: دم اسود ــ شیاب ــ حشرجة ــ نیدین

۰۱ مثمیا: وجم ساعاتی الصدر ساعیر س قبضة البد:

٠٧ غديرة: طرف الشارب ــ ضفيرة ــ

هجرى الدمع ـــ جبين ا

۸۰ مُسَود: حياء ساطرف العين ساعنق ــ اهرأة شاعة :

٩٠ هـكموظ: التربياع القم ــ بسهـر ـــ بـروز العين ـــ ألم:

۱۱۰ و خــُط: مشي \_ شيب يخالط الشعر ــ قبح ــ دم قاسد :

۱۱۰ رضاب: دمع ـ فتوة ـ عرق ـ لنعاب المعاب ا

۱۱۰ مـطا: حبين ـ ظهر ـ ساق طويلة ـ كتف،

۱۲۰ رَبِعَة: معتدل القامة ـ وجه ـ ـ شياب ـ قرفصاء ،

عرا فود: شعر فاحم ـ ذفن ـ جانب الرأس ـ خصر •

۱۰ ما مکة: شیب خفیف ــ شامة ــ دن الاسنان ــ نقرة فی الذفن ·

17 • نگدر: قلب آ اعلی الصدر للطور للطور للطور للطور للطور للطور المعنق • ا

۱۸ • سلامی: اذن ــ فتاۃ رشیقۃ ــ معصم ــ عظم الاصبع •

۱۹۹ نے بیاض ۔ سعۃ العین ۔ حور ا

۱۹۰ بیلچی بسوی دانداجین د جینن دادیدینی

۱۱، عــَـــُـل: قصير \_ ضدم \_ صدر عامر \_ اسود .

۱۴۲ اجد ع: كسيح ـ اخرس ـ قوي ـ مقطوء الانف!

۱۶۳ مهمدة: روح ــ دماغ ــ سوا د العين ــ بهجة •

ع و منقاء: ناحلة \_ كبيرة الوجه ... دميمة \_ طويلة العنق •

۰۲۰ کال: بنرة ــ شاهة ــ خاجب كثيف ــ رست،

٣٦، نكونة: نقرة في الذقن ـ ارنبة الانف\_ خنصر ـ سن الحليب،

۲۷ ، فَرَع : خصر .. مؤخر العنق ــ شعر ــ ساعد •

٨٦٠ دُوَّابة: صفيرة ــ شحمة الاذن ــ
 احبة ــ شعر مقدم الرأس؛

۱۹، د عُمُعة: بدانة ــ نوم عديق ــ تحعد ــ سواد العين ·

۰۲۰ كالشوم: كشير لحم الخدين ــ فم كبير ــانف ــشاب وسيم،



## 

ر، عبدار: جانب اللحية، ايضاً: الخد والحياءً،

١٠ رنون ادامة النظر مع سكون الطرف.
 الطرف.

۳۰ قسامة: حـُسن وجمال، غلام فسيم ای *حمی*ل،

ك النمى: سواد خفيف مستحسن في الشفتين ويان فلا الشفتين ويقال فلا فلاة لمياء

0 ، نـَـجيع: دم ضارب الى السواد ، ماء نحيع اي مريء ،

۲ + هــُـدَيا: وجه ب

۰۷ غدیرة: صفیرة من شعر الساء ۰ حمعها غدائر ۰

۸۰ خود: امرأة شابة، تغود الغصن: تمايا:

٩٠ جندوظ: بروز العين من مقلتها.
 الماحظتان: حدقتا العين.

۱۱۰ و خط: شیب بخالط سواد الشعر ، بقال: و خطه الشیب .

۱۰۱۰ رَصَاب: الرَّبِقَ المرشوف، ماء رضاب ای عذب،

١٠ مسطا: ظلمر، المنطبة: الدابة التي تركب.
 ١٠ ر بعة: معتدل القامة بين الطول

والقصر؛ ۱۶، فَلُود: جانب الرأسي امام الاذنين والشعر الذي عليه؛

۱۵۰ فیاهکه: کل سن نبیدو عند الضمال ، همعما ضواحك .

۱۱۱۰ تحدر: اعلى البومسدر، تحرّ البهيمة: ذيحها من تحرها:

۱۱۷ همتنگ: اعلی النفیم، مثمنال: متجرتب و حکیم،

۱۱۸۰ سئلامی: عظمٔ ۱۷صبع، جمعها سئلامیات،

۱۹ • نــَجــان؛ بيعة العين وحبينها • يقال؛ عين نحلاء •

۰۲۰ ناجة: تبياعيد ونيفاوة سيين

الحاجيين، يقال: رجل ايلح،

١٦٠٠ عَبِيْل: ضخم، والانثى عبلة،

۲۶۰ اجدع: مقطوع الانف، جدّ ع الرجل عيالة: حسن عدمم الخير،

۲۳ دهجت روح ایکا دم

£1. عنقاء: طويلة العنق، ايضاً: طائر دَراهَي،

۰۲۰ كال: شامة سوداء غالباً في الخد، جمعما خيلان،

٠٠٢٦. نونة نقرة في ذفن الطفل،

٢٧٠ فَتَرِع: شعر ، فرع القوم: شريفهم،

۱۲۸ دۇابة: شعر فى مقد"م الرأس، تامىبة،

۰۱۹ د کمت بواد العین مع سعتما ۱

٠٠ كَـُلْتُوم: كَثِير لِدِم الخَدِينِ •

۲۰ ـــ ۲۰: ممتار

المستوى ١٩ ــ ١٤: جيد

٧٧ - ١٨ : مقبول

المحومين وفجأة طوى الذكر جناحيه وأطبق على صقر أحمر الذنب يسبح تحته في الهواء عبر حافة الوادي وذكرني انقضاض النسر بحادث وقع لي عندما كنت صبياً في المدرسة الابتدائية وقد حملت ذات عصر طيارة الورق التي صنعتها بنفسي وأطلقت لها العنان وما أن حلقت عالياً حتى هوى عليها نسر وأنشب أظافره في خشبها وورقها ودهش أترابي وجيراني وأمي لما حصل أما أنا فبت شغوفاً بتحري طبائع أنا فبت شغوفاً بتحري طبائع النسور ولكن بعد ثلاثة أيام رجعت عائلتنا من الريف الى المدينة والمدينة والمد

والآن، ها هو ذا النسر السابح فوق حافة الوادي ينشب براثنه في ريش الصقر الاحمر، الا ان الصقر تملص منه برشاقة وغير طريقه صعداً، وبعد محاولة يائسة للحاق به، حول النسر خطه هو الآخر واتجه نحو الانثى،

ونظرت الى حيث كانت الظباء، فاذا بها غابت عن مرمتي البصر، عندئذ تأهبت للعودة الى المكان الذي تقوم فيه ادارة منزرعة كاري٠ وانعطفت في طريق جبلي متعرج، هو واحد من خمسة طرق يكاد فيها جدار البوادي وأرضه يبصبحان واحدأ والطريق هذا مكسو بالجلاميد التي ببلغ الواحد منها حجم سيارة، كذلك بأشجار الصنوبر والشوح والسنديان والاجمات القصيرة والاعشاب وأدركت، وأنا ألبج تلك الارض العذراء، أن حبى لها خلال الاسبوعين الاخيرين بلغ حداً كبيراً • انها أرض من الحربة اللامحدودة والجمال الصاخب •

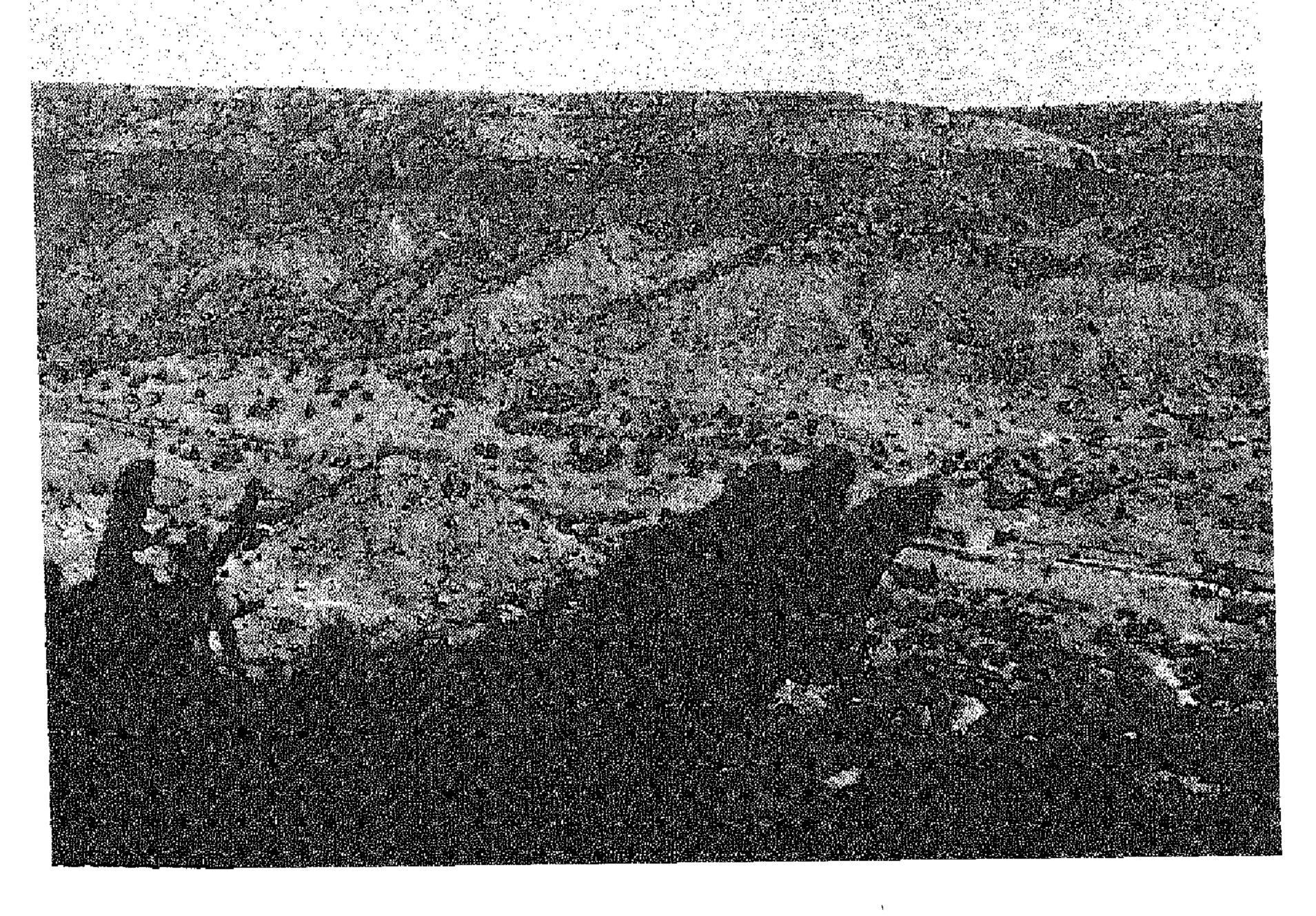
وعندما بلغت مسنسزل السمسزرعة

الرئيسي ذا الطبقة الواحدة والمشيد بالحجر سمعت هاتفي يرن وكان على الخط الآخر دوغلاس غرايسون ذو التسعة عشر عاماً، من بلدة وايت دير في ولاية تكساس التي تبعد ٦٩ كيلومتراً شمال شرق اماريلو، وكنت قد سمعت باسمه خلال أسفاري عبر لسان تكساس، كخبير في الصيد بالصقور ولهذا السبب نفرت منه على رغم أننا لم نتلاق البتة، فقد كنت أمقت الاعتداد بالنفس الذي يستمده الصائدون بالصفور من رياضتهم، وهي تقوم على تحويل غريزة تلك الطيور المفترسة عن طبيعتها وتوجيهها الى القتل كغاية فی ذاته ۰

وقال دوغلاس، على الهاتف، انه معجب ببرنامجي التلفزيوني عن الطبيعة، وأضاف أنه يخابرني في صدد أمر معين، فهو على وشك الالتحاق بالخدمة العسكرية ويود أن يعرف ما اذا كنت على استعداد لمساعدته كي يطلق النسر الذي يقتنيه ويعيده الى الاجواء الفسيحة، وأثار طلبه اهتمامي، وجلست ذلك المساء أتأمل في الفرصة التي سنحت المساء أتأمل في الفرصة التي سنحت لي كي أكتشف النسور بعدما تجاوزت السادسة والاربعين من عمري،

### أساليب النسور

ما أن صافحت دوغلاس صباح اليوم التالي حتى أيقنت أني أسأت الحكم عليه، فهو كان شاباً حيياً، مهذباً، قريباً الى القلب، ذا عينين زرقاوين وشعر أشقر، ومن دون اضاعة وقت، سألني: "أتحب أن تتعرف الى نسري ساندوز؟"



مشهد لوادي بالو دورو من وكر النسور •

وطوق يده بقفاز جلدي محكم، ثم وضع وقاء من فرو الخروف يصل معصمه بمفصل ذراعه، ووضع النسر المغمى برفق على ظاهر يده، وبعدئذ راح يتكلم اليه بصوت مهدىء ويقيد أصابعه بخيوط جلدية،

ولما تأكد من حسن ما صنع، انتزع دوغلاس الغماء برشاقة عن النسر، فهنز ساندوز رأسه وأخنذ يننظر حوله وكانت عيناه اليقظتان تلتمعان

كالنهب الضارب الي العمرة، يتوسطهما بؤبؤان أسودان،

وخاطبه دوغلاس قائلا: "أترى شيئاً هناك؟" وأشار الي وأضاف: "ان عينيه أقوى من أعيننا بمقدار ضعفين الى أربعة أضعاف".

وحسماه دوغسلاس عالياً، فوقف ساندوز ناشراً جناحين جليلين هما من آيات الطبيعة حقاً، وقلت: "يا للروعة! كم هي المسافة بين

جناهیه؟" فأجاب دوغلاس: "أنها ۱۸۸ سنتیمتراً"، وأنزل یده وجثا أرضاً، ثم وضع ذراعه علی رکبته،

ـ وما هو وزنه؟

"انه يزن ٣٠٥٠ غراهاً وأنا أحرص على ابقاء وزنه ثابتاً لكي يبقى صالحاً للصيد الكني أود اطلاقه فهل لديك وقت لمساعدتى ؟"

فهزرت رأسي ايجاباً، وأخبرت دوغلاس، ونحسن في طريقنا عبر الشعاب، عن المنسريان اللذيان شاهدتهما يوم أمس يصطادان، وسألته عن المسافة التي يجدر أن تفصلنا عن حافة الوادي كي نتجنبهما، فقال: "لقد بينت الدراسات في مراعي مونتانا أن الذكر وانثاه من فصيلة النسور الذهبية يحومان ضمن مساحة تبلغ ٢٦ كيلومتراً مربعاً"،

وكانت تفصلنا عسن حسافة الوادي خمسة كيلومترات عندما شاهدنا أرنبأ أبيض الذيل يقفز من العشب عند نبتة مسكيت شائكة، وأوقفنا السيارة بهدوء ومشينا نحو الاجمة ، وما أن فر الارنب خارجاً حتى اطلق دوغلاس النسر وكانت أربطة ساندوز تمتد فی خط مستقیم وهو بزید سرعه۰ وبدا أنه ينحرف قليلا الى يمين الارنسب كيما يرغمه على تحويسل اتجاهه الى اليسار، وأصبح ساندوز على مسافة ملائمة للانقضاض وهو لم يزل مائلا يميناً الكنه، في أقل من لمحة بصرء حول مسراه الي اليسار • واندرف الارنب يساراً حتى بات في متناوله بعد ذلك تسم الهجوم بسهولة، وأعجبت بخطة ساندوز البارعة٠

وعندما دنونا من النسر، أخرج

دوغلاس قطعة لحم من جعبته، وراح يتكلم برفق اليه ويغريه بقطعة اللحم لتحويل انتباهه اليه، وفي الوقت نفسه وضع يده المطوقة تحت النسر، وألقمه اللحم وهو يحكم ربط قيوده ويرفع براثنه عن الضحية ليضعها على القفاز،

### في قبضة النسر

لدى عودتنا الى المزرعة، وضع دوغلاس النسر في حظيرة للدجاج، رحنا نغطيها للحماية، وقرر أن تكون تلك المظيرة مكاناً انتقالياً بالنسبة الى ساندوز قبل اعتاقه،

ووقف النسر ينظر الى ما حوله، وبدا مهتماً لحافة الجبل وراءنا، واستدار دوغلاس نحوي وقال: "هل أترك لك قفازي ووقاء ذراعي؟ فمن المتوقع أن يأتي ساندوز اليك قي الايام المقبلة"،

وقلت لنفسي: "ولم لا؟" وعلى رغم أنبي له اشأ أن اصبح صائداً بالصقور، الا أنبي لم أضانع في التظاهر بهذا الامر خلال يوم أو اثنين من حياتي .

وأضاف دوغلاس: "سأريك طريقة استخدام هاتين الدرعين"،

ولبست القفاز والوقاء، وأعطاني دونملاس قطعة لحم وعلمني أن اغوي بها النسر، وهكذا حط ساندوز على ظاهر يدي ولامس جانحه خدي، وأسرع دوغلاس الى ربط قيود النسر بموضع أصابعي من القفاز، وحذرني قائلا: "أحكم ربط قيوده قبل ان يتحكم به ويؤذيك"،

وكانت كتف ساندوز البنية قريبة من كتفي، وبدا أن منقاره المغمى

يكاد يلاصق عيني، وقال دوغلاس: "لا تخش هذا المنقار، فهو لا يستخدمه سلاحاً الا عندما يلتهم ما تحمله براثنه"، وأشار بيده الى براثن النسر وأضاف: "هذا مصدر قوته الذي يجعل منقاره قوياً أيضاً، ويكفي أن ينشب هذه البرائي في احدى أصابعي ليفصلها كليا عن يدي"،

وشعرت بثقل ساندوز على يدي فتوجهت نحو قائمة باقية من جذع شجرة وجعلته ينتقل اليها برفق، وهي مجثمه العادي و

وسألت دوغلاس: "كم مرة يجب أن أطعمه كل يوم؟"

فابتسم وأجاب: "انه يأكل أرنباً قطني الذنب أو نصف أرنب طويل القوائم كل ست وثلاثين ساعة، ولا بد، وأنت تذهب الى البلدة أو تعود منها، من أن يقع نظرك على أرانب قضت تحت عجلات السيارات وسوف تجد، وأنت تنتقط هذه الارانب، أن الناس ينظرون اليك باستغراب لكنك لن تلبث أن تعتاد ذلك"،

وابتعد دوغلاس بسرعة عن حظيرة الحدجاج، وخلته، وهو يعدو نحو سيارته، مثل أم تأخذ ولدها البكر الى المدرسة لليوم الاول،

وأثار ساندوز اهتمام النسور في المجوار عصر ذلك اليوم، وراحت ذوات الاجنحة المفترسة تناديه باهتياج، وجثم أحدها أرضاً بالقرب من حظيرته، ورحت أصور لنفسي الاستقبال الذي سيلقاه لدى اطلاقه الى الجواء الفسيحة،

وقطعت، عصر الاثنيان، مقداراً صغيراً من اللحم النيء، ووضعت القفاز والوقاء في يدي وخرجت

لترويض ساندوز وللحال قفز الي وقد أغراه اللحم ورحت أعقد قيوده بأصابعي وأنا ألقهه الطعام، ولكن هن غير أن احكم العقد وبعدها أكل، بدا أنه يود العودة الى مجثمه فحررت قيوده فطار .

وفي ذلك المساء، لدى رجوعي من برنامج الساعة العاشرة الذي أقدمه على التلفزيون، وجدت أرنباً قطني الذيل قتل لتوه، وفرحت كطفل يعثر على شيء يحبه، وحملت الارنب وعدت به الى المزرعة،

ولما جاء صباح الثلثاء، مثلت دور المروض مرة اخرى، لكن ساندوز بدا، هذه المرة، أقل اهتماماً بالمجيء الي، وظنت ذلك دليلا على حسن سير الامور، واتضح في اليوم التالي أنه بات أقل اهتماماً،

ثم جاء يوم الخميس، وكان الجو حاراً ، فارتدیت قمیصاً بکمیین قصيرين، ووقفت خارج حظيرة الدجاج ووضعت القفاز والوقاء في يدي اليسرى، وحملت قطعة لحم نيء بيدي اليمنى الطليقة ودخلت الحظيرة، وبدا ساندوز مغتاظاً ، فمددت يدي نحوه من غير تفكير كبير في الامر وأجفل فجأة، فرحت ألاطفه الكن تملقي لم يجدى فبقي النسر على مجثمه، عندئذ رفعت يدي اليمنى ملوحاً بقطعة اللحم، وأبدى اهتماماً فاتراً وهو في مكانه، وأخذت قطعة اللحم بين سبابتي المغلفة بالجلد وابهامي، وكنت أفعل ذلك للمرة الاولى، وللحال قفز النسر الى يدي اليسرى المطوقة •

وسعیت آلی ربط قیوده، لکنها کانت عالقة تحت قدمه الیمنی، وقبل ۱۱۹

أن تصل أصابعي الى قدمه اليسرى، كان قد التهم قطعة اللحم وراح يتفرس في القفاز الملطخ بالدم. وأنشب براثنه في وقاء ذراعي وضرب الجلسد السذى يغطي ابهساهسي بمنقاره وهززت ذراعي بخفة وهمست في أذنه: "لا تفعل هذا يا ساندوز"، وجعله ارتجاف يدى ينقل براثنه الى معصمي ويتشبث به كأنما يريد قتلي٠ وللحال ادركت أني لم أحسن التصرف٠ وأصابني الم حاد في معصمي، وصعد العرق الى جبهتي كبيراً كحبات البرد، وشعرت بالهشاشة في فمي وحلقي، ورفعت ذراعي في محاولة يائسة للتملص من ساندوز وللحال غرز قدمه اليمنى في ذراعي العارية فوق الوقاء وراحت براثنه تحفر في لحمى وفجمدت في مكاني هنيهة وقد أحالني الهلع يباسآ وأرخى النسر قبضته قليلا وشق القفاز المدمى بمنقاره وأطبقت أصابعي بشدة، فأعاد الضغط على معصمي وذراعي وهو يريد أن يصيب مني مقتلا ٠

وكنت، اذا حركت ذراعي، حاول ساندوز أن "يقتله" ظنا انه طريدة، أما اذا أبقيته بلا حراك، فكان يفترضه "ميتاً " ويحاول التهاه، وراودني شعور بأني عاجز وأحمق، ثم فكرت في استخدام يدي الإخرى لاقصيه عني، ولم ألبث أن تذكرت أنها عارية، وقلت لنفسي: "أه لو كان لدي شيء يشغله عني "، وفجأة للتمعت في ذهني فكرة،

ومددت يدي اليمنى الطليقة الى جيب صغير في سروالي وتناولت منه منديلا أبيض ولوحت بالمنديل ثم رميته بعيداً داخل الحظيرة، وفي

اللحظة ذاتها طار النسر عن ذراعي وأجهز على المنديل، أما أنا فهرعت خارجاً وأقفلت باب الحظيرة، ثم اتكأت على السياج ورحت ارتجف، وبعد قليل تفحصت ذراعي، فوجدت بقعتين حمراوين مثلمتين تعلوان مرفقي، لكن الجلاء لحسن الحظ، لم يكن معطوباً، ونظرت الى النسر وقلت له: "لقد ولت أيام الترويض يا ساندوز"، ومنذ تلك اللحظة وجمت الهتمامي الى نسور الوادي البرية،

#### وكر النسور

من أجل مراقبة النسر وانثاه اللذين كانا في منطقتي، كان علي اتخاذ نقطة ملائمة في ذلك الجزء من وادي بالو دورو الذي جعلاه مرعى ومرتعاً لهما، وعلقت منظاري بعنقي وانحدرت الى الوادي، وعند مسافة وانحدرت الى الوادي، وعند مسافة صخرية مرصعة بأشجار العرعر، وهي ترتفع جنوب الساقية حتى نصف حافة الوادي، ومن قمة التلة شاهدت منظراً الوادي، ومن قمة التلة شاهدت منظراً بديعاً للوادي يمتد ثلاثة كيلومترات بديعاً للوادي يمتد ثلاثة كيلومترات نحو أعلى الساقية وثمانية كيلومترات في اتجاه مجراها، وأخذت معي لوح في اتجاه مجراها، وأخذت معي لوح انتظارى لم يدم طويلا،

لم أشاهد، أول الامر، سوى النسر الذكر يأتي من علو ١٥ متراً فوق حافة الوادي ورفعت منظاري فرأيت النسر قابضاً على أرنب قطني الذيل، وفي أقصى المنظار لاحت لي الانثي وتلاقى النسران وحلقا عالياً في الفضاء، وعلى علو قرابة تسعين الفضاء، وعلى علو قرابة تسعين متراً، تضاءلت بينهما المسافة حتى تلاصقت رؤوس أجنحتهما، وتناولت تناولت

## 

NAME ADDRESS	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	الاسم: العنوان:
	N E	

المنافعة في المنافعة من المنافعة في الاستطاع من وترسل والبريد الجوري المسطرة المنافعة في المنافعة في المنافعة ف المنافعة في أن المنافعة في المنافعة ف

مسكاة حلى سيست فالموثنية والأجنبية والأجنبية

عَالَم مِنَ الصِّمَافَة عَالَم مِنَ الصِّمَافَة تَد تَى فَيه الْبَوم مَلامِح الذي د

م الم

كاتب بلا قيد، قارئ بلا قيد

الوكلاء المعتمدون للاعلان

الستركة العربية لإستهاء الاعتلان صب ٨٨٦- ١١- بيروت لينان ـ هاتف ٥٧ ٢٤١٤ ٣٣٥٢٥٢

الانثى الارنب بين براثنها بخفة واستدارت نحو الوادي ا

وحلقت فوق الناحية اليسرى من ثغر مضيق متفرع من الوادي وما أن أصبحت على بعد امتار من صخر ناتىء من ثغر المضيق حتى حطت٠ ووضعت المنظار جيداً فوق عيني لاري انثى النسر واقفة على كومة من القضبان التى جمعتها عند كوة رمادية الجدران داخل صخرة وكان عرض الكوة مترين وارتفاعها مترأ وأزحت المنظار ووقفت أعاين طريقاً من شأنها ان تفضي بي الي مكان ملائم لمراقبة الوكر وبناء قاعدة محجوبة للتصوير ومن أجل بلوغ ذلك المكان، كان علي العودة الى المنزل والذهاب بالسيارة نحو الحافة الجنوبية للوادي، وهكذا كان، وعندما شارفت المضيق، أوقفت السيارة بعيداً عن الهاوية، ورحت أبحث عن مكان أعبر منه وبعد قليل وجدت شعبأ ضيقاً اخترقته بحذر الى الجانب الآخر وتابعت طريقي في اتجاه الوكر، وأخيراً توقفت عند شجرة أرز ضخمة وجدت فيها مكمنى

فتحة بين أغصان الشجرة و ورأيت انشى النسر جاشمة في وكرها وكان عرض العش المبني بالقضبان يبلغ مترين وعمقه متراً اما كثافته فكانت نصف متر ورأيت الارنب ممدداً في ناحية من العش وبت متشوقاً لاعرف عدد الفراخ التي كانت تستريح تحت دفء جناحيها و ونظرت الى ساعة يدي وبعد ربع ساعة حط الذكر وأخذ يجيل رأسه في هذه الناحية وتلك ثم نهض وطار

المنشود وحملت منظاري ووضعته في

ولما وصل الى حافة الوادي، ارتفع فوقها نحوا من ١٥ متراً، وراح يحوم فوق شجرة أرز نصف بالغة وهدورة القمة، وغاص بثقله ضمن فروعها العليا اللدنة، ثم فتح منقاره وأطبقه على عسلوج لا يتجاوز طوله العشرين سنتيمتراً، وعاد الى الوكر ليلقي ذاك الغصن الصغير أمام أنثاه، وحلق من جديد وقد أكمل مهمته،

في تلك اللحظة أطلقت على النسر الذكر اسم "السير غالاهاد"، ورحت أتساءل عن الغاية التي حمل العسلوج من أجلها، لكني لم أحصل على جواب من الانثى التي بقيت بلا حراك، مكتفية باغماضة قصيرة،

وكنت على وشك مغادرة المكان في الثانية والنصف عصراً عندما برز رأسان من تحت الانتى وأخذا يضغطان على ريش صدرها وأمكنني أن أسمع زقاء خافتاً ينبعث منهما ورفع أحد الفرخين رأسه بمشقة وأطلق صوتاً ضعيفاً أما رأس الفرخ وتقدمت الام نحو الارنب وانتزعت الغرو عن صدره وغرزت منقارها في قفصه الصدري واستخرجت منه قطعة لحم صغيرة مغلفة بالدم و

ورفع الفرخ الاكبر والاقوى رأسه عالياً وهو واثق من نفسه أما الصغير فكان رأسه يتأرجح ولا يستقر والتهم الفرخ الكبير الطعام من منقار أمه وازدرده عيما ضرب الصغير رأسه بأرض العش وهو يزقو المعام ال

وتابع الفرخ الاكبر التهام الطعام حتى أتى على القطع السبع اللاحقة، مما أسفر عن انتفاخ حوصلته وبدا أنه شبع، فعاد الى العش التماساً

لاطلاق ساندوز ٠٠٠ أراك یا دان، صباحاً " ٠

#### المحرية

بعد تقدیم برنامجي، عدت الی المزرعة وبدلت ثبابسي وشم أتيت بحقيبة الظهر وملأتها بالمعدات، وبينها معزقة لقلب التراب ورفش ومنجل ومقص وكماشة وبعض الاسلاك وكيسان مسن الخيسش، وكان الليسل شارف الانتصاف عندما ركبت السيارة نحو مضيق البوادي لاقامة حجرة مستوردة للمراقبة والتصوير

واخترت شجرة أرز قبالة العش لابني عندها حجرتي، ومددت ألواحاً على الارض ودليت الاسلاك من بعض الاغصان الخفيضة، فأصبحت هيكلا اعلق به كيستي القنتب، وقطعت أغصاناً من أشجار مجاورة جعلتها سقيفة للحجرة • وقطعت شقاً أفقياً في الخيش ليكون منفذاً لآلة التصوير. واستخدمت مقصاً كبيراً حفرت به قسناة داخسل الشجرة طولها ١٥ سنتيمتراً، تمتد مباشرة نحو وكر النسور ٠

وكان الصباح التالي غائماً، ولكن دافئاً ووقف قت أغسل الاوانسي المطبخية عندما دخل دوغلاس على، وأخبرته عن وكر النسور الذي وجدته وعن الفرخين داخله • فعبر عن رغبته في آن يراه ٠

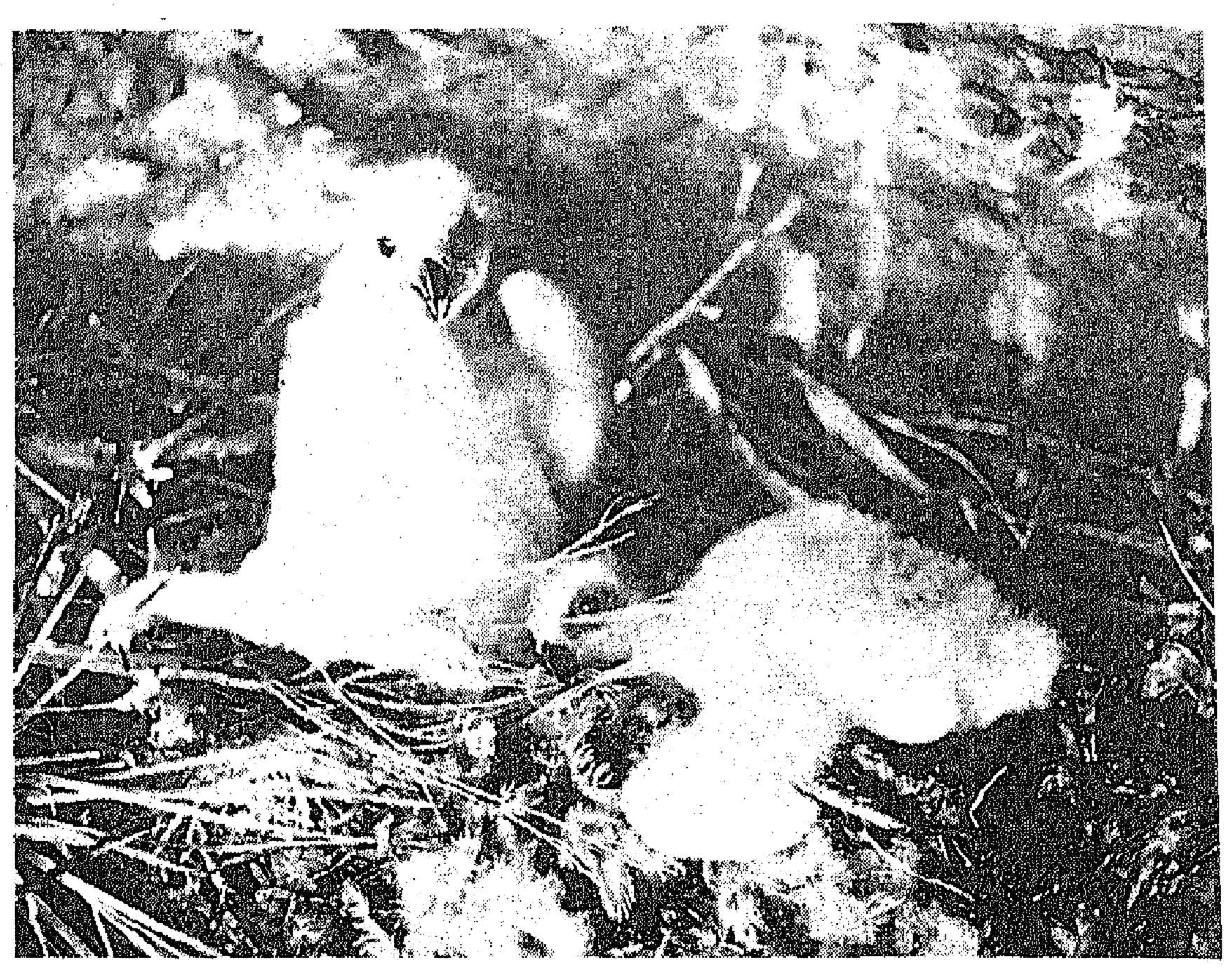
وأخذت دوغلاس الى الحجرة التي أقمتها، وجهزت آلة التصوير، ثم أعنته على قطع شق آخر في الخيش • وما أن انتهينا حتى عادت الام الى الوكر وأفاق الفرخ الاصغر ورفع رأسه عالياً وهو يزقو، فيما أخذت أمه للدفء الكن الفرخ الصغير، الذي سبقه الى هناك، لم يستطع ابقاء رأسه مرفوعاً وانحسنت امه عليه وأعطته لقمة صغيرة • فأخذ يهز رأسه من جانب الى آخر وهو يحاول عبثاً اخذ الطعام ولما أفلح ، بعد لأي، في تناول تلك اللقمة حملت الام قطعة صغيرة من كبد الارنب ومدتها اليه بمنقارها ورفع الفرخ الاكبر رأسه وهو يراقب ما يجرى٠

وابتلع الصغير القطعة وتابع الزقوء فيما رفع الكبير رأسه أكثر فأكثر، وتناولت الام قطعة اخرى من الارنب ومدتها نحو فرخها الصغير، لكن الكبير بقي يرفع رأسه، ثم طرف عينه قبل أن يضرب عيين أخيه بمنقاره وراح هذا يصيح والدم يسيل من تحت جفنه،

وأخذت الام قطعة اخرى بمنقارها، فالتفت الفرخان اليها ولكن الاكبر التهمها وقبض عليها من غير أن يأكلها وأبقى منقاره مطبقاً عليها وهو يرفع رأسه وثم تمدد وسط العش طلباً للدفء، ولم تزل قطعة اللحم في منقاره وكان الصغير قد ارتمي وسط العش كأنما لم يعد فيوسعه الوقوف، وهكذا أعادت الام النظام الى بيتها الذي بدا هادئاً من جديد ٠

ورحت، وأنا أقود سيارتي عبر المراعي، افكر في حلول ممكنة لمجنة الفرخ الاصغرى ومنها حمله خارج العش أو تشذيب منقار أخيه ٠

ولما بلغت المنزل، حلقت ذقني وارتديت الملابس الملائمة لبرنامجي التلفزيوني، ورن الهاتف وأنا أهم بالانصراف، وعلى الخط الآخر كان، دوغلاس الذي قال: "لقد حان الوقت، YFE



المفرخ الذكر يستريح واخته ترمق آلة التصوير بحذره

تطعمه دونما تردد، وبعد اللقمة الثالثة أفاق الفرخ الاكبر ودنا من أمه ليلتهم اللقمات الثماني التالية، وشعر بالامتلاء، فتوجه الى وسط العش وخفض رأسه، لكنه أبقى عينية مفتوحتين ووقف يراقب، وأطعمت الام صغيرها لقمتين اخريين، وعندما أخذ اللقمة الثالثة، هجم عليه أخوه وعضه عضة كبيرة، مقتلعاً زغبه، وزعق المسكين زعقات متكررة،

عندئذ انبری دوغلاس قائلا: "هذه الظاهرة تعترف بالصراع بین قایین (قابیل) وهابیل، واذا کان الاکبر، أی قایین، ذکراً، والاصغر انثی، فالراجح أن هذه ستكتسب قوة

.

مساوية له اله اذا كان الامر نقيض ذلك فينتظر أن يموت الفرخ الاصغر الي هابيل في خلال يومين متأثراً بجروحه وبسوء التغذية " ·

ـ ولماذا لا تأخذ الفرخ الصغير خارج العش؟

"آن هذا يشكل خرقاً للقانون، وغرامــته مــقــدارهــا خــمسة آلاف دولار"،

ونظرت الى العش وقلت: "لكن القانون هذا ليس في مصلحة النسور"، وقررت، في تلك اللحظة، أن أفعل شيئاً من أجل هابيل،

ورجعنا الى المسزرعة، وأطعمنا ساندوز ارنباً قطنياً قتل على قارءة

الطريق، وهز دوغلاس رأسه وهو يقول بأسى: "لقد حان وقت اطلاقه" •

وحمل النسر، وهو يصفق بجناحيه، رأساً على عقب وأخرج من جيبه قطعة المنيوم مرقمة وكماشة، وأعنته على ربط السوار بكاحل الطائر • ثم قصصنا بعض الريش من وسط ذنبه ووضعناه آرضاً • وفي لحظات قليلة راح نسر آخر يحوم فوق المكان٠

وانقضى وقت قبل أن يكتشف ساندوز أنه بات طليقاً • وما أن عرف ذلك حتى نهض ناشراً جناحيه، واتجه نحسو الجنسوب وفجأة دنسا السنسسر المحوم منه وأخده الى صحبته، وانطلق الاثنان نحو حافة الوادى الجنوبية وغابا عن الابصار • ووقف دوغلاس يتمتم: "رافقتك السلامة يا ساندوز " ۰

#### رحلة الى العش

في الصباح التالي قدت سيارتي الى حجرة التصوير • هناك كانت الام تطعم فرخيها وهي واقفة بأبهة ملكية جعلتنى أدعوها "صاحبة الجلالة"٠ وفى التاسعة والنصف صورت النسر الذكر وهو ينزل نحو الوكر حاملا أرنبأ هزيلا طويل القوائه، ولهم ينتظر لحظة، لكنه رفع ما بقى من أرنب البارحة وطار به بعيداً قبل أن يرميه فوق الوادى متخلصاً منه وعاد حاملا غِصن أرز صغيراً بمنقاره، وانحنى بشهامة أمام انثاه، وهناك وضع العسلوج الاخضر ورحت اكرر الاسم الذي أعطيته اياه: "السير غالاهاد" • وأعددت الآلة للتصوير وأنا أتساءل عن السبب الذي من أجله فعل ما فعل ٠

في العاشرة والنصف أطعمت الام 1.C.T.

فرخيها وحصل الصغير على مقدار من اللحم أكبر من ذي قبل، ولكن بدا واضحاً أنه ما فتىء يقتات بالفضلة، ولم يطل الامر بقايين حتى انهال على أخيه الضعيف الذي راح يزعق ويرف جناحيه ويتحرك بخطى قصيرة مترنحة وأجهر قايين عليه من الوراء، وللمرة الاولى لاحظت انتفاخاً مليئاً بالماء في ظهر الصغير الذي أخذ يجر خطاه بوهن حتى وصل الى مؤخر الوكر وقبع بلا حراك •

وسمعت صوتاً خلفی، ونظرت لاری دوغلاس معلقاً بكتفيه حبلين من حبال

وكنت، في تلك اللحظة، منزعجاً لعدم جواز فصل الفرخ الصغير عن أمه و فقلت لدوغلاس: "لو ذهب أحدنا الى الوكر وشذب منقار قايين بمبرد، أفلا تظن أننا نفعل خيراً بالنسبة الي

وخفض دوغلاس منظاره وأجاب: "انه أمر جدير بالتجربة" • وأخرج من جيبه انبوباً فيه مرهم للجروح، وأعطاني اياه قائلا: "هذا المكآن سيجعل منك طبيباً للنسور، لا مصوراً فحسب " • وأخسرج من جيبه الآخسر ميزاناً، وأضاف: "لسماذا لا تنزن الفرخين أيضاً ؟ "

وخرجنا من الحجرة ورتبنا الحبلين، وبعد نصف ساعة شاهدت السير غالاهاد وصاحبة الجلالة يحومان معاً عبر الوادي، فعدت أدراجي الى الوكر • وعالجت جروح الفرخ الصغير، ثم وضعته على الميزان، فاذا به يزن ١٧٠ غراهاً ٠ أها وزن قابين فكان ٣٦٧ غراهاً و ثم سلخت لحماً عن أرنب وأدنيته من هابيل والتهم الصغير

اللحم وأخذ فوقه سبع لقمات اخرى، وراودني شعور بالابوة وأنا أضع الصغير وسط العش، وبعد ذلك رفعت قايين الذي راح يختلج باستياء، وحملت المبرد وشذبت منقاره بتؤدة، ولما انتهيت وقفت أربت الاثنين، وهمست في اذن قايين أن يرفق بأخيه الضعيف، ثم انطلقت الى أسفل الوادي،

واستمر الصراع بين قايين وهابيل في اليومين التاليين، ولكن من غير أن يحل أذى كبير بهابيل، وبعد اسبوع برئت جروحه ونما الزغب فوقها من جديد،

وفي نهاية الاسبوع التالي ـ وكان دوغلاس قد التحق بالخدمة العسكرية ـ ذهبت الى البلدة لشراء بعض الحاجيات، وكان الظلام يرخي سدوله وأنا أقترب من المزرعة، وعلى بعد أمامي حجاب من الغيم الاسود، أمامي حجاب من الغيم الاسود، وسقط الثلج على حين غرة ممتزجاً بالمطر، وقبل أن الج البوابة، لاحظت شيئاً وراءها، تراءى لي أنه نسر قتيل وتجمدت أوصالي،

ورأيت سلكاً صدئاً يخترق جانحي النسر ويتوسطه رأس ضعيف، وكان صدره مبقعاً بالدم، مما يدل على أنه قتل ببندقية، وبلعت ريقي وأنا أتفرس فيه جيداً: انه السير غالاهاد، وعاينت الثلج بحثاً عن آثار أقدام، فشاهدت طبعات نعال اختلطت بخطاي، ورحت أتساءل عمن تسول له نفسه أن يقتل نسراً ويفخر بالجرم على هذا النحو السافر،

وانتزعت السلك من جسد النسر الذي كان متسبساً، ووضعته فسي

السيارة وتابعت طريقي نحو المنزل وقلبي يضطرب في داخلي،

#### الارملة الباسلة

جاء المساء التالي حاملا معه بعض الغيوم المتناثرة والقيت نظرة متفحصة على حافة الواديء ولكن مرت أربعون دقيقة من غير أن أبصر شيئاً • وأخيراً لمحت طيفاً في البعيد • ورفعت المنظار لارى صاحبة الجلالة تحمل أرنباً قطني الذيل، وعلت وجهى ابتسامة ، تهم شهاهدت فسي طرف المنظار صقراً أحمر الذنب بدا أنه يضايق صاحبة الجلالة باستمرار لكي تتخلى عن الارنب وبعد قليل انضم صقر آخر الى الاول ونشرت الانثى جناحيها على سعتهما وأسرعت عبر الوادي، وعزز الصقران هجوهها، فألقت الارنب وبدلت اتجاهها وأسرع الصقران نحو الارنب الهاوي٠ عندئذ صوبت المنظار نحو انتسى النسر، فشاهدت بومة ذات قرنين تسبقها في اتجاه الوكر، وأدرت آلة التصوير نحو الانثى، وكانت سرعتها نحو مئتي كيلومتر في الساعة وهي تحاول الاطباق على البوهة ٠

وطوت الملكة قدميها على عظمة الجناح الرئيسية، فأحالت البومة نتيفة، وعاينت بومة اخرى، فبدأت هجوماً عليها، لكن البومة انحدرت بقوة وحطت ضمن أجمة متراصة من أشجار الارز القصيرة،

وللمال نزلت الملكة في اثرها وما أن توقفت البومة عن الارتعاش حتى سحقتها بقدم واحدة وأسرعت نحو العش أما أنا فأدرت المنظار الى هناك، لكني لم أجد أثراً للفرخين المنون الكني لم أجد أثراً للفرخين المناك، لكني لم أجد أثراً للفرخين المناك، الكني الكني المناك، الكني المناك، المناك، الكني المناك، الكني المناك، الكني المناك، الكني الكني المناك، المناك، الكني المناك، الكني المناك، المناك، الكني المناك، الكني المناك، المناك، الكني المناك، المنا

ولم أصدق ما أرى، فجلست مريط ذراعي على ركبتي مسن فسرط الاضطراب، وسددت النظر، وللمرة الثانية وجدت العش خاليا، وعلى رغم أنسي لم أبصر البومتين تفتكان بالنسرين الصغيرين، الا أني أظن أنهما فعلتا ذلك،

#### المشرك

في الايام القليلة التالية ، كانت الانثى المترملة والثاكلة تجثم ليلا فوق الجرف الكلسي الاصفر او على صخرة رمادية على هافة الوادي وبدا ان تحركاتها كانت رهنا باتجاه الريح ، وعجبت ذات يوم اذ رأيتها بالسة على الصخر القاتم ، فتلك كانت المرة الاولى التي أراها في ذلك كانت المرة الاولى التي أراها في ذلك الوضع ، أتراها أصيبت بجرح هي الاخرى وأنعمت النظر اليها ، فوجدت ريشها أشعث على نحو غير معهود ،

وسمعت صوتاً ورائي، ونظرت لارى دوغلاس يتسلق التلة نحوي وذراعه اليمنى يكسوها قالب من الجص، ورفع تلك الذراع عالياً وهو يبتسم، وقال: "لقد حصل لي حادث غريب وأنا أقفز فوق الحواجز"، وسأل وهو يلقي نظرة على الوادي: "كيف حال النسور؟"

وقصصت عليه ما حصل مند مغادرته، وأخبرته عن اهتهامي بحال صاحبة الجلالة، فأخذ المنظار ووجهه نحو النقطة التي أشرت اليها، وقال: "ربها كنت على حق، وينبغي أن نقبض عليها لنرى اذا كانت جريحة"،

وسألته: "كيف تفعل ذلك؟"

فأجاب: "ان القبض عليها يتم عند كاحليها ولتحقيق ذلك، ينبغي أن أطمرك في الرمل، بالقرب من الساقية " •

وأدار ظهره وباشر النزول عن التلق، وتبعته، وتابع قائلا: "سأذهب الى البلد وأشتري حمامة، وبعد أن أطمرك في الرمل، أضع عارضة خشب عند كل من جانبي معدتك، وكل ما عليك فعله بعد ذلك هو القبض على صاحبة الجلالة من كاحليها عندما تحط لالتقاط الحمامة، ولكن عليك ان تتحلى بالصبر "،

وبعد ساعة عاد دوغلاس ومعه حمامة في قفص صغير، وبحثنا عن مرتفع رملي ملائم، وجدت نفسي ضمنه بعد نصف ساعة، ثم وضع دوغلاس سلة على رأسي غطاها بأغصان الارز وجعل فيها فتهة أهاهية ما وأمسكت بالوتدين وهو يركزهما على جانبي معدتي، ثم وصلهما بسلك ربط فيه الحمامة ووضعها فوق صرتي المغطات بالرمل،

ومنحنى ذلك شعوراً بالغرابة، وسألت دوغلاس: "هل سبق لك أن قبضت على نسر بهذه الطريقة؟"

فأجاب: "هذه طريقة الهنود في القبض على النسور "·

ولم تشجعني مراوغته على طرح المزيد من الاسئلة، وراح يغرف الرمل ويذروه على ذراعي ويدي ومعدتي فيما كانت الحمامة تتلوى في مكانها.

وأحضر دوغلاس وعاء أخضر من البلاستيك وضعه فوق الحمامة كيما يثبتها في مكانها وفتح ثقباً في الوعاء مد منه خيطاً أسود من خيوط صيد السمك، وتحرك وهو يجر الخيط وراءه، وعلى رغم أني لم اتمكن من رؤيته الا أنى سمعت وقع خطاه،

وكلمني من بعيد قائلاً: "سأختبىء في شجرة أرز هناك عند الضفة، وحين أرى الملكة تحوم فوقك، سأسحب الخيط رافعاً الغطاء عن الحمامة، وعليك، عندئذ، أن تحث الحمامة على الحركة، وبعد ان تنقض الملكة عليها، احرص على أن تعد الى العشرة قبل ان تقبض على كاحليها، واحرص، كذلك، على أن تسمسك واحرص، كذلك، على أن تسمسك بالكاحلين في الوقت نفسه، والا بميت نفسك في مأزق كبير".

وبعد لدظات رحت افكر في حالي وأنا متعجب كيف قبلت بذلك الدور الذي يجعل مني شخصاً أحمق مدفوناً في الرهل وعلى رأسه ووجهه سلة مغطاة بالاغصان وفوق بطنه وتدان وحماهة وحماهة وحماهة

وانقضت ساعة كاملة، أحسست بعدها ألماً في جسمي كله، وكان رأسي يوجعني وعنقي ترتجف اجهاداً، ثم خيل الي أني أسمع صوتاً قصياً، وللحال انزلق الوعاء الاخضر عن بطني، وراحت الحمامة تتحرك بيقوة وهي ترش الرميل على وجهي، وسح الدمع فوق خدي وسدل غشاء على عيني، وهزرت رأسي أتقاء الرميل، وفجأة خيفق جانحا الحمامة وهي تقفر محمومة فيوق الحمامة وهي أقل من لمح البصر اسود الفضاء الذي كان يظهر من فتحة السلة فوق عيني، وفي الوقت نفسه المقط على جسم رمادي،

وبدأت أعد: واحدد ١٠٠٠ الممامة

تحاول التملص من قبضة الملكة، اثنان ١٠٠٠ أنفض الدمع عن عيني وأبحث عن قدم انثى النسر الاخرى. شلاثة أربعة، خمسة، ستة، وه قدم الملكة على الرمل تحت، ولا أستطيع بلوغها سبعة٠٠٠ الذعر ينتابنس. ثمانية ٠٠٠ الوقت يفر مني، واذا لم أقبض على الملكة سريعاً، فعلي اعادة الكرة عداً و دمعة اخرى على عيني، أنفضها، فترفع الملكة قدمها الى الرمل فوق بطنى لتعصر الحمامة بكلتا قدميها وأخيراً ، ها هو الكاحل يلاصق الكاحل الآخر · تسعة · · · أنفض دمعة اخرى تغشي بصري، وأقبض على صاحبة الجلالة كما علمنى دوغلاس •

وراحت الانتى تهز رجليها وتصفق بجناحيها وتزعق بصوت متقطع.

وناداني دوغلاس قائلا: "آبق كما انت يا دان، اني آت اليك، وركض ورجلا سرواله تعتزان كما يهتز كل شيء هـناك، وسقطت السلة عن وجهي، وطرفت عيني وأنا أنظر الى السماء المتوهجة، ومد دوغلاس كيساً من الخيش أقحم فيه رأس الملكة وقال: "ابق قابضاً على قدميها بيد واحدة، واقبض على الجناحين باليد واحدة، واقبض على الجناحين باليد الاخرى بينما أضعها في الكيس".

وفعلت كما أمرني، واستخدم دوغلاس يده السليمة ليضع الملكة داخل الكيس، ورفعت جسدي المتألم من الرمل وعقدت قدمي الملكة عند الكاحلين، وهكذا أصبحت داخل الكيس، فيما تمدد جسد الممامة الناحل فوق الرمل، وطفح وجه الناحل فوق الرمل، وطفح وجه دوغلاس حبوراً وقال: "طريقة حسنة! أليس كذلك يا دان؟"

# للحصول عَلَى اقْفَمَى لَمَا تُعطَيْهِ الكاميل، وودا وعلي وقدما بفيلم كودا وعلى أودا وعلى المرابع المرا

لكي تحصل على أفضل ما تعطيد الكاميرا، من أي نوع كانت، تأكد من أنك تستعمل دائمًا فيلم كوداكلر لأفضل النتائج.

العالم يعتمد في ذكرياته على أفسلام كوداك لرلائب افسلام كوداك لرتعطيك صورًا ساطعة واضحة وطبيعية.



وأخرج مسن جيبه لسوحة معدنية وكماشة وجثا قرب الملكة، وفحأة توقف وقال: "هذه الانثى مطوقة، وراح يتلمس قدميها • ثم نظرنا الي ذنبها، ويا لهول المفاجأة! هذه ليست صاحبة الجلالة، بل ساندوز بالذات! وانتابتنا نوبة ضحك انحنى بعدها دوغلاس على ساندوز وفك قيوده وهو يهمس الكلام على مسمعه. وبعد قليل أطلقه وبقى النسر لحظة بلا حراك، وهو لا يدري أنه بات عتيقاً من جديد، ثم نهض على قدميه ودب قليل وطار الي الفضاء، وبينما كان ساندوز يحلق عالياً وينأى عنا، صرخ دوغلاس قائلا: "الى اللقاء أيها الصديق القديم".

#### غزل النسور

حلق النسر بسرعة نصو حافة الوادي، ولم نلبث أن شاهدنا الملكة المترملة في شكل حسن، تحوم هناك كأنها تنتظر أحداً، وعلى بعد مئتي متر غنها، فتح ساندوز جناحيه وراح ينظر اليها، وبدا أن كلا من النسرين كان يتفحص الآخر،

وبانت ضحكة خافتة على وجه دوغلاس وقال: "ربها بدا لها أن ساندوز بالغ بها فيه الكفاية للحياة التناسلية"،

وكان ظن دوغلاس في محله، وفي الايام القليلة التالية، رحنا نراقب المرحلة الاولى من عهد الغرام بين النسرين، التي تميزت بضرب من الرقص المجنح في الفضاء، وأسدلت الانثى جناحيها على جسمها وغطست بوطأتها تحت حافة الوادي، ثم فتحت جناحيها نصف فتحة وعادت



المؤلسّف داخل المخياء المذي أقامه للمراقبة والتصوير

تحلق عالیاً وحومت جنباً الی جنب مع ساندوز قبل أن تهبط من جدید الکن ساندوز، هذه المرة، أطبق جناحیه وتبعها ا

وعادت الانثى ترتفع وتهبط، ثم حطت على الارض وراحت تسوي ريشها بمنقارها ومن دون أي تردد، هبط ساندوز في اثرها ووقف على بعد مترين منها وها هي الالحظات حتى أخذ كل من النسرين يسوي ريش الآخر الخر الخر الخرا

وفي اليوم التالي ذهبا الى الصيد

معاً وعندها اسفرت جهودها المشتركة عن اصطياد أرنب قطني الذيل وجه ساندوز اليه الضربة القاتلة، رفض أن يشارك رفيقته في أكله .

وانبری دوغلاس قائلا: "اذا لم تتحسن طباع ساندوز، فان صاحبة الجلالة ستتخلی عنه فور هجیء نسر آخر أكثر نضجاً الى هذه الاجواء"،

وبعدما أكل كل من النسرين على حدة، النضم أحدهما الى الآخر، وقال دوغلاس: "يبدو لي أن الملكة تمتحن مقدار التعاون لدى ساندوز لترى ما اذا كان يصلح زوجاً لها"،

والتقطت الملكة حجراً بحجم كرة المضرب بين براثن قدمها اليمنى وحلقت حتى ارتفاع قرابة تسعين متراً فوق حافة الوادي، وللحال تبعها الذكر وجعل يقترب منها وهي تاقيه،

وفتحت الملكة براثنها وأفلتت الحجر، وبقي ساندوز بجانبها فيما سقط المجر الملي السوادي وطوت جناحيها سريعاً وانحدرت، والتقطت قضيباً من حافة الوادي وعادت نحو ساندوز، وأرخت القضيب من بين براثنها، لكن ساندوز لم يبدر حراكاً، وقال دوغلاس: "يبدو أنه ما زال صغيراً جداً"،

وفي اليوم التالي أعادت الملكة الدور نفسه مع ساندوز لكنه لم يلتقط القضيب ببراثنه، بل تركه يسقط كما فعل من قبل القبل العلاما فعل من قبل التعلق المنافعات العلاما فعل من قبل المنافعات العلاما فعل من قبل المنافعات العلاما فعل من قبل المنافعات المنافع

ولم يتبدل برناهج صاحبة الجلالة وساندوز الا فليلا طوال الصيف، وبقي يصطاد واياها، ولكن من غير أن يشارك في أكل الغنائم التي يجنيها

هو · وكان ادراكه الضئيل يزعجني ، وأظن أنه أزعج الملكة أيضا ·

وفي يهوم من أواسط ديسمبر (كانون الاول)، حصل تغير، ذلك أن ساندوز، للمرة الاولى منذ بدئه الصيد مع الملكة، سمح لها بأن تقتل الطريدة بنفسها، وكانت أرنباً،

ثم اقترب منها وأخذ يسوي ريشها بمنقاره وهي تفعل له الشيء نفسه وها أن فرغا من ذلك حتى طارت الملكة ولم أفهم معنى لذلك ، اذ انها لم تكن تطير وحوصلتها ملأى بالطعام وعلى ارتفاع نحو تسعين متراً وقفت تحوم في مكانها حتى تبعها ساندوز ، ثم طوت جناحيها وانحدرت الى حافة الوادي ومن ومناك التقطت حجراً بحجم كرة المضرب عادت به الى فوق وعندها دنت من ساندوز ، أفلتت الحجر وهي تنظر اليه وأما هو فوقف يراقب والمنه ما لبث أن طوى جناحيه ونزل في اثر ما لبث أن طوى جناحيه ونزل في اثر الحجر والا أنه سبقه الى الارض والمحر والما أنه سبقه المن الدي المحر والما أنه سبقه الما المحر والما أنه سبقه المحر والما أنه سبقه الما المحر والما أنه سبقه الما المحر والما أنه سبقه الما المحر والما أنه المحر والما أنه سبقه المحر والما المحر والما أنه سبقه الما المحر والما أنه المحر

ومن دون تردد، عادت الملكة الى المافة وحملت معها غصناً صغيراً هذه المرة، ولما دنت من سانذوز، أخذ يحدق الى العود العالق بين براثن رفيقته، وفتحت قدمها فسقط العود، وللحال غطس سانسدوز في اثره والتقطه قبيل بلوغه الارض، وعاد به الى فوق، وتردد قليلا، ثم رمق رفيقته وأرخى قدمه، وانقضت صاحبة الجلالة بقوة، وتلقت القضيب وهو على ارتفاع أربعين متراً عن الارض، وعادت به لتلقيه مرة اخرى، وتبعه ساندوز هذه المرة والتقطه بسهولة،

وعاد به وهو يبدو أنه بات مدركاً ما يفعل ولما وصل الى رفيقته أرخى

براثند وهكذا تطور اللعب السى الافضل غير أنسي اضطررت السى مغادرة المكان والنسران في أوج المرح والحماسة •

وفي اليوم التالي أخذت صاحبة المجلالة ساندوز الى أرزة غريبة مسطحة الذؤابة، بالقرب من تخوم الارض التي كانت تحوم فوقها، وهناك تجامع الاثنان للمرة الاولى، وبعد ذلك نشرت جناحيها وتقدمت ساندوز عبر الوادي، وحطت من جديد على أرزة ذاوية عند هافة الوادي، وهناك تجامعا مرة أخرى،

ونهضت عن الشجرة وطارت وهي تتقدم رفيقها هنده المرة أيضاً ا وبعدما قطعا بضعة كيلومترات، حطت مرة ثالثة على أرزة كثيرة العقد بالقرب من ذلك الخط الوهمي الذي يفصل عالمها عن العالم الخارجي، وحوم فوقهما نسران، ذکر وانثی، من الجوار ، واذ ذاك أكب ساندوز على قدمیه وهو علی استعداد کی برد عن انثاه أي طارىء وأخذ النسر الآخر يحوم كما لو أراد شراً ١ الا ان ساندوز لم يتراجع عن موقفه الدفاعي. وأخيرا بدل النسر الواغل وجهته وطار بعيداً بعد ذلك هيطت الملكة فوق الارزة، وكان لهما جماع ثالث هناك أيضاً٠

ترى أكانت صاحبة الجلالة تحاول ان تدل ساندوز على حدود أرضها ؟ اذا كان الامر هكذا، فهي، لا مجالة، افلحت في نقل الرسالة اليه،

#### البيضتان

دات سبت من شهر فبرابر (شباط)، جلس النسران على صخر

ناتىء يهضمان الطعام ويسويان ريش أحدهما الآخر، وفي نحو الرابعة عصراً طارا، وتراءى لي أن الملكة كانت تسعى الى ذلك المضيق من الوادي الذى أقامت فيه وكرها قبل سنة،

وهكذا كان الكن العش استحال كومة من القضبان المشوشة التي غيرت الطبيعة شكلها ولونها وحدقت الملكة الى ذلك المكان ثم ابتعدت عنه وزارت سبعة اعشاش قديمة اخرىء حتى اذا بلغت العش الثامن تخيرته من بينها جميعاً وطارت بخفة عبر الوادي وحملت قضيبا عبلغ طوله نحو المتر، من أحد طرفيه، وعادت به وهی تتقدم رفیقها و ما أن أدنى ساندوز رأسه ليتفحص العود حتى أرخبت التملكة براثنها وبعد انتظار قلیل، غطس ساندوز وراء العود وعاد به، وعندما لاصق رفيقته جعل العود يهوى • وأسرعت الملكة في اثر العود، ولما أطبقت عليه ذهبت به عبر الوادي في اتجاه الوكر ٠

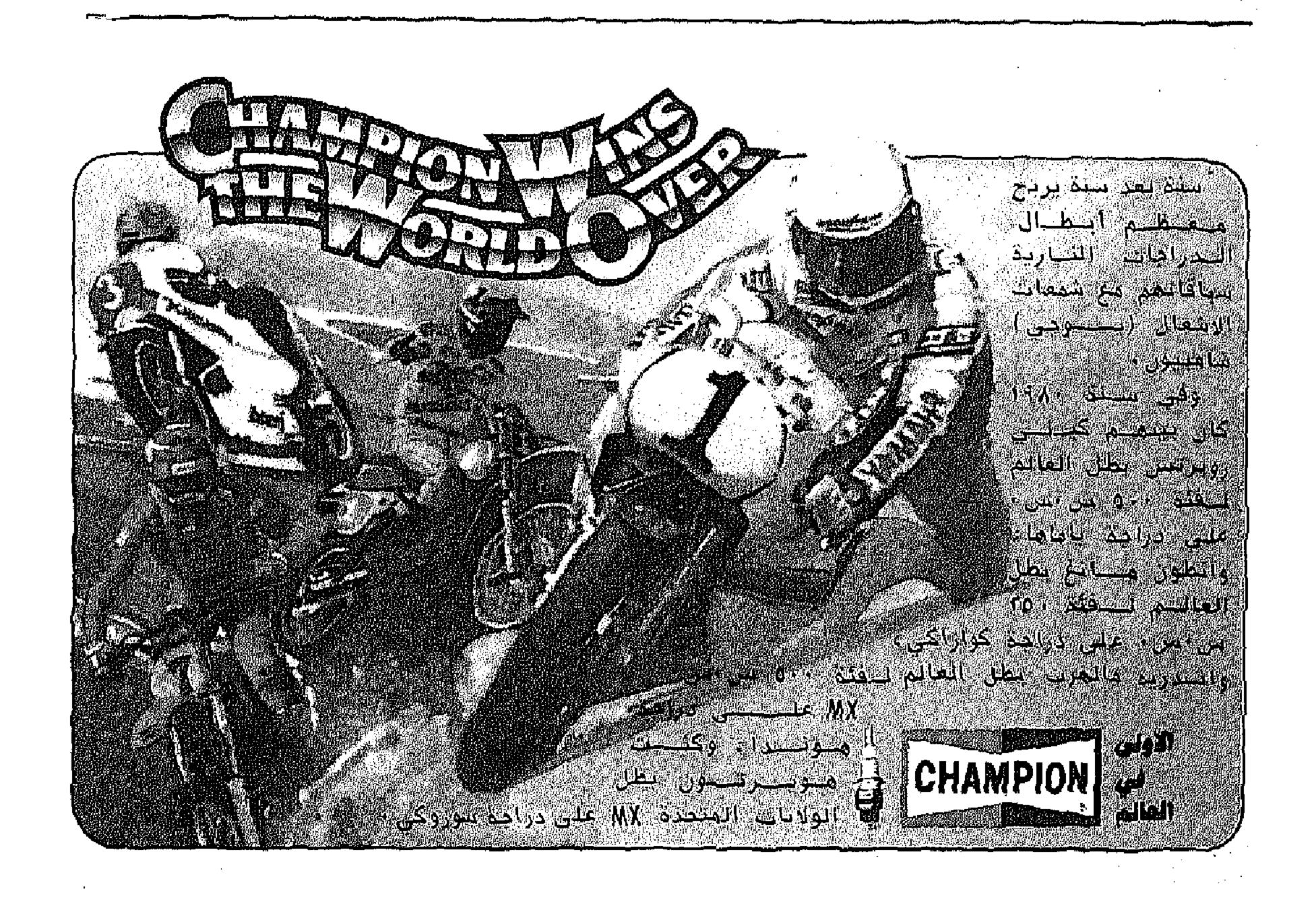
وحطّت صاحبة الجلالة رحالها في وسط الوكر، حيث ألقت العود وراحت تسوي به العش الخرب، ثم انحنت والتقطت بهنقارها غصناً صغيراً من السخطة فجأة في السخطة موضعه، وقلدها ساندوز، فحمل هو الآخر غصناً صغيراً وألقاه في المكان الهناس، وبعد ذلك توجه الى هنفذ الوكر ونهض محلقاً عبر الوادى،

وحط على حافة الوادي الشهالية ورفع قضيباً ببراثنه وأسرع به نحو الوكر، وراح النسران يعملان بلا كلل لاعادة بناء العش، وكانا يحملان الاغصان الكبيرة بأقداههما والعساليج بمنقاريهما، وفي اسبوع، استحالت

كومة العيدان المذاوية عشاً جديداً يضحك للصباح، وأضافا اليه أهاليد اخرى وعشباً أخضر، ورتب ساندوز العشب ثم جلس فوقه، وراح يستدير من ناحية الى اخرى، ثم وضع قدميه تحت جسده، وكان ينهض من وقت الى آخر مبدلاجلسته ووجهته الهجومية ليعود الى العشب ويسويه من جديد، وأخيرا نهس ليظهر تحته وعاء للبيض مخطط بالعشب في حجم صحن للحساء،

أما أنا فقد حتم على الوكر الجديد اقامة خباء جديد للمراقبة والتصوير، استغرق ساعتين من وقتي تلك الليلة ومع نهاية شهر فبراير (شباط)، زاد وزن صاحبة الجلالة وغدا طيرانها

أكثر اجهادآ وذلك حدانسي على الذهاب الى المكتبة العمومية لاستطلاع الكتب حسول الموضوع • ووجدت، في أحد المراجع، أن البيضة التي تضعها انثى النسر تزن بين ١١٣ غراماً و١٢٨ غراماً ، وفي ٦٦ في المئة من المحالات، تضع الانثى بيضتين، وفي ١٤ في المئة من الحالات تضع تلاث بيضات ونادرة هي اناث النسور التي تضع أربع بيضات وأما الامور الاخرى المتعلقة بحضانة البيض والتفقيس فلم تجمع آراء المراجع حولها وقد جاء في أحدها أن "بيض النسور الذهبية يكون مبقعاً باللون البني"، وفي آخر أنه "خسالص البياض " • وعن المضانة ، ذكر أحد



المراجع أنها تستغرق ثلاثين يوماً، في حين قال آخر ان عدد الايام ستة وأربعون، وجعلها ثالث خصمة وثلاثين،

وما أن جلست في خبائي للمرة الاولى حتى أخذت مفكرة وقلماً ودونت الآتي، في تاريخ ٢٥ فبراير (شباط): "أنا في الخباء، والساعة الآن السادسة الا خمس دقائق صباحاً، صاحبة المحلالة تسوى العش"،

ومع مرور ذلك النهار، وجدت ان مراقبة أعشاش النسور تشبه مراقبة العشب وهو ينمو، وبقي ساندوز طوال فترة الصباح يحرس المكان، فيما قبعت الملكة داخلا، وفي الرابعة والنصف عصراً، نهضت قليلا ووضعت رأسها تحت صدرها، وأمكنني أن أرى وراءها بيضة أخذت تقلبها ومنعني ظلها من تعيين لون البيضة بوضوح: هل هو أبيض خالص أم منقط؟

تم طارت صاحبة الجلالة وأخذ ساندوز مكانها، وغطى البيضة ببطنه على نحو متردد، وراح يجمع الاعشاب والاغصان الصغيرة من كل ناحية لتعينه على الثبات في مكانه، وتجدر الاشارة الى أن العش الناقص البناء يكون البيض فيه عرضة للخطر خلال الايام الباردة والقوية الرياح عندها يحين دور الذكر للحضانة،

وبقي ساندوز فوق البيضة نحواً هن الدقيقة، قفز بعدها الى فتحة الوكر وطار، لتعود الملكة بعد قليل، وفي ذلك الوقت القصير دنوت من العش لمراقبة البيضة عن كثب، فوجدت لونها أصفر باهتاً، وولدت لدي تلك المراقبة حساً بالاكتفاء تجاه ما فعلته ذلك اليوم، فأخذت سيارتي وعدت ذلك اليوم، فأخذت سيارتي وعدت

الى المنزل، وبعد أيام من وضع البيضة الاولى، وضعت صاحبة الجلالة بيضة اخرى ملطخة بالبقع البنية الضاربة الى الممرة،

### من ثقب الباب

أخذت الايام تكتسي نوراً بهياً فيما كان الربيع ينشر ملاءته فوق الوادي، وانطلقت الطيور، وبينها الحمائم والحساسين، تغرد بأنغامها الشجية، ومع نهاية كل يوم، كنت أفكر في الطريقة التي تمكنني من معرفة موعد فقس البيضتين، قر مارس (آذار)، قر رأيي على وضع لاقط صوتي صغير رأيي على وضع لاقط صوتي صغير تحت البيضتين ووصل شريط التسجيل بآلة لضبط الوقت، وهكذا أعرف الوقت الذي خرج فيه الفرخ من البيضة عبر سقسقته،

واخترت يوماً دافئاً لتركيب الجهاز فيه، وبعدما روعت الملكة وحملتها على التحليق، وقفيت أسوي آلة التسجيل بأسرع ما يمكن، وعندما فرغت من ذلك، لم يبق لي سوى الانتظار،

وفي صباح الرابع من ابريل (نيسان)، أصغيت الى شريط المتسجيل، فسمعت وقع أقدام النسرين في أرض الوكر، مختلطاً بهديل الممام وزقو العصافير، كما سمعت ضرب المناقر على البيض وأزيز طائرة عابرة وعواء ذئب من فصيلة القيوط، وأعدت الشريط الى أوله وانتظرت من جديد،

في الساعة العاسرة والدقيقة الثانية والاربعيين نهضت صاحبة الثانية والاربعيين نهضت صاحبة الجلالة، وأدارت مؤخرها نحو الوادي

ثم تغوطت وسقط البراز الابيض على الصخر تحت العش وتلك كانت المرة الاولى التي تتغوط فيها من داخل العش منذ وضعها البيضة الاولى قبل ١٩٣ يوماً وبدا واضحاً أنها لم تشأ مغادرة المكان و و المنا المنا و المكان و المكان

وبعد ساعة ونصف ساعة حط ساندوز وبقیت صاحبة الجلالة دونما حراك ورفع ساندوز رأسه نحوها یمیناً ویساراً ، ثم استدار وطار وعاد ، بعد خمس دقائق ، وفي منقاره عسلوج أرز أخضر وانحنى ووضع الغصن عند صدر الملكة وبسرعة أعدت الشريط الى أوله ورحت أصغى ا

وتناهى الى سمعي، هذه المرة أيضاً، وقع أقدام النسرين داخل الوكر، وربما كان ذلك آتياً من الملكة حين نهضت لتتغوط، ولكن ما هذا الحدي أسمعه مختلطاً بالاصوات الاخرى؟ أليس هو زقواً ضعيفاً ؟ وأخذت أصابعي ترتجف وأنا اعيد الشريط الى أوله لسماعه من جديد،

وما هي الا دقائق حتى عاد ساندوز حاملا أرنباً قطنياً وأمال رأسه نحو رفيقته مرة اخرى، وأصغى قليلا وطار، وبعد قليل عاد وهو يحمل عسلوجاً أخضر آخر، وبعد ذلك نهضت الملكة ورفعت وعاء البيض بحذر، ووضعته أمام الارنب وأخذت ترفع اللحم منه وتطعم وكانت المرة الاولى أراها تطعم، وقربت عدسة آلة التصوير المكبرة الى عيني وأنعمت النظر، لكني لم أجد أي فرخ، كما لم أقع على ثقب في أي من البيضتين،

وبعد ساعة سمعت صوتاً جديداً ع تبعه صوت رفيق وربما كانت صاحبة الجلالة تهدىء من روع الفرخ ·

في اليوم التالي كان الضحي صافياً ومنعشاً • الا أن الملكة انتظرت ساعة ونصف ساعة قبل أن تنهض وتقلب البيضتين ولم تكن أي منهما مثقوبة وحط ساندوز وانتظر قليلاء ثم طار وعاد بغصن أخضر جديد، وفي الاولى والدقيقة الثامنة بعد الظهر، وقفت الملكة وتغوطت، وجاء ساندوز بأرنب جديد، وحمل فضلة البارحة وطار بها ٠ ونظرت الى ساعتى ٠ وكان على الذهاب بعد خمس دقائق، وأبقيت عيني على العش، فشاهدت رأساً أزغب في حجم كرة صغيرة يشق طريقه من تحت صدر الملكة وهو يفتح فمه الصغير ويطبقه وتناهى صوته الضعيف الى خبائى، وابتسمت ودونت في مفكرتي ما يأتي: "اليوم الحادي والاربعون البيضة الصفراء خرج منها فرخ " ٠

وفي الصباح التالي فرخ آخر من البيضة المنقطة، وذلك بعد ٣٦ ساعة من خروج الاول وفي ثلاثة أيام، بدأ الصراع بين قايين وهابيل وشذبت منقار الفرخ الاكبر وعلى رغم أنه لم ينقطع عن محاولات الهجوم، الا ان هجماته خفت بعد أيام و

وكان وزن الفرخ الاكبر، في نهاية الاسبوع الرابع، ١٦٦٧ غراماً، وظهر صف من البقع السود فوق الطرف الخلفي من جناحي الفرخ الاكبر علامة على وشوك نمو الريش الذي يستطيع به التحليق، وكانت براثن الفرخين في هذه المرحلة من القوة بحيث تمكنهما من التقاط الطعام، وبات في وسعهما الوقوف، ولكن من غير ثبات، فكانا يرتكزان على رؤوس ريشهما،



النسر الصغير على مدخل الوكره يستجمع قواه ليطير،

ولما انقضت ثمانية أسابيع، بدا الفرخان مكتملي البرياش، وكان زغبهما بنياً قاتماً حتى السواد وأطراف أجنحتهما مخططة بلون أبيض وعند مفاصلهما خطوط بيضاء، كذلك عند حوصلتيهما، واتضح لي أن الفرخ الاكبر انثى، لان حجمه كان أكبر كثيراً،

أما الفرخ الاصغر فكان ذكراً وكان يبدو أملس وأكثر صفاء من اخته، وأمضى معظم الوقت يسوي ريشه وينظفه بمنقاره، فيما بقيت اخته مضطجعة داخل العش، ومرة عبرت نسمة هواء صاعدة من الوادي ووجدت طريقاً الى الوكر بينما كان الفرخ الصغير يسوي ريشه، ففتح الهواء أحد جانديه، وإذ ذاك توقف عن أحد جانديه، وفتح الجاندين، ووقف تدليل نفسه وفتح الجاندين، ووقف بضع دقائق وهو بشعر بالذفة في جانديه المفتودين، ثم سكتت الريح

وانطوى الجاندان، فعاد السي تسويتهما بمنقاره،

## الى الفضاء

في يوهه الرابع والستين، وهو الثاهن هن يونيو (حزيران)، قفز الفرخ الصغير بحذر الى فتحة الوكر ومنها الى الوادي، وكان، في الايام التالية، يقضي الساعات الطويلة هدرباً جناحيه على الطيران، وأحياناً كانت هبة ريح تحمله خارج العش رغماً عنه، لكنه، هرة، تحدى الريح، فطوى جناحيه وتشبث بالعيدان داخل العش،

وفي صبيحة الحادي عشر من يونيو (حـزيـران)، وهـو يـومه السـابع والستون، نهض الفرخ الصغير باكرا وبدأ يسوي ريشه، ووقف طوال الساعة ونصف الساعة التالية عند فتحة الوكر متفحصاً الوادي، وبدا أنه يدرس

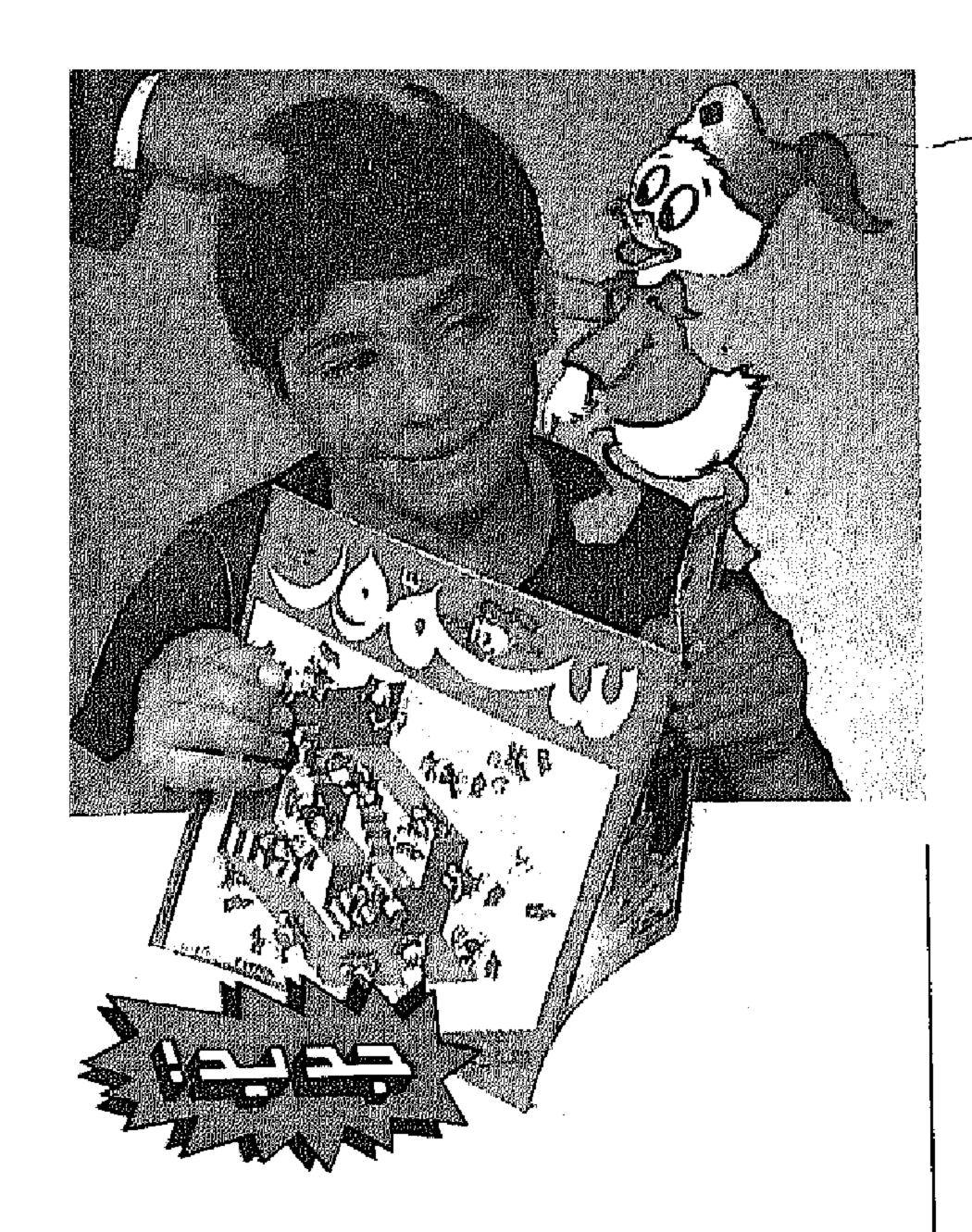
صدرت سمور مجدة النفنبان الشهربة الرفنيعة المسنوى باللغة العربية تصدر بعدان وضعب فيها مؤسسة والن ديزني أفضل ما لديها



سمان واربعون مسفحة بألوان ديبزي " السفحة بألوان ديبزي " المحدابة تعمر حياة فشانكم بالضائدة والمنعنة والسرور.

علاوة على ذلك ، فأن ادخال شخصيات والت ديرني على العديد من مواضيع المجلة يجعل اولا دكم ينجذبون نحواشياء يحبونها ربما تعجز المدرسة عن توفيرها لهم في كنير من الاحيان .

وكل عند من سيمور بيحتوي على مواضيع منتوعة شيقة ومفيدة ومسلية



تضفی جو املیت بالسرور والمتعة والمناحدة علی جمیع الاولاد الدین تنزاوح اعمارهم بین ۹-۱۰ عتامی میاه ا

الأكثرمن كل هذا هوانهم يتعلمون استياء جدبدة داكما.

فإن كان مبنغاك الحصول على الافتضل لأولاد لئ في المعليك الافتضل لأولاد لئ في عليك سوى المحصول لها عمليك سيوى المحصول لها عملي



جلموداً عن يساره يرتفع تسعين مترأ وتبلغ قوة انحداره ٢٥ درجة٠

وركز الصغير عينيه على ذلك الصخر الاصم، وانحنى قليلا وجناحاه نصف مفتوحين وثم اطبقهما ليعيد الكرة مرتين أو ثلاثاً قبل أن يخضفهما ويعود الى وكره الكنه ما لبث ان امضى نصف ساعة محاولا الانطلاق من جدید، وکانت کل محاولة خیراً من سابقتها • وأخيراً نشر جانديه واندفع بأقصى قوته ورفعت اخته رأسها وهی تتبعه بنظراتها، وراح یصفق بجناحيه وهو يسعى الى الصخرة عند حافة الوادى ولكن قبل أن يبلغ الصخرة، أخذ يدور حول نفسه وباشر الهبوط بعدما ضاعف سرعته، وهذا جعله يهوي على صدره وذفنه عم انتصب ذنبه وأوقف حركته بسرعة

وأمضى النسر الصغير بقية النهار والليل التالي بطوله على الصخرة وهو ينشر جناحيه ويطويهما ويسوي ريشه بمنقاره وبعيد العاشرة من صباح اليوم المتالي، طار مرة اخرى وهو يصفق بجناحيه عبر الوادي ويضرب رؤوس الاشجار في طريقه، وصفرت شوحة، وهي من الجوارح، فوقه، كأنما أرادت ان تقول: "يا للعجب! نسسر صغيسر يضع جنساحسيه مسوضع التجربة • تعالوا ، أيها الاولاد ، تعالوا وانظروا" ومالت الشوحة نحو فرخ النسر وهي تعلوه قليلا وانضمت الحيها شوحة اخصري، ثلم اندفع الطائران في اتجاهه ٠

وظل النسر الصغير ينجدر حتى بات على علو خفيض من الارض وسدل الطائران المطاردان براثنهما وهما يسرعان في أثره وبلغ مرتفعاً اضطر

عنده الى الهبوط من غير أن يخطط لذلك، وضربته ريح جعلته يقفز وهو هائل حفاظاً على توازنه، وبعد ذلك جعل يقفز وهو يدعم قدميه بعشب المرعى وأخيراً حط على الارض ، ساقطاً على بطنه، وجناحاه منشوران فوق العشب وعبرت شوحة فوقه وضربت رأسه بشدة •

وفيى اللحظة المناسبة نهض ساندوز من مكانه وحلق فوق حافة الوادى، فابتعدت الشوحتان وعادتا السي مطاردة الجراد والحشسرات الاخرى وأما النسر الصغير فراح يحلق عبسر الوادي، واخته تحلق هي الاخرى وبعد قليل أخذ يقفز على القدمين في اتجاه حافة الوادي الشمالية وظل يمشي خمساً وأربعين دقیقة وهو یستریح قلیلا ولدی بلوغه المرتفع عند أدنى الحافة، انحنى قليلا وهو يباشر صعوده، وتقاطعت رؤوس جناحیه عند ز مکه ی فبدا مثل كهل أنيق يتأهب للخروج في نزهة سيراً على القدمين ولما بلغ ناحية صخرة في حجم بيت، راح يعدو على نحو بين القفز والطيران، واستراح قليلا، ثم تابع الصعود حتى قمة الصخرة ووقف هناك يسوي ريشه، فيما جثم ساندوز على صخرة أعلى یراقب ها یجری ۰

وما أن انتهى النسر الصغير من تسوية ريشه حتى نهض ونشر جناحيه وطار، وراح يختبر كيف يسيطر على جناحيه وذنبه بحيث لا تقذفه الريح الى الصخور وبحيث يحافظه في الوقت نفسه، على ارتفاعه، وما أن أصبح على قاب قوسين من الصخور حتى بذل جهداً للحفاظ على ثباته ٠

وظل يرتفع الى أن تجاوز حافة الوادي من غير أن يعوقه عائق٠

وفجأة برز ساندوز الى جانبه، فأخذ الفرخ يزقو، وبعد قليل ظهرت صاحبة الجلالة، وكف الفرخ عن الزقاء، شم استأنف تمارينه في التحليق، وظهر، بادىء الامر، أنه ينساق مع التيار، لكنه ما لبث ان اكتسب مهارة لم تكن له من قبل،

وبعد نصف ساعة من التحليق مع أبويه، اتجه النسر الصغير نحو حافة الوادي كي يستريح، ولم يكن سيطر على هركة الريح بعد، الا أنه حط بجلال على صخرة وتشبث بها بعضاً من الوقت، لكنه، قبيل الغروب، نشر جناحيه وطار من جديد، وكان الهواء بارداً ومنعشاً، وحلق الفرخ عالياً، ثم بزل ليعود الى الاعالي، وبدا أنه يحاول التحويم في دائرة من غير أن يفلح، وبعد محاول تبين أو ثلاث، يفلح، وبعد محاول تبين أو ثلاث، نفو أفضل،

ومع الغروب، راح ينطلق مسرعاً عبر الوادي، ثم يحوم قليلا فوق الحافة قبل أن يعود من حيث أتى، وهذا جعله يبدو كطفل يلهو بلعبته قبل الخلود الى النوم،

وفيما كان الظلام يزداد قتاماً ويجعل المتحليق مستحيلا، كان الفرخ يحط قرب الارزة التي يفي اليها عند اشتداد الشمس شم يتهادى تحتها باحثاً عن مأوى يقضي الليل فيه، وهكذا تراءى لي أن النسر الصغير تعلم مبادىء الطيران وسررت له وابتسمت الله وابتسمت الله وابتسمت الله وابتسمت الله وابتسمت المنادىء الم

#### الموت والمحياة

كان عمر انثى النسر الصغيرة تسعة

وسبعین یوها عندها باشرت تهارینها علی الطیران و کان الیوم الثالث من هذه الهرها فی حیاتها و هو ۲۳ یونیو (حزیران) ، بارداً ، وقد هبت فیه ریح شمالیة معتدلة ، وبعد قلیل من حلول الظهر ، قفزت الی فتحة الوکر و ترددت قلیلا قبل ان تنشر جناحیها ، وللحال حملها الهواء عالیا ، وشاهدت قدمیها متدلیتین تحتها ، وشاهدت قدمیها متدلیتین تحتها ، وأدرکت أن طیرانها حصل عرضا ، وهبت الریح من جدید ، فحملتها الی حافة الوادی حیث کانت علی وشك حافة الوادی حیث کانت علی وشك الاصطدام بالصخور ،

الا انها أبقت جناحيها منثورين ورفعت قدميها، فحملتها الريح عالياً حتى باتت على ارتفاع ثلاثين مترا فوق حافة الوادي، وبعد ثوان تضاعف ارتفاعها مرتين ثم ثلاثاً، وفجأة ظهر ساندوز من حيث لا أحد يدري وانضم اليها، وبعد برهة جاءت صاحبة المحلالة، وراح الانثان يحلقان بجلال كما لو أرادا تلقين الصغيرة مبادى التحليق،

واتجهت النسور الثلاثة عبر الوادي الى فوق، وترددت صاحبة الجلالة اول الامر، لكنها ها لبثت أن رضخت وتبعت زوجها، وانقض ساندوز على طائر على بعد نصف كيلومتر هن الحافة، وفجأة انحرفت الصغيرة وهوت بسرعة تفوق طاقتها، وعلى بعد مئات الامتار هن ساندوز، حاولت تخفيف سرعتها، لكنها لم تفلح تخيراً، ولها أنعمت النظر اليها، توجست شراً،

وأصبحت الصغيرة على بعد مئة متر من ساندوز، لكن سرعتها لم تخف، وعلى بعد خمسين متراً، اتضح أنها



الملكة تتأهب للانقضاض على طريدتها وانشاب براثنها فيهاء

تواجه خطراً كبيراً ولكن أنى لها أن تعرف ذلك؟ وراحت تنصدر أكشر فأكثر وعندما اقتربت من ساندوز، كانت تنهب الارض نهباً، مما جعل ساندوز يبتعد قليلا لدى عبورها من حانيه .

وفي اللحظة الاخيرة السمكنة، حاولت الصغيرة أن تحرك قدميها الى الامام الا ان ذلك لم يعد مجدياً ، وهوت بثقلها أرضاً وراء ساندوز ، وأخذت تتقلب فوق الارض في دوامة من الغبار والريش ، وأسرعت اليها ، لكني وجدتها نفقت ،

أما الفرخ الذكر فتعلم صيد الطرائد بنفسد في أواسط شهر يوليو (تموز) وخلال احدى رحلاته الافرادية، شرد وراء الخط الذي يفصل أرضه عن أرض

سواه ولقنته تلك التجربة درساً في المحافظة على حدوده لكنه، في الوقت نفسه، اكتشف وجود انش من فصيلته في الجوار المحالة في المح

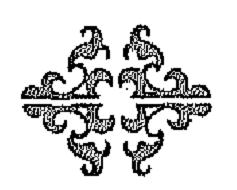
وفي شهر اغسطس (آب)، تقلصت النزعة الانعزالية لدى النسور وباتت أشد حماسة لمعاشرة بعضها بعضاً وما هي الا أيام حتى بدأ النسر اليافع ورفيقته يذهبان الى الصيد معاً، آناً في مملكة الذكر وآناً في مملكة الانتى، من غير أن يتدخل ذووهما في شؤونهما ولم أستطع التأكد مما اذا كان الصغيران يأكلان الطرائد معاً لكني رأيتهما يوماً يلعبان في الفضاء، اذ يلقي أحدهما غصناً فيتلقاه الآخر،

واستحال شجر الحور القطني الذي

يملأ الوادي أصفر كالذهب، وفي تلك الاثناء راح المنسران المصغيران يطرحان عنهما زغب الطفولة، وفي أواخر نوفمبر (تشريسن الثاني)، عادت غريزة الاهومة الى الظهور لدى صاحبة الجلالة، وذات عصر تعقبت هي وساندوز نسرهما الصغير البالغ وأفصياه، على نحو لائق، وراء شجرة أرز قريبة من حدود مملكتهما، وكلما حاول المصغير العودة، كان أبواه يستخدمان أبرع الحيل لابعاده من يستخدمان أبرع الحيل لابعاده من جديد، وارتبك بادىء الامر لما يحصل وكانت محاولاته للعودة تخالطها حركات تنم عن شعور بالذنب، غيران ارادة تنم عن شعور بالذنب، غيران ارادة النسرين الكبيرين لم تكن دون ارادة

الصغير الذي ما لبث بعد أن رضخ وبعد وقت سمح ساندوز وصاحبة الجلالة لنسرهما البالغ بأن يعود الى المرض مولده شرط ان يحلق على ارتفاع كبير الكنهما منعاه كلياً من الصيد او التلبث في مكان واحد وما أن حل شهر يناير (كانون الثاني) حتى أغلقا حدود مملكتهما تماماً وفي ذلك الوقت كان النسر اليافع ورفيقته أصبحا إلفي صيد كاملين ورفيقته أصبحا إلفي صيد كاملين وزوجين على وشك تأسيس ذرية وزوجين على وشك تأسيس ذرية فسيقضيان أعواماً طويلة معاً وهكذا تدور الحياة وهكذا تدور الحياة وهكذا تدور الحياة و

🛮 دان ترو



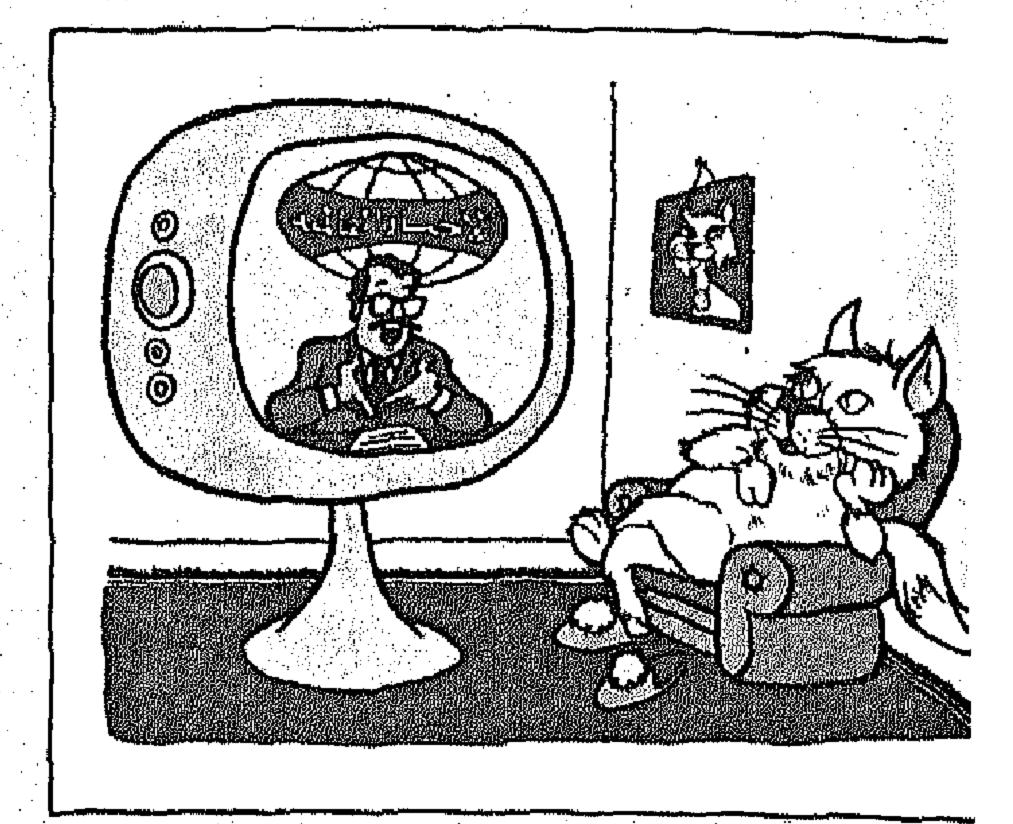
#### كتاب للملايين

الناشر للمؤلف: "أسف يا سيدي الكن لدينا كتباً كثيرة عن كيف تصبح من أصحاب الملايين، أتظن انه في امكانك وضع كتاب عن طريقة تحصيل معيشتك؟"
كفف

#### معجزة الطبيعة

أليست ذرة الهيدروجين البسيطة عنصراً رئيسياً من عناصر الكون؟ ألا يـُحــُد ث التغييُّر الطفيف في طاقتها وتفاعل أجزائها تغييُّراً هائلاً في الموجودات؟ ان التناغم بين أجزاء هذه الذرة يفسر وجود الطائر الصداح وعقل ارسطوطاليس وعبقرية اينشتاين وموسيقى هاندل ومسرحيات شكسبير وروائع الطبيعة وأعمال مايكل أنجلو ومآثر العظام جميعاً، واذا تأملنا في هذه الامور، أيقنا ان ما يستحق أن يــُسمى معجزة هو النظام الطبيعي والنفس البشرية،

**جون اوستن بیک**ر



# 160000

#### غفوة فوق الماء

لا يمكن أن يعبر سباح القناة الانكليزية (المانش) ما لم يتحل بمقدار كبير من الشجاعة، فكيف اذا كان في الثانية عشرة من عمره؟

لقد صارع الفتى الانكليزي المقدام ماركوس كوبر التيارات والأنواء ليقطع القناذ، في ٥ اغسطس (آب) ١٩٧٩ خلال على ساعة، ويصبح أصغر سباح يعبر المسافة بين انكلترا وفرنسا وأما الرقم القياسي للكبار فبلغ سبع ساعات وأربعين دقيقة و

وما لبث فتى أخر في الثانية عشرة أيضبا، وهدو كيفيدن أندرسون من عمهورية جنوب أفريقيا، أن قطع القناة في ١٢ ساعة ونصف ساعة، وهو يكبر كوبر ب٣٠ يوماً، وقلك كانت محاولته الثانية لعبور القناة، وهو أخفق في محاولته ألاولي لانه ـ صد ق أو لا تصد ق حنام خلال السباحة من شدة النعب؛

عن "عريت "

### مدينة الضجيج الدائم

اثبتت العلوم المختصة ان هونغ كونغ هي المدينة ذات الضجيج الاكبر في العالم، وليسس هناك مفر من هذا الضجيج بالنسبة الى معظم سكان هذه المستعمرة البريطانية الصغيرة الذين يبلغ عددهم اربعة ملايين ونصف مليون، يبلغ عددهم اربعة ملايين ونصف مليون، وقد جاء هذا في تقرير نشره نورمان كون المحاضر في دائرة الهندسة الميكانيكية في جامعة هونغ كونغ،

وسجل الضجيج على عداد خاص فتبين ان الصوت بين السادسة صباحاً ومنتصف الليل ، في اي من اجزاء المدينة المكتظة ، يعادل هدير طائرة تحلق على ارتفاع ٤٥٠ متراً ،

ويعزو كو الضجيج في هونغ كونغ الى مركة المواصلات في الدرجة الاولى: "هناك ٢٠٠ الف سيارة و١٠٩ كيلومتراً من الطرق، مما يعني ان هناك ١٨٣ سيارة في كلكيلومتر"،

ئيد (ل (

#### انقاذ ١٥٠ ألف كتاب

انقذت شركة لوكهيد للصواريخ والفضائ 100 الف كتاب من مكتبة جامعة ستانفورد في كاليفورنيا حين تسرب البها الماء على اثر فيضان ماء قوي وكان المشرفون على المكتبة يعلمون ان اغلفة الكتب ستتعفن قبل ان تجف الصفحات الداخلية، وانهم مواجهون بخسارة تبلغ 200 ألف دولار،

لكن شركمة لوكهيد تطوعت لتقديم معونتها ونقلت الكتب بسرعة اله وحدة التيريد العميق في مركزها الفضائي حتوب سان فرنسينكو وتم يحب الرطوبة من كل الكتب وكافك النتيجة اعادتها الى خالها الاصلية تعاما الاصلية تعاما الاصلية

ن،ببرس

# golo-Consider in in its

#### مصرف الازهار

## نهایة "مجتمع التبدید" ؟

مأتى "معتدع التعديد" في الولايات العدمدة اتى تماية بطيئة، ولكن مؤكدة. سفعل مشاكل الطافة والبيئة، وهنا بعض الامثلة على ذلك:

الهند حادها ود ایلسد بستسجیده هشروی رائد دربخا دن فضلات احد بوت المساعیة بوت المساعیة بوت المساعیة اللاهند الدره الخادها و حد الربوت المساعیة الدره الحادها و دراك ۸۸ الف دولار فی اول شتاه و وقد و فرت الدرا در حد ۱۹۷۸ الف دولار عام ۱۹۷۸ ساسدالها الوقود بستارة الخشر فی اعراض الترفئة و

البعاد استحداه طن هن كا اربعة اطنان من فضلات الورق لصنع ورق جديد وصنحات اخرى ويعتمد نجو ٥٠٠ مصنع من بين ٧٠٠ مصنع اخريكي لانتاج الورق كمواد خام الورق كمواد خام الحيد في مدينة للامار (ولاية كولورادو) بحيث فضلات المشيد بشويل (ولاية كولورادو) بحيث المهوانافي يوويا الى ٢٥٠ طناً من فضلات المهيوانافي يوويا الى ١٠٥ طناً من فضلات المهيوانافي يوويا الى ١٠٥ طناً من فضلات المهيوانافي يوويا الى ١٠٥ طناً من البروتيين المهتخدم في توليد المهتخدم في تعذيرة المهوانات.

ی ۱۰ ن

## المنين الساهرة

مع ارتفاع شهرة العاليم المفياني سيغموند فرويد، أخذ المرضى يفدون اليم من وراء المحار، وتنبهت مصلحة المضرائيب الشميويية اللي أن أولينك المرضى ربها كانوا أثرياء، فطلبت من فرويد كشفا بدخله في تلك الفترة، وما كاد فرويد أن ينهي قراءة الرسالة عتى قال: "حسنا النه أول اعتراف

رسمي بعملي" . راتف سيدبيان : "سيغموند فرويد"

هاروليد كوبوفيتين، الاختصاصي بالنبات في جامعة كاليفوريان آورع احد المصارف مبالغ طائلة من عير ان بجني منها فرشا واحداً؛ ومع ذلك، فقد تؤدي بادرتم الى ان يصبح العالم اعلى فليلاً:

والواقع اند اسس اول حصرف الازهار المعرضة للخطر في نصف الكرة الارضية العربير، وهو بودع كل اسبوع بدورا وعينات علقت كرف الخرن البارد في حدر مناني الجامعة، ويحكن حفظ هذه المدور، التي بنعت يعضها بخصائص طبيد، لمدة نصف فرن على الاقل وذلك مقاية لها دن الانقراض، ولا شك في ان مقاكن هذا البادرة تبشر بالعير، لان هماك فراية وايد دها دطارا فعلية في بعض الاماكن، يواجه اخطارا فعلية في بعض الاماكن،

مجلة "تاشونال وابلد لايك"

### الصين والتلفزيون

في الصين اليوم نحو مليوني جهاز تلفريون، لكن معظمها موضوع في تصرف جماعات مثل التعاوشيات لجان الاحياء، وقد ظهر الاعلان الاولعلى شاشة التلفزيون الصيني في مارس (آذار) 1979، وهو لنوع من الشراب العصنوع محلياً بدعى "لاكي كولا"، وذلك خلال مباراة نسائية في كرة السلة كانت تذقل مباشرة من شنغهاي، والآن بدأ الاهل يتذمرون من ان اولادهم يمكثون في المتازل لمشاهدة برامي يمكثون في المتازل لمشاهدة برامي الرسوم المتحركة عوضاً عن اللعب في الخارج،

"السيويورك تايمس"



